



અ... પં... છુ

સહૃદયતા, સંનિષ્ઠા અને સ્વાધ્યાયપ્રિયતા જેવા  
ઉત્તમ ગુણોથી જેમનું વ્યક્તિત્વ પ્રભાવક બન્યું  
છે અને જેમનાં પ્રેરણા, માર્ગદર્શન અને પરિશ્રમે  
મારામાં સંશોધન અને લેખનની આત્મશ્રદ્ધા  
પ્રગટાવી છે એવા પરમ આદરણીય વિદ્યાગુરુ  
ડૉ. હરિપ્રસાદ ગંગાશંકર શાસ્ત્રીનાં ચરણોમાં  
મારી ભક્તિનો આ નમ્ર ઉપહાર રજૂ કરતાં  
આનંદ અને કૃતકૃત્યતા અનુભવું છું.

## આમુખ

પ્રા. ડૉ. નીલાંજનામહેન સુબોધચંદ્ર શાહના પુસ્તકનું આમુખ લખતાં હર્ષની લાગણી અનુભવું છું. કોલેજમાં અધ્યાપન-કાર્ય અને ગૃહિણી તરીકેની જવાબદારી વચ્ચેથી તેઓ અભ્યાસ અને સંશોધન માટે સમય કાઢી શકે છે તેનું મુખ્ય કારણ તેમને વિદ્યાપ્રેમ અને સંસ્કૃત-વિદ્યાના ક્ષેત્રે કામ કરવાની ધગશ છે.

ગુજરાતમાં પ્રાચીન કાલથી સાહિત્યિક પ્રવૃત્તિઓ થતી રહી છે. ધાર્મિક વૃત્તિ કે પરમાર્થની જિજ્ઞાસા કે વિદ્યાવ્યાસંગ કે રાજ્યાશ્રય પ્રેરિત ઉત્સાહ કે પોતાના સંપ્રદાયને સર્વશ્રેષ્ઠ બનાવવાની ધગશ કે સ્વાન્તઃસુખાય—આવા કોઈ કારણે ગુજરાતમાં કાવ્યગ્રંથો અને શાસ્ત્રગ્રંથોની રચના થતી જ આવી છે. ભટ્ટિયું વલ્લભીનગર તો મોટું વિદ્યાધામ હતું, જ્યાં ખૈદ, જૈન, બ્રાહ્મણ સર્વ પ્રવાહોના વિદ્વાનો, કવિઓ અને આચાર્યો પોતપોતાનું વિદ્યાકીય કાર્ય કરતા રહેતા. તેવું જ મહારવ ખીબા કેટલાક નગરોનું જુદા જુદા સમયે રહ્યું છે. આમ, પ્રાચીનકાલથી ગુજરાતમાં સંસ્કૃત ગ્રંથો વિપુલ પ્રમાણમાં લખાયા છે, જેમાંથી કેટલાકની હસ્તપ્રતો ભંડારોમાં સુરક્ષિત રહી શકી. સદ્ભાગ્યે હવે વિદ્વાનો અને અભ્યાસીઓનું ધ્યાન આ તરફ વળ્યું છે અને તેઓ તેમને અંગે સંશોધનાત્મક સેષો અને પુસ્તકો લખવા લાગ્યા છે.

શ્રીમતી નીલાંજનામહેન પોતાના મહાનિબંધ માટે ભટ્ટિકૃત ‘રાવણુવધ’ કે ‘ભટ્ટિકાવ્ય’નું વિવેચનાત્મક અધ્યયન કરવાનું નક્કી કર્યું તે ખરેખર અભિનંદનીય છે. વધારે આનંદ તો એથી થાય છે કે તેમણે આ કાવ્યના અધ્યયન પાછળ ખૂબ મહેનત કરી છે અને કાવ્ય તરીકે તેમજ શાસ્ત્ર-ગ્રંથ તરીકે તેની ત્રીણુવટપૂર્વક સમીક્ષા કરી છે. ભટ્ટિકાવ્ય પરની વિદ્વાતાપૂર્ણ ટીકાઓને પણ વિગતોમાં ઉતરીને ખૂબ કાળજીપૂર્વક તપાસી છે. અલંકારો કે અન્ય કોઈ સુદૌ સમજાવતાં જુદા મત દેખાય તો તે ક્યા કારણને લઈને દોઈ શકે તે સમજાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. વ્યાકરણ અને સાહિત્યશાસ્ત્રના ગ્રંથોમાં ભટ્ટિકાવ્યનાં ઉદાહરણો મળે છે (—ગુણ કે દોષ દર્શાવવા માટે—) તેની પણ ગંભીરતાપૂર્વક વિચારણા કરી છે. અદ્યતન વિદ્વાનો આ શાસ્ત્ર-કાવ્યનું કેવું મૂલ્ય આંકે છે તેનીય નોંધ લીધી છે અને ભટ્ટિકાવ્ય વિષે જે કંઈ લખાયું છે તેનો અભ્યાસ કરીને બરાબર સમીક્ષા કરી છે, આમ એક ગુજરાતી બહેન પાસેથી ગુજરાતના જ એક સારા કવિ અને

શાસ્ત્ર વિશે આ ઉચ્ચ દૈનિક સંશોધનાત્મક પુસ્તક પ્રાપ્ત થયું છે, એ દક્ષિણ આનંદદાયક છે અને ખીજાઓને માટે પ્રેરણાદાયક બનશે એવો વિશ્વાસ છે.

ધ્યાનચૂકને કારણે જૂલ રહી ગઈ છે તે તરફ ધ્યાન દોરું. પૃ. ૨૯ ઉપર પાદટીપ ઉમાં વાલ્મીકિ રામાયણની સમીક્ષિત આવૃત્તિ ભાંડારકર ઓરિયન્ટલ રીસર્ચ ઇન્સ્ટીટ્યૂટ તૈયાર કરેલી છે એમ લખ્યું છે, પણ આ સમીક્ષિત આવૃત્તિ ઓરિયન્ટલ ઇન્સ્ટીટ્યૂટ, વડોદરાએ તૈયાર કરેલી છે. (નીલાંગનાથેને એજ પાન પર પાદટીપ પમાં વડોદરાનો ઉલ્લેખ કર્યો છે) સમીક્ષિત આવૃત્તિ માટે મહાભારત અંગે ભાંડારકર ઓરિયન્ટલ રીસર્ચ ઇન્સ્ટીટ્યૂટનું નામ એટલું પ્રખ્યાત થઈ ગયું કે એ જ જલદી ધ્યાનમાં આવે એ સ્વાભાવિક છે. તેને લીધે આ જૂલ રહી ગઈ છે એમ લાગે છે.

ઢેટલાક મુદ્રણદોષ રહી ગયા છે પણ ઘણીવાર એ નિવારવા મુશ્કેલ હોય છે એવો સૌ લેખકોનો અનુભવ છે.

આ અભ્યાસપૂર્ણ પુસ્તક સંસ્કૃત-પ્રેમીઓને આપવા બદલ ડૉ. નીલાંગનાથેનેને શતશઃ અભિનંદન ! આવી ખીજી કૃતિઓ તેમની પાસેથી પ્રાપ્ત થાય એ જ અભ્યર્થના !

તા. ૨૮-૭-૮૭

એસ્તેર સોલેમાન

(નિષ્ણ અધ્યક્ષ, સંસ્કૃત વિભાગ,  
ગુજરાત યુનિવર્સિટી, અમદાવાદ)

## પ્રસ્તાવના

ભટ્ટિરચિત 'રાવણુવધ' મહાકાવ્ય કર્તાના નામ પરથી 'ભટ્ટિકાવ્ય' તરીકે વધુ પ્રસિદ્ધ છે. 'કુમારસલય', 'રઘુવંશ' ઇત્યાદિ પ્રાચ્ય પ્રશિષ્ટ સંસ્કૃત મહાકાવ્યો પર ટીકા લખનાર મહિનનાથે વધારામાં આ મહાકાવ્ય પર પણ ટીકા લખી છે. વળી, ભટ્ટિકાવ્ય પર બીજી પણ અનેક ટીકાઓ લખાઈ છે. આનું મુખ્ય કારણ એ છે કે આ મહાકાવ્ય દૂરેતુક હોઈ વ્યાખ્યાગ્રમ્ય છે એમાં એક બાજુ રામચરિતના કથા નંકના પ્રસંગોનું નિરૂપણ અને બીજી બાજુ શબ્દશાસ્ત્ર તથા કાવ્યશાસ્ત્રના અમુક નિયમોના ઉદાહરણો—એ બે તત્ત્વોને તાણાવાણાની ભેમ એવી ખૂબીથી વણી લેવામાં આવ્યા છે કે એ શાસ્ત્રોના વિદ્યાર્થીઓને એના ઘણા નિયમો વગર ગોખ્યે, કથાપ્રસંગોને લગતા રુચિર ઉદાહરણો દ્વારા રસભેર યાદ રહી જાય.

સંસ્કૃત સાહિત્યમાં આ અમરના દ્વિસધાન મહાકાવ્યો ત્યાર પછી બીજા અનેક કવિઓએ રચના ચાલુ રાખ્યા પરંતુ ભટ્ટિકાવ્ય એનો મનુષી પ્રથમ જાત નમૂનો હોઈ આ અવનવો કાવ્યપ્રકાર શરૂ કરવાનો યશ લાન નવલીના કવિ ભટ્ટિને જ આપવામાં આવે છે. ભટ્ટિએ શાસ્ત્રિકાવ્યનો આ અવનવો પ્રકાર શ્રેષ્ઠશૈલિ દૃષ્ટિએ પ્રયોજ્યો હોય કે અભિલાસપૂર્ણ પ્રયોગશાનતાની દૃષ્ટિએ, પરંતુ એમણે કરેલું એ નવતર કાવ્યસ્વરૂપનું પ્રવર્તન એ ભારતના સંસ્કૃત સાહિત્યમાં યુગ રાતના એક કળિના દાયે થયેનું ગણનાપાત્ર પ્રદાન છે.

મે પીએચ. ડી. ડિગ્રી માટેના મારા શોધપ્રમુખ માટે સમોદનનો નિયમ વિચારવ માડયો, ત્યારે મારા માર્ગશૂંક અને જો. જી. વિદ્યાભાનનના અધ્યક્ષ (લાલ નિવૃત્ત) ડૉ. દરિપ્રસદ ગંગાશંકર શાસ્ત્રીએ મને ભટ્ટિકાવ્યના વિવેચનાત્મક અધ્યયનનો નિયમ સૂચવ્યો અને મહાકાવ્ય ઉપગત કાવ્યશાસ્ત્ર તથા વ્યાકરણમાં પણ અભિરુચિ હોવાથી એ નિયમ મને મવિરોધ પસંદ પડ્યો. એમના માર્ગદર્શન નીચે મે ૧૯૫૫ થી ૧૯૬૨ના વર્ષો દરમિયાન ભટ્ટિકાવ્યનો મહાકાવ્ય તરીકે તેમ જ શાસ્ત્રમુખ્ય તરીકે તત્ત્વપૂર્ણ અભ્યાસ કરવાનો પ્રયત્ન મેં આગળ એ અધ્યયનના ફરજિયાત તૈયાર થયેલ શોધપ્રમુખને યુનિવર્સિટીએ માન્ય કરી, ૧૯૭૭ના વર્ષમાં મને પીએચ. ડી. ની ડિગ્રી એનાયત કરી. આગળ એ નિયમના અધ્યયનને મને આઠ વિદ્યોના સમોદન કરવાની તાલીમ આપી.

આ તાલીમને અનુસરીને, હું તે પછી પણ કેટલાક મહત્વના લેખો લખતી રહી, પણ એ પ્રવૃત્તિમાં મારો આ શોધપ્રમુખ અપ્રકાશિત રહ્યો.

ડૉ. હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રીનાં પ્રેરણા અને પ્રોત્સાહનથી, મેં આખરે મારા એ શોધગ્રન્થમાં જરૂરી સુધારાવધારા કરી, એની સંસ્કારિત મુદ્રણપ્રત તૈયાર કરી. ગુજરાત રાજ્યની સાહિત્ય અકાદમીએ મને એના પ્રકાશન અનુદાનની નિયત રકમ આપી, આ માટે હું એ અકાદમીના સંચાલકોનો હૃદયપૂર્વક આભાર માનું છું.

ગુજરાત યુનિવર્સિટીના સંસ્કૃત વિભાગના નિવૃત્ત અધ્યક્ષ ડૉ. એસ્તેરબહેન સોલોમને નાદુરસ્ત તબિયત હોવા છતાં, મારા પ્રત્યેની મમતાને કારણે ખુબજ ઓછા સમયમાં આ ગ્રંથનો આમુખ લખવાનું સ્વીકાર્યું તે માટે તેમજ મને સંશોધનમાં પ્રોત્સાહન આપવા માટે તેમની હું અત્યંત ઝણી છું.

વ્યાકરણશાસ્ત્રને લગતી બાબતોમાં જરૂરી માર્ગદર્શન અને પ્રોત્સાહન આપવા માટે ડૉ. જયદેવભાઈ મો. શુક્લનો પણ હું આભાર માનું છું.

ભો. જે. વિદ્યાભવનના અધ્યક્ષ ડૉ. પ્રવીણચંદ્ર ચિ. પરીખે મારા ગ્રંથનું પ્રકાશન સમયસર અને વ્યવસ્થિત થાય તે માટે જે પરિશ્રમ ઉઠાવ્યો છે તે માટે તેમનો નેટલો આભાર માનું તેટલો ઓછો છે. મારી લેખનપ્રવૃત્તિમાં રસ લઈને, મને સદાયે વાતસલ્પૂર્વક પ્રોત્સાહન આપનાર ભો. જે. પરિવારના વડીલ સમા, પ્રા. રસિકલાલ ચિ. ત્રિપાઠીનો હું અત્યંત આભાર માનું છું. એ પરિવારનાં રીડર ડૉ. ભારતીબહેન શેલતે મારા ગ્રંથપ્રકાશનનું કાર્ય સવેળા પૂરું થાય તે માટે દૃશ્યવિલી કાળજી માટે તેમના પ્રત્યે આભાર વ્યક્ત કરું છું. એ જ પરિવારના અધ્યા. કમલેશભાઈ ચોકસીએ વ્યાકરણવિષયક પ્રશ્નોનું સમાધાન કરી આપીને, આ બાબતમાં જે સક્રિય સહકાર આપ્યો છે, તે માટે હું એમની ઝણી છું. અત્રેની 'પ્રેમલ જ્યોતિ' સંસ્થાના રેક્ટર કાધર ઈસુદાસ અને તેના પ્રાધ્યાપક કાધર ડેરલે એક છટાલિયન ગ્રંથના કેટલાક ફકરાઓનો અનુવાદ કરી આપ્યો તે માટે એમની પણ હું આભારી છું.

મારા પતિ ડૉ. સુભોધ જ. શાહે આ ગ્રંથના પ્રકાશન કાર્યમાં આરંભથી અંત સુધી જોડો રસ લઈને, સળંગ સહકાર આપ્યો છે તે માટે એમનો પણ આભાર માનું છું.

સંસ્કૃત સાહિત્યના, વ્યાકરણના અને અલંકારશાસ્ત્રના અભ્યાસીઓને મારા આ શોધગ્રન્થનું પ્રકાશન ઉપયોગી નીવડશે એવી હું આશા રાખું છું.

૧૮, સ્વૈરવિહાર સોસાયટી,

ડૉ. વિક્રમ સારાભાઈ રોડ,

પોલીટેકનીક પાસે, અમદાવાદ-૩૮ ૦૦૧૫

૨૩-૭-૮૭

નીલાંજના સુ. શાહ

## संक्षेपसूचि

अ.स.	अलंकारसर्वस्व	भ.का.	भट्टिकाव्य
का.अ.	काव्यालंकार	भ.का.(ज).	भट्टिकाव्य-जयमंगलकृता
का.अनु.	काव्यानुशासन	६	टीका
का.आ.	काव्यादर्श	भ.का (भ)	भट्टिकाव्य-भरतमल्लिक-
			कृता टीका
का.नी.	कामन्दकीयनीतिसार	भ.वा (म)	भट्टिकाव्य-मल्लिनाथकृता
का.प्र.	काव्यप्रकाश		टीका
कि.अ.	किराताजुनीय		
कौ.अ.	कौटिलीय अर्थशास्त्र	वा.रा.	वाल्मीकिरामायण
जा.ह.	ज्ञानकीर्तन	वि.घ.पु	विष्णुधर्मोत्तरपुराण
दु.वृ.	दुर्घटवृत्ति	शि.व	शिशुपालवध
ना.शा.	भरतनाट्यशास्त्र	शृ.प्र	शृंगारप्रकाश
पा.अ.	पाणिनीय अष्टाध्यायी	स.क.	सरस्वतीकण्ठाभरण
प्र.रु.	प्रतापरुद्रीय	सा.द.	साहित्यदर्पण
		से.व.	सेतुबन्ध
आ.अ.रा.	आर्यीन-अर्वाह समायुक्त		
AIOC	All-India Oriental Conference	JOI	Journal of Oriental Institute, Baroda
BK	Bhāṭṭikāvya	JRAS	Journal of the Royal Asiatic Society, Great
BSOAS	Bulletin of School of Oriental and African Studies, London	OJR	Britain
EI	Epigraphica Indica	ZDMG	Old-Javanese Rāmāyaṇa Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gese-
IA	Indian Antiquary		llschaft

# શુદ્ધિપત્રક

પૃષ્ઠ	પંક્તિ	અશુદ્ધ	શુદ્ધ
૫	૨૫	મંડલીદ્રંગા	મંડલીદ્રંગ
૧૨	૧૭	ચક્રાર	ચકાર
૨૬	૭	નિરુપાઈ	નિરુપાઈ
૩૨	૨૯	યાયજૂક	યાયાવર
૩૫	૪	નિરુપ્યા	નિરુપ્યા
૪૩	૮	યૈજ્ઞપાત્રૈશ્વ	યજ્ઞપાત્રૈશ્વ
૫૦	૧૯	મધુસાદ્ભૂત૦	મધુસાદ્ભૂત૦
૫૫	૭	મુન્નવ મૈથિલીમ્ (૬.૧૧૪)	મુન્ન મૈથિલીમ્ (૬.૧૧૪)
૫૯	૨૪	નિહનુતહિયા	નિહનુતહિયા
૬૦	૧	નિહનુતતયા	નિહનુતતયા
૬૦	૨	નિહનુતભિયા	નિહનુતભિયા
૬૦	૪	પ્રહેવા	પ્રહેવા
૬૧	૫	સર્ગે	સર્ગે
૬૨	૯	ઋદ્ધિમત્	ઋદ્ધિમત્
૬૪	૧૮	વહ્ને	વહ્ને
૬૮	૧૬	અમૃદિત્વા	અમૃદિત્વા
૮૩	૧૨	અનવવલૃપ્ત૦...	અનવવલૃપ્ત૦...
૮૬	૧૫	પૃષ્ઠિભાં	પૃષ્ઠિભાં
૮૬	૨૧	અનઘતન	અનઘતન
૧૦૨	૧૨	સુવૃત્તતિલક, પૃ. ૩.૪	સુવૃત્તતિલક, ૩.૪
૧૦૫	૭	કશ્ચિદ્વિશેષો	કશ્ચિદ્વિશેષો
૧૧૩	૭	અપહ્રુતિ	અપહ્રુતિ
૧૨૦	૧૪	કપિતોયનિધી	કપિતોયનિધીન્
	૧૪	પ્લવઙ્ગમેન્દુઃ	પ્લવઙ્ગમેન્દુઃ
૧૨૪	૮	ઉપમેયત્વ...	ઉપમેયત્વ ..
૧૨૮	૨૩, ૨૪	ઉદ્દન	ઉદ્દન
૧૩૮	૯	‘ભાષિત્વ’ની	‘ભાષિત્વ’
૨૨૧	૧	સંદર્ભસૂચિ	સંદર્ભસૂચિ
૨૨૬	૧૧	Handiqua	Handiqua

## અનુક્રમણી

	૫૭૬
આમુખ	૫
પ્રસ્તાવના	૭
સંદેશમુચિ	૯
શુદ્ધિપત્રક	૧૦
પ્રકરણ ૧ : કૃતિ અને કર્તા	૧
પ્રકરણ ૨ : ભટ્ટિકાવ્યના કથાનકનો સાર અને રામાયણકથા સાથે તેની તુલના	૧૪
પ્રકરણ ૩ : ભટ્ટિની વિદ્વતા	૩૦
પ્રકરણ ૪ : ભટ્ટિકાવ્ય : મહાકાવ્ય તરીકે	૪૫
પ્રકરણ ૫ : ભટ્ટિકાવ્ય : શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે	૭૪
પ્રકરણ ૬ : ભટ્ટિકાવ્ય : શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે (આશુ)	૧૦૪
પ્રકરણ ૭ : ભટ્ટિકાવ્યની લોકપ્રિયતા અ. ભટ્ટિકાવ્ય પરની टीकाઓ આ. ખીળતું શાસ્ત્રકાવ્યો ઇ. ભટ્ટિકાવ્યને ઉદ્દેશ્ય કરતા મંથો ઈ. અર્વાચીન વિદ્વાનોના અભિપ્રાયો	૧૪૯ ૧૫૦ ૧૫૯ ૧૭૦ ૧૮૧
પ્રકરણ ૮ : ઉપસંહાર	૧૯૧
પરિચિષ્ટ ૧ : ભટ્ટિ અને ભામદ	૧૯૪
પરિચિષ્ટ ૨ : પૂર્વકાલીન અને અમકાલીન મહાકાવ્યો સાથેનું સામ્ય	૧૯૯
પરિચિષ્ટ ૩ : આચીન-અવાઈ રામાયણ	૨૦૪
પરિચિષ્ટ ૪ : જીવનની સ્થિતિ	૨૦૯
પરિચિષ્ટ ૫ : ભટ્ટિકાવ્યમાં ઉદાહૃત યથેર્થ પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયીનાં મૂળોની સ્થિતિ	૨૧૧ ૨૧૧
સંદર્ભમુચિ	૨૨૧



## કૃતિ અને કર્તા

વિષયપ્રવેશ -

મહાકવિ ભટ્ટિએ ગુજરાતમાં આવેલ વલ્લીપુરમાં ‘ભટ્ટિકાવ્ય’ અથવા ‘રાવણુવધ’ નામનું મહાકાવ્ય ઈ.સ.ની ૭૬૧ સદીના અંતભાગમાં કે માત્ર સદીના પ્રારંભમાં રચ્યું. તેના આ વિશિષ્ટ કાવ્યને યોગ્ય રીતે મૂલવવા માટે એમના સમયની, ભારતની અને ગુજરાતની સાહિત્યિક પાર્શ્વભૂમિકા સમજવી જરૂરી છે, તેથી ભટ્ટિના સમય પૂર્વેની ભારતની મહાકાવ્ય અંગેની તથા ગુજરાતની વિદ્યાકીય પરંપરાનો ટૂંકો ઉલ્લેખ અહીં આપવો આવશ્યક લાગ્યો છે.

ઈ.સ.ની પહેલી સદીની આસપાસ થઈ ગયેલા બૌદ્ધકવિ અશ્વમેધે પુદ્ગલા જીવન અને તેમનો ઉપદેશ આલેખતાં બે મહાકાવ્યો ‘પુદ્ગલચરિત’ અને ‘સૌન્દર્યનંદ’ રચ્યાં છે. આશરે ઈ.સ.ની ચોથી સદીની આશુભાજી થઈ ગયેલા કવિવર કલિદાસે પૌરાણિક કથાને આધારે ‘કુમારસંહત’ અને રામાયણકથાને આધારે ‘રઘુવંશ’ એમ બે ઉચ્ચ કક્ષાનાં મહાકાવ્યો રચ્યાં. સગભરા ઈ.સ.ની ૭૬૧ સદીમાં થયેલા મહાકવિ કુમારદામે રામાયણ પર આધારિત ‘ગનપ્રીદરણ્ય’ નામના મહાકાવ્યની રચના કરી.

એ વખતે સંસ્કૃત મહાકાવ્યોની જોમ પ્રાકૃત મહાકાવ્યો રચવાની પણ એક પરંપરા હતી. તેનો ખ્યાલ આશરે ઈ.સ.ની પાંચમી સદીની આસપાસ થઈ ગયેલા પ્રવરમેને રામાયણકથાને આધારે રચેલા પ્રાકૃત મહાકાવ્ય ‘સેતુબન્ધ’ પરથી આવે છે. આ બધાં મહાકાવ્યોમાં કથનક મુખ્યત્વે રામાયણમાંથી અને કથારેક પુરાણોમાંથી લીધેલું છે.

ગુજરાતમાં પણ ઈસવીસનની પ્રથમ સદીની શરૂઆતથી, અલંકૃત ગદ્ય અને પદ્ય રચના આંકમાં દત્તા, લેલા પૂરના, પુરાણ અગ્રી રહે છે. જૂનાગઢ પાસે આવેલા ત્રિરનાર પર્વતની તળેટીમાં, ઈ.સ. ૧૫૦નો ગદ્યમાં કોતરાયેલો રાજા મહાશૂનપ દ્વારા ૧લાનો એક અક્ષતકર્ત્ત્વક શિલાલેખ મળ્યો આવે છે. તે ગુજરાતમાં રચાયેલ પ્રવિષ્ટ સંસ્કૃત ગદ્યશાહિત્યના પ્રાચીનતમ નમૂનાઓમાંનો એક છે. ત્યારબાદ,

ઈ.સ.ની ૪૫૮ની સાલનો ગુપ્તસમ્રાટ સ્કંદગુપ્તનો શૈલલેખ પણ તેજ સ્થળે મળી આવે છે. આ અલિલેખની રચના મદાકાવ્યના સર્ગની જેમ વૈદર્ભી શૈલીમાં થયેલી છે અને તેમાં વિવિધ છંદો પ્રયોજ્યા છે, તેથી આ લેખ શિષ્ટ સંસ્કૃત સાહિત્યની દૃષ્ટિએ મહત્વનો છે. આ બંને લેખ સંસ્કૃત સાહિત્યરચનાની પરંપરાના વિકાસના અસંદિગ્ધ પ્રતિનિધિઓ છે.

ગિરિનગર (જૂનાગઢ)ની જેમ, વલ્લભીનગર પણ મૈત્રકકાલ (ઈ.સ. ૪૭૦ થી ઈ.સ. ૭૮૮) પહેલાંથી જાણ્યો, જૈનો અને બૌદ્ધોની વિદ્યાકીય પ્રવૃત્તિનું એ સમયનું મોટું કેન્દ્ર હતું. જૈન શ્રમણો પ્રાકૃતમાં રચાયેલા પોતાના આગમગ્રંથોની વાચના તૈયાર કરવામાં અને એને લગતું વિવરણાત્મક સાહિત્ય રચવામાં, અને બૌદ્ધ ભિક્ષુઓ ત્રિપિટક આદિ ગ્રંથોનો ઉદ્ધાર કરવામાં વ્યસ્ત હતા. વલ્લભી વિદ્યાપીઠમાં બૌદ્ધ ધર્મ તથા દર્શનનું ઉચ્ચ શિક્ષણ અપાતું હતું, એ બાબત પણ નોંધપાત્ર છે. જ્ઞાત્યુ વિકાસો પણ વેદવિદ્યા તથા સંસ્કૃત સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરવામાં તથા વિદ્યાવિતરણમાં પાછા પડે તેમ ન હતા.

તે વખતે વલ્લભીની વિદ્યાપીઠોમાં વેદવિદ્યા તેમજ વેદાંગનો પણ જીડો અભ્યસ થતો હતો, તેના કેટલાક પુરાવા મળી રહે છે. મૈત્રકરાજ ધ્રુવસેન રજ્જે (ઈ.સ. ૬૨૫-૬૪૩) શાલાપુરીય (પાણિનીય) તંત્રમાં નિષ્ણાત હતો, એવું વિધાન એના એક તામ્રશાસનમાં મળી આવે છે.<sup>૧</sup>

વલ્લભીના મદાકાવિ ભટ્ટિએ, વલ્લભીમાં ચાલતી વિદ્યાકીય પ્રવૃત્તિઓનો પૂરેપૂરો લાભ લીધો હતો અને એકબાજુ અલંકારશાસ્ત્ર, અર્થશાસ્ત્ર વગેરે શાસ્ત્રો ઉપરાંત ખાસ કરીને વ્યાકરણશાસ્ત્રનો ખૂબ તકરુપશી અભ્યાસ કર્યો હતો, તો બીજી બાજુ કાલિદાસ, કુમારદાસ, પ્રવરસેન વગેરેનાં મદાકાવ્યોનું પણ અધ્યયન કર્યું હતું. તેમણે એ બંનેનો સુભગ સમન્વય ‘ભટ્ટિકાવ્ય’માં સાધ્યો અને સંસ્કૃત સાહિત્યને સમૃદ્ધ કરતું અને વલ્લભીના જ્ઞાત્યુ સાહિત્યની પ્રવૃત્તિના એકમાત્ર અવશેષસમુદાય વિલક્ષણ કાવ્ય રચ્યું.

## કૃતિનું શીર્ષક

સંસ્કૃત સાહિત્યમાં આ મદાકાવ્ય તેના કર્તા ભટ્ટિ ઉપરથી ‘ભટ્ટિકાવ્ય’ તરીકે વધારે પ્રસિદ્ધ છે. તેની એક પ્રાચીન હસ્તપ્રતને બાદ કરતાં બધી જ ઉપલબ્ધ હસ્તપ્રતો અને બધાજ ટીકાકારો પણ તેને ‘ભટ્ટિકાવ્ય’ તરીકે ઓળખે છે.<sup>૨</sup>

પરંતુ આ કાવ્યનું મૂળ નામ 'રાવણુવધ' છે, જે કાવ્યની વસ્તુ સાથે સંકળાયેલું છે, તેથી એમ લાગે છે કે કર્તાને મૂળમાં આ નામ ઉદ્દિષ્ટ હશે. કલકતાથી મળેલી ભટ્ટિકાવ્યની સૌથી પ્રાચીન હસ્તપ્રતના આરંભ અને અંતમાં 'રાવણુવધ' નામ મળે છે,<sup>૩</sup> તેમજ સૌથી જૂનો ટીકાકાર જયમંગલ પણ કાવ્યના અંતમાં તેનો નિર્દેશ 'રાવણુવધ' તરીકે કરે છે.<sup>૪</sup> પ્રવરસેનનું 'સેતુબન્ધ' મહાકાવ્ય જે પ્રાકૃતમાં રચાયેલું છે, તેનું પણ ખીજું નામ 'રાવણુવધ' છે. મહાકવિ ભટ્ટિના આ કાવ્ય પર કેટલાંક સ્થળોએ 'સેતુબન્ધ'ની અસર છે, તો આ શીર્ષક પણ એ રીતે અપાયું હોય તેમ બને.

ટીકાકાર જયમંગલ કાવ્યના આરંભમાં તેમજ ઘણાખરા સર્ગોની ધુણિ-કાઓમાં આનો નિર્દેશ 'રામચરિત' તરીકે પણ કરે છે,<sup>૫</sup> તેથી તે નામે પણ કાવ્ય યોગખાતું હશે એમ લાગે છે, પરંતુ જેમ 'શિશુપાલવધ' કવિના નામ પરથી 'માઘકાવ્ય' તરીકે વધુ જાણીતું છે, તેમ કવિએ આ મહાકાવ્યનું નામ 'રાવણુવધ' રાખ્યું હોવા છતાં એ 'ભટ્ટિકાવ્ય' નામે લોકપ્રિય બન્યું છે.

### કર્તાનું નામ

વ્યાકરણશાસ્ત્રમાં, અર્થશાસ્ત્રમાં, હંદ:શાસ્ત્રમાં, સુભાષિતસંગ્રહોમાં તેમજ અન્ય પ્રમુખોમાં આ કાવ્યના કર્તાને ઉલ્લેખ ભટ્ટિ તરીકે જ થયો છે. એ જ નામ પ્રાચીનતમ હસ્તપ્રતમાં, 'જયમંગલ' ટીકામાં, તેમજ મહિસનાથકૃત 'સર્વપદ્ધાના' વ્યાખ્યામાં મળે છે.<sup>૬</sup> કેકન કોલેજ અને એલ્ફિન્સ્ટન કોલેજમાંથી મળેલી હસ્તપ્રતોના અંતમાં, કાવ્યના કર્તાનું નામ 'ભટ્ટપ્રાહ્મણ' આપ્યું છે.<sup>૭</sup>

વલ્લભદેવની 'સુભાષિતાવલિ'માં ભટ્ટિકાવ્યના પાંચ શ્લોકો મળે છે, તેમાંથી ત્રણ શ્લોકોમાં કર્તા તરીકે ભટ્ટિનું નામ મળે છે. ખાકીના એકમાં ભટ્ટસ્વામીનો અને ખીજામાં ભટ્ટસ્વામીનો કર્તા તરીકે ઉલ્લેખ મળે છે, 'શાર્દૂલગધરપદ્ધતિ'માં મળતાં ભટ્ટિકાવ્યના બે શ્લોકોના કર્તા તરીકે ભટ્ટસ્વામીનું નામ મળે છે. જલ્લહણની 'સૂક્તિમુકાવલી'માં પણ ભટ્ટિકાવ્યનો એક શ્લોક ભટ્ટસ્વામીના નામે મળે છે.<sup>૮</sup>

શ્રી ઓફિસે એમના કેટલોગમાં આ કવિના ભટ્ટિ ઉપરાંત ભટ્ટસ્વામી, ભટ્ટસ્વામી અને સ્વામીમટ એ ત્રણ ખીજાં નામો નોંધ્યાં છે,<sup>૯</sup> તેમાંથી ભટ્ટસ્વામી અને ભટ્ટસ્વામી આ બધાને આધારે જ નોંધ્યાં હશે, પણ સ્વામિભટ્ટ શા પરથી નોંધ્યું છે, એ ખ્યાલ આવતો નથી.

આ કાવ્યના કર્તા ભટ્ટિનો ભટ્ટહરિ તરીકે પણ કેટલીક જગ્યાએ ઉલ્લેખ

યથે છે, એ હકીકત છે, જેમ કે વારાણસીથી મળેલી એક હસ્તપ્રતમાં 'વારમા સર્ગ'ની પુષ્પિકામાં કર્તાનું નામ 'ભર્તૃહરિ' મળે છે.<sup>૧૦</sup>

ટીકાકારોમાં નારાયણ વિદ્યાવિનોદ, વિદ્યાવિનોદ<sup>૧૧</sup> હંદપંચકવર્તી<sup>૧૨</sup> અને ભરતમલ્લિક કર્તાના 'ભર્તૃહરિ' તરીકે ઉલ્લેખ કરે છે.<sup>૧૩</sup> કદાચ ટીકાકારોના આ ઉલ્લેખોથી દોરવાઈને જ ઓગણીસમી સદીના કેટલાક પાશ્ચાત્ય અને ભારતીય-વિદ્વાનો ભટ્ટિકાવ્યના કર્તાને અને ભર્તૃહરિને એક માને છે, અગર તેને ભર્તૃહરિ સાથે સાંકળે છે.

શ્રી એચ. ટી. કેલબ્રુક શતકત્રયના કર્તા અને વૈયાકરણ ભર્તૃહરિને એક માનો તેમને ભટ્ટિકાવ્યના કર્તા ગણે છે.<sup>૧૪</sup> શ્રી પી. એ. બોહલેન અને શાસ્ત્રી શેષાગિરિ એક પ્રાચીન પરંપરાને આધારે ભટ્ટિને ભર્તૃહરિનો ભાઈ ગણે છે.<sup>૧૫</sup> શ્રી બોટલોંગ અને રોથ પણ તેમના કાશમાં 'વાક્યપદ્ધતિ'ના કર્તા ભર્તૃહરિ તેમજ ભટ્ટિને એક માને છે.<sup>૧૬</sup>

ખરેખર ભટ્ટિ અને ભર્તૃહરિ સાવ જુદા છે, એટલું જ નહીં, સમકાલીન પણ નથી, એ હકીકત હવે સિદ્ધ થઈ ચૂકી છે. આવો ગોટાળો થવાના એક કારણ તરીકે ભટ્ટિના નામ 'ભર્તૃસ્વામી' અને 'ભર્તૃહરિ' વચ્ચેનું સામ્ય જણાય છે. 'મૃલાપિતાવલિ' અને 'શાઈ'ગધરપદ્ધતિ'માં ભટ્ટિના મ્લેક ભર્તૃસ્વામીના નામે આપેલા છે. ખીજું કારણ એ પણ હોઈ શકે કે બંને વ્યાકરણશાસ્ત્ર સાથે સંકળાયેલા છે. ભટ્ટિકાવ્યના કર્તાના નામ વિશે તેના સંપાદક શ્રી ક. પ્રા. ત્રિવેદીએ, પ્રસ્તાવનામાં આપેલા નીચેનો મત નોંધવા જેવો લાગે છે : 'ભર્તૃ આ કવિનું મૂળ નામ હશે. 'ભટ્ટિ' એનું પ્રાકૃતરૂપ છે. એમના પિતાનું નામ શ્રીસ્વામી કે શ્રીધર-સ્વામી હતું, તેથી એ ભર્તૃસ્વામી તરીકે ઓળખાતા હશે. ભટ્ટ એ તેમની અટક હશે તેની પાછળ 'સ્વામી' કુવનામાનત લાગ્યું હશે. આમ ભટ્ટિ, ભટ્ટસ્વામી અને ભર્તૃસ્વામી એ એક જ નામનાં ત્રણ જુદાં જુદાં રૂપો છે, તેમાંથી 'ભટ્ટિ' જે કદાચ એમનું લાડનું નામ હશે તે વધારે જણીવું થયું હોય, એમ લાગે છે.<sup>૧૭</sup>

### કર્તાના પિતા

ભટ્ટિના પિતાના નામ વિશે ટીકાકારોમાં સહેજ મતભેદ છે. જયમંગલ અને કુમુદાનંદ કવિને શ્રીસ્વામીના પુત્ર કહે છે.<sup>૧૮</sup> જ્યારે નારાયણ વિદ્યાવિનોદ અને વિદ્યાવિનોદ એમને શ્રીધરસ્વામીના પુત્ર કહે છે.<sup>૧૯</sup> આમ, શ્રીસ્વામી કે શ્રીધરસ્વામી એમના પિતાનું નામ હતું અને એ કુટુંબની વંશપરંપરાથી ચાલી આવતી અટક 'સ્વામી' હશે એમ લાગે છે.

## કર્તાનું વતન

કવિએ પોતે જણાવ્યા પ્રમાણે આ કાવ્ય તેમણે શ્રીધરસેન વડે શાસિત વનલીમા ૨૨૫ુ છે. ૨૦ આ ઉપરથી લાગે છે કે ભટ્ટિ વનલીના (હાનના વનલી પુરના) રહેવાસી હતા આ વનલીપુર હાલના ગુજરાત રાજ્યના ભાવનગર જિલ્લામાં આવેલું છે આ સિંચાણની પોતાના રિશેની કોઈ માહિતી લેખકે કાવ્યમાં આપણને આપી નથી

## કર્તાનો સમય

મહાકવિએ પોતે આપેના આ નિર્દેશ પરથી આપણે એટલું કહી શકીએ કે તેઓ વનલીમાં રાજ્ય કરતા મૈત્રકવ શના ધરસેન રાજાના વખતમાં થઈ ગયા, પરંતુ વનલીમાં એ વશના ધરસેન નામના ચાર રાજાઓ થઈ ગયા, તેથી કયા ધરસેનના સમયમાં એ થઈ ગયા તે નક્કી કરવું પડે

મૈત્રવશમાં જે ચાર ધરસેન રાજાઓ થઈ ગયા, તેમાંથી પહેલા રાજાનો શાસનકાળ વગરનું ઈસ ૪૮૦થી ઈસ ૫૦૦ સુધીનો, ધરસેન બીજાનો શાસનકાળ ઈસ ૫૭૦થી ઈસ ૫૯૫ સુધીનો, ધરસેન ત્રીજાનો શાસનકાળ ઈસ ૬૨૦થી ઈસ ૬૨૫ સુધીનો છે અને ધરસેન ચોથો ઈસ. ૬૪૩થી ઈસ ૬૫૦ સુધીનો હતો તેમ જણાય છે ૨૧ આમ, કવિ ભટ્ટિ ઈસ ૪૮૦થી ઈસ ૬૫૦ સુધીના વચગાળામાં થઈ ગયા, તેટલું તો નક્કી જ છે, પણ કયા ધરસેનના સમયમાં થયા, એ નક્કી કરી શકાય તો એમના સમયનો ચોક્કસ ખ્યાલ આવે

ભટ્ટિ નામની ઘણી યક્તિઓનો ઉલ્લેખ વનલીના રાજાઓએ બહાર પાડેના દાનપત્રોમાં નીચે પ્રમાણે મળે છે ધ્રુવસેન પટેનાએ ઈસ ૫૨૮માં બહાર પાડેના દાનપત્રમાં હસ્તવ્રતના રહેવાસી એમ ભટ્ટિનો ઉલ્લેખ છે ૨૨ રાજા ચિનાદિત્ય પ્રથમે ઈસ ૬૦૫માં આપેના દાનપત્રમાં વનલીના રહેવાસી ભ ગુદના પુત્ર ભટ્ટિનો ઉલ્લેખ છે ૨૩ ખરેખર બીજાએ ઈસ ૬૧૬માં બહાર પાડેના દાનપત્રમાં, દાન આપેની જમીનના મીમાડે આવેના એક એતરના માનિષ તરીકે મેઈ ભટ્ટિનો ઉલ્લેખ છે, ૨૪ પણ એ જમીન મડનીર ગામ આવેના ચિન્નનક ગામમાં આવેની જણાવી છે ધ્રુવસેન ત્રીજાએ ઈસ ૬૫૩માં બહાર પાડેના દાનપત્રમાં મદિરઠમાં રહેવામાં ગણના પુત્ર ભટ્ટિનો ઉલ્લેખ છે ૨૫ ચિનાદિત્ય ત્રીજાના ઈસ ૬૮૫ના દાનપત્રમાં ધનપત્રના પુત્ર ભટ્ટિનો ઉલ્લેખ છે ૨૬

આમ, આમાંનો એમકે ભટ્ટિ વનલીના ગડેવ માં શ્રાસ્વામી કે શ્રીધરનામીના

પુનઃ ભટ્ટિ સાથે બધબેસનો થતો નથી. આથી દાનપત્રોને આધારે પણ મહાકવિ ભટ્ટિ અમુક ચોક્કસ સમયમા થઈ ગયા એમ નક્કી કરી શકાઈ નથી.

ડો ૨ ચ. મનુમદાર માને છે કે<sup>૨૭</sup> ઈ.સ ૮૭૩મા ધ્યેના સૂર્યમંદિરના હર્ષોદ્ધારને નોંધતા મદસોરના શિલાલેખનો<sup>૨૮</sup> રચનાર વત્સભટ્ટિ અને આ ભટ્ટિ એક જ છે. પોતાના આ મતના સમર્થનમા, તેઓ શિલાલેખના પ્રાગલભા સાતેક શ્લોકો અને ભટ્ટિકાવ્યના ખીખ સર્ગના પ્રારભના બારેક શ્લોકો વચ્ચેના સામ્ય ઉપર ભાર મૂકે છે. વળી, તેમના મત પ્રમાણે ભટ્ટિનો આશ્રયદાતા ધરસેન રાજા એ કુમારશુભ્ર પ્રથમનો સેનાપતિ હતો.

આ મત પ્રતીતિકર નથી, કારણ કે ભટ્ટિનું નામ વત્સભટ્ટિ કથાય સાલળ્યુ નથી. વળી, વનભીનો ધરસેન ૧લો પણ કુમારશુભ્ર (ઈ.સ ૪૧૪-૪૫૫) પછી ઘણે વખતે ગાદીએ આવ્યો અને માળવાનો રાજકવિ વત્સભિ વનભાનો ધરસેન રાજાનો રાજકવિ હોવાનું આપણી જાણુમા નથી. વળી, કુમારશુભ્રનો સેનાપતિ ધરસેન વનભીનો રાજા થયો હોય એવું પણ કથાય જાણુમા આવ્યું નથી.

આ ચાર ધરસેનમાથી ભટ્ટિનો આશ્રયદાતા કયો ધરસેન હોઈ શકે તે નક્કી કરવા માટે એમણે એના માટે પ્રયોજેલા વિશેષણો ઉપયોગી થાય તેમ છે તેમણે ધરસેનના 'નરેન્દ્ર', 'નૃપ', 'પ્રેમમ્મર' અને 'ક્ષિતિપ' એ ચાર વિશેષણો પ્રયોજ્યા છે.<sup>૨૯</sup> ધરસેન પહેલાએ તો સેનાપતિનો જ હોદ્દો ધારણ કર્યો હતો. ધરસેન ખીખએ અને ત્રીજાએ મહારાજાની પદવી ધારણ કરી હતી, બ્યારે ધરસેન ચોથાએ પરમમદારદ, મહારાજાધિરાજ, પરમેશ્વર અને ચક્રવર્તીના બિરુદો ધારણ કર્યા હતા.

આ વિશેષ સંસ્કૃત સાહિત્યના પ્રસિદ્ધ વિદ્વાનોના મત નીચે મુજબ છે.

શ્રી ૨ ત્રા પ્રિવેદી માને છે કે ભટ્ટિએ ગળ માટે પ્રયોજેલું 'નરેન્દ્ર' જેવું સાદું વિશેષણ ચોથા ધરસેનને તો ચોક્કસપણે બાકાત જ કરે છે, માટે ગાડીના નથુ ધરસેનમાથી કોઈનો નિર્દેશ હોય તેઓ ભટ્ટિને ઈ.સ ની છઠી સદીના અત્ત ભાગથી માડીને સાતમા સદીની શરૂઆત સુધીમા થઈ ગયેના માને છે.<sup>૩૦</sup>

પંડિત ભગવાનનાન ઈન્દ્રજી અને ડો એ એમ ટી નેક્સન માને છે કે ભટ્ટિકાવ્ય ધરસેન ચોથાના રાજ્યમા રચાયું હતું તેમના મત પ્રમાણે 'નરેન્દ્ર' પદની તે ધરસેનની વિશાળ સત્તાની સૂચક છે.<sup>૩૧</sup>

ડો પા વા કાણે માને છે કે પ્રથમ ધરસેન સેનાપતિ છે, માટે ભટ્ટિએ તેનો નિર્દેશ માત્ર 'નરેન્દ્ર' તરીકે કર્યો હોય તે સંભવિત છે, બ્યારે ચોથા ધરસેનનો નિર્દેશ તે ફક્ત 'નરેન્દ્ર' તરીકે કરે તે અસંભવિત લાગે છે. માટે પહેલા કે ખીખ ધરસેનના સમયમા ભટ્ટિ થઈ ગયા હોવાની શક્યતા વધારે છે.<sup>૩૨</sup>

શ્રી ૨ છે. પરીખ પ્રેમકર વિશેષણ પર બાર મૂકીને જણાવે છે કે ધરસેન પહેનાની પ્રશસ્તિમાં પણ, આવા જ વિશેષણો મળે છે, માટે કવિને અહીં પ્રથમ ધરસેન જ અભિપ્રેત છે.<sup>૩૩</sup>

શ્રી ૨ છે. પરીખે પ્રેમકર વિશેષણ પર બાર મૂકી, ધરસેન પહેનાની તરફેણ કરી છે, પણ તે સિનાયના ખીજા ધરસેનોની પ્રશસ્તિમાં પણ આવા જ વિશેષણો મળી આવે છે, માટે તે નિર્ણાયક ન ગણાય.<sup>૩૪</sup> 'મૈત્રકમાનીન ગુજરાત'ના લેખક ડૉ. હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રીએ, એમના અથમાં મત દર્શાવે છે કે ભટ્ટિને ધરસેન ખીજા અને ધરસેન નીજના શાસનકાળમાં એટલે કે ઈસ ૫૭૦થી ઈસ ૬૨૫ સુધીમાં મૂકી શકાય.<sup>૩૫</sup>

ધરસેન પહેનાએ પોતે કદી રાજપદ ધારણ કર્યું હોવાનો દાવો કર્યો નથી. માટે તે તો કવિનો આશ્રયદાતા હોયે જ હોય, તો સર્વોપરી સત્તા દર્શાવતા ચક્રવર્તી જેવા બિરુદ ધારણ કરનાર રાજા ધરસેન ચોથા માટે મહાકવિ ભટ્ટિ 'નરેન્દ્ર' અને 'ક્ષિતિય' જેના સાદા વિશેષણ ન વાપરે એ સાહજિક છે.

હવે બાકી રહેના ખીજા અને નીજ ધરસેનમાંથી એક કવિનો આશ્રયદાતા હોવાનો સબબ વધારે છે તેમની પ્રશસ્તિઓ પરથી સ્પષ્ટ છાપ પડે છે કે બંને ધરસેન રાજાઓ વિદ્વાનેના આશ્રયદાતા અને પૈશવમરી હતો. કોઈ વિશેષ પુરાવાના આધારે આ બંનેમાંથી કયો ધરસેન ભટ્ટિનો આશ્રયદાતા હતો, એ નક્કી ન થાય ત્યાં સુધી એમ માનવું પડે કે ભટ્ટિનો સમય આ બંનેના શાસનકાળ દરમિયાનનો એટલે કે ઈસ ૫૭૦થી ઈસ ૬૨૫ સુધીનો છે તેથી ઉપર જણાવેલ વિલિન્ન મતો પૈકી ડૉ. હરિપ્રસાદ ગ શાસ્ત્રીનો મત સૌથી વધુ સ્વીકાર્ય તાગે છે.

દ્રુહામાં સદિ જીટી સદીના છેલ્લા ચરણથી માંડીને સાતમાં સદીના પ્રથમ ચરણ સુધીમાં થઈ ગયા હશે એમ કદી શક્ય.

ભટ્ટિનો સમય નક્કી કરવામાં ખીજા પણ એ મુદ્દો ધ્યાનમાં લેવાય છે, તે એ છે કે ભટ્ટિકાવ્ય અને ભામહરચિત 'કાયાનકાર' બંનેમાં કેટલી જગ્યાએ એટલું સામ્ય લાગે છે? બંનેમાંથી એ પછી ખીજાની ખૂબ અસર પડી છે એમ લાગ્યા ત્યાર રહે નહીં ભટ્ટિકાવ્યના અતિમ શ્લોક પહેલાનો શ્લોક વ્યાખ્યાનગમ્યમિદ (૨૨૩૬)<sup>૩૬</sup> અને ભામહનો શ્લોક વ્યાખ્યાનગમ્યમિદ (૧૨૦) આ બંનેના સબબમાં વિદ્વાનોમાં મતભેદ પ્રવર્તે છે કેનાક વિદ્વાનો માને છે કે ભામ? ભટ્ટિના શ્લોકને ધ્યાનમાં રાખીને આ શ્લોક વખતે છે, તો ખીજા કેનાક વિદ્વાનો માને છે કે ભટ્ટિએ ભામના શ્લોકને ધ્યાનમાં રાખીને લખ્યું છે આની

વિગતવાર ચર્ચા એક જુદા પરિશિષ્ટમાં કરી છે, તેથી અહીં એટલું જ કહેવું ઉચિત છે કે ભટ્ટિ અને ભામહ નજીકના સમકાલીન હતા. ભટ્ટિનો સમય આપણે ઈ.સ. ૧૭૦૫થી ઈ.સ. ૬૨૫ વચ્ચે મૂકીએ છીએ, જ્યારે અલંકારશાસ્ત્રના પ્રસિદ્ધ વિદ્વાનો ડો. પાં. વા. કાણ્હે<sup>૩૦</sup> અને ડો. સુ. કુ. દે<sup>૩૧</sup> ભામહને ઈ.સ. ૭૦૦ પછી અને ઈ.સ. ૭૫૦ પહેલાં મૂકે છે, તેથી ભટ્ટિને ભામહના પૂર્વકાલીન ગણી શકાય.

ભટ્ટિનો સમય નક્કી કરવામાં ઉપયોગી બને તેવા, ડો. પાં. વા. કાણ્હે દર્શાવેલા બાહ્ય પુરાવાનો ઉલ્લેખ અત્રે આવશ્યક બને છે.<sup>૩૨</sup> ‘કાશિકાવિવરણપંજિકા’ ના કર્તા જિનેન્દ્રણુદિ કાશિકાના પ્રથમ શ્લોક પર વિવરણ કરતાં નોંધે છે કે તે શ્લોકમાંના ‘વૃત્તિ’ શબ્દથી સુદ્ધિ, ભટ્ટિ, નલ્લુર વગેરેએ પાણિનિસૂત્રો પર રચેલી વૃત્તિ અહીં કાશિકાકારને અભિપ્રેત છે.<sup>૩૩</sup> મૈત્રેયરક્ષિતે રચેલા ‘તંત્રપ્રદીપ’માં પણ સુદ્ધિભટ્ટિની વૃત્તિનો નિર્દેશ છે.<sup>૩૪</sup> જિનેન્દ્રણુદિના આ વિધાનને સ્વીકારીને ચાલીએ તો ‘કાશિકા’ના કર્તા જ્યાદિત્યના સમય પહેલાં ભટ્ટિ થઈ ગયા એમ માનવું પડે. ઈતિસંગે જણાવ્યા પ્રમાણે જ્યાદિત્ય આશરે ઈ.સ. ૬૬૧ના અરસામાં મૃત્યુ પામ્યા, આ હિસાબે ભટ્ટિને ઈ.સ. ૬૬૧ પહેલાં એટલે કે સાતમી સદીના પૂર્વાર્ધ સુધીમાં થઈ ગયેલા માનવા પડે.

જણીતા અર્વાચીન વैयाકરણ ડો. કાશીનાથ શાસ્ત્રી અમ્બકરે તૈયાર કરેલ સંસ્કૃત વ્યાકરણ પરના તેમના કોશમાં ‘સુદ્ધિભટ્ટિ’ એમ એક નામ આપ્યું છે,<sup>૩૫</sup> તે પર એમ લાગે છે કે અહીં ‘કાશિકાવિવરણપંજિકા’ તેમ ‘તંત્રપ્રદીપ’માં જે ‘સુદ્ધિભટ્ટિ’ની વૃત્તિનો નિર્દેશ થયો છે, તેને તેઓ સુદ્ધિભટ્ટિ નામના એક વિદ્વાનની વૃત્તિ માનતા લાગે છે.

આલંકારિક ક્ષેમેન્દ્ર (આ. ૧૧મી સદી) પણ ‘સૃષ્ટતતિલક’ (૩.૪)માં ભટ્ટિના કાવ્યનો ‘કાવ્યશાસ્ત્ર’ તરીકે ઉલ્લેખ કરે છે. આ ઉપરાંત ભટ્ટિ વિશેનો એક બીજો ઉલ્લેખ ‘પ્રબોધચંદ્રોદય’ પરની ચંદ્રિકા ટીકાના કર્તા નાંડિલ્લપ્રભુએ (આશરે ઈ.સ.ની ચૌદમી સદી) ટીકાની પ્રસ્તાવનામાં પોતાનો પરિચય આપતાં ભટ્ટિનો મંત્રી તરીકે નીચે પ્રમાણે નિર્દેશ કર્યો છે :<sup>૩૬</sup>

તસ્યાનુજસ્તરુણભાસ્કરદિવ્યતેજા :

નાણ્ડિલ્લગોપમચિવો નવમાર્ગવેત્તા ।

ચાળક્યમઠ્ઠિશિવધર્મયુગધરાદીન્

યઃ પૂર્વમન્ત્રિતિલકાનપિ ધિક્કરોતિ ॥

આમાં ચાણક્યની જેમ ભટ્ટિનો મંત્રિતિલક તરીકે નિર્દેશ કર્યો છે. આ



ઉત્તેષ ભટ્ટિકાન્યના કર્તા ભટ્ટિ વિશે છે એમ જો માનીએ (કારણ કે બીજા કોઈ ભટ્ટિ જાણીતા નથી) તો ભટ્ટિ ચાણક્ય, શિવધર્મ અને યુગધરની દરોળમા બેસી શકે એવા બાહોશ મંત્રી હતા એવું સાબિત થાય છે.

બદનાય (આ ઈસની તેરમી સદી)ના 'ભોજપ્રગથ'મા મળતો એક નિર્દેશ ભટ્ટિના જીવન પર વિશેષ પ્રગથ પાડતો નથી, પણ ભટ્ટિ એ સમયમા પ્રસિદ્ધ હતા એટલું પુરવાર કરે છે તે જોડે નીચે પ્રમાણે છે.<sup>૨૨</sup>

મટ્ટિર્નપ્ટો મારવીયોડપિ નપ્ટો

મિહુર્નપ્ટો મોમસેનોડપિ નપ્ટ ।

મુક્કુળડોડહ મૂપતિસ્ત્વ ચ રાજન્

મઘમાપડ્ઝતાવન્તવ સન્નિવિપ્ટ ॥

### ભટ્ટિનું ધાર્મિક વલણ

આ મહામવ્યની શરૂઆત સીધી વસ્તુનિર્દેશથી થાય છે, તેથી ભટ્ટિના ઈષ્ટ દેવતા વિશે આધારભૂત માહિતી મળતી નથી.

મટ્ટિકાવ્ય રામચરિત પર આધારિત છે તેથી એમ માનવાનું મન થાય કે તેમના ઈષ્ટદેવ રામ કે રિષ્ણુ હશે, પણ આમ માની લેવાય નહીં, કારણ કે દરિઓ હમેશા માત્ર પોતાના ઈષ્ટદેવતાને જ ઝેન્સ્થાને રાખી મહાકાવ્યો વખે છે એવું સાદિત્યનો ઇતિહાસ જોતા જણાવતું નથી, જેમકે વસ્તુપાત્ર જેવા યુગત જૈન કવિએ અશુન અને કૃષ્ણના જીવન પર 'નગનારાયણાનંદ' કાવ્ય રચ્યું છે ગુજરાતમા થઈ ગયેના મ્હિ સોમેશ્વરે 'રામચત્ર' અને 'ઉદનાથરાધન' જેવી રામ વિષયક કૃતિઓ ઉપરાંત 'સુરધોત્સવ' જેવી દેવીવિષયક કૃતિ પણ રચી છે.<sup>૨૩</sup>

જયમગનગીમતી E<sub>2</sub> દસ્તપ્રતમા બાવીસમા સર્ગની પુષ્પિમામા મ્હિ ભટ્ટિને 'મહાબ્રાહ્મણ' ક્રિયા છે.<sup>૨૪</sup> ત્રીજી, સામાન્ય રીતે બ્રાહ્મણો રૌપ્યધર્મી તોય છે ભટ્ટિકાન્યનો અગ્રયાસ કરતા એવા થોડા આતરિષ્ઠ પુણ્યાઓ મળે છે કે જેને આધારે પણ ભટ્ટિનું વનજી રૌપ્યધર્મ તરફ હોવાનું અનુમાન કરી શકાય તે.

(૧) આ મત્સ્યમા ભટ્ટિએ દશમધને રૌપ્યધર્મી દર્શાવ્યા છે (૧૩), જેને નાંદે વાત્સમીદિરામાયજ્ઞમા આધાર મળતો નથી.

(૨) ભટ્ટિકાન્યમા વિશ્વામિત્રે રામને આપેલી વિધાઓના નામ 'જ્યા' અને 'વિજ્યા' આપ્યા છે (૨૨૧), જ્યારે વા રામા તેમના નામ 'મના' અને અનિમના' એમ આપ્યા છે (૧૨૧૧૬) જ્યા અને વિજ્યા રૌપ્યધર્મ સાથે સંકળ પેતા.

છે, ૪૦ તેથી લાગે છે કે ભટ્ટિએ શૈવ પરંપરાને અનુસરતા કોઈ ગ્રંથમાંથી આ નામ આપ્યાં છે.

(૩) વા. રા. (ક.૧૦૫.૧૨) માં સીતાની અગ્નિપરીક્ષા વખતે જ્યારે રામને યાદ અપાવે છે કે તે સ્વયં નારાયણ છે, જ્યારે ભટ્ટિકાવ્યમાં શંકર તે વાત રામને યાદ કરાવે છે (૨૧.૧૬).

(૪) કાવ્યના અંતભાગમાં આવતા શ્લોકમાં (૨૨.૩૨) કવિ ભટ્ટિ પોતાના કાવ્યને ઈશ્વર (શિવ)ના અસ્ત સાથે સરખાવે છે. જાને ટીકાકારો જ્યમંગલ અને મહિનાથ અહીં 'ऐश्वर अन्न'નો અર્થ 'પાશુપતાન્ત્ર' એવો જ લે છે.

તેઓ 'ઈશ્વર' શબ્દનો અર્થ 'શિવ' કરે છે : 'समिद्धशरणा दीप्ता देहे लङ्का मत्तेश्वरा' (ભ.કા. ૧૦.૭)માંના 'મત્તેશ્વરા' શબ્દનો અર્થ ટીકાકાર જ્યમંગલે 'ज्ञातमहादेवा' આપ્યો છે.

(૫) એ. એલ. બાશમ નામના વિદ્વાન માને છે કે ભટ્ટિ રાવણને 'भस्करी' તરીકે વર્ણવે છે, (૫.૬૩) ત્યારે એમના મનમાં ચોક્કસપણે શૈવ પરિવારજક જ છે.<sup>૪૮</sup>

આ નિર્દેશો સૂચવે છે કે ભટ્ટિનું વલણ, શૈવધર્મતરફી હતું.

વળી, એ પણ જણીતું છે કે ચારેય ધરસેન રાજાઓ મહેશ્વર (શિવ)ના પરમ ભક્ત હતા. વળી, મૈત્રક રાજાઓની રાજધાની જૂની વલ્લીના ખંડેરામાંથી શિવલિંગનાં કેટલાંક શિલ્પો તથા નંદીની મોટી પ્રતિમાઓ મળી આવી છે,<sup>૪૯</sup> એ હકીકત મૈત્રક રાજાઓના શૈવધર્મ તરફના પક્ષપાતને સમર્થન આપે છે. આમ ધરસેન રાજા જેના આશ્રયદાતા હતા, તેવા બ્રાહ્મણકવિ ભટ્ટિ શૈવધર્મ તરફ પક્ષપાત દર્શાવે તે સાહજિક છે.

### કાવ્યરચનાનો હેતુ

ભટ્ટિકાવ્ય જેવી અપૂર્વ રચના કરવાનો ભટ્ટિને કેવી રીતે વિચાર આવ્યો હશે, એ બાળતમાં એક દંતકથા પ્રવર્તે છે કે ભટ્ટિ પાણિનીય પરંપરાના પ્રખર વૈયાકરણ હતા. એ એકવાર વિદ્યાર્થીઓને વ્યાકરણ લખાવતા હતા, ત્યારે વચ્ચેથી કાપી પસાર થયો. આ અપશુકનને કાંધે એક વર્ષ માટે વ્યાકરણશાસ્ત્રનો અભ્યાસ બંધ રાખ્યો પડે, એવી માન્યતા તે વખતે પ્રવર્તતી હતી. સારા શિક્ષક તરીકે ભટ્ટિને અધ્યાપન બંધ રહે તે રુચું નહીં, તેથી તેમણે આડકતરી રીતે વ્યાકરણ શીખવવા આ કાવ્ય રચ્યું.<sup>૫૦</sup> આ દંતકથામાંથી એટલો સાર નીકળે છે કે ભટ્ટિ પોતે મહાન વ્યાકરણશાસ્ત્રી હતા એટલું જ નહીં, પણ વ્યાકરણનું

અધ્યાપન પણ કરાવતા હતા.

ખીજ એક દંતકથામાં એક બિલ્લેખ મળે છે, જેના પ્રમાણે રાજ્યએ ભટ્ટૃદરિ નામના એક પંડિતને રાજ્યપુત્રને એક વર્ષમાં વ્યાકરણ શીખવવા કહ્યું, તેથી તે પંડિતે ભટ્ટિકાવ્ય રચ્યું,<sup>૧૧</sup> પરંતુ ભટ્ટિનું નામ ભટ્ટૃદરિ હોવું સંભવતું નથી. આવી દંતકથા કાર્ત્તવ્યાકરણની રચના સંબંધમાં પણ મળે છે.

આમ, મહાકવિ ભટ્ટિના અંગત જીવન વિશે ખાસ કંઈ જ માહિતી તેમના કાવ્યમાંથી કે ખીજે ક્યાંયથી મળતી નથી. કાવ્યના અંતિમ શ્લોકમાં આપેલ નિર્દેશ પરથી, આપણે એમનો સમય કંઈક ચોક્કસપણે નક્કી કરી શકીએ છીએ, તેટલાથી જ હાલ પૂરતો સંતોષ માનવો પડે તેમ છે.

### પાદટીપો

૧. દરિપ્રસાદ ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકકાલીન ગુજરાત', ભા. ૧, પૃ. ૧૦૮.
૨. K. P. Trivedi, *Introduction, Bhaṭṭikāvya*, pp. i-xxiv
૩. *Ibid.*
૪. મ. કા. (જ), પૃ. ૫૨૬ : શ્રી ભટ્ટિકવે:...કૃતો રાવણવધે.. દ્વાવિંશ: સર્ગ: ।
૫. एजन्, पृ. १ : .....कविर्भट्टिनामा रामकथाश्रमं श्रीरामचरितं नाम महाकाव्यं चकार ।; पृ. ३१६ : ...श्रीभट्टिप्रणीते रामचरिते काव्ये...दशमः सर्गः ।
૬. K. P. Trivedi, *op. cit.*, pp. i-ii;  
મ. કા. (જ), પૃ. ૧, પૃ. ૫૨૬
૭. K. P. Trivedi, *ibid.*, pp. i-vii
૮. મુખાપિતાવલિ :—  
શ્લો. ૧૮૧૧ મતૃસ્વામિનઃ - (મ. કા., ૨.૫),  
શ્લો. ૧૮૧૬ મટૃઃ - (મ. કા., ૨.૧૬),  
શ્લો. ૨૧૩૬ મતૃસ્વામિનઃ - (મ. કા., ૧૧.૨૧),  
શ્લો. ૨૧૬૪ મટૃઃ - (મ. કા., ૨.૬),  
શ્લો. ૨૪૧૨ મટૃઃ - (મ. કા., ૨.૬),  
શાસ્ત્રધરપદતિ :—  
શ્લો. ૫૬૧ મતૃસ્વામિનઃ - (મ. કા., ૨.૬),

श्लो. ३६०४ भर्तृस्वामिनः - (भ. का., २.१६),

सूक्तिमुक्तावली: —

श्लो. ८०.१ भट्टस्वामिनः - (भ. का., ११.२१),

८. Th. Aufrecht, *Catalogus Catalogorum*, p. 395

१०. K. P. Trivedi, *op. cit.*, pp. i-vii

११. *Ibid.*, p. xv : ...इति श्री भर्तृहरिकृते भट्टिकाव्ये द्वादशः सर्गः ।

१२. *Ibid.*, p. xxiv

१३. भ. का. (भ), पृ. ४ : भर्तृहरिर्नाम कवि. रामकथाश्रयं महाकाव्यं चकार ।

१४. H. T. Colebrooke, *Miscellaneous Essays*, Vol. II, pp. 105-106

१५. K. P. Trivedi, *op. cit.*, p. xiv

१६. Bohtlingk Otto and Roth R., *Sanskrit Wörterbuch*, St. Petersburg, Vol. V, p. 217

१७. K. P. Trivedi, *op. cit.*, pp. xvii-xviii

१८. भ. का. (ज), पृ. १ : श्रीस्वामिसूनुः कविर्भट्टिनामा...महाकाव्यं चकार ।, K. P. Trivedi, *ibid.*, p. xvii

१९. K. P. Trivedi, *ibid.*, p. xviii

२०. भ. का. (म), २२.३५ :

काव्यमिदं विहितं मया बलभ्या श्रीधरसेननरेन्द्रपालितायाम् ।

कोर्तिरतो भवतानृपस्य तस्य प्रेमकरः क्षितिपो यतः प्रजानाम् ॥

२१. ड. गं. शास्त्री, भैरवकवीन शुभरात, भा. १, पृ. ४५-११२

२२. *Journal of Bombay Branch, Royal Asiatic Society*, 1, p. 66

२३. *Ibid.*; p. 29

२४. *Proceedings and Transactions of All India Oriental Conference*, Vol. VII, pp. 659 ff

२५. *Epigraphica Indica*, Vol. I, p. 86

२६. *Ibid.*, Vol. IV, p. 76

२७. B. C. Majumdar, 'On the Bhattikāvya', *Journal of Royal Asiatic Society*, 1904, pp. 395 ff

२८. D. C. Sircar *Select Inscriptions*, Vol. I, p. 296

૨૯. જુઓ ઉપર પાદટીપ ૨૦
૩૦. K. P. Trivedi, *op. cit.* pp. xxi-xxii
૩૧. *Gazetteer of Bombay Presidency*, Vol. 1, Part 1, pp. 90-91
૩૨. P. V. Kane, *The History of Sanskrit Poetics*, pp. 72-74
૩૩. R. C. Parikh, Presidential Address-Classical Sanskrit Section, *Proceedings and Transactions of All India Oriental Conference, xvi Session(1961)*, Vol. 1, pp. 128-129
૩૪. *Indian Antiquary*, Vol. VII, pp. 73 ff
૩૫. દ. ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકક્ષાસીન ગુજરાત', ભા. ૨, પૃ. ૪૬૫
૩૬. મ. કા. (જ), ૨૨.૩૪; કા. અ. ૧.૨૦
૩૭. P. V. Kane, *The History of Sanskrit Poetics*; p. 94
૩૮. S. K. De, *The History of Sanskrit Poetics*, Part 1, p. 51
૩૯. P. V. Kane, *op. cit.*, p. 74
૪૦. કાશિકાવિવરણપંચિકા પૃ. ૧-૨
૪૧. જી. મો. શુક્લ, પાણિનીય સંસ્કૃત વ્યાકરણ પરંપરાનો ઇતિહાસ, પૃ. ૨૮૪
૪૨. K. V. Abhyankar, *A Dictionary of Sanskrit Grammar* p. 141
૪૩. પ્રવેશચન્દ્રોદય-ચન્દ્રિકા ટીકા, પૃ. ૨
૪૪. ભોજપ્રવચ્ચ, પૃ. ૮૨
૪૫. વિમુક્તિ વિ. ભટ્ટ, 'દ્વિ મોમેશ્વરઃ જીવન અને કવન,' પૃ. ૪૪-૪૬
૪૬. K. P. Trivedi, *op. cit.* p. iii
૪૭. મત્સ્યપુરાણ, ૨૬૦. ૧૬-૨૦
૪૮. A. L. Basham, *The History and Doctrines of the Ajivikas.* p. 165. શ્રી વ્યાસમે દર્શાવેલા આ મુદ્દા પર કેટલો જાર મૂકી શકાય તે વિચારવાનું રહે છે, કારણ કે તેઓએ આ વિધાન મહિતનાથે 'દણ્ડવાનુ' (૫-૬૨) ચળ્લની 'ત્રિદણ્ડો' એવી ને સમજૂતી આપી છે, તેના આધારે કહ્યું છે, પણ માત્ર શૈવ સંન્યાસીઓ જ ત્રિદણ્ડો લેખ છે, એવી કોઈ પ્રમાણિક આધાર મળ્યો નથી.
૪૯. દ. ગં. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રકક્ષાસીન ગુજરાત' ભા. ૨, પૃ. ૩૬૭-૩૬૮
૫૦. Saradaranjan Ray, *Introduction, Bhāṭṭikāvya*, Canto II, p. 11
૫૧. નેપરાજ સર્મા, મહિવાચ્ય, પ્રસ્તાવના, પૃ. ૬

## પ્રકરણ ૨

# ભટ્ટિકાવ્યના કથાનકનો સાર અને રામાયણકથા સાથે તેની તુલના

### કથાનકનો સાર

ભટ્ટિકે રામચરિતને જ ભટ્ટિકાવ્યમાં કથાનકરૂપે નિરૂપ્યું છે. ભટ્ટિકે આ કથાનક વાલ્મિકી રામાયણ માંથી જ લાંબું લાગે છે, પણ એમાં તેમણે ઘોડા મહાકાવ્યોચિત દેરદાર કર્યા છે. આથી પહેલાં ભટ્ટિકાવ્યના કથાનકના સારની સમીક્ષા કરીએ. સર્ગોનાં શીર્ષક ભટ્ટિકાવ્યના સર્ગોની પુષ્પિકાઓમાં આપેલાં નથી. પરંતુ જયમંગલ-કૃત ટીકામાં તેની સર્ગ-પુષ્પિકાઓમાં આપેલાં છે.<sup>૧</sup>

### સર્ગ ૧ : રામસંભવ

વિષ્ણુએ અવતાર લેવા માટે, પિતા તરીકે દેવાના મિત્ર અને શુણ્યામાં ક્રોધ એવા પરંતપ દશરથને પસંદ કર્યા. દશરથ વેદોત્તું અધ્યયન કરતા હતા, સતત યજ્ઞ કરતા હતા અને પરમ શિવભક્ત હતા. અમરાવતી જેવી સમૃદ્ધ અયોધ્યા-નગરી એમની રાજધાની હતી. તેમણે પુત્રપ્રાપ્તિ માટે, ઋષ્યશૃંગ મુનિ પાસે, પુત્રેષ્ટિયજ્ઞ કરાવી રાણીઓને હૃતોચ્છિષ્ટ આપ્યું. તેને પરિણામે તેમને ત્યાં રામ, લક્ષ્મણ, ભરત, શત્રુઘ્ન એ ચાર પુત્રોનો જન્મ થયો. મોટા થતાં ચારે રાજપુત્રોએ વેદવિદ્યા, શસ્ત્રવિદ્યા વગેરે વિદ્યાઓ સંપાદન કરી. વિદનકર્તા રાક્ષસોથી ત્રાસ પામીને વિશ્વામિત્રે દશરથ પાસે રામલક્ષ્મણને પોતાની સાથે વનમાં મોકલવા માગણી કરી. રાજ દશરથે તેમનું માન રાખી રામલક્ષ્મણને તેમની સાથે મોકલ્યા. (શ્લોક સંખ્યા : ૨૭)

### સર્ગ ૨ : સીતાપરિણય

આ સર્ગના પ્રારંભમાં શરદઋતુની શોભા વર્ણવાઈ છે. વનમૂર્મિ પુષ્પોની શોભાથી રૂઢી લાગતી હતી અને સરોવર ખીલેલાં કમળોથી શોભતાં હતાં, અને જાણે કે પરસ્પર સ્પર્ધા કરતાં હતાં. વિશ્વામિત્રે રાક્ષસોનો પરાજય કરનારી જ્યા અને વિજ્યા નામની વિદ્યાઓ રામલક્ષ્મણને શીખવી. ચમે તાડકાનો તથા ખીજ

રાક્ષસોનો વધ કર્યો. ઋષિઓને રંજડતા તાડકાના પુત્ર મારીય રાક્ષસને રામે ઠપકો આપ્યો, ત્યારે તેણે જવાબ આપ્યો કે ઋષિઓને ત્રાસ આપવો એ અમારો ધર્મ છે. રામે તેને ત્યાંથી નસાડી મૂક્યો. ઋષિઓએ પુશ થઈને રામની અવતાર તરીકે સ્તુતિ કરી. વિશ્વામિત્ર રામ અને લક્ષ્મણને મિથિલામાં જનકરાજને ત્યાં સીતાસ્વયંવરમાં લઈ ગયા. રામે શિવધનુષ્ય ચઢાવ્યું, તેથી જનકે સીતાનો રામ સાથે વિવાહ કરી લગ્નોત્સવ માટે દશરથને તેડાવ્યા. જનકરાજએ ધામધૂમથી રામ-સીતાનાં લગ્ન ઊજવ્યાં. અયોધ્યા પાછા ફરતાં રામે પરશુરામનો પડકાર ઝીલી, વૈષ્ણવી ધનુષ્ય ચઢાવીને, તેમને હતપ્રલ કર્યા (શ્લોકસંખ્યા : ૫૫)

### સર્ગ ૩ : રામપ્રવાસ

રામના પ્રેમથી પ્રભજનોને જિતાયેલા જોઈ દશરથે તેમના રાજ્યાભિષેકની ઘોષણા કરી અને તેની લગ્ન તૈયારીઓ કરવા માંડી તે જ વખતે લોકોની લંભેરણીયા, ભરત માટે રાજ્ય મેળવવા માટે કૃતનિશ્ચયી બનેલી કૈકેયીએ દશરથ રાજા પાસે, ભરત માટે રાજ્યની અને રામ માટે વનવાસની, એમ બે માગણીઓ રજૂ કરી જે દશરથે સ્વીકારી. પિતાની આજ્ઞા માથે ચઢાવી, રામ વનમાં ગયા. તેમને મૂકીને એકલા પાછા આવેલા સારથિ સુમંત્રને જોઈ દશરથને ખૂબ લાગી આવ્યું અને પુત્રવિયોગમાં તેઓ મૃત્યુ પામ્યા. મંત્રીઓએ મોસાળ ગયેલા ભરતને પાછો અયોધ્યા બોલાવી, રાજ્યના વિધિપૂર્વક અગ્નિસંસ્કાર કર્યા. ભરત નગરગતોને સાથે લઈ રામને પાછા વાળવા ચિત્રકૂટ ગયા. રામે પાછા ફરવાની ના પાડી, ભરતને પોતાની ચરણપાદુકા આપી, રાજ્ય કરવા સમજતી અયોધ્યા પાછો મોકલ્યો. (શ્લોકસંખ્યા : ૫૬)

### સર્ગ ૪ : શૂર્પણખાનિયલ્હ

રામ, લક્ષ્મણ અને ગીતા આગળ દંડકારણ્યમાં ગયાં ત્યાંથી અત્રિઋષિના આશ્રમમાં ગયા. વિરાધ રાક્ષસોનો વધ કર્યા પછી તેઓ શરભંગ અને સુનીત્ય સુનિતા આશ્રમ નજીક પહોંચ્યા ત્યાંથી મુનિવૃત્તિથી રહેતા દતા. એ અરમામાં શૂર્પણખા નામની કામુક રાક્ષસીએ લક્ષ્મણ પાસે જઈ, તેમને પરણના માટે દંડ પકડી અને લક્ષ્મણને તેની અગ્નીલ એટાઓથી પજવવા માંડી. તેથી તેમણે તેનું નાક કાપી નાખ્યું. આથી ઉત્તેજાઈને તેણે દંડકારણ્યમાં રહેતા ખર-દુષણ નામના પોતાના બે રાક્ષસભાઈઓને ઉત્તેજી રામ માથે લડવા મોકલ્યા અને રામ-લક્ષ્મણે તેમનો વધ કર્યો. (શ્લોક સંખ્યા : ૪૫)

## સર્ગ ૫ : સીતાહરણ

ખર-દૂપણના વધર્યા વધારે ચીઠાચેલી ચર્પણખાએ લંદા જઈ રાવણને રામ વિરુદ્ધ ઉરેકેર્યો અને સીતાના અનુપમ સૌંદર્યનું વર્ણન કરી, તેને સીતાનું અપહરણ કરવા ગ્રેયો. તરત જ રાવણે દંડકારણ્ય જઈ મારીયને ધમકાવીને આ કાર્યમાં પોતાની સાથે લીધા. પહેલેથી નક્કી કર્યા પ્રમાણે મારીય દનકમૂગ બની સીતાને લોભાવી, રામને દૂર લઈ ગયો. મારીયની રામ જેવી ચીસો સાંભળી, સીતાએ લક્ષ્મણને પરાણે રામની મદદે મોકલ્યા એ અરસામાં રાવણે પરિત્રાન્નકનો વેશ ધારણ કરી, ભિક્ષા લેવાને બહાને સીતાને પોતાને વશ થવા કહ્યું. તેમાં નિષ્ફળ જતાં તેણે સીતાનું અપહરણ કહ્યું. રસ્તામાં દશરથના મિત્ર પશ્ચિરાજ જટાકુએ તેનો સામનો કરવા પ્રયત્ન કર્યો, પણ રાવણે તેને મરણનો લઘાવ કર્યો અને પોતે સીતાને લઈ લંદામાં ગયો.

(શ્લોકસંખ્યા : ૧૦૮)

## સર્ગ ૬ : મુગ્ધાવાલિપેક

લંદામાં ગયા બાદ રાવણ સીતાને પોતાને અનુકૂળ કરવામાં નિષ્ફળ ગયો, તેથી વધારે અડળાયો. આ બાજુ મારીયને મારીને પાછા ફરતાં રામે સીતાને ન લેવાં, તેથી તે ખૂબ દુઃખી થયા. તરત જ તેમને કંઈક અણસાર આવ્યો કે સીતાને કાંઈએ કંઈ હાનિ પહોંચાડી છે. તેથી તે ખૂબ ગુસ્સે થઈને ત્રિભુવનનો ખર્ચ કરવા જતા દતા, પણ લક્ષ્મણે એમને અટકાવ્યા. આગળ સીતાને શોધવા જતાં, તેમને મૃતઃપ્રાય જેવા પડેલા જટાકુ મળ્યા. તેણે તેમને રાવણ પડે થયેલા સીતાના હરણના સમાચાર આપી અંતિમ શ્વાસ લીધા. આગળ જતાં દીર્ઘબાહુ રાક્ષસે રામ પર આક્રમણ કરી તેમને પકડ્યા. તે રાક્ષસના બંને હાથ તેમણે કાપી નાખ્યા. તે રાક્ષસ શરણે આવ્યો ને તેણે સીતાને પાછી મેળવવા માટે વાનરશ્રેષ્ઠ સુગ્રીવની મદદ લેવાનું સૂચવ્યું. ત્યારબાદ રામલક્ષ્મણે શબ્દરીના આશ્રમમાં જઈ, તેનું આતિથ્ય સ્વીકારી તેને કૃતાર્થ કરી. પછી પંપા સરોવર નજીકનાં વનોનાં પ્રાકૃતિક સૌંદર્યે રામને વધારે વ્યાકુળ કર્યા. ત્યાંથી તે બંને ઋષ્યમૂક પર પહોંચ્યા. સુગ્રીવે દૃત તરીકે મોકલેલા હનુમાન તેમને મળ્યા અને તેમની સીતાહરણની વાત સાંભળતાં હનુમાને તેમની સુગ્રીવ સાથે મૈત્રી કરાવી. વાલિ અને સુગ્રીવ વચ્ચેના હંદયુદ્ધ પછી, રામે વાલિને માર્યો. મરણાસન્ન વાલિએ રામને પોતાનો અન્યાયથી વધ કરવા બદલ ક્ષમા આપ્યો, ત્યારે રામે પણ સામી દલીલો કરી પોતાના કૃત્યને ઉચિત ઠરાવ્યું. પુત્ર અંગદને રામને સોંપી વાલિ મૃત્યુ પામ્યો. અને તેના અગ્નિસંસ્કાર કરી, બધા કિષ્કિન્ધા પાછા ફર્યા.

(શ્લોકસંખ્યા : ૧૪૩)



## સર્ગ ૭ : સીતાન્યેયણ

આ સર્ગના પ્રારંભમાં વર્ષાઋતુના પ્રાકૃતિક દર્શનોનું તેમજ તેથી વધેની રામની વિહવળતાનું વર્ણન છે. શરદઋતુના આરંભે રામે લલમણને સુગ્રીવ પાસે મોઝીને સીતાને શોધવા વિશે સક્રિય થતા કહેડાડાવ્યું. સુગ્રીવે તરત જ વાનરોને જુદી જુદી દિશાઓમાં મોકલ્યા. રામે હનુમાનને પોતાની વીંટી અભિજ્ઞાનચિહ્ન તરીકે આપી સુગ્રીવે સીતાને શોધી કાઢવા માટે એક માસની મુદત આપીને હનુમાન અને બીજા નગેને દક્ષિણ દિશામાં મોકલ્યા. હનુમાન વગેરે વાનરો તગસ છીપાવતા જૂનમાં સ્વયંબ્રહ્માની ચુકામાં પેસી ગયા હતા, જ્યાંથી મહામુશ્કેલીથી બહાર નીકળી શક્યા, તે વખતે સુગ્રીવે આપેના એક મહિનાની મુદત પૂરી થવા આવી હતી એટલે સુગ્રીવની શિક્ષાની બીકથી તેઓએ આમરણ ઉપવાસ શરૂ કર્યો. આથી જટામુના લાઈ સપાતિએ તેમને હિમત આપીને નામની દિશા બતાવી ત્યારબાદ હનુમાને સમુદ્ર ઓળંગવા માડ્યો. (શ્લોકસંખ્યા ૧૦૮)

## સર્ગ ૮ : અગ્રોક્ષવનિકાલગ

હનુમાને જેવું સમુદ્રનંધન શરૂ કર્યું કે તરત જ એક રાક્ષસીએ તેમને અટકાવ્યા. તેના વધ કરી તે આગળ વધ્યા કે મૈનાક પર્વત મૈનાલાવે તેમને રોકવા ગયો. તેને સમજારી, પાછા ને આગળ વધ્યા કે તરત જ બીજી રાક્ષસી તેમના પરાક્રમની પરીક્ષા કરવા આવી, તેને પણ હુકાવી હનુમાન લકષ્મી પ્રવેશ્યા. સીતાને શોધવા માટે તે આખી લકષ્મી કર્યા રાવણનો રાજમહેલ અને પુષ્પક નિમાન પણ તેને ઉડાવ્યા ત્યાં અશોકનાટિમમાં સીતાને ગોધી કાઢ્યા એટલામાં રાવણે ત્યાં આવીને સીતાને ખૂન મનાવવા માડ્યા. સીતાએ તેને જરાયે મચક ન આપી એટલે તેમને ધમકી આપીને રાક્ષસરાજ ગયો. હનુમાને પોતાની ઓળખાણ આપી, રામના સમાચાર આપી, રામની વીંટી આપી સીતાનો વિશ્વાસ સપાદન કર્યો. તેમને રામનો સંદેશો આપી રામને આપના માટે તેમનો ચૂકામણિ લઈને, પાછા ફરતા હનુમાને અશોકવાટિકાને ઉજ્જડ કરી નાખી. (શ્લોક સંખ્યા ૧૩૧)

## સર્ગ ૯ : મારુતિસયમ

અગ્રોક્ષનાગિના વિધ્ન સની વાત સાલગીને રાવણ ખૂબ ગ્રસ્ત થયો અને તેણે ૧૮,૦૦૦ રાક્ષસોને હનુમાન સામે મોકલ્યા તે દારી ગયા, તેથી મનોઓ અને મિત્રોને મોકલ્યા તે પણ પાછા પડ્યા એટલે છેડે રાવણે અક્ષકુમારને મોકલ્યો.

અર્જુને દનુમાને માગી નાખ્યો, એટલે તેમને દક્ષનારા રાવણે ઇન્દ્રજિતને મોકલ્યો તેણે ક્ષત્રપાશ વડે નાનગ્રોધને બાધીને રાવણ પાસે ગયું હત્યા ગણ્યું ખૂબ ગુસ્સે થયો હતો, છતાં દૂતનો રથ ન થાય એની વિભીષણની સલાહ માનીને તેણે દનુમાનને ખૂબ ધમકી આપી. બંને વચ્ચે એકદમ ક્રોધ મવાદ થયો. સીતાને રામને સોંપી દે, એવા દનુમાને રાવણને આપના શિખામણથી ક્રોધે ભગઈને રાવણે દનુમાનને બાળી મૂકવાનો આદેશ આપ્યો. (નોંધવધ્યા ૧૩૭)

### સર્ગ ૧૦ મીતાભિજ્ઞાનદર્શન

ગાંધારીના આદેશથી દનુમાનને પૂછડે આગ નગાડનારા આવી તેમણે સળગતા પૂછડે આમશમા બિડા, તકાના બધા મેલોને સળગાવ્યા અને આખી લકાને આગ લગાડી મળગતી નકાવુ આતકાગિદ્ધિ ધર્ણુને આ સર્ગના શરૂઆતમા મળે છે. દનુમ ન સાંતાને મળી પાગ આગ અને સાગ્ર ઓળગીને રામ પસે પડેલી ગયા તેમણે ગમને મીતાનો સદેશ ઢલ્યો, સાંતાનો ચૂડામણિ ગમને મેળ્યો અને સમગ્ર પરિસ્થિતિનો ખ્યાન આપી, રાવણ સાથે તાત્કાલિક મુદ્દ કરા ગણ્યાવું રામ અને લક્ષ્મણ મેન્દ્ર પદર્પ પગ અને ત્યાંથી સમુદ્રમિનાં ગયા સર્ગના અંતમા સમુદ્રનું ધર્ણુને મળે છે. (મેન્દ્રસધ્યા ૭૫)

### સર્ગ ૧૧ પ્રભાતવર્ણન

નકાનગરીમા ચંદ્ર અસ્ત થયા પછીના પ્રભાતનું ધર્ણુને આપ્યું છે. લકાના નગનારીઓની રહેલી પરાઈની પ્રણુનકીડાઓનું અને તેમના મનોભાવોનું વર્ણન આ સર્ગમા મળે છે. સર્ગના અંતે રાવણના ગાંધારીનું વર્ણન આવે છે. રાવણ ક્ષત્રપાશની પૂજા કરી ગાંધારીમા પ્રવેશ્યો અને હુમેરુના શિખર જેવા મેનાના બિદાસન પર બેઠો. (મેન્દ્રસધ્યા ૪૭)

### સર્ગ ૧૨ વિભીષણગમન

વિભીષણની મતાએ વિનિયમને વિનતી કરી કે તને મીતાને પાછો આપના રાવણને સમજાવે, નહીં તો રાક્ષસોનો નિનાશ થશે વિભીષણ રાવણની સભામા ગયો ત્યાં રાવણે મનુર્ગ તથા સ્વગ્રનો સાથે ગમનો માનવમા કઈ નીતિ અપનાવરી, તે બળતમા મનુર્ગ મરી વિભીષણે વાદગ્ય નીતિનો અર્થ કરી, રાવણને તેના પક્ષની માત્ર પ્રતિજ્ઞા મિથિતિનો ખ્યાન આપી, સલાહ આપી કે તમે ગમ સથે સધિ મરો માનવાને તેને ટેકો આપ્યો. કુલમ્બુ રાવણના પક્ષે નદવાની તૈયારી દર્શાવી વિભીષણે થઈ રહેના અપશુમ્તોનો નિર્દેશ

હરી, રાવણને વિનાશને પથેથી પાછો વાળના ખૂન આગ્રહ કર્યો, ત્યારે રાવણે  
એને પાદપ્રહાર કરી ઠાઠી મૂક્યો રાવણને ઠપક આપી વિલીયણુ રામને શરણે  
ગયો (શ્લોક સખ્યા ૮૭)

### સર્ગ ૧૩ સેતુબન્ધન

રામે સમુદ્ર ઝોળ ગવા વિચાર કર્યો અને સમુદ્ર પર ગુસ્સે થઈને તેમણે  
ધનુષ્યનાગ હાથમા લીવા સમુદ્ર માનસ્વરૂપે રામને શરણે આ પો અને તેમને  
શાત પાડી, તેમની સ્તુતિમ્ત્રી, પર્વતીય શિનાઓ વડે સેતુ બાધવાનું મત્ય મુ. તે  
પ્રમાણે જાનરોએ ત્રિરિશિનાઓ વડે સેતુ બાધ્યો સેતુબન્ધન કવિ અહીં વિગતવાર  
વર્ણન કરે છે સેતુબન્ધનુ મગ પૂરુ થતા જાનરો હર્ષથી નાચી જાયા પછી  
સેતુબન્ધથી બાધાયેલા સમુદ્રનુ વર્ણન મળે છે ત્યારબાદ રામવૃક્ષમણુ અને વાનર  
સૈન્ય સમુદ્રને સામે કિનારે પહોંચ્યા પહોંચતાવેત રામનુ લશ્કર નુવેન પર્વત પર  
ચઢી ગયુ તે નુવેન પર્વતનુ અસ્તિત્વ વર્ણન મળે છે નુવેન પર્વત પરથી  
દેખાતી રાવણની સેનાનુ પણ વર્ણન મળે છે રાવણના સૈન્યનો નિદાગ લેવા આ  
વાનરસૈન્ય તમાના જક્ષો ઉપર, જીયા મળ્યો ઉપર, તોરણો પર અને સલાગુરો  
પર ચઢી ગયુ (શ્લોકસખ્યા ૧૦)

### સર્ગ ૧૪ માર્ગ ૧

રામને માયા ઉભી હતી, સીતાને રામનુ કપાયેલુ કૃત્રિમ મસ્તક દર્શાવતે  
ગંગાની મૂકી ત્યારબાદ ગંગાનુ સૈન્યની મુદ્દની તૈયારીનુ વર્ણન છે રાવાણની  
સેનાને પ્રારભમા જ ખૂન અપશુનો મયા પ્રદસ્ત, મદાપાર્શ્વ, મદાદર, ઇન્દ્રજિત  
વગેરે યોદ્ધાઓ પોતપોતાના મોઝે જોડાઈ ગયા વાનરોએ પણ પોતની ગીતે  
તૈયારી મરી બને સૈન્યોનો એકમીજ સાથે ભારે મુખામુનો મયો મેળામેળા  
રાક્ષસયોદ્ધાઓ વાનરોને લાથે મુદ્દમા મગઈ ગયા અત્રે ઇન્દ્રજિતનો મય લાગ્યો.  
ઇન્દ્રજિતે અપાત્રિને પ્રયોગ મ્યો તેથી ગમ અને વદમણુ તેની અસર નીચે આવીને  
મૂર્ચિત થઈ ધરણી પર ઢગી પડ્યા જાનરો ગમગઈ ગયા, જ્યારે રામોએ  
તેનો આનંદ મના પો રામો મીતાને એ દમ્ય પ્રત્યક્ષ ગતાનીને ગંગાને પ્રદસ્ત  
કર્યો, પણ ત્રિગળાએ એને અશ્રમાન આપ્યુ

રામ મળે જાનમા નાચા ત્રિગીરુ તેમને ખ્યાન આપ્યો ૮ આ  
નાશાય છે તેથી ગમે શરુનુ મમ ૧ મરી એમને બે નાચા અને બધા જાનમા  
નાગરા હરી પાધુ મુદ્દ ૨ મય ગા ૧ મુખામુ, અપન અને પ્રદસ્તને  
મુદ્દ કરવા મેદાન પ્રદસ્તને પણ જાનરોને દમ્યપ્રણ વગરો દમ્બાને મુખદનો

તથા અકંપનનો તેમજ નીલે પ્રહસ્તનો વધ કર્યો. વાનરો ખુશ થયા અને રાક્ષસો નિરાશ થયા. (શ્લોક સંખ્યા ૧૧૩)

### સર્ગ ૧૫ : કુંભકર્ણુવધ

રાવણે મુદ્ધમાં થતા પરાજયથી ગભરાઈને, કુંભકર્ણુને જગાડવા, સક્ષસોને મોકલ્યા. કુંભકર્ણુ જંગલોને પ્રથમ રાવણને હિતેચ્છુઓની સલાહ ન સાંભળવા બદલ ઠપકો આપ્યો. પણ છેવટે પોતે મુદ્ધ કરવા જવા તૈયાર થયો. તેને રણુ-મોરચે જતાં ઘણા અપશુકનો થયાં. કુંભકર્ણુ રણુમેદાનમાં જતાંની સાથે વાનર-ગેનાનો ખૂબ કચ્ચરધાણુ વાળ્યો. કુંભકર્ણુ સુગ્રીવ ઉપર શક્તિનો પ્રયોગ કર્યો પણ હનુમાને ને શક્તિનું ખંડન કર્યું. કુંભકર્ણુ સુગ્રીવ પર પર્વત કેંકરો, તેથી કોધે ભરાઈને સુગ્રીવે કુંભકર્ણુનાં નાક કાન કાપી નાખ્યાં. કુંભકર્ણુ રામ તરફ મુદ્ગર ફેંક્યું. વાયવ્યાસ વડે રામે તેના હાથ કાપી નાખ્યા અને છેવટે ઐન્દ્રાસનો પ્રયોગ કરીને કુંભકર્ણુનો વધ કર્યો. તેના મૃત્યુના સમાચાર સાંભળી રાવણ ખૂબ નિરાશ થયો. તેણે દેવાંતક, અતિકાય, ત્રિશિરા અને નરાંતક એ ચાર રાક્ષસોને રણુમોરચે મોકલ્યા. અંગદે દેવાંતકને, હનુમાને ત્રિશિરાને, અને નીલે નરાંતકને મારી નાખ્યો. લક્ષ્મણે મહાપરાક્રમી અતિકાયનો જ્ઞાતિથી વધ કર્યો. ખૂબ વિલાપ કરતા રાવણને આશ્વાસન આપી, ઇન્દ્રજિત રણુમેદાનમાં ગયો. તેણે જ્ઞાતિથી પ્રયોગ કર્યો અને તેની અસરથી રામ લક્ષ્મણ અને તેમનું આખું સૈન્ય મૂર્ચિત થઈ ગયાં. હનુમાને હિમાલયમાંથી સંજીવની ઔષધિ સાથેનું શિખર લાવી આપ્યું, તેમાંની ઔષધિથી રામ, લક્ષ્મણ અને તેમનું સૈન્ય સ્વસ્થ થયાં. પછી કુંભકર્ણુના પુત્રો મુદ્ધમોરચે આવ્યા. સુગ્રીવે કુંભનો અને હનુમાને નિકુંભનો વધ કર્યો. આ સમાચારથી રાવણ અત્યંત દુઃખી થયો. (શ્લોક સંખ્યા : ૧૨૩)

### સર્ગ ૧૬ : રાવણવિલાપ

મુદ્ધમાં બાંધેલાના થયેલા વધથી રાવણને ખૂબ આઘાત લાગ્યો. તે અતિક્રમ, નરાંતક, કુંભકર્ણુ વગેરે બધાંને યાદ કરીને વિલાપ કરવા લાગ્યો. એણે પોતે આવી પરિસ્થિતિ કદી કદી ન હતી. તે વિલીધણુ પોતાને આપેલી સલાહ યાદ કરે છે અને ગુસ્સે થઈને નક્કી કરે છે કે પોતે મુદ્ધમેદાનમાં જશે અને રામ તેમજ વાનરોને મારી નાખશે. ઇન્દ્રજિત તેને હિંમત આપે છે. અને પોતે લઢવા જવાની તૈયારી કરે છે. (શ્લોક સંખ્યા : ૪૨)

### સર્ગ ૧૭ : રાવણવધ

ઇન્દ્રજિતે અગ્નિમાં હોમ કર્યો, વડીલોને નમન કર્યો, બાળકોને વહાલ કર્યું,

સ્ત્રીઓ સાથે આનંદ કર્યો અને યુદ્ધના તૈયારી કરી યુદ્ધમાં જતા પહેલા, તેને પણ ધણા અપશુભનો નડ્યા, પણ તેમને ગણકાર્યા વગર તે આગળ ધાપેો રણ મેદાનમાં જતાવેત તેણે ધણા વાનરોનો વધ કર્યો તેણે છાંડેના બ્રહ્માજ્ઞને રામે નિષ્ફળ મનાવ્યું, તથા રોમે ભરાઈને તેણે રામલક્ષ્મણને સીતાનું ખંડુ વડે મપેતું મસ્તક દર્શાવીને ગભરાવના વિલીયણે આ તો તેનો મયા છે એમ સમજાવીને તેમને હિંમત આપી ઇન્દ્રજિતનું રહસ્ય રામ આગળ દર્શાવતા કહ્યું કે નિકુમ્ભિના મા જઈને તે યદુ ધ્રે, એ પહેલા તેનો વધ કરવો જોઈએ, મરણકે પછી તેને હણાશે નહીં બધાએ નિકુમ્ભિના પાસે જઈને તેને ઘેરો ઘાલ્યો પોતાનું રહસ્ય રામને કહેવા બદન ઇન્દ્રજિતે વિલીયણને કપડા આપ્યો અને બંને વચ્ચે ઉગ્ર સવાદ થયો લક્ષ્મણ અને ઇન્દ્રજિત વચ્ચે ધોર યુદ્ધ થયું માર્કેન્દ્ર અગ્ર વડે, નક્ષત્રે ઇન્દ્રજિતનો વધ મ્યો ગુસ્સે થઈને રાવણ સીતાને મારવા જતો હતો, ત્યાં બીજાઓએ તેને વાર્યો

રાક્ષસોફે રીધી જોરજોરથી યુદ્ધની તૈયારી કરે છે રાણે આવીને યુદ્ધમેદાનમાં હાહામર વર્તાયો યુદ્ધભૂમિમાં અપશુકનો થના રાવણે અષ્ટધટા નામની શક્તિ વડે લક્ષ્મણને મરણતોન ધાવન કર્યા હનુમાને પહેલા આણેની ઔપધિ વડે ગમે તેમને સ્વસ્થ કર્યા ઇન્દ્રના સારથિ માતનિ રામ માટે રથ લઈ આવ્યા તેના પર બેસી પાશુપતાગ્ર વડે રામે રાવણ પર આક્રમણ કર્યું રાવણે પોતાના એકસો મસ્તક દર્શાયા, તે બધા ગમે મપી નાખ્યા પછી માતનિના કહેવાથી રામે રાણ પર બ્રહ્માએ આપેના, અશ્વનો પ્રયોગ મ્યો અને રાવણનો વધ થયો (શ્લોક સપ્થા ૧૧૨)

ગર્ગ ૧૮ વિલીયણપ્રવાપ

રાવણને મૃત્યુ પામેનો જોઈ, વિલીયણ એની જૂતમળની સમૃદ્ધિ યાદ કરીને ખૂબ રડે છે રાવણે પોતાની શિખામણ ન માનીને વિનાશ પહોંચ્યો, તે માટે વિલીયણે ખૂબ દુઃખ મ્મત કર્યું રાવણે જે જે કુદરતી તત્વો પર વિજય મેળવેો હતો તેમને નિરકુશ બનેના જોઈ વિલીયણ ખૂબ દુઃખી થાય છે, પોતાના તરફ પહેલા રાવણે દાખલેનો રત્ન યાદ કરે છે રાવણની રાણીઓ અને લમના નાગરિો વિનાય ધ્રે છે રામ વિલીયણને આશ્વાસન આપીને, તેને રાવણના અતિમ સંસ્માર કરવા અને ગળ્યમાગ સારી રીતે સલાળા લેવા કહે છે (શ્લોક સપ્થા ૮૦)

### સર્ગ ૧૯ : વિભીષણાભિષેક

વિભીષણે સ્વસ્થ લઈને, રાવણને વિધિપૂર્વક અતિમ સંસ્કાર કર્યા. રાવણના મંત્રીઓએ વિભીષણને ઉદાસીનતા છોડીને લંકાનું રાજ્ય સંભાળી લેવા વિનંતિ કરી. રામે એના અભિષેક કરી આદર્શ રીતે રાજ્ય ચલાવવા શિખામણ આપી. (શ્લોક સંખ્યા : ૩૦).

### સર્ગ ૨૦ : સીતાપ્રત્યાખ્યાન

હનુમાને સીતા પાસે જઈને રાવણવધના સમાચાર આપ્યા. સીતાને હેરાન કરતી રાક્ષસીઓને હનુમાન મારવા જતા હતાં, ત્યાં સીતાએ તેમને વાર્તા. સીતાએ રામને મળવાની ઈચ્છા દર્શાવી. હનુમાને રામને તે જણાવતાં, રામે સીતાને શણગારી પાલખીમાં લઈ આવવાં જણાવ્યું. રામના કહ્યા પ્રમાણે તૈયાર થઈને સીતા રામ પાસે ગઈ, ત્યારે રામે રાવણને ત્યાં સીતા રહેલી હોવાથી, તેને સ્વીકારવાની ના પાડી. સીતાએ ત્યારે અકળાઈ જઈને પોતાના શુદ્ધ શીલની ખાતરી આપીને, પંચમહાભૂતોનું આવાહન કરી, લક્ષ્મણને ચિતા રચવાનું જણાવ્યું અને અગ્નિમાં પોતાનો દેહ હોડ્યો. (શ્લોક સંખ્યા : ૩૭).

### સર્ગ ૨૧ : સીતાસંશોધન

અગ્નિદેવ સીતાને ચિતામાંથી અણિશુદ્ધ બહાર લાવીને રામને એના ચારિત્ર્ય પર શંકા લાદવા બદલ ટપકો આપે છે અને સીતાના પવિત્ર ચારિત્ર્યની ખાતરી આપીને તેને સ્વીકારવા રામને કહે છે.

દશરથ પોતે વિમાનમાં બેસીને ત્યાં આવ્યા હતા. શિવ, બ્રહ્મા વગેરેની ઉપસ્થિતિએ જ સીતાના શીલની શુદ્ધતા પર મહોર મારી બ્રહ્માએ રામને સંબોધીને, રામે કરેલી સીતાની અગ્નિપરીક્ષાને યોગ્ય કારવી. શંકરે તેમને યાદ દેવડાવી કે આપ સ્વયં અજન્મા નારાયણ છો. પછી ત્યાં ઉપસ્થિત રહેલા ઈન્દ્રે બધા વાનરોને સજીવન કર્યા. (શ્લોક સંખ્યા : ૨૩).

### સર્ગ ૨૨ : અયોધ્યાપ્રત્યાગમન

રામે, હનુમાનને બોલાવી, તેમણે આગળથી અયોધ્યા જવાનું છે, એમ જણાવી, લંકાથી અયોધ્યા સુધીના રસ્તામાં આવતાં સ્થળો વર્ણવ્યાં. ત્યારબાદ રામ, સીતા, લક્ષ્મણ, સુગ્રીવ, વિભીષણ વગેરે બધાં પુષ્પક વિમાનમાં અયોધ્યા આવવા નીકળ્યાં. રસ્તામાં રામ સીતાને બધાં સ્થળો ખતાવતા જાય છે. અયોધ્યા નજીક પહોંચ્યા, ત્યારે ભરતે તેમનું ભવ્ય સ્વાગત કર્યું. તેમણે અયો-

ધ્યામાં પ્રવેશ કર્યો અને ભરતનો ધૌવરાજ્યાભિષેક કરીને પછી અશ્વમેધ યજ્ઞ કર્યો. અંતમાં ભટ્ટિએ પોતે, કર્તા તરીકે ભટ્ટિકાવ્યની વિશેષતા માટે, જે કહેયું હતું, તે જણાવી છેલ્લે કહ્યું છે કે શ્રીધરસેનથી શાસિત વલ્લભીમાં આ કાવ્ય પોતે રચ્યું હતું.

(શ્લોક સંખ્યા : ૩૫)

## રામાયણકથા સાથે ભટ્ટિકાવ્યના કથાનકની તુલના

મહાકવિ ભટ્ટિએ વાલ્મીકિ રામાયણના<sup>૩</sup> ખાલકાંડથી માંડીને મુદ્ધકાંડ સુધીના કડોમાંની કથાને પોતાના મહાકાવ્યના ૧૬૨૯ શ્લોકોની મર્યાદામાં સમાવવા પ્રયત્ન કર્યો છે. તે કથાને મહાકાવ્યનું, ખાસ કરીને દ્વિવિધ હેતુ ધરાવતા મહાકાવ્યનું સ્વરૂપ આપવા, જે થોડાધણા સુધારાવધારા કરવા પડે, તે સિવાયના ખાસ મહત્ત્વના કહી શકાય તેવા ફેરફારો ભટ્ટિએ કર્યા નથી. તેમ છતાં સ્વાભાવિક રીતે ઘણા પ્રસંગો તેમને ખૂબ ટૂંકાવવા પડ્યા છે, તો કેટલાક પ્રસંગો, જે મુખ્ય કથાવસ્તુની દૃષ્ટિએ અગત્યના ન હોય કે તેની સાથે સીધા સંકળાયેલા ન હોય, તે તેમને છોડી દેવા પડ્યા છે. વ્યાકરણનાં સૂત્રોને અને કાવ્યશાસ્ત્રના કેટલાક સિદ્ધાંતોને ઉદાહૃત કરવાના પોતાના હેતુને ખર લાવવા માટે ભટ્ટિએ કેટલાક ઉમેરા પણ કર્યા છે.

## કથાનો સંક્ષેપ

રામાયણની કથાનો સંક્ષેપ તેમણે એટલી કુશળતાથી કર્યો છે કે વાલ્મીકિ રામાયણમાં જે પ્રસંગના નિરૂપણમાં જેટલા અધ્યાયો રોકાયા હોય, તેટલા કે તેનાથી પણ ઓછી સંખ્યાના શ્લોકોમાં આ કાવ્યમાં તે પ્રસંગને નિરૂપ્યો છે. વળી કથાવસ્તુનો સંક્ષેપ તેમણે એવી ખૂબીપૂર્વક કર્યો છે કે મૂળ વસ્તુનો સાર પૂરેપૂરો આવે, ખીનજરૂરી વિગતો નીકળી જાય અને કથાનું સાતત્ય સચવાય.

એમની આ કલાનો પરિચય આપતાં કેટલાક ઉદાહરણરૂપ પ્રસંગો નીચે આપ્યા છે :

(૧) વાલ્મીકિ રામાયણમાં પૂરા ૮ અધ્યાયો (૧.૬૭-૬૪) રોકતા રામના લગ્નપ્રસંગને તેમણે ૭ શ્લોકોમાં વર્ણવ્યો છે (૨.૪૨-૪૮).

(૨) વા.રા.માં છ અધ્યાયોમાં (૨.૨-૩) વર્ણવાયેલા રામની અભિષેક વિધિની તૈયારીના પ્રસંગને ભટ્ટિએ માત્ર પાંચ શ્લોકોમાં વર્ણવ્યો છે. (૩.૧-૫)

(૩) મંથરાએ કેકેયીને કરેલી ચઢવણી, કેકેયીએ રાજ પાસે જે વરની કરેલી માગણી, માગણી સ્વીકાર્યા બાદ રાજનું મનોમંથન અને વનવાસમાં જતા રામ;

લક્ષ્મણ અને સીતાને વિદાય આપવાનો પ્રસંગ, આ બધું વા. રા.માં ૩૩ જેટલા અધ્યાયો (૨.૮-૪૦) રોકે છે, જ્યારે ભટ્ટિએ આ બધાજ પ્રસંગોનો ૧૧ શ્લોકોમાં (૩.૬-૧૬) સંક્ષેપ કર્યો છે.

(૪) વા.રા.માં દશરથનો વિલાપ, સુમંત્રનું રામ વગર પાછા આવતું, દશરથનું મૃત્યુ, ભરતનું આગમન અને દશરથના અંત્યેષ્ઠિસંસ્કાર, આ બધા બનાવો, જેનું નિરૂપણ વાલ્મીકિએ ૨૦ અધ્યાયો (૨.૫૧-૭૦)માં કર્યું છે, તેમને ભટ્ટિએ ૧૯ શ્લોકોમાં સમાવ્યા છે (૩.૧૭-૩૫).

(૫) તે જ પ્રમાણે સુદ્ધકાંડના પ્રસંગો જે, વા.રા.માં સુદ્ધકાંડના ૧૧૬ જેટલા અધ્યાયો રોકે છે, તેમને અહીં ભટ્ટિએ ૯ સર્ગ (૧૪-૨૨)માં ટૂંકાવી દીધા છે.

### પ્રસંગલેખ

મદાકવિ ભટ્ટિએ વાલ્મીકિ રામાયણમાંના કેટલાક પ્રસંગોને સાવ જ છોડી દીધા છે, તેમાંના મહત્ત્વના પ્રસંગો નીચે પ્રમાણે છે :

### બાલકાંડ

(૧) દશરથે પુત્રેષ્ઠિ યજ્ઞ કરાવવા ઋષ્યશૃંગને લાવવા માટે તેમનો શાન્તા સાથે વિવાહ કરાવ્યો તે પ્રસંગ (૧.૮-૧૧)નો નિર્દેશ ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી.

(૨) દશરથે કરેલા અશ્વમેધ યજ્ઞનો (૧.૧૪) નિર્દેશ નથી.

(૩) રાજાને વિશ્વામિત્ર સાથે, રામ લક્ષ્મણને મોકલવામાં આનાદાની કરતા જોઈ, વસિષ્ઠે રાજાને વિશ્વામિત્રની માગણી મંજૂર રાખવાની શિખામણ આપી, (૧.૨૧) તેનો ઉલ્લેખ નથી.

(૪) વસિષ્ઠ-વિશ્વામિત્ર વૃત્તાંતે (૧.૫૧-૬૪) કે જેનો રામકથા સાથે સીધો સંબંધ નથી, તેને ભટ્ટિએ છોડી દીધો છે.

(૫) રામ સિવાયના બીજા ભાઈઓના લગ્નનું વર્ણન (૧.૭૨) ભટ્ટિએ છોડી દીધું છે.

(૬) રામે વૈષ્ણવ ધનુષ્યની પણજ ચઢાવી, પરશુરામને હતપ્રભ કર્યા પછી, તેમના મહેન્દ્ર પર્વત તરફના પ્રત્યાગમનનો ઉલ્લેખ (૧.૭૬) ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી. અથોધ્યાકાંડ

(૧) દશરથે રામના યૌવરાજ્યાભિષેક અંગે મંત્રી અને નાગરિકો સાથે કરેલી મંત્રણાનો ભટ્ટિકાવ્યમાં ઉલ્લેખ નથી (૨.૧).



(૨) મંથરાના પાત્રનો કે તેણે કરેલી ચઢવણીનો આ કાવ્યમાં જુદો ઉલ્લેખ નથી. (૨.૭-૮)

(૩) કૈકેયીએ દશરથ રાજા દેવાનુરસંગ્રામ વખતે ધાયલ થયેલા, તે વખતે તેમની શુશ્રુષા કરેલી, તે બદલ તેમણે કૈકેયીને બે વરદાન આપ્યાં હતાં, અને રામના યૌવરાજ્યાભિષેક વખતે કૈકેયીએ બે વરદાન માગ્યા, (૨.૮.૭-૧૭) એ રીતની રજૂઆત ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી.

(૪) કૈકેયીએ વર માગ્યા પછી દશરથ અને કૈકેયી વચ્ચે થયેલો સંવાદ (૨.૧૧-૧૨) ભટ્ટિએ છોડી દીધો છે.

(૫) કૈકેયીની રામને વનમાં મોકલવાની માગણી દશરથે માન્ય રાખી, તે બદલ લક્ષ્મણે વ્યક્ત કરેલ વિરોધ (૨.૨૦) ભટ્ટિએ દર્શાવ્યો નથી.

(૬) સીતા અને લક્ષ્મણે પોતાને વનમાં સાથે લઈ જવા કરેલી વિનંતી તથા તે અંગેનો તેમનો રામ સાથેનો સંવાદ તથા કૌસલ્યાનો રામ સાથેનો સંવાદ (૨.૨૨-૨૭)—આ બધું ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી.

(૭) રામનું ગ્રહ સાથેનું મિલન (૨.૪૪-૪૫) ભટ્ટિએ નિરૂપ્યું નથી.

(૮) મરણાસન્ન દશરથ રાજાએ કૌસલ્યાને કહેલો અવશુષ્કતાંત તથા તેને સ્ત્રીધે એમને મળેલા શાપનું નિવેદન (૨.૫૭-૫૮) ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી.

(૯) રામવનવાસ પછી ભરતે નંદિગ્રામમાં કરેલા વસવાટનો (૨.૧૦૭) આમાં ઉલ્લેખ નથી.

### અનુષ્ઠુપ કાંડ

(૧) રામની અચત્સ્યક્રમિ સાથેની મુલાકાતનો પ્રસંગ (૩.૧૦-૧૧) ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી.

(૨) સીતાના હરણ પહેલાં ગમની જટાયુ સાથે થયેલી મુલાકાતનો (૩.૧૩-૩૩-૩૬) ભટ્ટિકાવ્યમાં નિર્દેશ નથી. ભટ્ટિકાવ્યમાં, સીતાના હરણ પછી રામ જટાયુને પહેલી વાર મળે છે. (૬.૪૧)

(૩) રામનો ખર સાથેનો સંવાદ (૩.૨૮) ભટ્ટિએ આપ્યો નથી.

(૪) રાવણ સીતાનું હરણ કરીને લઈ જાય છે, ત્યારે સીતા નીચે જીનેલા પાનરોને જોઈને પોતાનાં આભૂષણો અને વસ્ત્રો નીચે નાખે છે (૩.૫૨.૨), તેનો ભટ્ટિકાવ્યમાં ઉલ્લેખ નથી.

## કિષ્કિન્ધાકાંડ

વા.રા.માં વાલિના મૃત્યુ પછી તારાએ કરેલો વિવાપ (૪.૨૩) ભટ્ટિએ નિરુપ્યો નથી.

## સુદનકાંડ

(૧) હનુમાને રાવણુના અતઃપુરમાં જ્ઞેયેતી સૂતેતી નુંદરીઓનું વર્ણન (૫૭) ભટ્ટિએ આપ્યું નથી.

(૨) વા.રા.મા નિદ્રાનશ મદોદરીને હનુમાન સીતા સમળે છે. (૫૮) તે વાત પણ નિરુપાઈ નથી.

## યુદ્ધકાંડ

(૧) રાવણે શુકને સુગ્રીવ પાસે દૂત તરીકે મોકલ્યાનો કે શુક અને સારણે રાવણને આપેના રામસેનાના પરિચયનો ઉલ્લેખ (૬.૨૦. ૧૬-૧૮) ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી.

(૨) યુદ્ધમા ઘવાયેલી લક્ષ્મણની સુષેણે કરેલી ચિકિત્સાનો નિર્દેશ (૬.૮૯) ભટ્ટિકાવ્યમા નથી.

(૩) રાવણુના મૃત્યુ બાદ મદોદરીએ તથા ખીજી રાણીઓએ કરેલા વિવાપનું નિરુપણ જે યુદ્ધમંડના ૯૮-૯૯ અધ્યાયમા મળે છે, તે આ કાવ્યમા નથી.

ભટ્ટિએ રાવણુવધ પછી, અયોધ્યામા પહોંચ્યા પછી રામે કરેલા ભરતના ધૌનરાજ્યાભિષેક અને અશ્વમેધ યજ્ઞના ઉદ્દેશ્ય સાથે કાવ્ય પૂરું કર્યું છે વા. રા. ના યુદ્ધમંડના અતલાગ (૬.૧૧૮)મા રામના અભિષેકનો ઉલ્લેખ છે, તે બાબતનો સ્પષ્ટ ઉદ્દેશ્ય, કોણે જાણે કેમ, પણ ભટ્ટિએ કર્યો નથી તેમણે સર્ગ ૨૨ના ૩૧ મા શ્લોકમા, રામને 'પતિ પ્રજાનામ્' કહીને કદાચ તેમનું રાજ્યપદ સૂચ્યું છે

ઉત્તરકાંડ, જે વાંઘીકિ રામાવણુમા પાઠળથી ઉમેરાયો છે, તેનું વસ્તુ ભટ્ટિએ સ્વીકાર્યું નથી.

## મહત્ત્વના ફેરફાર

(૧) વા.રા.મા, બાનકાંડમા, દશરથે કન્યાવેના પુત્રેષ્ટિયજ્ઞ વખતે અગ્નિ કુડમાથી પ્રાદુર્ભૂત થઈને આગપત્ત્ય પુરુષ દશરથને પાયસ આપે છે, જે તે રાણીઓને આપે છે (૧.૧૫.૧૭), તેને બદલે આ કાવ્યમા યજ્ઞ પૂરો થવા બાદ હુતાશ્વિજ્ઞે રાણીઓને આપવામાં આવે છે (૧.૧૩)

(૨) વા.રા.માં વિશ્વામિત્ર રામ લક્ષ્મણને બ્રાહ્મણ અને અતિબ્રાહ્મણ નામની વિદ્યાઓ આપે છે, (૧.૨૧.૧૪-૧૬), જ્યારે ભટ્ટિ તેને બદલે જ્યાં વિદ્યાના નામની વિદ્યાઓનો ઉલ્લેખ કરે છે. (૨.૨૧).

(૩) વા.રા.માં અયોધ્યાકાંડમાં, દશરથ રામનો ધૈવરાજ્યાભિષેક કરવાની ઘોષણા કરે છે, (૨.૧.૩-૪), જ્યારે ભટ્ટિકાવ્યમાં દશરથ રામનો રાજ્યાભિષેક કરવાની ઘોષણા કરે છે (૩.૨).

(૪) વા.રા.માં ભરને, રામને પનમાં મળવા ગયા, ત્યારે રામની ચરણપાદુકા માગીને લીધી હતી (૨.૧૦૮.૨૦-૨૩), જ્યારે ભટ્ટિકાવ્યમાં રામ પોતે ભરતને પાદુકા આપે છે (૩.૫૬).

(૫) વા.રા.માં રામ એકલા જ ખરદૂપણુ અને ૧૪,૦૦૦ રાક્ષસો સાથે લડે છે (૩.૨૫-૨૬), જ્યારે ભટ્ટિકાવ્યમાં રામલક્ષ્મણ બંને મળીને તેમને હરાવે છે. (૫.૩).

(૬) વા.રા.માં મારીચની રામ જેવી ચીમો સાંભળી, સીતા લક્ષ્મણને રામની જાણે ધાવા વિનંતિ કરે છે અને તે જતા નથી ત્યારે સીતા લક્ષ્મણ પર ખરાબ આક્ષેપો કરે છે, તે વખતે લક્ષ્મણ સીતાની રક્ષા પનદેવતાને સોપે છે (૩.૪૩.૨૦-૨૪) જ્યારે આ કાવ્યમાં તે પ્રસંગે લક્ષ્મણ સીતા પર અકળાઈને તેમને શાપ આપે છે કે તમે શત્રુના હાથમાં જશો (૫.૬૦).

(૭) વા.રા.માં રામ હનુમાનને પોતાની સાથે અયોધ્યા લઈ જાય છે અને નંદિગ્રામ ગયા પછી આગળ મોકલે છે (૬.૧૧૩), ભ. કા. માં જ્યારે રામ હનુમાનને લંકાથી જ પોતાના પહેલાં અયોધ્યા મોકલે છે (૨૨.૧).

## નોંધપાત્ર ઉમેરા

આ મહાકાવ્યમાં ભટ્ટિએ કરેલા નોંધપાત્ર ઉમેરા નીચે પ્રમાણે છે:

(૧) ભટ્ટિએ દશરથને શૈવ બતાવ્યા છે (૧.૩), જ્યારે વા.રા.માં દશરથ શૈવધર્મી હતા એવો કથાંય ઉલ્લેખ નથી.

(૩) રામ અને લક્ષ્મણ વિશ્વામિત્ર સાથે ગયા, તે વૃત્તાંત પ્રથમ સર્ગમાં જણાવ્યા પછી, બીજા સર્ગમાં, તેમણે વિશ્વામિત્રની રાક્ષસોથી રક્ષા કરી, તે દર્શાવતાં પહેલાં શરદઃસત્ત્વં વર્ણુન આપ્યું છે (૨.૧-૧૩), તે વર્ણુન તે સ્થળે વા.રા. માં નથી.

(૩) તાડમ વધ પછી રામ અને ગારીય વચ્ચે નણ્યાર શ્લોકોમાં, રાક્ષસધર્મ અને આર્યધર્મ વિરોધે સવાદ થયો (૨૩૨-૩૫), તે સવાદ વારામાં નથી

(૪) લટ્ઠિકાવ્યમાં, નવમા સર્ગમાં, હનૂમાન ઈન્દ્રજિતને હાથે બધાઈને, રાવણસભામાં પહોંચીને રામનું પરાક્રમ વર્ણવી, તેને સીતાને પાછી મેાપવા સમજાવે છે, ત્યારે રાવણ તેની દનીનોનું સખત શબ્દોમાં ખડન મ્દે છે (૯ ૧૧૮-૧૨૭) વારામાં રાવણે, હનૂમાને મ્દેલા પ્રબોધનનો આલો કોઈ જવાબ આપ્યો નથી, માન તેને શિક્ષા કરવાનો આદેશ જ આપ્યો છે (૫૪૮)

(૫) મહેન્દ્રપર્વતનું વર્ણન (૧૦૪૫-૫૦) અને લમ્બાનું પ્રભાતવર્ણન તથા રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું વર્ણન (સર્ગ ૧૧) લટ્ઠિકાવ્યમાં મળે છે જ્યારે વારામાં આ બધું નથી

(૬) લટ્ઠિકાવ્યે સર્ગ ૧૩માં સુરેન પર્વતનું વિગતવાર વર્ણન આપ્યું છે (૧૩૩૧-૪૪) તે પણ વારામાં નથી

(૭) વિભીષણે મંત્રીઓને રાવણના અગ્નિસસ્કાર માટે આપેલા સૂચનો અને રામે વિભીષણને રાજ્ય ચનારના અંગેનો આપેલો હિપ્તદેશ લટ્ઠિકાવ્યમાં (૨૧૭-૧૩, ૧૯-૩૦) મળે છે, તે બંને બાબતો વારામાં મળતી નથી

ઉપર દર્શાવેલા મહત્વના ઘટાડા, ફેરફારો અને ઉમેરાઓ જોતા મ્હી શક્ય કે લટ્ઠિકાવ્યે રામાયણકથાને લટ્ઠિકા ન જેવા વિશિષ્ટ મહાકાવ્યના સ્વરૂપને અનુકૂળ બનાવવા જે ફેરફારો મ્યાં છે તે પ્રમાણમાં નજીક કરેલાય

એક વસ્તુ નોંધવા નાયક એ લાગે છે કે લટ્ઠિકાવ્યમાં વિભીષણ (તથા રાવણ)ની માતા નિમ્બાનો જે સવાદ મળે છે (૧૨૧-૫), તે સમીક્ષિત આવૃત્તિના સ્વીકૃત પાઠમાં મળતો નથી આ ઉપરાંત રાવણે સભાની મંત્રણા બાદ વિભીષણે તેને સહિ મ્દરાની સનાદ આપી તેથી રોષે લરાઈને તેણે વિભીષણને પાણિયું પ્રહાર કર્યો એનું નિરુપણ લટ્ઠિકાવ્યમાં છે આ બાબત પણ સમીક્ષિત આવૃત્તિના સ્વીકૃત પાઠમાં નથી મળતી પણ આ બંને બાબતો સમીક્ષિત આવૃત્તિના પર્ગિશિષ્ટમાં દર્શાના પ્રમાણે  $S_1 \bar{N}, V_1, B, D$ , પ્રતોમાં મળે છે આમાં  $S_1$  ઉત્તર પશ્ચિમ જૂથની વાચના છે, જ્યારે  $\bar{N}$  (નેપાલી)  $V_1$  (ગૈથિની), અને  $B$  (બગાળી) આ ત્રણે વાચનાઓ ઉત્તરપૂર્વ જૂથની છે, તેથી એમ કહી શકાય કે લટ્ઠિકાવ્યે ઉત્તરપશ્ચિમ અને ઉત્તરપૂર્વ એ પ્રદેશોમાં વારાની પ્રચલિત પાઠપરંપરાને અનુસર્યો હશે એમ્દરે કહી શકાય કે વ્યાખ્યાનને ઉદાહર કરવાનું હોવા છતાં, લટ્ઠિકાવ્યે કથાને અને તેટલી મૂળ સ્વરૂપમાં સાચવીને, લટ્ઠિકાવ્યમાં તેના અક્ષેપ આપ્યો છે

## પાઠટીપેઠ

૧. મહિલનાથની ટીકામાં સર્ગ-પુષ્પિકાઓમાં કથાવસ્તુને આધારે સર્ગોનાં શીર્ષકો આપ્યાં નથી, જ્યારે ટીકાકાર હરતમહિલકે કથાવસ્તુને આધારે આપેલાં આ સર્ગોનાં શીર્ષક પશુ કેટલીકવાર જયમંગલથી જુદાં પડે છે. તેથી મૂળ ભટ્ટિકાવ્યમાં કથાવસ્તુને અનુલક્ષીને સર્ગોનાં શીર્ષક આપેલાં નહીં હોય, એમ લાગે છે.

૨. સર્ગવાર પ્રલોકસ ખ્યા ભટ્ટિકાવ્યની જયમંગલ ટીકાવાળી આવૃત્તિ અનુસાર દર્શાવેલી છે.

૩. અહીં આપેલા વા.રા.ના અધ્યાયો તથા પ્રયોકોના ક્રમાંક ભાંડારકર ઓરિએન્ટલ રીસર્ચ ઈન્સ્ટીટ્યૂટે તૈયાર કરેલી સમીક્ષિત આવૃત્તિના છે.

૪. વુલ્કે કામિલ 'રામકથા,' પૃ. ૧૮૨

૫. Valmiki Rāmāyaṇa-Yuddhakāṇḍa, (Baroda, 1971), Appendix 1 no 1, p. 887; Appendix 1, no 2, p. 903

## પ્રકરણ ૮ ભટ્ટિની વિદ્વતા

મહાકવિ ભટ્ટિએ ટ્રેનાં પાસે કયા કયા શાસ્ત્રોનું અધ્યયન કર્યું હતું, એ વિશે સર્લેજ પણ માહિતી આપણને મળતી નથી, તેથી એમનાં એકમાત્ર કૃતિ ભટ્ટિના નમાથી આપણે તેમનાં બહુશ્રુતતા વિશેની માહિતી એકઠી કરવાની ગેરે છે

જે જમાનામાં ભટ્ટિકાવ્ય રચાયું, તે જમાનામાં મહાકવિઓ મહાકાવ્યોમાં પોતાના પાડિત્યનું પ્રદર્શન કરવાનું નવનું ધરાવતા હતા આ વનણે મ્હંક અરે 'મિરાતાજી'નીયમાં અને નધારે અરે 'નૌપધીયચરિત'માં દેખાય છે મહાકવિ ભટ્ટિનાં કૃતિમાં, એ વનણ પોતે સ્ત્રીકારી લીધેના બેવડા હેતુને લીધે કંઈક અરે સયમમાં રહેતું જણાય છે, તેમ મ્હી શમય શાસ્ત્રોનાં જિડો અભ્યાસ કર્યો હાય ત્યારે સ્વરચિત કાંયમાં સ્વાભાવિક રીતે બાણે અબાણે તેનું ધોઃ પ્રતિબિંબ પડી જન, તેનું ભટ્ટિની બાગતમાં બન્યું લાગે છે

### શબ્દશાસ્ત્ર

ભટ્ટિને ભટ્ટિમ યના નગલગ દરેમ સર્જની પુષ્પિમમાં 'મહાવંચાકરણ' કહ્યા છે તે ઉપરાંત ભટ્ટિકાવ્યમાં પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયીના જે સૂત્રો એમણે ઉદાહૃત મ્યાં છે, તે પરથી ખ્યાન આવે છે કે ભટ્ટિએ ચામરણશાસ્ત્રનો એટલો બધો પ્રખર અભ્યાસ કર્યો હતો કે વ્યામરણશાસ્ત્ર સાથે તે ઓતપ્રોત થઈ ગયા હતા તેમના સમન સુધીમાં વ્યાકરણશાસ્ત્રના જે મથો રચાયા હતા, જેમકે 'પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયી', વાર્ત્તિકો, વ્યામરણ મદાભાષ્ય તેમજ કાશિમળત્તિ વગેરે, તે બધા પ્રથેનું એમણે આકલ અધ્યયન કર્યું હતું, એમાં કોઈ શકા નથી આ ઉપરાંત પાણિનીય વ્યામરણપર સાથે નેકાયેનાં 'વાત્તપાદ', ગણપાદ, ઉણાદિ સૂત્રો આ જાવાથી તે સુપરિચિત હતા, તેમ જણાઈ આવે છે તેમણે ભટ્ટિમ યના ગર મર્ગોમાંથી ૧/ મર્ગોમાં વ્યાકરણ ઉદાહૃત કર્યું છે, તેજ તેમનો વ્યાકરણ પ્રત્યેનો પક્ષપાત દર્શાવે છે તેમના પક્ષી થઈ ગયેના વ્યાકરણશાસ્ત્રના અનેક વિદ્વાનોએ તેમના પ્રયોગોને પ્રમાણ્યૂત ગણ્યા છે, તેમાં અષ્ટાધ્યાયીના વૃત્તિમર ઉપગત વાત્તપાદ, ગણપદ ઉણાદિ કોવના વૃત્તિકારોને પણ સમાવેશ થાય છે તે પરથી પણ ખ્યાન આવે છે

કે પ્રખર વ્યાકરણશાસ્ત્રી તરીકે બધાએ તેમને માન્ય કર્યા હતા ભટ્ટિદાવ્યન વ્યાકરણશાસ્ત્ર અંગેના પાસાની ચર્ચામાં, તેમની વ્યાકરણશાસ્ત્રની વિદ્વત્તા અંગેની વાત આવી જતી હોઈ, તેની પુનરુક્તિ અહીં કરી નથી.

### અન કારશાસ્ત્ર

અન કારશાસ્ત્રની પણ ઠેકનીક વિભાવનાઓને ભટ્ટિએ સર્ગ ૧૦ થી સર્ગ ૧૭માં ઉદાહરણ કરી છે, તે પરથી ખ્યાન આવે છે કે અન કારશાસ્ત્રનો પણ તેમણે લીડો અભ્યાસ કર્યો હતો તેમને તેમના જમાના સુધીમાં માન્યતા પામી ચૂકેલા અન કારશાસ્ત્રના પૂરેા ખ્યાલ હતો તે ઉપરાંત કાવ્યમાં શુદ્ધિનું સ્થાન, શુદ્ધિની વિભાવના આ બધાનું તેમને સારું જ્ઞાન હતું, તેનો ખ્યાન તેમણે આપેના (તે તેમણે આપ્યું હોય તો) 'પ્રસન્નકાંડ' નામ પરથી, તેમજ ઉદાહરણ દેના માધુર્ય શુદ્ધ પરથી આવે છે તેઓ 'ભાવિમ્ભય' એ પ્રમુખરિપય શુદ્ધ છે, તે ન બળુતા હોત તો આખા સર્ગમાં તેને ઉદાહરણ મળત નહીં. ૧૧મી ભાષા સમાવેશ (એ પ્રમાણના ભાષાસ્તોત્ર)ને પણ તેઓ સર્ગ ૧૭માં ઉદાહરણ કરે છે અન કારશાસ્ત્રમાં દર્શાવેલી નાવિકાઓના આઠ પ્રકારોમાંથી ૭૮નાક પ્રકારો ભટ્ટિએ અગિયારમાં સર્ગમાં દર્શાવ્યા છે તેમાં જ, એક સ્તોત્રમાં આ સારિત્ત્વ ભાવોમાંથી ૭૮નાકના નિર્દેશ મળે છે. આ બધું પુરવાર કરે છે કે અન કારશાસ્ત્રના બધા પાસાઓનું એમને જ્ઞાન હતું અન કારશાસ્ત્ર વિશેની તેમની સૂઝનો બરાબર ખ્યાન, તેમણે પ્રયોજેલા અન કારશાસ્ત્ર ચર્ચા, ત્રયમાં અનન્ય કરગમમાં આવી છે તેના પરથી આવે છે.

### વેદ, વેદાંગ અને સ્મૃતિઓ

આ મહાભવિએ ૧૭૭ વેદ, બ્રાહ્મણ્ય ધો. શ્રૌતસૂત્રો, વર્મસૂત્રો, ગૃથસૂત્રો અને સ્મૃતિત્રય ધાતુ છિદ્ર અધ્યાયન મ્યું હતું, એમાં ૧૦૮ શ્રમ નથી તેમણે ભટ્ટિ યમા નણ વેદનો (૧૨), સગ્વેદ તથા યજુર્વેદનો (૮૮) તેમજ સામવેદના ગાનનો (૧-૧૩) નિર્દેશ કર્યો છે આ મહાભવિ સ્મૃતિઓમાં નિરુપાયેલા કર્મકાંડના ૫૪ સારા વ્યજુમાં હતા તેમ તેમણે આપેના અમુક ઉદાહરણો પરથી લાગે છે.

તેમણે આચાર્યને અપાતા મધુપર્વનો નિર્દેશ એ કેમણે (૧૧૭ ૨૬૬) મ્યો છે, તેને 'આશ્રનાયન ગૃથસૂત્ર' તથા 'બોધાયન ગૃથસૂત્ર'નો અધ્યાય મળી રહે ૩૧ ત્રીજા સર્ગમાં રામના રાજ્યાભિષેક પ્રસંગે મરા ધારેન વિધિઓ દર્શાવી છે (૩૩-૫), તે 'સામવિધાન બ્રાહ્મણ'માં વર્ણવેલી રાજની અભિષેકવિધિ સાથે મળતી આવે છે.<sup>૨</sup>

ભટ્ટિએ દશરથ રાજના અને રાવણના અત્યેષ્ટિસ સ્કાર ખૂબ વિગતે વર્ણવ્યા છે એમની કેટલીક વિગત ખાસ નોંધપાત્ર છે દશરથના અત્યેષ્ટિસ સ્કારના વર્ણનમાં એની વિગત મળે છે કે મત્રાઓએ યજ્ઞ માટેના પાત્રોના સમૂહ એકઠો કર્યો અને નક્તિવળેએ તે પાત્રોને મૃતદેહ પર ગોઠવીને વિધિપૂર્વક ચિતાગ્નિમાં હોમ કર્યો (૩૩૩-૩૫) રાવણના અગ્નિસ સ્કાર વખતે પણ ભટ્ટિએ યજ્ઞપાત્રોને રાવણના શય પર ગોઠવ્યાની વાત કરી છે (૧૮૧૩). અહીં દશરથના તેમજ રાવણના મૃતદેહ સાથે યજ્ઞપાત્રોનું દહન કરવાનો નિર્દેશ છે આને પાત્રોનું 'પ્રતિપત્તિકર્મ' કહેવામાં આવે છે દશરથ (૬૪૫, ૧૨૮) અને રાવણ (૧૮૪૦) બંને 'આહિતાગ્નિ' હતા અને આહિતાગ્નિના અગ્નિસ સ્કાર માથે યજ્ઞપાત્રોનું પણ દહન કરવાનો નિર્દેશ 'આશ્વવાયન ગૃહ્યસૂત્રમાં', 'શતપથ બ્રાહ્મણ'માં અને 'યાજ્ઞવલ્ક્ય સ્મૃતિ'માં મળે છે<sup>૩</sup> વારામાં અગ્નિશાળામાંથી અગ્નિસ સ્કાર માટે માત્ર અગ્નિએ લાવ્યાની વાત છે (૨૭૦૧૩), યજ્ઞપાત્રોને શય ઉપર ગોઠવ્યાનો નિર્દેશ નથી તથા આ બાબત ભટ્ટિનું કર્મકાંડનું ત્રીજું નટભયુ જ્ઞાન દર્શાવે છે

નકષિ શરભગ, રામના દર્શન મ્યો પછી સ્વેચ્છાએ અગ્નિમાં પોતાનો દેહ ટોમતા કહે છે કે અમે સ્વપુણ્યથી મેળવેલી ગતિને પામીશું (૪૬) ગ્રામીન કાળમાં નકષિએ વગેરે, બ્યારે તેમને એમ લાગે કે અમારા જીવનનું કર્તવ્ય પૂરું થયું છે, ત્યારે નશ્વર દેહનો અત ઉપવાસ, અગ્નિપ્રવેશ કે જળસમાધિથી લાવતા આમ કરવાથી તેમને આત્મહત્યાનું પાપ લાગતું નહીં, અને તેઓ પુણ્યગતિને પામતા હતા આ બાબતને પણ ધર્મશાસ્ત્રોનું સમર્થન મળી રહે છે<sup>૪</sup> 'ભટ્ટિકાવ્યના છઠ્ઠા સર્ગમાં (શ્લોક ૬૫) રામ શયરીને પૂછે છે કે મને સ ખ્યાઓ વખતે કરવાનું આચમન ચૂમ્ના તો નથી ને? આ બાબતને પણ 'બોધાયન ધર્મશાસ્ત્ર'નું સમર્થન મળી રહે છે<sup>૫</sup> આ ઉપરાંત રામલક્ષ્મણની વનવાસ દરમિયાનની જે દિનચર્યા આપવામાં આવી છે, તેમાં સ ખ્યાસમયના જપનો ઉલ્લેખ છે (૬૧૪) તેને, તેમજ દેવને અર્પણ કરીને રામનક્ષત્ર બોજન કરતા હતા (૪૯), એવો જે ઉલ્લેખ છે, તેને 'યાજ્ઞવલ્ક્યસ્મૃતિ'નું સમર્થન મળી રહે છે<sup>૬</sup>

આ ઉપરાંત વ્યાકરણના સૂત્રોનું ઉદાહરણ આપતા ભટ્ટિએ 'કુણ્ડપાઘ્ય' અને 'અગ્નિચિત્યા' તેમજ 'ઉપચાઘ્ય' નામના સૂત્રોનો ઉલ્લેખ કર્યો છે (૬૬૭) લાખો સમય ચાનનાગ યજ્ઞોમાંથી ભટ્ટિએ 'અગ્નિષ્ટોમ' અને 'જ્યોતિષ્ટોમ' યજ્ઞોનો ઉલ્લેખ કર્યો છે (૯૭૮) તેમજ 'યાયજુક' ઐતરેય કે નિત્ય જમણ કરતા પગિનાજકોનો ઉલ્લેખ કર્યો છે (૨૨૦) કર્મકાંડમાંથી એક બે નોંધપાત્ર ઉપ-માઓ પણ ભટ્ટિએ આપી છે, જેમાંની એમાં જ્ઞાતાને અતિપવિત્ર યજ્ઞવેદી સાથે



(૭.૪૫), તો બીજામાં સાતાને યમવેદીમાં હોમાતી આજ્યધારા (ધીની ધારા) સાથે સરખાવી છે (૨૦ ૩૭)

## જ્યોતિષશાસ્ત્ર

વનબીના આ મંત્રાકાવિએ જ્યોતિષશાસ્ત્રનું પણ જ્ઞાન સંપાદન કર્યું હતું, એમ ભટ્ટિકાવ્યમાં આપેલી અમુક નિર્દેશો પરથી સાબિત થાય છે. ભટ્ટિકાવ્યમાં શુક્રનો અને અપશુક્રનો અંગેના, ખાસ કરીને યુદ્ધ પ્રસંગે થતા શુક્રનો અને અપશુક્રનો અંગેના જે નિમિત્તો દર્શાવેલા છે, તેને વગાહમિહિરની ‘બૃહત્સહિતા’નું સમર્થન મળી રહે છે

ભટ્ટિકાવ્યના છઠ્ઠા સર્ગમાં રામ મારીચને મારીને પાછા ફરતા હોય છે, ત્યારે શિખાળો રુદ્રન કરે છે, તે અપશુક્રન સાતાનો થનારો ત્રિયોગ સૂચવે છે<sup>૭</sup> પ્યારમાં સર્ગમાં, રાવણની સમામાં ગજનીતિની ચર્ચા વખતે, વિલીયણ રાક્ષસોનું નિકદન સૂચનતા અનેક દુર્નિમિત્તો તરફ રાવણનું ધ્યાન દોરે છે, જેમ કે, સૂર્યની આસપાસનો રશ્મિસમૂહ પ્રજ્વળતું લક્ષણ સૂચવે છે (૧૨ ૭૦)<sup>૮</sup> ઉલકાઓનું એક સામટું પતન, રાગ અને રાષ્ટ્રનો નાશ સૂચવે છે (૧૦ ૭૦)<sup>૯</sup> માસલક્ષી પ્રાણીઓનું નગરમાં ભ્રમણ પણ ત્યાંના રહેવાસીઓ માટે અશુભ લવિષ્યનું સૂચક છે (૧૦ ૭૨)<sup>૧૦</sup> તે જ પ્રમાણે ધૂમ્રાક્ષ વગેરે રાક્ષસોને યુદ્ધમાં જતાં પહેલાં જે છાંટકા આવે છે, તે તેમના લાલિ મરણને સૂચવે છે (૧૪ ૭૧)<sup>૧૧</sup> વળી, યુદ્ધમાં જતી વખતે આકાશમાંથી રક્તની વર્ષા થાય કે બૂક પ થાય તો તે પણ અશુભની આગાહીરૂપ ગણાય છે (૧૪ ૭૬)<sup>૧૨</sup> યુદ્ધમાં જતી વખતે, ગીધ જેવા માસલક્ષી પ્રાણીઓ ચિત્કાર કરે, તે પણ અપશુક્રન ગણાય છે (૧૪ ૮૩)<sup>૧૩</sup> ભટ્ટિકાવ્યના સત્તરમાં સર્ગના નવમાં શ્લોકમાં દર્શાવ્યું છે કે સૂર્યનું બિંબ આકાશમાંથી પડતું લાગે કે વાદળો લોહી વરસાવે ને પણ ‘અશુભ’ની આગાહીરૂપ છે<sup>૧૪</sup>

કનિ ભટ્ટિ સામુદ્રિકશાસ્ત્રના પણ નિષ્ણાત હતા, એવું અનુમાન ‘દૂર્વાકા ણ્ડમિત્ર શ્યામા ન્યગ્રોઘપરિમણ્ડલા’ (૫ ૧૮) એ પદ્યિતની દીકાકારોએ આપેલી સમજૂતીને આધારે કરી શકાય. આ શ્લોકમાં સાતાના સૌંદર્યનું વર્ણન આપેલું છે દૂર્વાકાણ્ડમિત્ર શ્યામા માના ‘શ્યામા’ શબ્દનો અર્થ ‘શ્યામવર્ણી’ લઈએ તો બધ બેસશે નહીં, કારણકે મહિનાનાથે ધ્યાન દોર્યું છે તેમ વા રા મા

સીતાનો વર્ણુ ગૌર હતો એમ જણાવ્યું છે, તેથી સ્થામનો અર્થ બીજો હોવો જોઈએ. આ બાબત પર વિશેષ પ્રકાશ પાડતાં ભરતમદ્વિષ્ટ કહે છે કે 'શ્યામા' શબ્દ સામુદ્રિકશાસ્ત્રના નીચેના પારિભાષિક અર્થમાં લેવાનો છે :<sup>૧૫</sup>

શીતે સુહોળસર્વાંગી ગ્રીષ્મે તુ મુલશીતલા ।

તત્પત્તકાશ્વનવર્ણાભા સા સ્ત્રો શ્યામેતિ કથ્યતે ॥

કોઈકતું આ અવતરણ આપ્યા પછી તેમણે બીજા કોઈનો મત આપ્યો છે કે અપ્રસૂતા સ્ત્રીને પણ સ્થામા કહેવાય છે અને તે મતના સમર્થનમાં 'વિશ્વકોશ'નું અવતરણ આપ્યું છે : અપ્રસૂતાઙ્ગનાયાશ્ચ શ્યામા સોમલતીપદી ।

આ જ શ્લોકમાંના બીજા શબ્દ ન્યગ્રોઘપરિમણ્ડલા ને સમજાવતાં મદ્વિનાથે નીચેનો શ્લોક આપ્યો છે :

કાકકુક્ષિસ્તુ યા કન્યા ન્યગ્રોઘપરિમણ્ડલા ।

એકં જનયતે પુત્રં સ ચ રાજા ભવિષ્યતિ ॥

—એતદેવાભિપ્રેત્યોક્તં સામુદ્રે ।

આમ, મદ્વિનાથ પણ તેનો અર્થ સામુદ્રિકશાસ્ત્રની રીતે ઘટાવે છે.

ભરતમદ્વિષ્ટ તેને સમજાવતાં બીજા કોઈકનો શ્લોક ટાંકે છે :

સ્તનો મુકથિનો યસ્યા નિતમ્ભે ચ વિશાલતા ।

મધ્યે ક્ષીણા ભવેત્ વા સા ન્યગ્રોઘપરિમણ્ડલા ॥

આ ઉપરાંત તેમણે 'અગ્નિપુરાણ'માં આપેલો કહીને સામુદ્રિક લક્ષણ દર્શાવેલો આવો બીજો શ્લોક પણ આપ્યો છે,<sup>૧૬</sup> તે ઉપરાંત પણ આ બંને શબ્દો વિશે ભરત મદ્વિષ્ટે ઘણી વિસ્તૃત ચર્ચા કરી છે. આ બધી ચર્ચાનો સાર એ છે કે ભટ્ટિએ આ ઉપરોક્ત બંને શબ્દપ્રયોગો સામુદ્રિકશાસ્ત્રના પારિભાષિક અર્થમાં પ્રયોજ્યા છે. આમ, જ્યોતિષશાસ્ત્રની બધી શાખાઓની ભટ્ટિને જાણકારી હતી, એવું સાબિત થાય છે.

### ધર્મશાસ્ત્ર

કવિ ભટ્ટિએ ધર્મશાસ્ત્રના અધ્યયનને પણ બાકાત નહોતું રાખ્યું, તેના પણ પુરાવા આ કાવ્યમાં ઠેકઠેકાણે મળી આવે છે. તેઓ એક સ્થળે (૮.૧૧૫) ધર્મ, અર્થ અને કામનો ઉલ્લેખ કરે છે. ઝગ્ર સર્ગમાં (શ્લોક. ૨૮) શબ્દરીતો વેશ વર્ણવતાં સંન્યાસીની ઓછો દેવો વેશ પહેરતી હતી તેની જાણકારી ભટ્ટિએ દર્શાવી છે. તે જ સ્થળે તેમણે મનુષ્યે પિતૃકાપ કરવું જોઈએ, દિવે પ્રત્યે આદર રાખવો

નેઈએ, અતિથિસત્કાર કરવો નેઈએ, ઇન્દ્રિયોને જીતવી નેઈએ. કામ અને મોહ પર વિજય મેળવવો નેઈએ, વિનય કેળવવો નેઈએ, મૃત્યુના ભય ઉપર વિજય મેળવતાં શીખવું નેઈએ—આ અને આવા બધા ધર્મશાસ્ત્રોમાં વર્ણવેલા આદર્શોને શમરીને નિમિત્તો નિરુપ્યા છે. ત્રીજા સર્ગમાં, પરમા શ્લોકમા પુત્રે પિતાની આજ્ઞામાં રહેવું નેઈએ તે પણ દર્શાવ્યું છે. વાલ્મીએ રામને કપકા—આપતાં કહ્યું છે કે ધર્મશાસ્ત્રમા જણાવ્યા પ્રમાણે પાંચ નખવાળા જે પાંચ લક્ષ્ય પ્રાપ્તિઓ છે તેમાનો હું નથી (૬.૧૩૧). આ ઉપરાંત દ્વિત્વેએ રોજ કરવાની સધા વગેરેનો ઉલ્લેખ પણ મળે છે (૬.૬૫).

### અર્થશાસ્ત્ર

ભટ્ટિએ બારમા મર્ગમા રાજનીતિના ગહન સિદ્ધાંતો જે સરળતાથી અને સક્ષેપમા રજૂ કર્યા છે, તે પરથી સ્પષ્ટ લાગે છે કે એમણે ‘કૌટિલ્ય અર્થશાસ્ત્ર’ અને ‘કામન્દકીય નીતિસાર’ જેવા અર્થશાસ્ત્રતા ગ્રંથોનું ઊંડું અધ્યયન કરીને તેમને પચાવ્યા હતા. આ મર્ગમા તેમણે એક શ્લોકમા (૮૮) અનેક અર્થશાસ્ત્રોનો જે નિર્દેશ કર્યો છે તે પરથી નક્કા થાય છે કે તેઓ ખીજા અનેક અર્થશાસ્ત્રોને જાણતા હોવા નેઈએ આ સર્ગમાં, રામ સાથે યુદ્ધ કરવું કે નહીં, એ બાબતની ચર્ચામા લાગ લેતા ત્રિભીષણ પાંડુગુણ નીતિની જે ચર્ચા કરે છે, તેના પર ‘કૌટિલ્ય અર્થશાસ્ત્ર’ના ‘પાંડુગુણ નીતિ’ નામના સાતમા અધિકરણની ઘણી અસર સ્પષ્ટ જણાય છે.

આ બાબતનું સમર્થન ભટ્ટિકાવ્યના અમુક શ્લોકો ‘કૌટિલ્ય અર્થશાસ્ત્ર’ અને ‘કામન્દકીય નીતિસાર’ની ઉક્તિઓ સાથે મળતા આવે છે, તે પરથી થાય છે, જેમકે—

તત્ત્વસ્ય તત્ત્વેન યથાઽઽયસો નઃ સન્ધિ . ॥ (ભ.કા. ૧૨.૪૦),

નાતત્ત્વં લોહ લોહેન મઘત્તે...। (કૌ.અ. ૭૩.૯),

...યેન સુમમ્પ્રતત્ત્વત્ત્વેન સન્વાનમુપેતિ તત્ત્વ . ॥ (કા.ની. ૯૭/)

ભટ્ટિકાવ્યના પાંચમા અને બારમા સર્ગમાં વદ્મીની ચંચળતા વિશેના જે શ્લોકો મળે છે, તે કા.ની.ના અમુક શ્લોકો સાથે મળતા આવે છે જેમકે,

સહાયવન્ત ઉચ્ચુક્તા બહવો નિપુણાશ્ર યામ્ ।

શ્રિયમાશાસતે લોલાં તાં હસ્તેકૃત્ય મા શ્વસીઃ ॥

લક્ષ્મીઃ પુંયોગમાશંસુઃ કુલટેવ કુતૂહલાત્ ।

અન્તિકેઽપિ સ્થિતા પત્યુશ્ચલેનાઽન્યં નિરીક્ષતે ॥

(ભ.કા. ૧૧.૧૬,૧૭)

ક્લિષ્ટાત્મમૃત્યુઃ પરિમૃગ્યસમ્પન્ માની યતેતાઽપિ સસંશયેઽર્થે ।

સન્દેહમારોહતિ યઃ કૃતાર્થો નૂનં રતિં તસ્ય કરોતિ ન થીઃ ॥

(ભ.કા. ૧૨.૪૪)

ધીમાનુત્સાહસમ્પન્નોઽધ્યવસાયસમન્વિતઃ ।

ભાજનં પરમં શ્રીણામપામિવ મહાર્ણવઃ ॥ (કા.ની. ૧૪.૪)

ભાવતુ પુરુષકારેણ દુષ્ટા સ્ત્રિયમિવ શ્રિયમ્ ।

વ્યવસાયં સદેવેચ્છેન્નહિ ક્લીઘવદાચરેત્ ॥ (કા.ની. ૧૪.૧૦)

આ ઉપરાંત કૌ.અ.માં પ્રયોજેલા ‘ઔપનિષત્યોગ’ શબ્દનો પારિભાષિક અર્થ શત્રુને ઝેર વગેરેથી મારવાનો પ્રયોગ એવો થાય છે.<sup>૧૭</sup> આજ અર્થમાં ભટ્ટિએ આ શબ્દ ખારમા સર્ગના શ્લો. ૩૦માં પ્રયોજ્યો છે. ‘શ્વાવરાહકલહ’ શબ્દનો અર્થશાસ્ત્રમાં એવો અર્થ થાય છે કે જ્યારે કોઈ વિનિગીધુ નિર્ગળ હોવાથી, કોઈ સખળ શત્રુને ન દરાવી શકે, ત્યારે તે ખીજ સખળ શત્રુને એના સાથે અગડાવી મૂકે છે. આને ‘શ્વાવરાહકલહ’ કહેવાય છે,<sup>૧૮</sup> કારણકે જેમ ચાંડાળો પોતે વરાહને ન મારી શકે, ત્યારે એના પર શિકારી કૂતરો છોડી મૂકે છે. જેમાંથી ગમે તે મરે, એમને તો ભક્ષ્ય મળવાનું જ છે, આજ અર્થમાં ભટ્ટિએ તેને પ્રયોજ્યો છે (૧૨.૩૩). ભટ્ટિકાવ્યમાં ત્રિભીષણુ વગેરેએ કરેલી ‘પચ્છાઙ્ગમન્ત્ર’ (૧૨.૬૨) ની અર્થા કૌ.અ.માં આપેલા ‘પચ્છાઙ્ગમન્ત્ર’ (૧૧.૧૧.૪૬)ના નિરુપણ સાથે મળતી આવે છે.

‘કૌટિલ્ય અર્થશાસ્ત્ર’ ઉપરાંત ‘કામન્દકીય નીતિસાર’ના ૯, ૧૦, ૧૧ અને ૧૨ એ ચાર અધ્યાયોની અસર પણ ખારમા સર્ગ ઉપર જણાય છે.<sup>૧૯</sup> વિભીષણુનું પાન પણ અર્થશાસ્ત્રના મંથોમાં આપેલા રાજનીતિસના આદર્શને ધ્યાનમાં રાખીને આલેખવામાં આવ્યું લાગે છે, કારણકે કા.ની.ના ખીજ અધ્યાયમાં આપેલા

તેના આદર્શ સાથે એ સામ્ય ધરાવે છે.<sup>૨૦</sup> ભ.કા.ના નવમા સર્ગમાં રાવણ પાસે દૂત તરીકે ગયેલા હનુમાન કા.ની.માં જણાવેલ દૂતનો આદર્શ મૂર્તિમંત કરતા જણાય છે.<sup>૨૧</sup>

### કામશાસ્ત્ર

મહાવૈયાકરણ ભટ્ટિ કામશાસ્ત્રના પણ સારા અભ્યાસી હતા તેની પ્રતીતિ પાંચમા સર્ગમાં અને અગિયારમા સર્ગમાં થાય છે. પાંચમા સર્ગમાં પરિવ્રાજકવેશે-આવેશે રાવણ સીતાને આકર્ષવા તેની સાથે જે સંભાષણ કરે છે(પ.૬૫-૭૫, ૮૭-૯૧) તેમાં પણ કામશાસ્ત્રના અભ્યાસની અસર જણાય છે. જેમકે,

આપીતમધુકા મૃદ્ભૃંગૈઃ મુદિવેવાડરવિન્દિની ।

સત્પરિમલલક્ષ્મીકા નાડ્યુસ્કાઙ્ગીતિ મે મતિઃ ॥ (પ.૭૦)

અગિયારમા સર્ગમાં એમણે રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું જે વર્ણન આપ્યું છે, તેના પર વાત્સ્યાયનરચિત ‘કામસૂત્ર’ના સાંપ્રયોગિક નામના બીજા અધિકરણની અસર સ્પષ્ટ જણાય છે.<sup>૨૨</sup> આજ સર્ગમાં તેમણે પ્રેમીઓના ગાનસનું સારું વિશ્લેષણ કર્યું છે. (૧૧,૧૦-૩૭) જેનો ખ્યાલ નીચેના શ્લોક પરથી આવશે :

ગતેતિભૂમિ પ્રણયે પ્રયુક્તાનવુદ્ધિપૂર્વ પરિલુપ્તસંજ્ઞઃ ।

આત્માન્તુભૂતાનપિ નોપચારાન્સ્મરાતુરઃ સંસ્મરતિ સ્મ લોકઃ ॥

(૧૧,૨૯)

આ સર્ગમાં કવિએ નાવિકાઓના અમુક પ્રકારો પણ દર્શાવ્યા છે, જેની ચર્ચા આગળ ઉપર માધુર્ય શુણ્ણની ચર્ચાના સંદર્ભમાં કરવામાં આવશે.

### નૃત્યકેસી

આ કૃતિના કર્તાએ નૃત્યશાસ્ત્રને પણ પોતાના અભ્યાસમાંથી બાહ્ય રાખ્યું ન હતું, તે બાબત ભટ્ટિકાવ્યમાં મળતા નૃત્યશાસ્ત્રના અનેક ઉલ્લેખો પરથી પુરવાર થાય છે. તેમણે બીજા સર્ગના સોળમા શ્લોકમાં દર્શી વલોપતી ગોપાંગનાની ક્રિયામાં એક પ્રકારનું નૃત્ય જોયું છે. તે શ્લોકમાં પ્રયોજેલા ‘વિવૃતપાર્શ્વ’ જેવા શબ્દપ્રયોગો સ્ત્રીઓની લલિત ચાલને દર્શાવે છે અને એ નૃત્યશાસ્ત્ર સાથે સંકળાયેલા છે.<sup>૨૩</sup> વનવાસમાં ગયેલા રામને મળવા જતા ભરત અને નગરવાસીઓ વગેરે ભરદ્વાજ મુનિના આશ્રમમાં વિશ્રામ માટે રોકાયા હતા, ત્યારે તિલોત્તમા વગેરે અપ્સરાઓએ રાગપૂર્વક નૃત્ય કર્યું અને વિવ્રમ સહિત નમન કર્યું, એવા ઉલ્લેખ આ કાવ્યમાં મળે છે. (૩,૪૩).

ભટ્ટકાવ્યમાં પવનના આધાતથી હાલતાં, તેમજ ભ્રમરવાળાં જુક્ષોને, ગાયકથી વીંટળાયેલા નર્તકો સાથે સરખાવ્યાં છે. (૬.૮૪). સીતાને શોધવામાં વ્યગ્ર એવા હનુમાને લંકામાં થઈ રહેલાં નૃત્યોને ન જોયાં, ન સાંભળ્યાં, એવા નિર્દેશ છે (૮.૨૯). આજ સર્ગમાં ભટ્ટિએ દર્શાવ્યું છે કે રાવણના અંતઃપુરની સ્ત્રીઓ લીલા, કિલકિલિત અને વિભ્રમોમાં નિપુણ હતી (૮.૪૭), જ્યમંગલે તે શ્લોકની ટીકા કરતાં દર્શાવ્યું છે કે આ બધું સુકુમાર નૃત્યમાં પ્રયોજાતું હોય છે :

વિલાસલીલાઃ કિલકિલિતાનિ...। યોજ્યાનિ તજ્ઞઃ સુકુમારનૃત્તે ॥

લતાઓને ધીમે ધીમે હલાવતા વામુને તેમણે લતાઓના નૃત્યશિક્ષક કહ્યો છે. અગિયારમાં સર્ગમાં, કોઈ સુંદરસ્ત્રીની આંખોને કમળ સમજી, તે તરફ જાય છે, ત્યારે ગભરાટને લીધે તે સ્ત્રીની થતા વિચિત્ર ચેષ્ટાઓના સંદર્ભમાં ભ્રમરને નૃત્યશિક્ષકની ઉપમા આપી છે (૮.૩૭).<sup>૨૪</sup>

## સંગીતશાસ્ત્ર

તેમણે રાક્ષસસેનાના મુદ્ધ સમયે વગાડવાનાં વાદ્યોનો પણ વિગતવાર ઉલ્લેખ કર્યો છે, જેમકે શંખ, ભેરીઓ, પાંસળાઓ, યુગ્મ, ઢાકા, પણવ, કાહલ, પેરા, મૃદંગ, ગોમુખ, ઘંટ અને નગારાં (૧૪.૨-૪).

તેમણે પ્વનિ અને તાલ સાથેના નૃત્યનો ખાંજ મર્ગમાં નિર્દેશ કર્યો છે (૭.૧૬) આ બધા ઉલ્લેખો પરથી ખાતરી થાય છે કે ભટ્ટિ નૃત્યકલા અને સંગીતશાસ્ત્રનું સારું જ્ઞાન ધરાવતા હતા.

## પૌરાણિક સંદર્ભો

ભટ્ટિને રામાયણકથાને આ કાવ્યમાં સંક્ષેપમાં આપવાની હોઈ, રામચરિત સાથે સીધી રીતે ન સંકળાયેલી કથાઓ અને સંદર્ભો તો એમને છોડી દેવાં જ પડ્યાં છે, પણ જે પૌરાણિક સંદર્ભો<sup>૨૫</sup> મૂળ કથા સાથે વણાઈ ગયાં છે, તેમનો નિર્દેશ તો ભટ્ટકાવ્યમાં અચૂક આવે છે.

ભટ્ટકાવ્યમાં વારંવાર આવતો ઇન્દ્રનો અને તેનાં પરાક્રમોનો સંદર્ભ ખાસ નોંધપાત્ર છે (૧.૧, ૮.૨૦, ૬.૧૦૯, ૧૬.૩૪, ૧૮.૧૩). ઇન્દ્રજિતે ઇન્દ્રને હરાવ્યો તે વાત ત્રણવાર આવે છે (૯.૭૩, ૧૮.૧૩, ૧૬.૧૧). મૈનાકની પાંખો ઇન્દ્રે કાપી નાંખ્યાનો નિર્દેશ પણ મળે છે (૮.૮). ઇન્દ્રના સારથિ માતલિનો નિર્દેશ આવે છે (૧૮.૯૭). ઇન્દ્રે વજ્ર વડે નમુચિ અશ્વરતું માથું કાપી નાખ્યું, તેનો

નિર્દેશ બારમા સર્ગમાં (૧૨૫૮) મળે છે યમક અને કારના એક દૃષ્ટાંતમાં  
 ધન્વની સાથે મુદ્રા નામના અપ્સરા દર્શાવનામાં આવી છે (૧૦૧૯) પરશુરામે  
 કાર્તવીર્યાર્જુનને જીત્યાનો ઉલ્લેખ પણ ભટ્ટિકાવ્યમાં મળે છે (૫.૩૩)

આ કાવ્યની શરૂઆત વિષ્ણુએ રામરૂપે અવતાર લીધો, તેનાથી થઈ છે  
 (૧૧), તેમના વામન અને વરાહ અવતારનો તથા તેમણે કરેલા સમુદ્રમંથનનો  
 તથા દેત્યોને હાકાવ્યાનો નિર્દેશ, વિશ્વામિત્રે કરેલી રામની પ્રશંસામાં મળે છે  
 (૨૩૮), જનારે નૃસિંહાવતારનો ઉલ્લેખ માત્યવાનની ઉક્તિમાં મળે છે (૧૨૫૯)

આ ઉપરાંત પણ વ્યાકરણના સૂત્રને ઉદાહરત કરતા શ્લોકોમાં કુબેરનો  
 ઉલ્લેખ ત્રણવાર (૫૮૭, ૧૪૩૭, ૧૬૩૧) આવે છે અને ૫૨૨ માં માનવી,  
 ધન્વાણી, રુદ્રણી, રોહિણી વગેરેનો ઉલ્લેખ આવે છે બ્રહ્માનો ઉલ્લેખ બે  
 વાર આવે છે (૧૬, ૨૧૧૨) એકવીસમાં સર્ગમાં તેમને વિશ્વના સ્પૃષ્ઠા  
 કહેવામાં આવ્યા છે (૨૧૧૨) યમનો કૃતાંત તરીકે ઉલ્લેખ મળે છે (૯૫૪)  
 અને તેને રાવણથી ગભરાતો દર્શાવવામાં આવ્યો છે (૧૮૨૦), તેમજ  
 વરુણના પાશનો નિર્દેશ મળે છે સમુદ્રને વરુણાનય તરીકે વર્ણવવામાં  
 આવ્યો છે (૧૩૧૯) શિવનો ઉલ્લેખ આ કૃતિમાં ત્રણેકવાર (૫૭૩, ૮૮૧,  
 ૨૧૧૧) મળે છે તેમને એક સ્થળે (૨૧૧૧) સ્થાણુ, શક્તી અને વૃષભવાહન  
 કહેવામાં આવ્યા છે લક્ષ્મી તેમની પૂજા થતી હતી એવો નિર્દેશ પણ મળે છે  
 (૧૦૭) ગરુડનો ઉલ્લેખ વિનતાના પુત્ર તરીકે મળે છે (૮૧૦૯)

### ૭૬ શાસ્ત્ર

એમણે દસમાં સર્ગમાં તથા તે સિવાયના સર્ગોમાં પ્રયોજેલા જોડોનો અભ્યાસ  
 કરતા, ખ્યાલ આવે છે કે તેમને પિંગળના જ્ઞેયશાસ્ત્રનો પણ સારો પરિચય  
 હતો વ્યાકરણ ઉદાહરત ગ્રવાના હેતુને લીધે તેમને અનુષ્ટુપ સર્ગ વધારે પ્રયોજવો  
 પડ્યો, તેથી બીજા કવિઓની સખ્યામણીમાં જુદાજુદા જોડો પ્રયોજવાનો અવ  
 કાશ ઓછો હતો, છતાં અશ્વનસિત, નદન નર્દટક, અને પ્રહરણકલિમ જેવા  
 ઓછા પ્રયોજતા જોડો તેમણે પ્રયોજ્યા, એ તેમનો તે બાબતનો શોખ દર્શાવે છે  
 તેમણે કુલ ૨૬ જોડો પ્રયોજ્યા છે, આ બાબતની ચર્ચા આગળ ઉપર પિંગળનાર  
 કરવાની હોવાથી અહીં માત્ર તેના ઉલ્લેખ કર્યો છે

### યુદ્ધવિદ્યા

તેમણે તિડ-ન્ટમડના સર્ગોમાં, ખાસ કરીને ૧૪, ૧૫ અને ૧૭માં સર્ગોમાં  
 મુદ્દત વર્ણન આપ્યું છે ૧૪માં સર્ગની શરૂઆતમાં વાનરસેનાનું રાક્ષસોના

સાથેનું પ્રારંભિક યુદ્ધ આપ્યું છે. પછીના સર્ગોમાં સુમીવતું કુંભકર્ણુ સાથેનું અને રામનું રાવણ સાથેનું, તથા બીજાં અનેક યુદ્ધો તેમણે ખૂબ જીરુસાપૂર્વક વર્ણવ્યાં છે. તેમણે રાક્ષસસેનાના વાનરો સાથેના યુદ્ધના વર્ણનમાં, યુદ્ધમાં વપરાતા નીચેનાં આયુધોનો વારંવાર ઉલ્લેખ કર્યો છે : ધનુષ્ય, તલવાર, ગદા, રક્ત, બાણ, ખડ્ગ, લાલા, તોમર, ચક્ર, વિસ્તૃત પાશ અને શક્તપટ્ટિશ વગેરે (૧૪. ૨૩-૨૪) રાક્ષસોનાં આ શસ્ત્રોની સામે વિરોધમાં તેમણે વાનરસેનાનાં શસ્ત્રો જેવાં કે મુષ્ટિઓ, દાંત, નખ, પૂછડાં, વૃક્ષો અને પર્વતોને દર્શાવ્યાં છે. આ બધા નિર્દેશો તેમના યુદ્ધશાસ્ત્રના જ્ઞાનની સાક્ષી પૂરે છે.

## તત્ત્વજ્ઞાન

ભટ્ટિકાવ્યના પ્રથમ સર્ગમાં નીચેના શ્લોક મળે છે, જે દશરથે વિશ્વામિત્રનું સ્વાગત કરતાં ઉચ્ચાર્યો છે :

ऐषीः पुनर्जन्मजयाय यत् त्वं रूपादिबोधान् न्यवृतञ्च यत् ते ।  
तत्त्वान्यबुद्धाः प्रतनूनि येन ध्यानं नृपस्तच्छिवमित्यवादीत् ॥ (૧.૧૮)

આ શ્લોક ઉપરથી, તેઓ પદ્મદર્શનના જ્ઞાતા હશે એમ લાગે છે. જ્યમંગલે સમજાવ્યા પ્રમાણે પણ આમાંના 'તત્ત્વાનિ' શબ્દ સાંખ્યદર્શનના પચીસ તત્ત્વોને દર્શાવે છે. પાંચમાં સર્ગના ૬૩માં શ્લોકમાં તેઓ આત્માને જાણનાર યોગીઓની વિધાનો નિર્દેશ કરે છે. તે વિદ્યા એટલે ઉપનિષદ એવું જ્યમંગલે સ્પષ્ટ કર્યું છે. આમ ભટ્ટિ ઉપનિષદોમાં નિરૂપાયેલી અધ્યાત્મવિધાના પણ જાણકાર હતા, એવો આ નિર્દેશો પરથી અણસાર મળે છે.

## વાદવિવાદવિદ્યા

ભ.કા.ના બારમા સર્ગમાં કર્તાએ રાજનીતિ બાબતમાં એક બાજુ પ્રહસ્ત, રાવણ વગેરે અને બીજી બાજુ વિલીયણ, માલ્યવાન અને કુંભકર્ણુ વચ્ચે જે વ્યવસ્થિત રીતે વાદવિવાદ રજૂ કર્યો છે, તે પરથી લાગે છે કે ભટ્ટિ વાદવિવાદ-વિદ્યામાં પણ નિષ્ણાત હતા.

બારમા સર્ગની શરૂઆતમાં, રાવણ, પ્રહસ્ત અને વિલીયણ વગેરે રાક્ષસોની સમિતિને બોલાવી તેમની સલાહ માંગે છે, કે રામ બ્યારે લંકામાં પ્રવેશવા સમુદ્ર ઝાળંચળાની તૈયારીમાં છે, ત્યારે કઈ નીતિ અપનાવવી યોગ્ય છે તે કહો.



આના જવાબમાં પ્રહસ્ત વગેરે રાક્ષસો રામ સાથે લડી લેવાની તરફેણમાં છે તેથી તેઓ દલીલો મેરે છે કે ઇન્દ્રને દરાવનાર એવા તમે, મનુષ્ય સાથેના યુદ્ધને આટની ગભીરતાથી કેમ લો છો ? વળી હનુમાને લ મ બાળી, તેમાં આપણે જ પ્રમાદ છે કે આપણે એના વધ ન મ્યો શાસ્ત્રાર્થમાં પ્રતિસ્પર્ધા પર જીત મેળવવા તત્પર કોઈ પડિતની જેમ વિલીયણ પહેના પૂર્વપક્ષનું સખળ ખડન મેરે છે અને ખડન મરતા કહે છે કે જે મનુષ્યના સેન હનુમાને લ કાને બાળી, તે મનુષ્યની શક્તિ વિશે ગભીરતાથી વિચારવું જોઈએ આ જ હનુમાને બ્રહ્માસ્ત્ર મધને પણ છોડી નાખ્યો હતો.

તે માને છે કે રામ જોડે મુદ્ધ કરવામાં રાક્ષસોનું દિત નથી પોતાના પક્ષના સમર્થનમાં અનેક તર્કયુક્ત અને વજૂદવાળી દલીલો રજૂ કરતા મેરે છે કે વિગિ ગીધુ રામને માટે તેના પોતાના સન્નેગો સાનુકૂળ હોય પોતે લોમપ્રિય હોય, મજબૂત મિત્રમંડળ વગેરે હોય, તોજ મુદ્ધ ફાયદામરક છે પછી આ બધા સિદ્ધિતો રાજ્યને લાગુ પાડીને તે જણાવે છે કે રાવણનો મિત્ર ગતિ મૃત્યુ પામ્યો છે ખર વગેરે સદાયકો મરી પરવાર્યા છે, જગતમાં તે અપ્રિય બન્યો છે, માટે મુદ્ધ એને ખુવાર કરનાર નીવડશે.

સામે પક્ષે રામના સન્નેગો અનુકૂળ છે, તેમના મુગ્રાંવ વગેરે મિત્રે ને કોઈ રીતે ફોડી શકાય તેમ નથી, વળી વાનરો પણ રામને વફાદાર છે તેથી રામ સાથે સધિ કરી લેવામાં ફાયદો છે.

માલ્યવાન નામના રાવણના માતામહ પણ વિલીયણના મતના છે તેઓ રામ સામાન્ય માણસ નથી પણ દિવ્ય અશ છે એમ કહે છે વળી તેઓ રાવણને તેની નબળાઈઓ પ્રત્યે ધ્યાન દોરીને મેરે છે કે કુળની શાન્તિ માટે પણ તુ વિલીયણનું કહ્યું માન કુલમ્હુર્ પચાગમન (કૌટિલ્ય અર્થશાસ્ત્રમાં ફર્શવિવ) પ્રત્યે રાવણનું ધ્યાન દોરીને તેને તેનું અભિમાન ત્યજી રામ સાથે સધિ મરના આગ્રહ મેરે છે વળી સાથે સાથે એમ ખાતરી પણ આપે છે કે જો તે સધિ ન કરે તો પણ પોતે તેના પક્ષેજ નહશે.

આ બંનેનું ખાસ મરનિ, માલ્યવાનનું સમર્થન મળતા વિલીયણ ફરી પોતાનો મત દઢપણે રજૂ મેરે છે પણ કમનસાજે રાવણ તે સ્વીકારતો નથી.

આ બંધી મળ્યા પા રા ના મુદ્ધમાંડના પાય (૮-૧૦) અધ્યાયોમાં નિરૂ પાઈજ છે, એ વાત ખરી પણ તેને આવી તર્પૂર્વકની વાદવિવાદની રીતે એમજ સર્વમાં રજૂઆત કરાનો મસખ ભાંએ દર્શાવ્યો છે.

## સામાજિક રીતરિવાજો

રામાયણ કથાને વફાદારીથી અનુસરતા ભટ્ટકાવ્યમાં પણ ક્યાંક ક્યાંક કવિના સમકાલીન સામાજિક રીતરિવાજોનું પ્રતિબિંબ પડે છે, જેમકે દશરથના મૃત્યુ પછી તેમની રાણીઓ પોતાના શરીર પર પ્રહાર કરે છે (૩.૨૨), ગુજરાતમાં વીસમી સદીના પૂર્વાર્ધે સુધી સ્ત્રીઓ સ્વજનના મૃત્યુ પ્રસંગે છાતી ફટતી હતી, તે રિવાજનો નિર્દેશ હશે ? આજ સ્લોકમાં રાણીઓ પોતાનાં કંઠણ ફોડી નાખે છે, એવો ઉલ્લેખ છે. આમાં પણ ભટ્ટના સમયના રિવાજનો નિર્દેશ જોઈ શકાય કારણકે વા.રા.માં માત્ર રાણીઓના વિલાપનોજ ઉલ્લેખ છે (અયોધ્યાકાંડ, ૫૯.૧૦-૧૪).

તેજ પ્રમાણે દશરથની અંત્યેષ્ઠિ વખતે, ભટ્ટિએ વર્ણુન ક્યું છે કે પ્રધાનોએ પ્વજો ફરકાવ્યા, વેણુ, મૃદંગ અને કાંસ વગાડ્યાં, શંખ ફુંક્યા, શખનાં નાક, કાન અને આંખ તેમજ મુખમાં સોતું મૂક્યું (૩.૩૪-૩૫), આ બધી વિગત મૂળમાં નથી, તેથી ભટ્ટના જમાનામાં ગુજરાતમાં પ્રચલિત અંત્યેષ્ઠિ સમયના રિવાજોનો અહીં નિર્દેશ કર્યો લાગે છે.

## વિવિધ વ્યવસાયો

મહાકવિ ભટ્ટિએ જીવનનાં અનેક ક્ષેત્રોમાંથી ઉપમાનો લીધાં છે. તેમની કૃતલીક ઉપમાઓમાં અમુક વ્યવસાયોનો ઉલ્લેખ આવી જાય છે, જેના પરથી પણ ભટ્ટના સમયમાં આ વ્યવસાયો પ્રચલિત હશે, એમ કહી શકાય.

તેમણે પાંચમાં સર્ગના ૮૮મા શ્લોકમાં દરિયામાં વહાણુ લાંગી જવાથી ગમ-ગીન થયેલ સાગરખેડૂ સાથે યમને સરખાવ્યો છે. સીતાને શોધવા જતા હનુમાનને તેમની વીંટી સોંપતાં રામ કહે છે કે માત્ર વેચવા જતો વેપારી જેમ ત્રાજવાની દોરી પકડીને ઘેર ઘેર જાય, તેવી સાવધાનીથી તમે જાવ (૭-૪૯).

તેમણે એક સ્થળે, ઋણુને લીધે બંધાયેલો માણસ તેમાંથી છૂટે ન ખુશી થાય, તેમ હનુમાન, સીતા પાસેથી રાવણુ ગયો ત્યારે ખુશ થયા, તેવી ઉપમા આપી છે (૮.૧૦૩). આ પરથી લાગે છે કે તેઓ અહીં ધીરધારના વ્યવસાયનો ઉલ્લેખ કરતા લાગે છે. તે ઉપરાંત ખારમાં સર્ગમાં, મૃખ રાજના સેવક ને તેમણે સાપને રમાડીને જીવના જોખમે આજીવિકા કમાતા મદારી સાથે સરખાવ્યો છે (૧૨.૮૪).

આમ ભટ્ટિકાવ્યમા કવિની વિદ્વતા અનેકવિધ વિષયોમા, વિશેષત શબ્દશાસ્ત્ર અને અલ્પકારશાસ્ત્રમા અને વેદ-વેદાંગ, સ્મૃતિ, જ્યોતિષશાસ્ત્ર, ધર્મશાસ્ત્ર, પુરાણો અર્થશાસ્ત્ર, કામશાસ્ત્ર, નૃત્યમ્હા, સંગીતશાસ્ત્ર, છંદશાસ્ત્ર વગેરેમા તરી આવે છે.

## પાદટીપ્પા

- ૧ આશ્વલાયન ગૃહ્યસૂત્ર, ૧૨૪, ૧-૪, વોધાયન ગૃહ્યસૂત્ર, ૧૦.૬૫
- ૨ P V Kane, *History of Dharmas'astra*, Vol IV (1948), p. 76-
- ૩ *Op cit* Vol II part II, p 985 આહિતાગ્નિમગ્નિભિર્દહન્તિ યજ્ઞપાત્રેશ્ચ । Vol IV pp 203-208 શનપથ બ્રાહ્મણ ૩૫૨. આશ્વલાયન ગૃહ્યસૂત્ર, ૪૧
- ૪ P V Kane *op cit* Vol II, part II, pp 926-927
- ૫ વોધાયન ધર્મશાસ્ત્ર ૨૪૮, પૃ ૫૫૫૬
- ૬ યાજ્ઞવલ્કયસ્મૃતિ, આચારાધ્યાય, ૨૪-૨૫, ૧૦૪
- ૭ વૃહત્સહિતા, વો ૧, ૨૮૨૪ ૩૦૩૦ ૪૫ ૬૨ વો ૨, ૬૭૪, ૭૦. ૧૦ ૮૫ ૨૧ ૮૫ ૩૭ BK (Leonardi) pp 42, 144-145 164
- ૮ એજન, વો. ૧, ૩૪૬
- ૯ એજન, વો ૧, ૩૩ ૧૧
- ૧૦ એજન, વો ૧, ૩૦ ૩
- ૧૧ એજન, વો ૧, ૫૦ ૨૬
- ૧૨ એજન, વો ૧, ૫ ૬૨, ૪૫ ૪૦
- ૧૩ એજન, ૪૬ ૨૫
- ૧૪ એજન, ૪૭ ૮૮-૪૯
- ૧૫ મહાભારતમા, દ્રૌપદી શ્યામચર્ચુની હતી, પણ આજ પરિભાષિક અર્થમા તેને દયામા કહેવામા આવી છે (આદિપર્વ, ૧૫૫ ૬૨)
- ૧૬ આ લક્ષણ 'અગ્નિપુરાણ' મા સીઓનુ સામુદ્રિક લક્ષણ આપતા ૨૬૪મા અધ્યાયમા કે બૃહત્સહિતા'ના ૬૮મા અધ્યાયમા પણ મળ્યું નથી
- ૧૭ વૌટિલ્ય અર્થશાસ્ત્ર, પ્રથમ ભાગ, ૪૩ ૨૩, ૫ ૧ ૨૭, ૭ ૧ ૨૨
- ૧૮ એજન, ૭ ૧ ૩૪
- ૧૯ કામન્દકીય નીતિસાર ભાગ ૨, સર્ગ ૬-૧૨

૨૦. એજન, ૨.૨૦.૨૦
૨૧. એજન, કૌ.અ.૧.૧૬, કા.ની ૧૩. ૧-૨૫
૨૨. કામસૂત્ર, પૃ. ૬૩-૧૬૧
૨૩. *Saṃgīta Ratnākara*, vol. IV, ch. 7, pp 8, 9, 44.
૨૪. બલરામ ત્રિવેદી, ભારતની પ્રાચીન નૃત્ત અને નૃત્યકલાના સાહિત્યકૃષિ સંસ્કૃત સંદર્ભો (અપ્રકાશિત મહાનિબંધ, ભો. જે વિદ્યાભવન, અમદાવાદ ૧૯૭૬), પૃ ૩૩૧-૩૩૮
૨૫. S.P. Narang, *Bhaṭṭikāvya : A Study*, pp. 33-42

## ભટ્ટિકાવ્ય : મહાકાવ્ય તરીકે

### પ્રસ્તાવના

ભટ્ટિકાવ્ય સંસ્કૃત સાહિત્યનું પ્રથમ જ્ઞાત શાસ્ત્રકાવ્ય છે, તેથી શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકેની તેની વિશિષ્ટતાઓને લીધે, મહાકાવ્ય તરીકેનું તેનું સૌંદર્ય કઈ અંશે દર્શાઈ ગયું છે, એમ કહીએ તો પણ ચાલે. તેના દીકાકાર જયમગ્ન પણ તેમની વ્યાખ્યાની શરૂઆતમાં, તેને મહાકાવ્ય તરીકે ઓળખાવે છે, જ્યારે ખીબા દીકાકાર મતિનાથ પણ, તેના મુખ્ય રસ, નાયક અને વર્ણનો વિશે નિર્દેશ કરતા મહાકાવ્ય તરીકે તેને મૂનવે છે ?

તેનું મહાકાવ્ય તરીકેનું યોગ્ય મૂલ્યાંકન કરવું હોય તો તેને, ભટ્ટિના પુરોગામી કે સમકાલીન અનુકારશાસ્ત્રીઓએ આપેના લક્ષણ અનુસાર મૂનવવું જોઈએ, પણ ભટ્ટિ પહેલ થઈ ગયેના ઈઈ અનુકારશાસ્ત્રી આપણી જાણમાં નથી.

ભટ્ટિની નજીક થઈ ગયેના અનુકારશાસ્ત્રીઓમાં ‘વિષ્ણુધર્મોત્તરપુગણ’ના લેખક (ઈસ ૪૫૦ થી ૬૫૦), દડી (સાતમી સદીનો ઉત્તરાર્ધ) અને લામદ (આઠમી સદીનો પૂર્વાર્ધ) મહાકાવ્યના લક્ષણો આપે છે આમાંથી ખાસ કરીને, ભટ્ટિના સમકાલીન દડી અને લામદ અનુસાર ભટ્ટિકાવ્યને મૂલવવું પડશે, કારણ કે ‘વિષ્ણુ’માં મળતા મહાકાવ્યના લક્ષણો કરતા દડી અને લામદે આપેના લક્ષણો મહાકાવ્યના ઘણા પાસાઓને આવરી લે છે.

### મહાકાવ્યનો વિસ્તાર

દડી અને લામદ બંનેએ મહાકાવ્યને ‘સર્ગવર્ગ’ કહ્યું છે<sup>૧</sup> તેથી સર્ગ-પદ્ધતિને મહાકાવ્યનું પ્રથમ અને આવશ્યક લક્ષણ ગણી શકાય તેના કેટલા સર્ગ હોવા જોઈએ, એ વિગત દડી કે લામદે આપી નથી જ્યારે વિશ્વનાથે (૧૪મી સદી) ‘સાહિત્યદર્પણ’માં કહ્યું છે કે તેમાં આઠ કરતા વધારે સર્ગો હોવા જોઈએ<sup>૨</sup>.

‘કાવ્યાદય’ પરની ‘પ્રભા’ નામની દીકામાં ‘ઈશાનસહિતા’ નામના ત્રયમાંથી અવતરણ આપી કહ્યું છે કે મહાકાવ્યમાં સર્ગની સખ્યા આઠ કરતા ઓછી અને

ત્રીસ કરતાં વધુ ન હોવી જોઈએ.<sup>૪</sup> ભટ્ટિકાવ્ય એ સર્ગબદ્ધ મહાકાવ્ય છે અને તેમાં બાવીસ સર્ગ છે.

દંડીએ ‘કા.આ.’માં કહ્યું છે કે સર્ગની લંબાઈ પણ વધારે પડતી ન હોવી જોઈએ. ‘કા.આ.’ પરની ‘પ્રભા’ ટીકામાં એવી સ્પષ્ટતા કરી છે કે દરેક સર્ગ ૩૦ શ્લોકથી નાનો કે ૨૦૦ શ્લોકથી મોટો ન હોવો જોઈએ.<sup>૫</sup> આ પ્રમાણે જોઈએ તો કહી શકાય કે ભટ્ટિકાવ્યનો નાનામાં નાનો સર્ગ ૨૧ મો છે, જે ૨૩ શ્લોકોનો છે, તેને જરા નાનો કહી શકાય. બાકીનાં બધા સર્ગ સપ્રમાણ છે. આ કાવ્યના બાવીસ સર્ગોમાં કુલ ૧૬૨૬ શ્લોકો છે, એટલે એક સર્ગનું સરેરાશ માન લગભગ ૭૪ શ્લોકોનું થાય. આ કાવ્યનો મોટામાં મોટો સર્ગ છઠ્ઠો છે, તેમાં ૧૪૩ શ્લોક છે.

મહાકાવ્ય ‘અસંક્ષિપ્ત’ હોવું જોઈએ એમ દંડી માને છે, જ્યારે મામહ ‘મહત્વ’ હોવું જોઈએ એમ કહે છે.<sup>૬</sup> આ પરથી કહી શકાય કે તેમને મહાકાવ્યનો પદ વિશાળ નહીં તો અસંક્ષિપ્ત હોવો જોઈએ એવું અપેક્ષિત છે, જે અપેક્ષા ૧૬૨૬ શ્લોકનું ભટ્ટિકાવ્ય પૂરી પાડે છે.

મહિનાથ અને ભરતમહિલકની ટીકાવાળી આવૃત્તિમાં દસમા સર્ગના મહાયમકને ઉદાહૃત કરતા બંને શ્લોકોને ૨૦મા નંબરના એકજ શ્લોક તરીકે ગણવામાં આવ્યા છે, તેથી દસમા સર્ગની શ્લોકસંખ્યા તેમાં ૭૪ દર્શાવી છે. તે પ્રમાણે ગણીએ તો ભટ્ટિકાવ્યના કુલ શ્લોકોની સંખ્યા ૧૬૨૫ થાય, જ્યારે પંડિત શિવદત્તસંપાદિત ‘જયમંગલની ટીકાવાળી આવૃત્તિમાં’ બંને શ્લોકોને ૨૦ અને ૨૧ એમ નંબર આપ્યા છે તેથી તેમાં દસમા સર્ગના ૭૫ શ્લોકો દર્શાવ્યા છે અને તે રીતે ભટ્ટિકાવ્યની કુલ શ્લોકસંખ્યા ૧૬૨૬ થાય છે.

આ કૃતિની જયમંગલની ટીકાવાળી આવૃત્તિમાં કુલ ૧૬૨૬ શ્લોક મળે છે. જ્યારે કે. પી. ત્રિવેદી સંપાદિત આવૃત્તિમાં કુલ ૧૬૩૧ શ્લોક મળે છે. જયમંગલની ટીકાવાળી આવૃત્તિમાં છઠ્ઠા સર્ગમાં ૧૪૩ શ્લોક છે. જ્યારે મહિનાથની ટીકાવાળી આવૃત્તિમાં ૧૪૬ શ્લોકો છે (૪૦૫મ, ૪૪૫મ ૧૨૪ અને ૧૨૫-આ વધારાના છે). સાતમા સર્ગમાં, જયમંગલની ટીકા (૧૦૮ શ્લોકો) કરતાં મહિનાથની ટીકામાં બે શ્લોકો (૬૦, ૬૪) વધારે છે. આઠમા સર્ગમાં પણ જયમંગલની ટીકામાં ૧૩૧ શ્લોક છે, જ્યારે મહિનાથની ટીકામાં એક શ્લોક (૧૧૮) વધારે છે. આમ, મહિનાથની ટીકામાં કુલ ૬ શ્લોક વધારે છે, જ્યારે દસમા સર્ગમાં, મહાયમકના ૨૦ અને ૨૧ શ્લોકોને તેમણે એક જ

નંબર ૨૦ આપ્યો છે, તેથી જયમંગલ કરતાં એક શ્લોક જોડો થયો. માટે કુલ ૫ શ્લોકનો તકાવત પડ્યો.

દંડીના મત પ્રમાણે, તેનું વસ્તુ ઇતિહાસ-કથામાંથી લીધેલું હોય કે ખીજીથી લીધેલું હોય, પણ તે 'સદાશ્રય' હોવું જોઈએ. 'સદાશ્રય' એટલે કે સત્ય-શૂન વૃત્તાંત પર કે સત્પુરુષ પર આધારિત હોવું જોઈએ.<sup>૭</sup> ભામહી માને છે કે તેમાં મહાન ચરિત્રનું ચિત્રણ હોય.<sup>૮</sup> ભટ્ટકાવ્ય રામચરિત પર આધારિત છે, તેથી આ લક્ષણ પણ તેને બરાબર લાગુ પડે છે.

### નાયક

'વિ.ધ.પુ.' પ્રમાણે તેનો નાયક ધર્મવિજયી હોવો જોઈએ, જ્યારે ભામહીના મત પ્રમાણે તે અભિજ્ઞાત હોવો જોઈએ.<sup>૯</sup> દંડી માને છે કે મહાકાવ્યનો નાયક ચતુર અને ઉદાત્ત હોવો જોઈએ.<sup>૧૦</sup> કા.આ. પરની પ્રભા ટીકા 'ચતુરોદાત્ત' લક્ષણને સમજાવતાં કહે છે કે ચતુર એટલે વ્યવહારકુશળ અને ઉદાત્ત એટલે ધીરોદાત્ત એમ સમજવાનું છે. ધીરોદાત્ત નાયકનાં લક્ષણો 'દશરૂપક(૨.૪-૫)' માં નીચે પ્રમાણે આપ્યાં છે .

મહાસત્ત્વોઽનિગમ્ભીરઃ ક્ષમાવાનવિકત્થનઃ ।

સ્થિરો નિમૂઢાહંકારો ધીરોદાત્તો દૃઢવ્રતઃ ॥

રામચરિતના નાયક રામ આ લક્ષણો પ્રમાણે ધીરોદાત્ત નાયક છે એ કહેવાની ભાગ્યે જ જરૂર રહે છે.

### આરંભ

દંડીએ નિર્દેશ કર્યો છે, તે પ્રમાણે મહાકાવ્યનો આરંભ, આશીર્વાદ, નમસ્ક્રિયા કે વસ્તુનિર્દેશથી થવો જોઈએ.<sup>૧૧</sup> આ કાવ્યમાં મગલાચરણ નથી. પણ પ્રથમ શ્લોકમાં રાજા દશરથનો પરિચય એમ આપવામાં આવ્યો છે, કે એમને ત્યાં ભગવાને પુત્ર તરીકે જન્મ લીધો હતો.

અમૂનૃપો વિવુધસસઃ પરન્તપઃ શ્રુતાન્વિતો દશરથ इत्युदाहृतઃ ।

गुणैर्वरं सुवनहितच्छलेन यं समातनः पितरमुपागमत् स्वयम् ॥

કાવ્યની આ પ્રકારની શરૂઆતમાં વસ્તુનિર્દેશ પણ થઈ જાય છે, કારણ કે રામચરિતની કથા રામના જન્મથી જ શરૂ થાય છે અને ખીજી રીતે વિચારીએ

તા એમ પણ કહેવાય કે રામસ્વરૂપે અવતરેના ભગવાન વિષ્ણુનો ઉત્તેજ્ય. મ્યો એટલે કે તેમને નમસ્કાર કર્યા ગણાય.

ગીતાકાર મહિનાથે, આ બાબતમાં કહ્યું છે કે 'અગ્ર આદાવકારસ્ય વિષ્ણુવાચકપદસ્ય સત્તાવચનત્વાદ્વસ્તુનિર્દેશરૂપત્વાચ્ચ મગલાવહત્વમ્ । આ ઉપરાંત એમણે એ પણ સ્પષ્ટતા કરી છે કે 'જ' ગણુ નિષિદ્ધ હોવા છતાં 'ભ'ગણુની આગળ આવવાથી શુભ ગણાય છે અને પોતાના અભિપ્રાયના સમર્થનમાં કોઈમ્નુ અવતરણુ પણ આપ્યું છે

મ્નસ્તભ્રજ્યા ગણાહ્યન્તૌ તેપુમ્નયતમા શુભા ।  
જસ્તર્જર્જસ્તર્મયુક્તસ્સાત્તરો ર શુભપ્રદ ॥

ભટ્ટિમ્ન યના સપાદ્ય શિવદત્તે આ પ્રથમ મ્નોક પર ચર્ચા કરતા કહ્યું છે 'અકારો વાસુદેવ સ્યાત । આ રીતે 'અ'મરના ઉપન્યાસથી વાસુદેવનો શરૂઆતમાં જ નિર્દેશ થાય છે વળી, આ મ્થા વિષ્ણુના એક અવતાર—રામાવતારની જ મ્થા છે, માટે તેમની જ સ્તુતિ થઈ જાય છે

ડો હુયમસ માને છે કે આ મન્વની શરૂઆત અન્ય મરશાસ્ત્રના નિયમો (મ આ ૧૧૪) પ્રમાણે નથી<sup>૧૨</sup> તેમના આ દીમનો જવાબ ઉપરની ચર્ચામાં સમાઈ જાય છે, તે સ્પષ્ટ છે

તેમણે અત વિશે પણ એવો મત દર્શાવ્યો છે કે તે ઓચિંતો હોય તેવા કાળે છે અને એવી છાપ જાડે છે કે ભટ્ટિમાના શિક્ષકને મન્વને વ્યવસ્થિત પૂરું મરવા કરતા ભવિષ્યમાનના રૂપો ઉદાહરત કરનામાં વધુ રસ છે<sup>૧૩</sup>

આ દીમનો જવાબ આપતા કહી શકાય કે વારાનો ઉત્તરકાંડ અનુક્રમીન છે, માટે ભટ્ટિકાવ્યમાં રામચરિતનો અત ભરતના યૌવરાજ્યાભિરમે અને રામે મરના અશ્વમેધ-યજ્ઞનથી આવે છે એ કોઈ રીતે અસ્થાને ન ગણાય. વળી એમ પણ મ્હી શકાય કે ભટ્ટિએ કૃતિની શરૂઆત જેમ સરળ રીતે વસ્તુનિર્દેશથી મરી છે, તેમ કૃતિનો અત પણ એ જ રીતે કથાનો અત દર્શાવીને આપ્યો છે

### પુરુષાર્થોનું નિરૂપણ

વિષયુ'ના કર્તા દડી અતે લાભદ પણ માને છે કે તે ચારે પુરુષાર્થો તરફ પ્રવૃત્તિ મરાવનાર હોયુ ન્નેઈએ<sup>૧૪</sup> એટલે કે તેમાં ચારે પુરુષાર્થોના, ખાસ કરીને ધર્મ, કામ અર્થ અને મેક્ષનો ઉપદેશ હોવો ન્નેઈએ



ભટ્ટિએ રામચરિતનું નિરૂપણ એવી રીતે કર્યું છે કે આ ચારે પુરુષાર્થોની પ્રવૃત્તિ માટે તે પ્રેરક નીવડે ભટ્ટિકાવ્યનું ખીજું કે કદાચ મૂળ નામ 'રામણ વધ' છે તે નામ રામના કાથે અધર્મને રસતે ચાનતા રાવણનો વધ કરાવી, ધર્મ પ્રત્યેનો ઝોક સૂચવે છે જ તે ઉપરાંત રામ-નક્ષત્રનું નિશ્ચામિનની સાથે રાક્ષસોને જીત કરવા જાય છે (સર્ગ ૨), પિતાની આજ્ઞાને શિરોવદ્ધ ગણી, રાજ્યને છોડી વનવાસમાં જાય છે (સર્ગ ૩), અધર્મ આચરતા વાનિના વધ કરે છે (સર્ગ ૬), વગેરે પ્રસંગો ગમતી ધર્મપગલુતાને ઉપસાવે છે. ભટ્ટિએ રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રોડાનુ વર્ણન અગિયારમા સર્ગમાં આપ્યું છે, તે કામ નામના પુરુષાર્થને દર્શાવે છે સીતાના વિયોગમાં રામના મુખમાં મૂકેલા વિરહના ઉદ્ગાર વિગ્રન ભગ્ન ગાગને સૂચવે છે, તે પણ 'કામ સાથે સંકળાયેલા ગણાય

રામને પ્રથમ રાજ્યપ્રાપ્તિ થતામાં અવરોધ આવ્યો અને ચૌદ વર્ષ બાદ રાવણના વધ પછી ફરી અયોધ્યામાં આવીને તે ગ્રન્થના પતિ બન્યા અને અશ્વમેધ યજ્ઞ કર્યો (સર્ગ ૨૨) તો, તેમજ સુગ્રીવને અને વિભીષણને રામે રાજ્ય અપાવ્યું, આ બધા પ્રસંગો અર્થ નામના પુરુષાર્થ પ્રત્યે પ્રેરનારા છે, એમાં શક નથી ધર્મ, કામ અને અર્થની પ્રાપ્તિ મોક્ષ તરફ દોરી જતારી નીવડે છે વળી, શરભ ગ નિપિતા રામના દર્શન પછી ઉત્તમ ગતિ દર્શાવી છે (૪૬), તે પણ મોક્ષને દર્શાવે છે

## વર્ણનો

'નિધિ પુ'માં મહાકાવ્યના વર્ણવિષયોમાં, મન્નદૂત સ પ્રેષણ, અભિયાન, તેમજ સુદ્ધ, નાયકનો અશ્વમુદય તેમજ પ્રદેશો, નગરો, પાર્થિવો, નકુઓ, પર્વતો અને સ્ત્રીઓનું વર્ણન ગણાવ્યું છે,<sup>૧૫</sup> જ્યારે લામહે આમાથી મન્નદૂતસ પ્રેષણ, અભિયાન, સુદ્ધ અને નાયકના અશ્વમુદય-એટલા વિષયો ગણાવ્યા છે<sup>૧૬</sup> દીડીએ નગર, સમુદ્ર, પર્વત, નકુઓ, ચંદ્રોદય, સૂર્યોદય, ઉદય નદીડા, સલિલકોડા, મધુપાન, રસોત્સવ, વિવાહ, વિગ્રન ભ, કુમારજન્મ, મન્નદૂતસ પ્રેષણ વગેરે વર્ણવિષયોની વ્યવસ્થિત યાદી જ આપી છે<sup>૧૭</sup>

આમ વર્ણનો એ મહાકાવ્યનું આવશ્યક અને લોખંપ્રિય લક્ષણ છે ભટ્ટિના આ મહાકાવ્યમાં ઉદ્યાનકોડા અને સલિલકોડા સિવાયના લગભગ બધાજ વર્ણનો મળે છે અયોધ્યા અને લંકાનું વર્ણન પ્રથમ સર્ગમાં (૧-૮) અને સાતમા સર્ગમાં (૯૪-૯૭) અનકમે મળે છે સમુદ્રનું વર્ણન સાતમા સર્ગમાં (૧૦૩-૧૦૮)

અને દસમા સર્ગમાં (૫૨-૫૮) મળે છે, જ્યારે પંખાસરોવરનું વર્ણન છઠ્ઠા સર્ગમાં (૭૨-૮૪) મળે છે. મહેન્દ્ર પર્વતનું વર્ણન દસમા સર્ગમાં (૪૫-૫૦) મળે છે. શરદઋતુનું વર્ણન ખીજા સર્ગની શરૂઆતમાં (૧-૮) અને વર્ષાઋતુનું વર્ણન સાતમા સર્ગની શરૂઆતમાં (૧-૧૨) મળે છે. લંકામાંના પ્રભાતનું વર્ણન અગિયારમા સર્ગની શરૂઆતમાં મળે છે. રામસીતાના વિવાદનું વર્ણન દ્વિતીય સર્ગમાં મળે છે (૪૪-૪૮). રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું વર્ણન અગિયારમા સર્ગમાં મળે છે. જ્યારે રામની વિરહાતુર અવસ્થાનું વર્ણન સાતમા સર્ગની શરૂઆતમાં (૫-૧૪) મળે છે. રાજનૈતિક ચર્ચાનું પ્યારમા સર્ગમાં નિરૂપણ છે, તો નવમા સર્ગમાં હનુમાનનું દૂતકાર્ય નિરૂપાયું છે. સુદનું વર્ણન ચૌદમા, પંદરમા અને સત્તરમા સર્ગમાં મળે છે.

આ ઉપરાંત ભાષાસમાવેશની સુકિત ઉદાહરત કરવા તેરમા સર્ગમાં સેતુબંધનું વર્ણન આપ્યું છે. આશ્રમોનું વર્ણન ખીજા સર્ગમાં (૨૪-૨૬) મળે છે, જ્યારે સીતાના વિમલ શૌર્યનું વર્ણન પાંચમા સર્ગમાં (૧૮-૨૨) અને નવમા સર્ગમાં (૮૩-૮૭)માં મળે છે જેનો કંઈક ખ્યાલ નાચેના શ્લોકો પરથી આવશે :

યોપિદ્વૃન્દારિકા યસ્ય દયિતા હંસગામિની ।

દૂર્વાકાણ્ડમિવ શ્યામા ન્યગ્રોષ પરિમળહલા ॥ (૫.૧૮)

મુપામ્નીં મર્વં તેજસ્સુ તન્વીં જ્યોતિષ્ટમા શુભામ્ ।

નિષ્ટપન્તમિવાઽઽત્માનં જ્યોતિઃસાત્કુર્વતીં વનમ્ ॥

મધુસાદ્ભૂતકિજ્જલ્કવિજ્જરભ્રમરાકુલામ ।

ઉલ્લસત્કુમુમા પુણ્યા હેમરત્નલતામિવ ॥ (૯.૮૫-૮૬)

ભટ્ટકાવ્યમાં આવતાં આ વર્ણનોની એક વિશેષતા એ છે કે તેમાં કયાંય નિસર્ગવર્ણન એકથું જણતું નથી. દમ્ભેશાં નિસર્ગવર્ણન સાથે માનવભાવોનું સંકલન થયેલું હોય છે. ખેચાર અપવાદો બાદ કરતાં તેમાંનાં મોટાભાગનાં વર્ણનો બે, ચાર કે પાંચ શ્લોક પૂરતાં મર્યાદિત હોય છે. વ્યાકરણનાં સૂત્રોનાં ઉદાહરણ આપવાનો હેતુ, સામાન્ય ગીતે તો વર્ણનોની પ્રાસાદિકતાની આડે નથી આવતો, પણ કવચિત્ એ હેતુ વર્ણનને કંટાળાજનક બનાવી દે છે, જેમકે શમરીનું વર્ણન (૬.૫૯-૬૨) વ્યાકરણના નિયમોના ભારણથી નીરસ લાગે છે.

## મહાકાવ્ય તરીકે

### ૨. રસનિરૂપણ

રસનિરૂપણ એ મહાકાવ્યમાં અતિ આવશ્યક લક્ષણ છે. ભામહ (૧.૨૧) અને દંડી (૧.૧૮) બંને તેનો ખાસ નિર્દેશ કરે છે કે મહાકાવ્ય બધા રસોથી યુક્ત હોવું જોઈએ. મહિલનાથે 'વ્યાખ્યાનપીઠિકા'માં દર્શાવ્યું છે તેમ 'રાવણવધ' નામના આ મહાકાવ્યમાં દશાનનવધ એ 'કૃદ્ધ' છે, તેથી આ કાવ્યનો મુખ્ય રસ વીર છે અને શૃંગાર, કરુણ વગેરે તેના અંગભૂત રસો છે. ભટ્ટિએ પોતે રાવણના સૈન્યનું વર્ણન કરતાં પ્રયોજેલું વિશેષણ 'વીરરસાલકાર' (૧૩.૪૭) તેના કાવ્ય માટે પણ પ્રયોજ શકાય તેમ છે.

વીરરસના ત્રણ પ્રકારોમાંથી 'મુદ્ધવીર' ભટ્ટિકાવ્યમાં અનેક સ્થળે વ્યક્ત થાય છે. ખાસ કરીને તેનો આધિભાવ રામલક્ષ્મણના ખર-દુષણ સાથેના મુદ્ધમાં (૪.૪૮-૪૫), હનુમાનના ઇન્દ્રજિત સાથેના સંઘર્ષમાં (૯.૩-૬), યૌદ્ધમા, પંદરમા અને સત્તરમા સર્ગમાં વારંવાર નિરૂપાતા વાનરો અને રાક્ષસો વચ્ચેના મુદ્ધમાં, રામના અને સુગ્રીવના કુલકર્ણ સાથેના મુદ્ધમાં (૧૫.૫૨-૬૮), અંગદ, હનુમાન અને નીલના અનુક્રમે દેવાંતક, ત્રિશીર્ષ અને નરાન્તક સાથેના મુદ્ધમાં (૧૫.૭૦-૮૪), લક્ષ્મણના ઇન્દ્રજિત સાથેના મુદ્ધમાં તથા રામરાવણ, મુદ્ધમાં (૧૭.૮૭-૧૦૬) વ્યક્ત થાય છે.

વીરરસનો સ્થાવીરભાવ ઉત્સાહ પણ રામના પાત્રમાં અનેક પ્રસંગે વ્યક્ત થતો દર્શાવ્યો છે, જેમ કે રામના વિશ્વામિત્રના આશ્રમમાં નિવાસ વખતે (૨.૨૮), રામ વાલ્મીકે પડકારે છે તે વખતે (૬.૧૨૧), સેતુબંધની સમાપ્તિ પ્રસંગે (૧૩.૨૭) અને રામના રાક્ષસસેના સાથેના મુદ્ધ પ્રસંગે (૧૭.૬૭-૬૮). વીરરસના વિભાવો જેવા કે નય, પરાક્રમ, બળ, શક્તિ, પ્રતાપ, પ્રભાવ વગેરેનું તેમજ અનુભાવો જેવા કે સ્થર્ષ, પૈર્ષ, શૈર્ષ, પૈશારઘ વગેરેનું પણ નિરૂપણ ભટ્ટિકાવ્યમાં યોગ્ય રીતે થયેલું જ છે તે દર્શાવવાની ભાગ્યે જ જરૂર છે.

ભારતીય સંસ્કૃતિ અનુસાર રામચરિતના નાયક રામ વિષ્ણુના અવતાર મનાય છે અને તેથી રામચરિતને આધાર તરીકે લઈ મહાકાવ્યો રચનારા કવિઓમાંથી 'જનહર્ષાદરણ'ના કેમારદાસને બાદ કરતાં, બીજા કોઈ મહાકવિ રામ અને સીતાની પ્રણયક્રીડાનું વર્ણન કરના નથી. આ કારણે, ભટ્ટિકાવ્ય-સંભોગશૃંગારના નિરૂપણ વિના નીરસ બના જશે એવી આશંકાને લીધે જ કદાચ ભટ્ટિએ અગ્રિયરમા સર્ગમાં રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડા વર્ણવી આ ઘોટ પૂરી કરી છે. વિપ્રદંભ શૃંગારનું નિરૂપણ સીતાદરણ પ્રસંગે રામે કરેલા વિલાપ

પ્રસંગે (૬૭૩-૮૪), (૭૧-૧૮) થાય છે. કુલકર્ણના મૃત્યુ બાદ રાવણે કરેના વિવાપમા (મોળમે સર્ગ) અને રાવણનો નવ થયા બાદ વિલીયણે કરેના વિવાપમા (અટારમે સર્ગ) થાય છે.

રૌદ્રરસનું નિરૂપણ રાવણના મારીય પરના ક્રોધ પ્રસંગે (૧૧૪૪-૪૬), ગમે ધવાયેના જટામુને જોતા દર્શવિના પ્રત્યેકના વર્ણનમાં (૬૩૪-૩૮), રાવણે હનુમાન પર દર્શવિલા ક્રોધમાં (૯૧૧૮) તેમજ રામે સમુદ્ર પર કરેના ગુપ્તસામાં (૧૭૨-૩) મુખ્યત્વે વ્યક્ત થાય છે.

ભયાનક રમ તાડકાના વર્ણનમાં (૪૨૩), ગક્ષસીઓએ મીતાને આપેના નામમાં (૮૯૬), રામના સૈન્યના વર્ણનમાં (૧૩૩૧) તથા કુલકર્ણના નુમાન સાથેના યુદ્ધમાં (૧૧૧૧-૬) વ્યક્ત થાય છે.

અદ્ભુત રસનો આવિર્ભાવ, મારીય માયાની રૂપ ધારણ કરી મીતાનું અપહરણ કરવા જાય છે તે પ્રસંગમાં (૫૪૮), સમુદ્ર ગુરુને થયેના રામને મનાવવા ગંગાને સાથે લઈને રામ સમક્ષ જાય છે તે પ્રસંગે (૧૩૮) અને રાવણ સીતાને રામનું છેદાયેનું મસ્તક બતાવે છે (૧૪૧) તે પ્રસંગે થાય છે.

ખીભત્સ રસ, યુદ્ધના વર્ણન પ્રસંગમાં, જ્યાં જ્યાં નાનરો ૭ રાક્ષસોના શબોની પશુપક્ષીઓ વડે થતી દુર્દશા વર્ણવી છે, (૧૭૧૮, ૧૮૧૨), ત્યાં ત્યાં વ્યક્ત થાય છે. હાસ્યરસનું નિરૂપણ શર્પણખા અને રામવક્ષમણ વચ્ચેના અનાદ પ્રસંગે થાય થાય છે (૪૨૮-૩૦) શાતરસ, શગલગ જેવા નૃપિઓની ઉક્તિમાં (૪૬) તેમજ આશ્રમોના વર્ણનમાં (૬૪-૮) વ્યક્ત થાય છે.

### પાત્રાલેખન

લટ્ટિએ લટ્ટિકા યતા પાત્રોનું આલેખન રામાયણને અનુસરીને જ કર્યું છે. આ પાત્રોના નિરૂપણમાં તેમણે ખાસ ફેરફાર પણ મર્યાદા નથી કે મૌલિકતા પણ દર્શાવી નથી. તેમના પાત્રાલેખનની બાબતમાં ખાસ નોંધપાત્ર બાબત એ છે કે તેમના પાત્રો બ્યામરણના નિયમો ઉદાહરણ કરવાના ભારણ નીચે સરેજ પશુ દબાયેલા લાગતા નથી અને રામાયણમાં તેમનું મૂળ વ્યક્તિત્વ સચવાઈ રહ્યું છે. લટ્ટિ ક્યારેક પાત્રાલેખનમાં યાદરણના નિયમો ઉદાહરણ કરવા અમુક વિરોધણા ઉમેરે છે પણ તેથી પાત્રાલેખનમાં આજો ફેરફાર વર્તાતો નથી. આથી લટ્ટિકાન્યના પાત્રોના આલેખનની ચર્ચાને ખાસ અનુકાર રહેતો નથી, કારણ કે તે રામાયણના પાત્રોનું આલેખન આપવા બરાબર જ છે.

ભાગ્ય નમા રામનુ આયેખન સામાન્ય રીતે માનવ તરીકે થયું છે અને સુખના તેમ જ દુઃખના પ્રસંગોએ તેમને સામાન્ય માનવની જેમ જ પ્રત્યાઘાત આપતા દર્શાયા છે, પણ આમા, વચ્ચે વચ્ચે તેઓ વિષ્ણુના અનતાર હતા, તેની યાદ અપાવતા નિર્દેશો મળતા રહે છે કાવ્યના પ્રથમ શ્લોકમા તેમનો સનાતન (વિષ્ણુ) તરીકે ઉલ્લેખ કરવામા આવ્યો છે તેમના વામન, વિષ્ણુ અને નરાદ અવતારનો નિર્દેશ બીજા સર્ગમા (૨૩૦) મળે છે, જ્યારે ત્રીસેક અવતારની વાત બાગમા સર્ગમા મળે છે (૧૨૫૯) સીતાની યાદમા ઉદાસીનતાને લીધે નિષ્ક્રિય બનેલ રામને લક્ષ્મણ યુદ્ધ માટે ઉદ્યત થતા વિનવતા મ્હે છે કે તમે જગતના શરૂઆતમા આપ મોહ પામે તે શોભતુ નથી (૧૦૭૭) માતૃવાન રાવણને કહે છે કે રામને તમે સામાન્ય માનવ ન સમજશો એ અતિમાનવ છે (૧૨૫૭) સાગર રામની સ્તુતિ મરતા કહે છે, તમારી માયા સસારનુ મગ્નુ છે (૧૩૮) સીતાની અગ્નિશુદ્ધિ વખતે ઉપસ્થિત રહેના શકર રામને યાદ આપે છે કે તમે અજન્મા એવા નારાયણ છો (૨૧૧૬)

ભાગ્યમા રામના ઉદાત્ત ચરિત્રને ઉપસાવવામા આયુ છે આ સદર્ભમા એમ બાબત ખાસ નોંધપાત્ર છે કે ભટ્ટિએ રામના ચરિત્રમાની જે બે બાબતો ખાસ વિનાદાસ્પદ છે, તેમને છાવરવાને બદલે તેમને ચર્ચાને સરાણુ ચઢાવી, તેમાના જે સત્ય અશો હતા તે બહાર લાવવાનો પ્રયત્ન થ્યો છે આમાની પ્રથમ બાબત રામે કરેલા વાલ્મીકીને લગતી છે રામે વાલ્મીકીને વધ જે રીતે ક્યો, તે બાબત તેમનો વાલ્મીકીને મુખે રામને અતિ સખત મ્હી શમય એવો ઠપકો અપાયો જ છે (૮૧૨૫-૧૩૩), પણ તે ઉપરાત, રાણુ-હનુમાનના સનાદમા વારા મા નથી જતા રાવણને મુખે પણ એ જ ટીકા મરાવી છે કે સુગ્રીવની સાથે લલવામા રોમચેના વાલ્મીકી રામે માર્યો એમા કઈ મોટી ધાડ મારી છે (૯૧૨૩) આ ઉપરાત હનુમાન સાથે નાત કરના ગવણુ વધારામા એવું પણ મ્હું છે કે અપગ મ્હધને, બાળક પરને કે તાડકા નામની ટીને મારનાર ગમ તપસી ટી રીતે કહેવાય ? તે તો પાતળી મ્હેવાય કહેવાય (૧૨૦) વાલ્મીકી બાબત રામે પોતે પણ વાલ્મીકીને જવાબ આપે છે કે અધર્મને રસ્તે જતા તને શિક્ષા કયા જ મે તારો વધ ક્યો છે (૬૧૩૪-૧૪૬) રાવણુ ગમ ઉપર કરેલા આક્ષેપોનો હનુમાને જડખાતેડ જવાબ આપી ગમનુ ઉદાત્ત પ્રમાણુ વીરત્વ બાબિત કરી ખતાયુ છે (૮૧૨૮-૧૩૫)

આની બીજી વિનાદાસ્પદ બાબત છે, રાવણુવધ પછી ગમે કયો સીતાનો

અસ્વીકાર. આ પ્રસંગે રાવણગૃહમાં રહેલી સીતાનો અસ્વીકાર કરતાં સમ સ્પષ્ટ કહે છે કે પરગૃહમાં રહેલી તને હું રાખું, તો મારા ખ્યાતનામ રઘુપંશને કલંક-  
ગાગે (૨૦.૨૪) આ પ્રસંગે ભટ્ટિએ આલેખેલું 'રામનું' પાત્ર વા.રા.માંના (૬.૧૦૩) રામના પાત્ર કરતાં સહેજ ઓછું કઠોર લાગે છે, બાકી તો વા.રા.માંની રામની ઉક્તિમાંના કેટલાક શબ્દો ભટ્ટિએ એમતેએમ જ પ્રયોજ્યા લાગે છે, જેમ કે રાવણાઢ્ઢપરિભ્રષ્ટા અને રાવણાઢ્ઢપરિશ્લિષ્ટા (ભ.કા. ૨૦-૨૨).

આમ, આ બંને વિવાદારૂપદ્યાબતોની પૂરી જણાવટ કરીને ભટ્ટિએ દર્શાવ્યું છે કે રામે આ બંને પ્રસંગે જે નિર્ણય લીધો હતો, તે ધર્મશુદ્ધિની દૃષ્ટિએ ન્યાય્ય અને ઉચિત હતો. સીતાત્યાગ જે ઉત્તરકાંડનો અને ઉત્તરરામચરિતનો વિષય છે, તે પ્રસંગ આ કાવ્યમાં નિરૂપાયો નથી, કારણકે ભટ્ટિએ મુદ્દકાંડ સુધીના રામાયણના કથાનકને આવર્યું છે. સીતાના પાત્રને તેમજ અન્ય પાત્રોને રામાયણ પ્રમાણે જ લગભગ ઉપસાચ્યાં હોઈ, તે પાત્રોની અહીં ચર્ચા કરી નથી.

## સંવાદ

ભટ્ટિકાવ્યમાં આવતા રામ-મારીચના સંવાદ સિદ્ધાંતના બધા સંવાદો મૂળ વા.રા. પ્રમાણે જ છે, તેમ છતાં ભટ્ટિએ આપેલા નીચેના સંવાદ ખાસ નોંધપાત્ર છે : રામ-મારીચ સંવાદ (૨.૩૨-૩૫), રાવણ-શર્પણખા સંવાદ (૫.૬-૨૮), રામ-શબરી સંવાદ (૬.૬૩-૬૯), રાવણનો સીતા સાથેના સંવાદ (૯.૧૧૦-૧૩૬) અને ઇન્દ્રજિત અને વિભીષણ વચ્ચેનો સંવાદ (૧૭.૩૩-૪૦). આ બધા સંવાદો રામાયણ પર આધારિત હોવા છતાં ભટ્ટિકાવ્યમાં તેમની આગવી છાપ ઉપસે છે. આ સંવાદો ધારદાર અને પાત્રોના વ્યક્તિત્વના જે તે પાસાને સરસ રીતે ઉઘાડ આપનારા છે. તેમાં ભટ્ટિની ભાષા મર્મવેધી અને તેજસ્વી હોવા છતાં ક્લિષ્ટતા ભાગ્યે જ ક્યાંક દેખાય છે. રામ-મારીચ સંવાદ આર્થ અને રાક્ષસ સંસ્કૃતિ વચ્ચેનો તફાવત ઉપસાવે છે. જેમકે,

અદ્ભો દ્વિજાન્ દેવયજીન્ નિહન્મઃ કુર્મઃ પુરં પ્રેતનરાધિવાસમ્ ।  
ધર્મો હ્યયં દાશરથે । નિજો નો નૈવાઽધ્યકારિષ્મહિ વેદવૃત્તે ॥  
ધર્મોઽસ્તિ સત્યં તવ રાક્ષસાઽયમન્યો વ્યતિસ્તે તુ મમાઽપિ ધર્મઃ ।  
વ્રહ્મદ્વિપસ્તે પ્રણિહન્મિ યેન રાજન્યવૃત્તિર્ધૃતકામુર્કેપુઃ ॥ (૨.૩૪-૩૫)

જ્યારે રાવણ-શર્પણખા સંવાદ રાવણના અભિમાનનો પૂરો પરિચય આપે છે. રાવણનો સીતા સાથેના સંવાદ તેની કામુક્તાનો ખ્યાલ આપે છે. રાવણ અને હનુમાનનો સંવાદ આ બધામાં સૌથી વધુ લાંબો અને નોંધપાત્ર છે. આખો સંવાદ તર્કયુક્ત સંભાષણનો સુંદર નમૂનો છે. હનુમાને રાવણ સામે જે જે દલીલો કરી, તેનો રાવણે એક પછી એક શ્લોકમાં વ્યવસ્થિત અને સચોટ ઉત્તર આપ્યો છે, જેમકે,

મુહૂર્તો રામસુગ્રીવો કિંકરાઃ કપિયૂથપાઃ

પરદારાર્પણેનૈવ ભ્રમ્યન્તે મુઞ્ચવ મૈથિલોમ્ (૬.૧૧૪)

પરસ્ત્રીભોગહરણં ઘર્મ એવ નરાગિનામ્ । (૬.૧૨૨)

બ્રૂહિ દૂરવિભિન્નાનામૃદ્ધિશીલક્રિયાન્વયઃ

હનુમન્ કૌદશં સર્વયં નરવાનરરક્ષસામ્ (૬.૧૨૩) ॥

કરી હનુમાન રાવણની દલીલોનું બરાબર ખંડન કરીને, રાવણને હાડોદાક લાગે, તેમ રામનાં વાલિવંશ વગેરે પરાક્રમેને વર્ણવે છે.

આમ, ભટ્ટિની સંવાદકલાને કોઈ પણ જાતના પૂર્વમદ વિના મૂલવીએ તો સ્પષ્ટ જણાય છે કે મહાકાવ્યમાં શોભે તેવા, એકમેકથી ચડિયાતા, સચોટ અને વેધક સંવાદો ભટ્ટિકાવ્યમાં મળે છે.

છંદ

દંડીએ મહાકાવ્યના લક્ષણોમાં જણાવ્યા અનુસાર, મહાકાવ્યમાં અન્યત્રતો હોવાં જોઈએ અને પ્રત્યેક સર્ગને અંતે છંદ બદલાતો હોવો જોઈએ.<sup>૧૮</sup> સામાન્યે મહાકાવ્યમાંના છંદ પિશે જુદું લક્ષણ આપ્યું નથી, પણ મહાકાવ્ય ‘ઋદ્ધિમત્’ એટલે કે ભવ્ય હોવું જોઈએ એવું જે કહ્યું છે, તેનાથી તેમને એ લક્ષણ કદાચ અભિપ્રેન દશે એમ માની શકાય.<sup>૧૯</sup>

ભટ્ટિકાવ્યમાં ભટ્ટિએ કુલ ૨૬ છંદો પ્રયોજ્યા છે. તેમના આ કાવ્યમાં તેમણે અનુષ્ટુપ છંદનો ખૂબ ઉપયોગ કર્યો છે. આ છંદનો વિપુલ પ્રયોગ ખાસ કરીને રામાયણ-મહાભારત જેવાં વિરાટ કાવ્યોમાં થયો છે, જ્યારે પ્રદિષ્ટ મહાકાવ્યોમાં એ આટલા પ્રમાણમાં બાક્યે જ પ્રયોજાય છે. ભટ્ટિએ કર્યો અનુષ્ટુપનો

વિપુલ ઉપયોગ, એણે કથાકાવ્યની સાથે શાસ્ત્રકાવ્યના તંત્ર ગ્રંથતા રહેવાનું ને કપરું કામ હાથમાં લીધું છે, તેને કારણે હશે.

ભટ્ટિના બાવીસમાંથી પંદર સર્ગ (૪-૯ અને ૧૪-૨૨)નો મુખ્ય હંદ અનુષ્ટુપ છે, બ્યારે પાંચ સર્ગનો (૧, ૨, ૩, ૧૧, ૧૨) મુખ્ય હંદ ઉપનતિ છે. તેરમો સર્ગ આર્યાગીતિમાં રચાયે છે, બ્યારે આખા દસમા સર્ગમાં વિવિધ હંદો પ્રયોજ્યા છે.

અનુષ્ટુપના પહેલા અને ત્રીજા ચરણમાં ચોથા અક્ષર પછી, પાંચમો અક્ષર લઘુ અને છઠો અક્ષર ગુરુ નોંધ્યે, એટલે કે 'ય' ગણુ પ્રયોજવા નોંધ્યે. હતા-યુધે પિંગલજઃસૂત્રમાંના ૧.૧૯ સૂત્ર પર વિવેચન કરતાં કહ્યું છે કે બ્યારે અનુષ્ટુપના પ્રથમ અને ત્રીજા ચરણમાં 'ય' ગણુનો બાધ કરીને 'લ' ગણુ, 'ર' ગણુ, 'ન' ગણુ અને 'ત' ગણુ આવે, ત્યારે તેને અનુક્રમે 'લ' વિપુલા, 'ર' વિપુલા, 'ન' વિપુલા અને 'ત' વિપુલા કહેવાય છે. આ ઉપરાંત 'મ' વિપુલા અને 'સ' વિપુલા પણ તેમણે દર્શાવી છે.<sup>૨૦</sup>

ભટ્ટિએ ૧૨૦૭ શ્લોકોના ૨૪૧૪ પાદમાં કુલ ૧૦૦ વિપુલા પ્રયોજી છે, જેમાં તેમણે 'મ' વિપુલા ૫૧ વાર 'ન' વિપુલા ૩૬ વાર અને 'લ' વિપુલા ૯ વાર પ્રયોજી છે. તેમણે 'સ' વિપુલાનો પણ ૪ વાર પ્રયોગ કર્યો છે. બ્યારે 'ર' અને 'ત' વિપુલા તેમણે પ્રયોજી નથી.

તેમણે ૨૩૩ શ્લોકોમાં ઉપનતિ હંદ પ્રયોજ્યો છે, અને આર્યાગીતિ જત ૪૭ શ્લોકોમાં પ્રયોજ્યું છે. આ જત 'સ્કન્ધક' તરીકે જાણખાય છે અને સામાન્ય રીતે પ્રાકૃત કૃતિઓમાં પ્રયોજાય છે. પ્રવરસેનકૃત 'સેતુબન્ધ' મદાકાવ્યમાં આજ જત પ્રયોજ્યું છે.

તેમણે પ્રયોજેલા ૨૬ હંદોમાં પ્રસિદ્ધ હંદ વસંતતિલકાનો અભાવ છે, એ નોંધપાત્ર છે અશ્વવલિત, નંદન, નર્દટક, પ્રહરણકલિકા અને તનુમધ્યા જેવા યોછા વધરાતા હંદો પણ આ કાવ્યમાં ભટ્ટિએ પ્રયોજ્યા છે, તે બાબત પણ નોંધવી યોગ્ય.

ભટ્ટિએ કાવ્યના અંતિમશ્લોક ૨૨.૩૫માં ને હંદ પ્રયોજ્યો છે, તેને

કાવ્યમિદ વિહિતં મયા વલમ્યા શ્રીધરસૂત્ર(સેન) નરેન્દ્રપાલિતાયામ્ ।  
કોતિર્રતો ભવતાન્તૃપસ્ય તસ્ય પ્રેમકરઃ ક્ષિત્તિષો યતઃ પ્રજાનામ્ ॥



વેદેશ્વર પ્રેસ આવૃત્તિના સપાદક પડિત શિવદત્તે 'ચિન્મયમત્કૃતિ' તરીકે ઓળખાયા છે અને તેનું લક્ષણ 'ચિન્નચમત્કૃતિ વિદિધિ મૌર્યૌ ચેત્' એ પ્રમાણે આપ્યું છે.<sup>૨૧</sup> ભદ્રિકાવ્યની જ્યમ ગતિ દીગ્ગતિ આ શ્લોકના વૃત્ત વિરોધ છે લખ્યું નથી, જ્યારે મહિનાથે આ શ્લોક પર દીકા લખી નથી, તેથી તેના વૃત્ત વિરોધ મહિનાથનો અભિપ્રાય પણ જાણના મળતો નથી. ગણિ પાઠકે આ વૃત્તનો અભ્યાસ કરીને 'જ્યુલિપિ ગણમા અભિપ્રાય દર્શાયો છે કે આ શ્લોકના વૃત્તને પિ ગણમા સ્થાન મળ્યું નથી, તેથી આ ગૌરવ મેળવાળું વૃત્ત નથી.<sup>૨૨</sup>

ભદ્રિકાવ્યમા ગર્ગનાર સર્ગની શરૂઆતમા કે વચ્ચે જુદો જુદા આવા મ્તન છે, જેમકે ઉપજાતિ જદમા રચાયેના પ્રથમ સર્ગની શરૂઆત રુચિરાથી થાય છે, જ્યારે અનુષ્ટુપમા રચાયેના ચૌદમા સર્ગની શરૂઆત ઉપજાતિ જદથી થાય છે. ૫૪ શ્લોકના ઉપજાતિ જદમા રચાયેના ખીજા સર્ગમા શ્લોક ૬, ૧૯ અને ૧૭ એ ત્રણ શ્લોક વચ્ચે જદમા રચાયો છે આયર્થગીતિમા રચાયેના તેરમા સર્ગના રચેના ત્રણ શ્લોક (૨, ૨૭, ૨૮) ઉપજાતિ જદમા છે.

આ મ્તનમા સર્ગ પૂરો થતા, છે ના એ કે જે શ્લોકમા સામાન્ય રીતે જદ જદનાય છે જ્યારે ૨૧મા સર્ગના અંતે તો ત્રણ શ્લોકમા જદ જદનાયો છે. અંતે જદનાના જદમા તેમજ પુષ્પિતાના, માનિની પુષ્પિતામા, પ્રદર્શિણી અને મદાકાન્તનો વધુ ઉપયોગ કર્યો જણાય છે. ભદ્રિકાવ્યમા પ્રયોજાયેના જદોની સૂચિ કૃતિને અંતે આપેના પગિશિષ્ટમા આપી છે.

ભદ્રિકાવ્યમા સર્ગમા અન્યારો ઉદાહરત કરવાનું વિચાર્યું હશે, તેની સાથે જ તેમને ખ્યાન આપો હશે કે વિવિધ અન્યારોના ઉદાહરણ આપના માટે જદો વિવિધ ખૂબ અનુકૂળ રહેશે, તેથી તેમજ દસમા સર્ગમા જુદા જુદા જદ પ્રયોજ્યા.

સામાન્ય રીતે મહાકાવ્યના દરેક સર્ગમા એકાદ જદ મુખ્ય જદ તરીકે પ્રયોજનો થાય છે, પણ એમદ સર્ગમા એમને જદલે અને જદ કરિઓ પ્રયોજના થાય છે આ પદ્ધતિ ઘણું જુદું કાનિદાસે શરૂ કરી અને પછીના મહાકાવ્યોએ તેને ચાલુ રાખી કાનિદાસે 'રઘુનંદન'ના ૮૨ શ્લોકના નરમા સર્ગમા ૧૩ જદો પ્રયોજના, બારવિએ 'મિરાતાજી'નીયના ૫૨ શ્લોકના પાચમા સર્ગમા ૧૬ અને ૮૧ શ્લોકના ૧૮મા સર્ગમા પણ ૧૬, એમ દરેકમા ૧૬-૧ જદો પ્રયોજ્યા છે, જ્યારે માધ 'શિશુપાનવધ'ના ૬૮ શ્લોકના ચોથા સર્ગમા ૨૨ જદ પ્રયોજે છે. ભદ્રિકાવ્ય પણ ૭૫ શ્લોકના દસમા સર્ગમા ૧૬ જદો પ્રયોજ્યા છે તેમા ખીજા જદો વવારેમા વધારે ૫ શ્લોકમા પ્રયોજ્યા છે, જ્યારે પુષ્પિતામા

છંદ બધું થઈને ઉપ શ્લોકોમાં પ્રયોજાયો છે. જ્યમંગલે તો આખા કાવ્યમાં કર્યાંય એકે સર્ગમાં છંદ દર્શાવ્યા નથી. મલ્લિનાથ કે જે, બીજા સર્ગોમાં જે તે સ્થળે છંદના લક્ષણ સાથે તે તે છંદને દર્શાવે છે, અને 'છંદનું' લક્ષણ સામાન્ય રીતે 'વૃત્તરત્નાકર' માંથી આપે છે, તેમણે પણ દસમા સર્ગમાં કર્યાંય છંદ દર્શાવ્યા નથી.

દસમા સર્ગમાં નીચેના ૧૬ છંદ પ્રયોજાયા છે, જેમાંના કેટલાક કાવ્યમાં અન્યત્ર પણ પ્રયોજાયા છે : અનુષ્ટુપ, આર્યા, ધન્વણ, ઉપજતિ, ઉપેન્દ્રવજ્ર, ઔપચન્દસિક, તનુમધ્યા, તોટક, દ્રુતવિલંબિત, નંદન, પુષ્પિતાગ્રા, પ્રમિતાક્ષરા, પ્રહર્ષિણી, માલિની, વંશસ્થ અને સુંદરી.

ભટ્ટિકાવ્યમાં પ્રયોજાયેલા ૨૬ છંદોમાંના જે ૧૦ છંદો દસમાં સર્ગમાં નથી પ્રયોજાયા, તેમનાં નામ નીચે મુજબ છે : અશ્વલક્ષિત, આર્યાંગીતિ, ચિત્રચમત્કૃતિ, નર્દટક, પૃથ્વી, પ્રહરણકલિકા, મંદાકાન્તા, રુચિરા, શાર્દૂલવિક્રોડિત અને સગ્ધરા.

આમ, ભટ્ટિએ આ મહાકાવ્યમાં અને દસમા સર્ગમાં અન્યત્ર છંદોવૈવિધ્ય દર્શાવ્યું છે. તેમણે પ્રયોજેલા છંદોનો અભ્યાસ કરતાં કહી શકાય કે તેમણે અલંકારોને ઉદાહરત કરતા દસમા સર્ગમાં લાંબાવૃત્ત પ્રયોજ્યાં નથી, બાકી બીજાં રસને અનુકૂળ વૃત્તો પ્રયોજ્યાં છે, અને વ્યાકરણનાં ખાસ કરીને ક્રિયાપદનાં રૂપોને દર્શાવતા તિડન્તકાંડના સર્ગોમાં અનુષ્ટુપ છંદ પ્રયોજ્યો છે.

ક્ષેમેન્દ્ર 'સુવૃત્તતિલક'માં ભટ્ટિકાવ્યને 'કાવ્યશાસ્ત્ર' કહ્યું છે અને પછી 'કાવ્ય-શાસ્ત્ર'માં કેવાં વૃત્તો પ્રયોજવાં તે વિશે નિર્દેશ કરતાં કહ્યું છે : ૨૩

શાસ્ત્રકાવ્યેઽતિદીર્ઘાણા વૃત્તાના ન પ્રયોજનમ્ ।

કાવ્યશાસ્ત્રેઽપિ વૃત્તાનિ રસાયત્તાનિ કાવ્યવિત્ ॥

પુરાણપ્રતિબિમ્બેવુ પ્રસન્નોપાયવત્મૈસુ ।

ઉપદેશપ્રધાનેષુ કુર્યાત્સર્વેઽવનુષ્ટુભમ્ ॥

કાવ્યશાસ્ત્રનાં વૃત્તો માટે ક્ષેમેન્દ્રે જે આદર્શ આપ્યો છે, તે નેમણે 'ભટ્ટિકાવ્ય'ને ધ્યાનમાં રાખીને તો નહીં ૨જૂ કર્યો હોય એવો પ્રશ્ન ઉદ્ભવે, તેટલા મદદરે એ ભટ્ટિકાવ્યને લાગુ પડે છે.

આમ છતાં, કેટલેક ઠેકાણે તેમના છંદોના પ્રયોગોમાં ક્ષતિઓ જણાય છે, જે તરફ શરણુદેવ જેવા વૈયાકરણીએ, ભટ્ટિકાવ્યના દીકારોએ તથા શ્રી રા. વિ. પાંડક જેવા આધુનિક વિવેચકોએ ધ્યાન ખેંચ્યું છે.

ભટ્ટિકાવ્યના શ્લોક ૪.૧૨માં 'પરિપદ્મલાન્ મહાગ્રહાઃ' એવા ૯ અક્ષર-વાળા ત્રીજા પાદને લીધે, અનુષ્ટુપ છંદમાં દરેક પદમાં આઠ અક્ષર હોવા જોઈએ

એ નિયમનો ભંગ થાય છે. મૂળમાં પણ મહાકાવ્યમાં આ પાઠ જ હશે, કારણકે 'ભાગવત્તિ'ના કર્તાએ<sup>૨૪</sup> તથા 'દુર્ધટવૃત્તિ'ના કર્તા શરણુદેવે વ્યાકરણદૃષ્ટિએ પણ આની વિગતે ચર્ચા કરી છે.<sup>૨૫</sup> જ્યમ ગવ, મહિનાથ વગેરેએ 'પર્વદ્વલ્લાન' પાત્રને સ્વીકારી ભટ્ટિને જીદદોષમાંથી ઉગારી લીધા છે

રા. વિ. પાઠકે ભટ્ટિના એક ખીજ શિયિન પ્રયોગ પ્રત્યે આપણું ધ્યાન ખેંચ્યું છે. ભટ્ટિકાવ્યના શ્લો. ૬.૧૨૬ની પ્રથમ પંક્તિ નીચે પ્રમાણે છે.

મૃપાડસિ ત્વ હવિર્યાજી રાઘવ ! ચ્છદ્યતાપસ ! અહી ખીજુ ચરણુ રાઘવ શબ્દથી શરૂ થાય છે.

અનુષ્ટુપના ડોઈ પણ ચરણના આરભે 'ભ' ગણ કે 'ન' ગણ આવી ન શકે, અર્થાત્ ખીજને અને ત્રીજને અક્ષર હ્રસ્વ ન ટોઈ શકે, જ્યારે અહી ખીજુ ચરણુ 'રાઘવ' શબ્દથી શરૂ થાય છે તે ભટ્ટિનો જીદદોષ જ ગણાય<sup>૨૬</sup>

ભટ્ટિકાવ્યના શ્લો. ૧૦૧૪માં આર્યાના પ્રથમ ચતુષ્લમાં 'લુલિતપતનિમાલ' એના શબ્દો છે તેમાં આર્યાના નિયમ પ્રમાણે બાર માના જોઈએ, જ્યારે અહી તેર માના થાય છે. જે નિમાલ નો 'લ' લઘુ કરીએ તો આખું પુષ્પવમક પંક્તિ થાય, કારણ કે બાકીના ત્રણેય ચતિખંડમ. માલ બને શુરુ છે વળી, લ ને લઘુ ગણતા ચતુષ્લ 'લમાલ' એટલે જ ગણુ બને છે, જે આર્યામાં ત્રીજે સ્થાને નિષિદ્ધ છે ટીકાકાર ભરતમહિનક અહી 'પતિમાલ' એવો પાઠ સૂચવે છે, પણ રા વિ પાઠકે આ પાઠની વિસ્તૃત ચર્ચા કરી, નોંધ્યું છે,<sup>૨૭</sup> તેમ ભટ્ટિ પક્ષી માટે કથાય પતિન્ શબ્દ પ્રયોજતા નથી, પક્ષિન્ કે પતિન્ શબ્દ જ મોટે ભાગે વાપરે છે જ્યમ ગવ અને મહિનાથ બને પતિનિમાલ પાઠ સ્વીકારે છે, પણ જીદના દોષની ચર્ચા કરતા નથી રા વિ પાઠક માને છે કે આને પણ ભટ્ટિના પાઠનું સૌચિત્યજ ગણાય

'દુર્ધટવૃત્તિ'એ ભટ્ટિકાવ્યના દસમાં મર્ગના ૮૭મા શ્લોકના ત્રીજા ચરણુ વિભવમદેન નિહનુતહિયાડિતમાનસ પન્નક મા થતા આવા જીદોભંગ પ્રત્યે ધ્યાન દોર્યું છે<sup>૨૮</sup> આ શ્લોકમાં ૧૮ અક્ષરોનો નદન જીદ પ્રયોગયો છે 'જીદો-મજરી'માં<sup>૨૯</sup> આપેના તેના મધ્યારણુ (નજમજરંસ્તુ રેફસહિતં શિવેર્હયૈન્નંદ નમ્) પ્રમાણે તેના દરેક ચરણુનો નવમો અક્ષર લઘુ જોઈએ, કારણ કે તે 'ભ' ગણુનો છેડો અક્ષર છે. આ ચરણુમાં નવમો અક્ષર 'ત' સંયોગે ગુરુ (પા. અ. ૧૪૧૧) નિયમને લીધે શુરુ ગણાય ને જીદોભંગનો દોષ આવે છે જ્યમ ગવ કે મહિનાથનું ધ્યાન આ તરફ ગયું લાગતું નથી

આ દોષને દૂર કરવા દુર્ધટાક્તિના મ્નો 'નિઠ્ઠુત્તયા' પાઠ ન્યયે છે, પણ આનો પાઠ '૧૬' દસ્તવ્રત આપની નથી બરનમદ્વિત્ત નિઠ્ઠુત્તમિયા પાઠ અચરે છે, તે પણ પ્રતીતિકર નથી બરનમદ્વિત્ત ભટ્ટિના પાઠનો બચાવ કરતા ક' છે આ નવમો અક્ષર 'પ્રદેવા' એ પિંગનચૂનમા<sup>૩૦</sup> કરેના ચુરુત્વનિર્દેશના વિધાનથી વધુ ગણાય વધાગમા તેઓ પોતાની સ્ત્રીનના સમર્થનમા 'અરમ્ભતી કમલગુ'નો નીચેનો સ્તોત્ર દોષ છે

યદા તીવ્રપ્રયત્નન મયોગાદેવ ગૌરવમ્ ।

ન હન્દોમન્નમપ્રાટુસ્તદા દોષાય મૂરય ॥ (૧.૧૭ ૩)

નીકાકાગ બચાવ કરવા ગમે તે રીતે પ્રયત્ન કરે, પણ ભટ્ટિના પદો આ ઠદોષ ગણાય, એમા દોષ શક્ય નથી.

આવો ૪ એક શિયિન પ્રયોગ સ્તો. ૧૧.૪૦મા મ્નો ૭ ઉપવ્નતિ હદમા અચારેના આ સ્તોત્ર બીજી પાઠ નીચે પ્રનામે છે.

આનિચિરે શ્રણિઠ્ઠતાસ્તથાન્યં પરમ્પર તાલવિમન્નિપદ્ધા ॥

પ કિત શિયદત્ત રૂડે સપાદિત જયમગના દીકાની આદતિમા શ્રણિઠ્ઠતા છે વ્યાકરણદષ્ટિએ આ 'ચિ' રૂપ છે, તથા (પા અ ૮૮.૨૬) પ્રમદો 'શ્રેણીઠ્ઠતા' નેડેએ, બીજી બાજુ ઠદના બધારણની દષ્ટિએ અહી વધુ અક્ષર નેડેએ મદિનનાથ 'શ્રેણીઠ્ઠતા' આપે છે, પણ ઠદોષપનો C નેષ કરતા નથી જયમગના દીકાની નિર્ણયમાગ આદતિના સપાદક શ્રી વિતા શાસ્ત્રી 'જિ' નો ઠદસ્વ પાઠ આપીને લખે છે ૭ ઠદના દોષનો પગિદ્ધા કરવા ઠદસ્વ પાઠ આપ્યો છે આમ, વ્યાકરણશાસ્ત્રની દષ્ટિએ 'ણી' કરવા જઈએ છીએ તો હદોલગ થાય છે આને વિરો વિગતનાર અર્ચા કરીને રામનાગપણુ પાઠ તેને ભટ્ટિના એક શુ શિયિન પ્રયોગ તરીકે ગણાવ્યો છે ૩૧

આમ, ઠદની જગ્યાએ ભટ્ટિના ઠદના પ્રયોગોમા દોષ ગણાય છે, છતા કુન ૧૬૦૬ સ્તોત્રના આ મલાકાન્યમા માન પાચેક સ્તોકમા એક વર્ણુમા હદોલગ થયો છે તે ક્રિની શરતચૂ જ ગણાય એકદરે કહી શકાય કે વ્યાકરણના સ્ત્રોતે ઉદાહર કરવાનો ઉદ્દેશ પાર પાડતા પાડતા ૨૬ હદોનુ વૈવિધ્ય પ્રયોજને એમણે જે હદોનિપયક પ્રણુત્ત દાખવ્યું છે તે પ્રશસ્ય છે

તમની હદનિપયક નિપુણતાને હદ શાસ્ત્રના વિદ્વાનોએ પણ માન્ય કરી નાગે છે, કારણ કે 'હદોમજરી'મા રુચિરાના ઉદાહરણ તરીકે ભટ્ટિકાવ્યનો સ્તો. ૧૧

અશ્વવસિતના ઉદાહરણ તરીકે શ્લો ૮ ૧૩૧, તનુમધ્યાના ઉદાહરણ તરીકે શ્લો ૧૦ ૧૨, નદનના ઉદાહરણ તરીકે શ્લો. ૧૦ ૩૭ અને આર્યાગીતિના ઉદાહરણ તરીકે શ્લો ૧૩ ૧ આપ્યો છે.<sup>૩૨</sup>

### મધિઓ

દડી મહાકાવ્યના સર્ગોના લક્ષણુમા 'સર્ગો' સુસધિમિ રૂપત 'એવુ વિશેષણુ દર્શાવે છે, જ્યારે ભામહ 'પઞ્ચમિ સન્ધિમિયુક્ત', એવુ લક્ષણુ દર્શાવે છે દડીએ દર્શાવેલ સુસધિયાં યુક્તસર્ગો એ વિશેષણુનો અર્થ ટીમકારો એ રીતે કરે છે.<sup>૩૩</sup> મધ્યાના ટીમકારોના મત પ્રમાણે પ્રથમ અર્થ એવો થાય કે જેમા પૂર્વસર્ગના અંતે પછીના સર્ગની વસ્તુનું સૂચન થતુ હોય એવા એકબીજાની સાથે સુપ્રિનિષ્ઠ સધાનવાળા સર્ગો હોય આ પ્રથમ અર્થ ભટ્ટિકા યના સર્ગોને લાગુ પડી શકે છે, કારણકે તેના પ્રત્યેક સર્ગના અંતે પછીના સર્ગની કથાવસ્તુનું સૂચન થતુ હોય છે.

આ વિશેષણુનો બીજો અર્થ ટીમકારો એવો કરે છે કે બધી 'સધિ' શબ્દથી નાટ્યશાસ્ત્રમા કહેલી પાંચ સધિઓ દડીને અભિપ્રેત છે આ અર્થ લેતા દડીનો મત ભામહના મતને મળતો થાય છે દડી અને ભામહ પછી લગભગ પાંચ છ સદી પછી થઈ ગયેના વિશ્વનાથ પણ મહાકાવ્યમા બધી નાટ્યસધિઓ હોવી જોઈએ એમ માને છે.<sup>૩૪</sup> આમ, એક બાજુ અનકારશાસ્ત્રીઓ નાટ્યસધિઓને મહાકાવ્યના આવશ્યક લક્ષણ તરીકે સૈદ્ધાંતિક રીતે ગણાવે છે, જ્યારે બીજી બાજુ મહાકાવ્યના મહિનાનાથ સમેત કોઈ પણ ટીમકારે મહાકાવ્યમા કયય સધિઓ દર્શાવી નથી, એ બાબત નોંધપાત્ર છે.

આ સદર્ભમા 'કાવ્યા' ના એક ટીમકાર જીવાનંદ ભટ્ટાચાર્યે શ્લો ૧ ૧૮ પર વિવેચન કરતા નોંધ્યું છે કે 'યચ્ચ કૌશ્વિન્ સન્ધયો નાટકલક્ષણોક્તા મુલપ્રતિમુલ્લગર્ભવિમર્શનિવ'હનારયા પશ્ચ ઇતિ વ્યાગ્યાત તદ્ બ્રાન્ત મહાકાવ્યલક્ષણે નાટકીયલક્ષણયોગસ્ય અમમ્ભવાત્ ઇતિ'.<sup>૩૫</sup> આમ, માનીને જ સંસ્કૃત મહાકાવ્યોના ટીમકારો પણ મહાકાવ્યના લક્ષણુમા સધિ જેવા નાટ્ય ગત લક્ષણુને જરૂરી ગણતા નથી, તેથી જ તે ક્ષાય દર્શાવતા નથી ભટ્ટિકાવ્યના કોઈપણ ટીમકારે ભટ્ટિકા યમા કોઈ સ્થળે સધિ દર્શાવી નથી જય મગસે પ્રથમ સર્ગના અંતે કથાવસ્તુના માન બીજનો, 'અનેન સીતાપ્રાપ્તિ વીજમુપગ્યસ્તમ્' એ વિધાનથી નિર્દેશ કર્યો છે બીજો અર્થ પ્રકૃતિઓ કે સધિઓ દર્શાવી નથી તેથી ભટ્ટિકાવ્યમા સધિઓ દર્શાવવાની જરૂર જણાતી નથી.

## અલંકારનિરૂપણ

ભટ્ટિકાવ્યનો દસમો સર્ગ અલંકારો ઉદાહૃત કરવાના હેતુને ધ્યાનમાં રાખીને રચવામાં આવ્યો છે. તેથી ત્યાં જે અલંકારો નિરૂપાયા છે, તે સભાનતાપૂર્વક પ્રયોજાયા છે, તેથી મહાકાવ્યમાં અલંકાર નિરૂપવાની ભટ્ટિની સાચી શક્તિનો ખ્યાલ તો ખાકીના સર્ગોમાં પ્રયોજાયેલા અલંકારો પરથી જ આવે. દસમા સર્ગના અલંકારોની વિગતે ચર્ચા શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકેના વિભાગમાં કરવી ઉચિત હોવાથી, અહીં દસમા સિવાયના સર્ગોમાં આવતા અલંકારો પૂરતી જ ચર્ચા કરી છે.

દંડોએ તો સ્પષ્ટ રીતે 'સદલંકૃતિ' એવું લક્ષણ આપ્યું છે.<sup>૧૬</sup> જ્યારે ભામહ કદાચ 'ઋદ્ધિમત્' વિશેષણથી મહાકાવ્યમાં અલંકારની સમૃદ્ધિની આવશ્યકતા પણ સૂચવતા હશે.<sup>૧૭</sup> અલંકારો, ખાસ કરીને અર્થાલંકારો મહાકાવ્યના ભાવતત્ત્વને ઉપકારક બનીને તેને સમૃદ્ધ કરે છે. આ અલંકારો કાવ્યના અર્થના અંતરંગ તત્ત્વ તરીકે પ્રયોજાય છે, ત્યારે કાવ્યની રમણીયતામાં વધારો કરે છે. આથી જ મહાકાવ્યમાં અલંકારોનું સ્થાન અલંકારશાસ્ત્રીઓએ મહત્ત્વનું ગણ્યું છે.

ટીકાકાર જયમંગલે માત્ર દસમા સર્ગમાંના અલંકારો ઓળખાવીને સંતોષ માન્યો છે, પરંતુ મહિલનાથ દસમા સિવાયના ખાકીના સર્ગોમાં પણ અલંકારો ઓળખાવે છે અને જરૂર લાગે, ત્યાં તેનાં વ્યાખ્યા આપી, તે તે અલંકારની સ્પષ્ટ સમજૂતી પણ આપે છે. મહિલનાથે દસમા સિવાયના સર્ગોમાં ઓળખાવેલા અલંકારોની યાદી, ડૉ. એચ. આર. દીવેકરે તેમના 'Bhamaha, Bharṭṛṣi and Dharmakīrti' નામના સંશોધન લેખમાં આપી છે,<sup>૧૮</sup> જે નીચે મુજબ છે. મહિલનાથે ભટ્ટિકાવ્યમાં કુલ ૩૬ અલંકાર દર્શાવ્યા છે, તેમાં દસમા સિવાયના સર્ગોમાં નીચેના ૨૫ અલંકારોનું નિરૂપણ થયું છે :

૧. અતિશયોકિત, ૮.૨, ૭૧; ૯.૬૨; ૧૨.૧૯
૨. અર્થોત્કરન્ધાક્ષ, ૨.૬; ૬.૨૪; ૧૧.૧૪; ૧૨.૭૪; ૧૩.૬
૩. ઉત્પ્રેક્ષા ૧.૬; ૨.૩. ૪, ૧૨, ૨૫, ૪૭; ૬.૧૩; ૭.૯૭, ૯૮, ૧૦૬-૧૦૮; ૮. ૧૫, ૩૫, ૩૯, ૪૯, ૫૦, ૬૭; ૯.૨૫, ૩૪, ૫૫, ૫૬, ૬૪; ૧૧.૨, ૩, ૭, ૨૦, ૨૮; ૧૨.૩, ૬
૪. ઉદાત્ત, ૫.૨૭
૫. ઉપમા, ૧.૪, ૭, ૮; ૨.૨, ૮; ૩. ૧૯; ૪.૧૬, ૪૪; ૯.૫, ૬, ૧૩૪; ૧૧.૧૫, ૧૬, ૩૭; ૧૨.૮૪

- ૬ એકાવની, ૨૧૯
- ૭ કાવ્યલિંગ, ૧૪૨, ૪૩ ૧૩૧૪, ૧૩૧૧
- ૮ દષ્ટાંત, ૧૨૮૨
- ૯ નિદર્શના, ૮૮૨, ૮૨ ૧૨૭૭ (માલાનિદર્શના), ૧૩૪, ૧૬, ૧૬, ૧૭, ૧૮
- ૧૦ પરિકર ૧૨૪૮, ૧૪૩૮
- ૧૧ પર્યાયોક્ત ૧૧ ૪૩
- ૧૨ પ્રાન્તિમાન ૨૮, ૧૩૪૨
- ૧૩ યથાસખ્ય ૨૧, ૮૧૨૮ ૧૧૧, ૧૨૧, ૧૧૮
- ૧૪ યમ, ૮૧૩૭, ૨૧૨૧
- ૧૫ રૂપ, ૨૦૮, ૬૧૦૪ ૮૧૧ ૮ ૧૧૨૬
- ૧૬ વિરોધાભાસ, ૧૧, ૧૬, ૧૧૨૪
- ૧૭ વિરોધોક્તિ, ૨૭
- ૧૮ વિષમ, ૧૧૩૧
- ૧૯ વ્યતિરેખ, ૧૬૫
- ૨૦ સમ, ૧૧
- ૨૧ સમાસોક્તિ, ૧૧૧૪
- ૨૨ સમુચ્ચય ૧૨, ૩૨૨, ૧૧ ૧૨૮૧ ૧૭૧
- ૨૩ સસદેહ, ૨ ૧૮, ૪૧, ૧૧૧૦
- ૨૪ સસદિષ્ટ, ૨૭ ૧૧૩૬, ૧૨૧૦ ૨૦૩૭
- ૨૫ સ્વભાવોક્તિ, ૨૧૩ ૧૬, ૧૭

આમ, મહિતનાથે ઉપરના સર્ગોમા ૨૫ અનકારો દર્શાવ્યા છે તેમણે પોતે દસમા સર્ગમા ઓળખાવેલા અનકારોની યાદી સાથે આ યાદીને સરખાવતા સ્પષ્ટ થાય છે કે દસમા સર્ગમા નથી એવા નીચેના આઠ અનકારો આ યાદીમા મળે છે એકાવની, નિદર્શના, પરિકર, પર્યાયોક્ત, વિરોધોક્તિ, વિષમ, સમાસોક્તિ અને સમુચ્ચય બીજી બાજુ માત્ર દસમા સર્ગમા છે અને માત્રીના સર્ગોમા નથી એવા ૧૧ અનકારોના નામ નીચે મુજબ છે

અનન્ય અનુગ્રાસ અપદનતિ, આક્ષેપ, ઉપમેયોયમ, કામ્યુમાતા, દુન્ય યોજિતા પ્રતીપ, પ્રેય, પ્રેત અને સહોક્તિ દસમા સિવાયના સર્ગોમા નિરૂપાયેલા આ ૨૫ અવકારોનો અભ્યાસ કરતા, ભટ્ટની દલિત્વશક્તિનો સાચો ખ્યાલ આવે છે

આમાના મોટા ભાગના અનકારો કથાવસ્તુના સાથે વણાઈને આવેલા છે, તેથી એકદમ સ્નાભાવિક લાગે છે

આ બધા અત કાર્યોમા વ્યાકરણશાસ્ત્ર પર આધારિત એક ઉપમા ખાસ ધ્યાન ખેંચે છે, જેમા ઉપમેય 'શગરી' અને ઉપમાન 'પ્રગૃહપદ' બંને વચ્ચે પ્રિનષ્ટ વિશેષણો દ્વારા સાધર્મ્ય દર્શાવવામા આવ્યું છે ( ૬૧) દમમા સિનાયના આ સર્ગોમા આવતી ઉપમાઓમા ઉપમાનોત્તુ વૈવિધ્ય ભટ્ટિએ પ્રયોજ્યું છે સીતાની પવિત્રતાને ઉપસાવવા તેને યજ્ઞવેદી સાથે સરખાવી છે (૭૪૫), તો ક્યારેક તે પૌરાણિક ઉપમાનોત્તુ નિરૂપે છે, જેમ કે શ્લોક ૮૫૩ અને શ્લોક ૮૫૪મા રાવણને કદપાન્ત વાયુ અને કૃતાન્તનુ ઉપમાન આપવામા આવેલ છે આ મહાકવિ ઉપમા નિરૂપણમા શિક્ષણક્ષેત્રને કે વ્યાપારના ક્ષેત્રને પણ ભૂંચા નથી તેમણે સ્વન પ્રભાને નીચેના શ્લોકમા નિદા સ થે સખાવી છે

વ્રજ્યાવતી નિરુદ્ધાઝ્ઞાન્ વિદ્યેવાઝ્ઞુષ્ઠિતત્રિયાન્ ।

નિરચિક્રમદિન્દ્રાતો વાનરાશ્ચઙ્ક્રમાવત ॥ (૮૭૦)

વાનરોને, દિશાઓનુ માપ સમજાવતા નુગ્રીવને શિક્ષક સાથે સરખા થો છે (૭૩૬) ભટ્ટિની એક અતિ સુદૃઢ ઉપમા ૧૯મા સર્ગને અતે આવે છે, જેમા રામ વડે ત્યજરેની સીતા પોતાને, વેદીમા રેડાતી ધીના ધારા સ થે સરખાની, અગ્નિને પોતાનો સ્નીહા કરવા વિનવે છે

મા દુષ્ટા જ્વલિત વપુ ંનુષાણ વહ્યે

સ રક્ષ ક્ષતમલિના મુહૂર્થયા વા ।

एपाह क्रतुपु वसोयथाऽऽज्यधारा

त्वा प्राप्ता विधिवदुदीर्णादीप्तमालम् ॥ (૨૦૩૭)

આ બધા અન કાર્યોમાથી ભટ્ટિની કવિત્વશક્તિ અને કલ્પનાશક્તિનુ સરસ રીતે પ્રતિનિધિત્વ કરતો અનકાર જોવો હોય તો તે ઉત્પ્રેક્ષા છે. ભટ્ટિકાવ્યમાની કેટલીક ઉત્પ્રેક્ષાઓ ભટ્ટિને શોષ કવિની ભરોળમા મૂકી શકાય, તેની ઉત્તમ કક્ષાની છે જેમકે,

हिरण्मयी साललतेज जङ्गमा च्युता दिव.स्थास्तुरिवाचिरप्रभा ।

रागाङ्गकान्तेरग्निदेवताऽऽकृति सुता ददे तस्य सुताय मैथिली ॥ (૨૧૭)



અને 'કાવ્યાનુશાસન'માં ઉત્પ્રેક્ષાનું ઉદાહરણ કહ્યો છે ૩૮ વળી ભટ્ટિએ ૨૧૮માં નિરૂપેલો નીચેનો શ્લોક 'કાવ્ય પ્રકાશે,' 'અન મરસવંસ્વ' અને 'સાહિત્ય-દર્પણ' જેવા અન્ય કારશાસ્ત્રના પ્રસિદ્ધ ગ્રંથોએ ભટ્ટિનું નામ આપ્યા સિવાય, એકાવની અલકારના ઉદાહરણ તરીકે ટાક્યો છે ૪૦

ન તજ્જલ યન્ન સુચારુપદ્મજ

ન પદ્મજ તદ્વદલીનપટપદન્ ।

ન પટપદોઽસૌ ન જુગુઞ્જ ય કલ

ન ગુઞ્જિત તન્ન જહાર યન્મન ॥ (૨૧૮)

'દા યાનુશાસન'માં તેને અતિશયોકિતના ઉદાહરણ તરીકે આપ્યો છે ૪૧ આજ બાબત પુરતાર કરે છે કે ભટ્ટિનું અલકારનિરૂપણ જી આ પ્રમારનું છે

આ બધા અન્યારે ઉપરાત મનિનાથે નોધેલો અને ખીજા કોઈ અન્ય કાર શાસ્ત્રીએ નહીં નોધેલો એમ અન્યાર આ મ યમા સર્વત્ર છનાયેનો છે મહિનનાથે જણા મુ છે કે હ્રુ વાચ્યે પ્રયોગવૈચિત્રી તાવદેવોઽઞ્જહાર સાર્વત્રિક ૧૪૨

મહિલનાથે ભટ્ટિકાવ્યમા પ્રયોગવૈચિત્રી નામનો આ અન્યાર સાર્વત્રિક જણા યો છે, જ્યારે મિરાતાજીનાથ'ના શ્લો ૧૩માં અને 'શિશુપાલવધ'ના શ્લો ૧૨૧માં આ અન્યાર તેમણે દર્શાવેનો છે આ અલકાર ખીજા કોઈ દીકાકારે દર્શાવેનો નથી અન્યાર શાસ્ત્રના ગ્રંથોમાં સ્નાહાલિક રીતે આ અન્યાર મગ્નો નિર્દેશ ન મળે, કારણકે ભટ્ટિકાવ્યમા સળગ મળતા પ્રયોગવૈચિત્ર્ય પરથી મહિનનાથને આ અલકાર સૂઝ્યો હોય વળી, ભટ્ટિના કેટલાક પ્રયોગો પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયી જોડે બધા બેસતા ન હોયે તેથી તેનું સમાધાન કરવા પણ મહિનનાથે પોતે આ અન્યાર દર્શા યો હોય એ પણ અસંભવિત નથી

છતર વક્ષો!

દડી મદામ યના લક્ષણમાં 'જોવરજ્જનમ્' એનું વિશેષણ ઉમેરે છે, ૪૩ જ્યારે બામટ મદામવ્ય શ્લોકવ્યાસવધી મુખ્ય હોયુ જોઈએ એવી અપેક્ષા ગાખી છે ૪૪ આમથી દડાનો અપેક્ષા ભટ્ટિકાવ્ય કઈમ અરે પૂરી કરે છે, એમ દડી શક્ય વિવિધ રસોનું નિરૂપણ કરતુ આ કાવ્ય શ્લોકને ગમે તેવું છે, તેમ કહેના કરતા વૈરાકરણે અને દીમાકાને રજન કગનના છે, એમ કહેવું વધારે ઉચિત ગણાને

સામ્યગિતને નિરૂપના આ મત્યમાં, કેકેમણે શોમસ્વભાવનું પ્રતિબિંબ

પડે છે, જેમકે, કૈંકથીને કાનભભેરણી કરનાગ લોકોનો ઉલ્લેખ દોષ કે રામના વનવાસ વખતે નગરજનોના જાતજાતના પ્રત્યાધાતોનો નિર્દેશ દોષ ગાવણુની રાજસભામાં, રામ સાથે કઈ નીતિ અપનાવી, એ વિશે ન કાના મુત્સન્નિઓએ દર્શાવેલા વિવિધ મતો પણ લોકસ્તભાવનું પ્રતિબિંબ પાડે છે એમ કહી શકાય.

ભામહે દર્શાવેલું મહાકાવ્યનું એક નક્ષત્ર 'નાતિવ્યારયેયત્વ' ૪૫ ભટ્ટિકાવ્યને લાગુ પાડતા મૂળશ્લોક થાય તેનું છે ભામહે આ નક્ષત્ર, ભટ્ટિકાવ્યના 'વ્યાસ્યાગમ્ય' ને ધ્યાનમાં રાખીને જ, વિદ્વાતાનું, ખામ કહીને શાસ્ત્રજ્ઞાનનું પ્રદર્શન કર્યા માટે સ્પર્ધા કરતા મહાકવિઓ માટે જાણે ચેતવણીરૂપ ન મૂંઝવે દોષ તેમ કહી શકાય.

મહાકવિ ભટ્ટિકાવ્ય પોતાનું કાવ્ય વ્યાખ્યાગમ્ય છે એ જાણવા છતાં પોતે તેના પર વ્યખ્યા કેન નહીં લખા દોષ એવો પગુ એક પ્રત તો થાય છે જ તેના પછી રચાયેલા વાકરણને ઉદાહરણ કરતા ખામ શાસ્ત્રકાવ્યોમાં છે તેનું અતિવ્યારયેયત્વ આ કાવ્યમાં નથી, તે બાબત, તેને 'ગાવણુર્જનીય' કાવ્ય કે સંસ્કૃત 'દ્વાત્રય કાવ્ય' સાથે સરખાવતા સ્પષ્ટ થાય છે આ કાવ્ય 'વ્યાસ્યાગમ્ય' છે, એમાં તો ૧૦ શકા નથી, પણ તેના વિશિષ્ટ ઉદ્દેશ ધ્યાનમાં રાખતા તેનું 'વ્યાખ્યાગમ્યત્વ' કમ્ય ગણાય.

ભામહે પ્રમાણે મહાકાવ્ય અમામ્ય શબ્દવાળું અને 'અલ્ય' તેવું જોઈએ, ૪૬ તે અપેક્ષા પણ ભટ્ટિકાવ્ય સારી રીતે પૂરી પાડે છે ભટ્ટિકાવ્ય અર્થસૌખ્યથી સંપન્ન છે, તે પ્રેરવાની લાગ્યેજ નહીં છે. આ કાવ્યમાં 'મુક્તિદ્વ્યુત્પત્તિ'માં જે સૌખ્ય રહેતું છે, તે તિડન્ટકડમાં નિરૂપિત થયેલું છે મહિનાથે પણ વ્યાખ્યાન-પ્રાગ્ધિકામાં મળે છે કે આ કાવ્યમાં 'ગદ્ય 'સિષ્ટપુરસ્કૃત' છે, તેજ તેનું અમામ્યત્વ પુરતાર કરવા પૂરતું છે.

પરમમહાકાવ્યના પીકાકાર તરીકે પ્રસિદ્ધ મહિનાથે આ છઠ્ઠા મહાકાવ્યની પ્રાગ્ધિકા લખીને, તેના મિના વખાણ કર્યા છે, એટલું જ નહીં, પણ તેના પર દીકા લખીને પોતાની જાતને ધન્ય માની છે આવા ઉદ્દેશાર તેમના કુમારસભવ કે રઘુવશની દીગમાં પણ મળતા નથી.

કૃતી મટ્ટિકવિસ્તાવદીદક્ વાલ્યનિબંધનાત્ ।

ધન્યા વય ચ તત્સૂત્તિરત્નાકરપરિભ્રમાત્ ॥ ૪૭

આમ કહી અને ભામહે આપેલા મહાકાવ્યના લક્ષણો ભટ્ટિકા અને બરાબર લાગુ પડે છે તે આ મહાકાવ્યે પોતેજ 'વલ્પાતરસ્થાપિ' બનીને પુરતાર કર્યું છે ૪૮

## ભટ્ટિની કાવ્યશૈલી

ભટ્ટિની કાવ્યશૈલીને યોગ્ય રીતે મૂલવવા માટે એનો સ્વતંત્ર પદ્ધતિ વિચાર કરવો જરૂરી છે. ખીજા મહાકાવ્યોની શૈલી સાથે એની સરખામણી થાય નહીં, કારણકે ભટ્ટિએ મહાકાવ્ય ઉપરાંત વ્યાકરણના ઇંદ્રયાંક સૂત્રો અને અર્થકારશાસ્ત્રની વિભાવનાઓ પણ ઉદાહૃત કરવાનો ઉદ્દેશ રાખ્યો છે. આ મર્યાદા સમજીને મહાકવિ ભટ્ટિની કાવ્યશૈલીનું મૂલ્યાંકન કરવું વધારે ઉચિત છે.

આ મહાકવિની કાવ્યમાં કથાવસ્તુના કથનમાં સામાન્ય રીતે વ્યાકરણનાં સૂત્રો અવરોધરૂપ થતા નથી. કથાવસ્તુ સાતત્ય જળવાઈ ગ્હે એ માટે આ કવિ સતત જગરૂક ગણા છે અને તેથીજ વ્યાકરણને લગતા કાંડોમાં તે પ્રકીર્ણ શ્લોકો અને ભાષાસમાવેશને ઉદાહૃત કરતાં તેરમાં સર્ગમાં અસકીર્ણ શ્લોકો મુકતા રહ્યા છે, છતાં પ્રકીર્ણકાંડ અને અધિકારકાંડમાં ક્યાંક વ્યાકરણના ઉદાહરણો કથાપ્રવાહમાં સહેજ રુકાવટ કરતાં લાગે, જ્યારે તિડ-તકાડમાં માત્ર ધાતુઓના રૂપો ઉદાહૃત કરવાના હોવાથી ત્યાં કથાનક સરસ ગતિએ ચાલે છે, આમ એકદરે કહી શકાય. વિશદતા, સમતા, ઉદાત્તા, ભાષાશ્લેષ, અર્થવ્યક્તિ વગેરે શુણ્ણને લીધે, ભટ્ટિના શૈલી વૈદર્ભા શૈલીને વધારે મળતી આવે છે ખીજા શાસ્ત્રકાવ્યની શૈલીમાં હોય છે એની કૃતિમતા કે અદ્વિધતાનો ભટ્ટિકાવ્યમાં લગભગ અભાવ છે, એમ કહી શકાય.

એમના કાવ્યમાં નાખા સમાસો ખાસ કરીને ભાષાસમાવેશને ઉદાહરણ કરતાં તેરમાં સર્ગમાં, પ્રકીર્ણકાંડમાં અને અધિકારકાંડમાં આવે છે. તેરમાં સર્ગમાં એમને સકીર્ણ શ્લોકો આપના હોય ત્યાં નાખા સમાસ આપ્યા સિવાય છૂટકો પણ નથી તે સિવાય લાગ્યા કે આખા અગ્નને રોકતા સમાસો ક્યાંક આવે છે, જેમકે,

તત. વ્રોધાગ્નિલાઙ્ગપાતવમ્પ્રાઙ્સ્યાઙ્મોજસંહતિ । (૮.૧૧૮),

અધિજ્વલાપ સ્થિરવાદુમ્બુદિરુદ્ધિતાગોઽન્વિતદક્ષિણોરુ । (૨.૩૧)

તેમની શૈલીમાં ખાસ નોંધપાત્ર તત્ત્વ એ છે કે સહેજ પણ અવકાશ મળે તો ભટ્ટિ ધાતુઓના ઇન્દ્રયાંક રૂપોને પ્રયોજવાનો અવકાશ ચૂકતા નથી. ખાસ કરીને પ્રકીર્ણ અને અધિમગ્ધકાંડમાં આસ રૂપો વારંવાર પ્રયોજાયા છે, જેમકે,

પ્રત્રાજદિપુ (૧૯), આજ્ઞિહીપુ (૨૦), દિઘદાગ્નત્ત (૩.૩૩),  
વિવન્દિપૂન્ (૩.૪૮), સમિર્મયિયમાળ. (૫.૫૩), વગેરે.

ના.શા. ૧૬૧૨૮ પર દીક્ષા કરતા અભિનવગ્રુપે જણાવ્યું છે કે સન્નન્ત

(ઈન્છાદર્શક રૂપે) નાટકમાં શોભતા નથી,<sup>૪૯</sup> પણ મહાકાવ્ય માટે તે દોષરૂપ નહીં ગણાતા હોય, એમ માનવું રહ્યું.

ભટ્ટિકે અધિકારકાંડના નીચેના શ્લોકોમાં, સળંગ ભૂતકૃદંત આપ્યાં છે :

જલ્પિતોત્કુપ્તસંગીતપ્રવૃત્તસ્મિતવલ્ગિતૈઃ ।

ઘોષસ્યાન્વવદિષ્ટેવ લઙ્કા પૂતક્રતોઃ પુરઃ ॥ (૮.૨૯)

રામસ્ય શયિતં ભુક્તં જલ્પિતં હસિતં સ્થિતમ્ ।

પ્રક્રાન્તં ચ મુહુઃ પૃષ્ટ્વા હનૂમન્નં વ્યસર્જયત્ ॥ (૮.૧૨૫)

તેજ પ્રમાણે દસમા સર્ગના છઠ્ઠા શ્લોકમાં પણ ધણું ભૂતકૃદંત મળે છે.

તેમને આવી જ રીતે એક કાળના અનેક રૂપો એકજ શ્લોકમાં આપવાનો શોખ લાગે છે, જેમકે તેમણે પ્રકીર્ણકાંડના ત્રીજા સર્ગના ૨૨મા શ્લોકમાં પરાક્ષ ભૂતકાળનાં ૬ રૂપો એકજ શ્લોકમાં આપ્યાં છે :

વિચુક્રુશુર્ભૂમિપતેર્મહિપ્યઃ કેશાલ્લુલુચુઃ સ્વવપૂંપિ જઘ્નુઃ ।

વિભૂપણાન્યુન્મુચુઃ ક્ષમાયા પેતુર્વર્ભગ્નુર્વલયાનિ ચૈવ ॥

આજ રીતે આશ્ચર્યનાં સામટાં ૩૫ આક્રમા સર્ગના ૧૦મા શ્લોકમાં દર્શાવવામાં આવ્યાં છે. તેમણે સાતમા સર્ગના ૯૫.૯૮ શ્લોકોમાં સળંગ સમ્બંધક કૃદંતનાં ૩૫૦દર્શાવ્યાં છે. જેમકે, મુદિત્વા, કુપિત્વા, અમુદિત્વા, વિલશિત્વા, ઉદિત્વા, મુપિત્વા, રુદિત્વા, વિદિત્વા વગેરે.

દસમા સર્ગનાં ૨૩આતના ૨૧ શ્લોકોમાં ભટ્ટિકે યમકોના અનેક પ્રકાર દર્શાવ્યા, પણ તે ઉપરાંત શ્લોકો ૮.૧૩૧માં અને ૧૩.૭ વગેરેમાં પણ તેમણે યમક દર્શાવ્યાં, તે પરથી ખ્યાલ આવે છે કે તેમને યમકો પ્રમોજવાનો શોખ હતો.

યમકની જેમ અનુપ્રાસ પ્રત્યેના તેમનો પક્ષપાત પણ મહાકાવ્યમાં ઢેઢેકાણે જણાઈ આવે છે, જેમકે, પ્રાણર્ચુરર્ચ્યા જગદર્ચનીયમ્ (૨.૨૦),

વૃન્દિષ્ઠમા...પ્રેષ્ઠં...ગરિષ્ઠમ્ । ...વંહિષ્ઠં.. વરિષ્ઠમ્ ॥ (૨.૪૫);

નિરાકરિષ્ણૂર્વર્તિષ્ણૂર્વર્ધિષ્ણૂ... । ઉત્પતિષ્ણૂ સહિષ્ણૂ...સ્વરદ્વપ્નો ॥ (૫.૧).

ઉચ્છ્રાયાવાન્...જલ્દાઝ્ઝરવમ્ । દૂરાઝ્ઝપ્લાવં...ગજાઝ્ઝપ્લવઃ ॥ (૭.૪૭)

એમણે ક્યારેક વ્યાકરણનાં રૂપો ઉદાહૃત કરવા તો ક્યારેક શોખને ખાતર, ભાષામાં ભાગ્યેજ વપરાતા હોય અને છતાં વ્યાકરણની તેમજ અર્થની દૃષ્ટિએ સારા હોય તેવા શબ્દો પ્રયોજ્યા છે, જેમકે, વિશદ્ભૂટઃ-વિશાળ (૨.૧૦), પ્રોવ્યપાપીયાન્-પરદેશ મોકલ્યા હોવાને લીધે ખૂબ પાપી (૫.૯૧), અસહ્વસાઃ

-ઉપવાસી (૭.૫૬), ઉપસરમ્-સ્તાને (૭.૬૦), સધ્રીચીમ્-સદધર્મચારિણીને (૬.૭) વગેરે.

એજ રીતે એમણે કેટલાક ઓછા વપરાતા ધાતુઓનો પણ ઉપયોગ કર્યો છે, જેમકે મન્ત્રયતિ-ઈર્ષ્યાથી અન્-યો અનુભવે છે. (૫.૭૩), અઢીકિપત-આવ્યા (૧૫.૪૯), જૂજૂરે-રીસ કાઢી (૧૧.૮), વલ્લુગુઃ-નાસી ગયા (૧૪.૮), વુચુન્દ-સાંભળ્યું (૧૪.૭૨), અને અપ્લોષ્ટ-ત્રાટક્યો (૧૫.૪૬).

ભટ્ટિ કેટલીકવાર શબ્દોને તેમના વ્યુત્પત્ત્યર્થમાં પ્રયોગે છે, પછી ભલે એ અર્થ ભાષામાં કે વ્યવહારમાં રૂઢ ન હોય, દા.ત; દંદ્યુક-રાક્ષસ (૧.૨૬), રૂઢ અર્થ સાપ છે; ફલેગ્રહીન્-ફળ ઉપર નભનારા ઋષિઓ (૨.૩૩), રૂઢ અર્થ જૂસ છે; ઘવિત્ર-દૂરકરનાર (૭.૮૭), રૂઢ અર્થ પંખો છે; કારુઃ-કર્તા (૭.૨૮), રૂઢ અર્થ સારીતર છે; આરીણ-પહેતા (૧૩.૪), આ શબ્દ ઓછો પ્રચલિત છે. વ્યાકરણવિષયક મંથોમાં પણ ભટ્ટિના આવા કેટલાક પ્રયોગોની ચર્ચા થઈ છે. ભટ્ટિએ કેટલાક એવા શબ્દપ્રયોગો પણ કર્યા છે, કે જે બીજા ઓછા પ્રમાણમાં મળે છે, જેમકે, વિપાદશઙ્કુશ્ર્ચ મતો નિચગ્ને (૩.૮)-મનમાં ચિત્તાદનું શળ પેડું; વિચુત્પ્રણાદાં ન વરં પ્રનષ્ટઃ (૩.૧૪)-તે એકદમ મરી જાય તે વધારે સારું છે; ચકારાપનસં મુલમ્ (૪.૩૧)-તેના મુખને તકડું કપડું; નામગ્રાહમરોદીન્ (૫.૫)-નામ લઈને રડી, જીવનાંગ નનામ (૧૪.૩૧)-જીવથી ગયો.

મદાદપિ ભટ્ટિની શૈલીમાં કેટલાક સુંદર અર્થાન્તરન્યાસ પણ મળે છે. જેવાકે;

(૧) ન માનિતી સંસહતેજ્યસઙ્ગમમ્ (૨.૬), (૨) મહતાં હિ ક્રિયા નિત્યા છિદ્રે નૈવાવગોદતિ (૬.૨૪), (૩) વ્યથયતિ સત્પયાદિધિગતાયવેહ સમ્પન્નમ્ । (૧૦.૩૭), (૪) પર્યાપ્તતા પ્રેમિણ કુતો વિરુદ્ધા । (૧૧.૧૧), (૫) રિવતસ્વ પૂર્ણેન ઘૃયા વિનાગઃ પૂર્ણસ્ય મહ્-ગે વદ્ધુ હીયતે તુ ॥ (૧૨.૪૩) (૬) ભવતિ મહાન્ હિ પરાઽર્થઃ એવ સર્થઃ ॥ મૂર્ધાનુરઃ પથ્યકટ્ઠનનમ્ન્ય-ત્ગાઽમયોઽત્તી ભિષજાં ન દોષઃ ॥ (૧૨.૮૨).

ભટ્ટિ કેટલીકવાર કોઈક દરજ્જાના અભિદ્યોત રચી દરજ્જા ઉચિત શબ્દો વાપરી લખે છે. જેમકે;

સ્થાયં સ્થાયં નચવિદ્યાન્તં ક્રાન્તવા ક્રાન્તયા રિપતં નચચિન્ ।

યોશમાનો મૃગં રામશ્રિવમૃતિં વિમિષ્મિયે ॥ (૫.૫૧)

ભટ્ટિઃ-૧૧ના મદાદાવ્ય તરીકેના મૂલ્યાંકનનું સમીપન કરતાં પહેલાં, તેમાં

પ્રાચીન વિદ્વાનોએ નોંધેલા કે આપણા ધ્યાનમાં આવેલા કેટલાક દોષોનો ઉલ્લેખ કરવો જરૂરી બની રહે છે.

‘પ્રાસોષ્ટ શત્રુધ્નમુદારચેષ્ટમેકા સુમિત્રા સહ લક્ષ્મણેન’ ॥ (૧.૧૪)-માં પ્રક્રમભંગદોષ છે, કારણ કે શત્રુધ્ન નાનો હોવા છતાં લક્ષ્મણ કરતાં તેનો પ્રથમ ઉલ્લેખ થયો છે. આ પ્રયોગ વ્યાકરણની દૃષ્ટિએ પણ વિવાદાસ્પદ ગણાયો છે.

નીચેના બંને શ્લોકોમાં ‘પુનરુક્તિ’ નામનો દોષ દર્શાવી શકાય તેમ છે :

સ શુશ્રુવાંસ્તદ્વચનં મુમોહ રાજાઽસહિષ્ણુઃ સુતવિપ્રયોગમ્ (૧.૨૦)  
અને આવિષ્કૃતાન્ન...વિભીષણં વાચમુવાચ માતા ॥ (૧૨.૧)

પ્રથમ શ્લોક ૧.૨૦માં રાજા મૂર્ખો પામ્યો, તેજ તેની અસહિષ્ણુતા બતાવે છે, માટે પુનરુક્તિ છે, બ્યારે ‘વાચમુવાચ’ શબ્દમાં પણ પુનરુક્તિ રહેલી છે.

બોલે ભટ્ટિકાવ્યના નીચેના શ્લોકને ‘વ્યર્થ’ નામના દોષના ઉદાહરણ તરીકે આપ્યો છે :

આંહિપાતાં રઘુવ્યાઘ્રો દારમજ્ઞાશ્રમં તતઃ ।

સ્વામહોષીત્તનું વહ્નો દૃષ્ટ્વા તૌ રામલક્ષ્મણૌ ॥

આમાં રઘુવ્યાઘ્રો કહ્યા પછી રામલક્ષ્મણૌ શબ્દ, તનું કહ્યા પછી સ્વાં શબ્દ અને અહોષીત્ કહ્યા પછી વહ્નો શબ્દ વ્યર્થ છે. તેથી તેમજ આ શર-ભંગાશ્રમગમન વગેરે બાબત કથાશરીરને ઉપયોગી નથી, તેથી ‘વ્યર્થ’ નામનો દોષ આ શ્લોકમાં છે, તેમ બોલે સમજવું છે.<sup>૧૦</sup> આ શ્લોકનો પૂર્વાર્ધ ભટ્ટિકાવ્યમાં શ્લોક ૪.૪ના પૂર્વાર્ધ તરીકે મળે છે, બાકી, ઉત્તરાર્ધ બોલે આપ્યા કરતાં સાવ જુદોજ છે તે બાબત નોંધવા લાયક છે.

કુલભાર્યાં પ્રકુર્વાણમહં...દનાન્તનમ્ । (૮.૧૯)માં પ્રકરોતિ નો અર્થ અભિગમન લેવો પડે છે તેને ‘વિરુદ્ધમતિકારિતા’ નામનો દોષ ગણાય, કારણકે પ્રત્કૃ ધાતુનો ૩૯ અર્થ મેળવવું, જીતવું, માન આપવું એવો થાય છે.

શ્લોક ૮.૪૦માં મુરમ્+અલમ્ ની સન્ધિ ‘મુરામલમ્’ થતાં આશ્ચર્યનો દોષ સ્પષ્ટ જણાય છે.<sup>૧૧</sup> જ્યાં વ્યાકરણના નિયમનો ભંગ હોય તેવા દોષને ચ્યુતસંસ્કૃતિ દોષ કહેવાય છે.<sup>૧૨</sup> આવો દોષ ૧.૨૩, ૩.૫, ૭.૭૨ વગેરે શ્લોકોમાં પણ દર્શાવી શકાય તેમ છે. પણ પછીના વૈષાકરણીએ ભટ્ટિના આવા કેટલાક પ્રયોગોને અમુક દૃષ્ટિએ શુદ્ધ પણ ઠરાવ્યા છે, માટે આવા દોષો પર ભાર મૂકી શકાય નહીં.

કાવ્યપ્રકાશકાર મગ્નટે પરુષ વર્ણોત્ત્વં પ્રાયુર્થં જ્યાં હોય ત્યાં શ્રુતિકટુત્વ નામનો દોષ કહ્યો છે. વાક્યગત શ્રુતિકટુત્વના ઉદાહરણ તરીકે ભટ્ટિનો નીચેનો શ્લોક મગ્નટે આપ્યો છે : ૫૩ અઘ્યંષ્ટ વેદાંસ્ત્રિદશાનયષ્ટ... (૧.૨) આ દોષ ભ.કા. ના શ્લોક ૧૩.૨૬માં પણ દર્શાવી શકાય તેમ છે.

તેમના જંદોના પ્રયોગોમાં કેટલેકે સ્થળે જણાતી કૃતિઓની ચર્ચા જંદ અંગેની વિચારણા વખતે થઈ છે, આમ જતાં, બેવડા હેતુને કાવ્યમાં બર લાવવા માંગતા મહાકવિના આ કાવ્યમાં સમગ્ર દૃષ્ટિએ કાવ્યદોષો કરતાં કાવ્યતત્ત્વના સારા મુદ્દાઓ વધારે પ્રમાણમાં રહેલા છે એ બાબત ધ્યાનમાં રાખવી જોઈએ.

કૃતિના અંતમાં, ભટ્ટિએ આ મહાકાવ્યને માટે ‘ઉક્તિમાર્ગચિત્ર’, ‘સન્નિબંધ’ અને ‘સુસમાહિત’ એવાં ત્રણ વિશેષણો પ્રયોજીને, તેમાંના વ્યાકરણપ્રયોગોના વૈચિત્ર્ય સહિતના ઉક્તિના વૈવિધ્યને, તેની સુંદર પરત્વસંકલનાને તેમજ, ‘સુસમાહિત’નો જયમંગલે આપેલો અર્થ સ્વીકારીએ તો તેની અલંકારસમૃદ્ધિ વગેરેને સૂચવી દીધાં છે.

આવા ઉજ્જવળ અંશે ધરાવતી શુજરાતના મહાકવિની આ કૃતિ મહાકાવ્ય તરીકે પણ સંસ્કૃત સાહિત્યમાં આગવું સ્થાન પ્રાપ્ત કરવાની લાવકાત ધરાવે છે.

### પાદટીપા

૧. મ.કા. (જ) પૃ.૧ : શ્રીરામચરિતં નામ મહાકાવ્યં ચકાર ।; મ.કા. (મ), વ્યાખ્યાનપીઠિકા, શ્લોક. ૭-૮
૨. કાવ્યાદશ, ૧.૧૪; કાવ્યાલંકાર, ૧.૧૬
૩. સાહિત્યદર્પણ, ૬.૩૨૦
૪. કા.આ. ૧.૧૮-પ્રમાવ્યાખ્યા, પૃ. ૨૧
૫. કા.આ. ૧.૧૮-પ્રમાવ્યાખ્યા, પૃ. ૨૧
૬. કા.આ. ૧.૧૮; કા.અ. ૧.૧૬.
૭. કા.આ. ૧.૧૫-પ્રમાવ્યાખ્યા, પૃ. ૧૭
૮. કા.અ. ૧.૧૬
૯. વિષ્ણુધર્મોત્તરપુરાણ, ૧૫.૬; કા.આ. ૧.૧૫.
૧૦. કા.આ. ૧.૧૫.
૧૧. કા.આ. ૧.૧૪.

૧૨. Hooykaas, C., 'On some Arthālamkāras in the Bhaṭṭi  
kāvyā X' *BSOAS*, xx, pp. 351-363
૧૩. *Ibid.*
૧૪. વિ.ધ. પુ., ૧૫. ૧, ૬, ૧૫
૧૫. વિ.ધ. પુ., ૧૫. ૧૫
૧૬. કા.અ., ૧.૨૦
૧૭. કા.આ., ૧. ૧૬-૧૭
૧૮. કા.આ., ૧. ૧૮-૧૧
૧૯. કા.અ., ૧.૧૪
૨૦. પિઙ્ગલચ્છન્દઃ સૂત્ર, ૫.૧૬, હ્રાયાયુધવત્તિ, પુ. ૬૮-૧૦૬
૨૧. ભ.કા. સં. (પદ્ધિત શિવદત્ત), પૃ. ૫૨૫
૨૨. બૃહત્પિંગળ, પૃ. ૨૬૧
૨૩. સુવૃત્તતિલક, ૩. ૮-૬
૨૪. ભાગવૃત્તિસંકલન, પૃ. ૨૮
૨૫. દુર્ઘટવૃત્તિ પૃ. ૮૬
૨૬. બૃહત્પિંગળ, પૃ. ૩૫
૨૭. એશન, પૃ. ૩૧-૩૪
૨૮. દુર્ઘટવૃત્તિ, પૃ. ૨૧
૨૯. છન્દોમઝ-જરી, ૨.૨, પૃ. ૧૦૨
૩૦. આ સૂત્ર પિંગળના હંદઃશાસ્ત્રમાં મળતું નથી
૩૧. બૃહત્પિંગળ, પૃ. ૨૪
૩૨. છન્દોમઝ-જરી, પુ. ૬૩, ૧૨૪, ૧૭, ૧૦૩, ૧૫૬
૩૩. કા.આ. ૧.૧૮-પ્રમા વ્યાખ્યા, પૃ. ૨૨
૩૪. સા.દ. ૬.૩૧૭
૩૫. કા.આ., ૧.૧૮, જીવાનન્દ વિ. મટ્ટાચાર્ય વ્યાખ્યા, પૃ. ૧૦
૩૬. કા.આ. ૧.૧૬
૩૭. કા.અ. ૧.૨૦
૩૮. Diwekar H. R., 'Bhāmaha; Bhaṭṭi and Dharmakīrti, *JRAS*  
Oct. (1929), pp. 825-841
૩૯. કાવ્યાનુશાસન, પૃ. ૩૪૬



४०. काव्यप्रकाश, १०. ५४६, अलंकारसर्वस्व, पृ. १४१; सा.द, १०.७७
४१. का. अनु. पृ. ३७०
४२. भ.का. (म), १.२
४३. का.आ., १.१६
४४. का.अ., १.२१
४५. का.अ., १.२०
४६. का.अ., १.१६
४७. भ.का. (म) व्याख्यानपीठिका, श्लो. ६ ,
४८. का.आ., १.१६
४९. ना.शा.,वे. २.१६. १२७-अभिनवभारती, पु. ३४६
५०. सरस्वतीकण्ठाभरण, १.४७
५१. का.प्र., ७.१५७
५२. एजने, ७. १४२
५३. एजने, ७.१७०

## પ્રકરણ ૫

### ભટ્ટિકાવ્ય : શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે

વ્યાકરણને ઉદાહૃત કરતા કાંડ

સંસ્કૃત સાહિત્યના પ્રથમ જ્ઞાત શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે આપણે ભટ્ટિકાવ્યને ઓળખીએ છીએ. એને શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે મૂલવીએ, તે પહેલાં શાસ્ત્રકાવ્ય વિશેની આલંકારિકાની વિભાવનાને સમજવી જરૂરી બની રહે છે.

#### શાસ્ત્રકાવ્યની વિભાવના

ભટ્ટિએ પોતે એને શાસ્ત્રકાવ્ય કહ્યું નથી, પણ ભટ્ટિકાવ્યના અંતિમ સર્ગના ૩૪મા શ્લોકમાં આને ‘વ્યાખ્યાગમ્ય કાવ્ય’ કહ્યું તે જ બાબત આની આગવી વિશિષ્ટતાનો નિર્દેશ કરે છે. ભટ્ટિએ એજ શ્લોકમાં આ કાવ્ય પુદ્ધિશાળીઓ માટે ઉત્સવ સમુ (उत्सवः सुधियामलम) કહ્યું છે, તેમાંના ‘સુધિયઃ ના અર્થ’ યતિકાર જયમંગલે ‘શાસ્ત્રમાં ક્ષુણ્ણ પુદ્ધિવાળા’ એવો ક્યો છે, આમ ભટ્ટિએ અંતિમ શ્લોકમાં કરેલો આ નિર્દેશ સ્પષ્ટ રીતે સૂચવે છે કે આ કાવ્ય એવું છે કે જેને શાસ્ત્રના બાણકારોજ સારી રીતે સમજી શકે.

ભટ્ટિકાવ્યના ખીળ દીકાકાર મલ્લિનાથ કાવ્યની દીકા શરૂ કરતાં પહેલાં, કવિનો હેતુ સ્પષ્ટ કરતાં કહે છે કે ‘મટ્ટિનામા કવિઃ રામકથામાશ્રિત્ય પાણિનીયસૂત્રાણામુદાહરણં કાવ્યં ચિકીર્ષુઃ...નિર્દિશતિ । આ શબ્દો પણ સ્પષ્ટ સૂચવે છે કે મલ્લિનાથને આના શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકેના પાસાનો સ્પષ્ટ ખ્યાલ છે.

ભટ્ટિના સમકાલીન કે આગળપાછળ થઈ ગયેલા અલંકારશાસ્ત્રીઓનો શાસ્ત્રકાવ્ય વિશેનો ખ્યાલ શો છે, એ જાણવું જરા મુશ્કેલ છે, કારણ કે લામહ, દંડી વગેરેએ શાસ્ત્રકાવ્ય વિશે સ્પષ્ટ નિર્દેશ ક્યાંય ક્યો નથી. લામહે ‘કાવ્યાન્યપિ યદોમાનિ... (૨.૨૦)’ એ જણાવેલા શ્લોકમાં રામશર્માકૃત ‘અન્નમુતોત્તર’ ના સંદર્ભમાં કહ્યું છે કે જે શાસ્ત્રની માફક કાવ્યો પણ વ્યાખ્યાગમ્ય બની જાય તો બિચારા દુર્મેધસની મુશ્કેલી થશે. આમાંથી એ તાત્પર્ય કાઢી શકાય કે વ્યાખ્યાગમ્ય શાસ્ત્રકાવ્યો માત્ર વિકાસને જ ઉપયોગી બની શકે તેમ છે, તેથી એમની મર્યાદા ત્રત્યે લામહે ધ્યાન દોર્યું છે.

ભટ્ટિ પછીની ચોટી સદીઓમાં થઈ ગયેલા અલંકારશાસ્ત્રીઓએ શાસ્ત્રકાવ્ય વિશે જે વિચારણા કરી છે, તેના પરથી અહીં તેની વિભાવના વિશેનો કંઈક ખ્યાલ મેળવવા પ્રયત્ન કર્યો છે. ઈ.સ. દસમી સદીમાં થઈ ગયેલા કવિ રાજશેખરે ‘કાવ્યમીમાંસા’માં શાસ્ત્ર કવિના ત્રણ પ્રકારો આપ્યા છે : તત્ર ત્રિધા શાસ્ત્રકવિઃ । યઃ શાસ્ત્રં વિવક્ષતે, યશ્ચ શાસ્ત્રે કાવ્યં સંવિધત્તે, યોઽપિ કાવ્યે શાસ્ત્રાર્થં નિવક્તો<sup>૨</sup> આમ રાજશેખરે ત્રણ પ્રકારના શાસ્ત્રકવિ ગણાવ્યા તે અનુસાર શાસ્ત્રકાવ્યના ત્રણ પ્રકાર પાડી શકાય, પરંતુ એમાં પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયી, ટોટીલીય અર્થશાસ્ત્ર, ‘વાત્સ્યાયનકૃત કામનૃત’ આદિને વસ્તુતઃ શાસ્ત્રગ્રંથો કહેવાય. ‘કામદંડીય નીતિસાર’ કે ‘મનુસ્મૃતિ’ કે વરાહમિહિરકૃત ‘બૃહત્સંહિતા’ જેવા ગ્રંથોને પદ્યબદ્ધ શાસ્ત્રગ્રંથ કહેવાય, જ્યારે ભટ્ટિકાવ્ય અને ‘દ્વાપદ્ય’ જેવી કૃતિઓનેજ શાસ્ત્રતત્ત્વ ધરાવતા કાવ્યના અર્થમાં ‘શાસ્ત્રકાવ્ય’ કહેવાય.

‘શુ.’ગ્રંના કર્તા ભોજ (૧૧મી સદી) ભટ્ટિકાવ્યને ‘કાવ્યશાસ્ત્ર’ તરીકે ઓળખાવે છે. તેમણે આપેલી કાવ્યશાસ્ત્રની વ્યાખ્યા નીચે પ્રમાણે છે :<sup>૩</sup>

યત્રાર્થઃ શાસ્ત્રાણા કાવ્યે વિનિવેદયતે મહાકવિભિઃ ।

તદ્ ભટ્ટિકાવ્યમુદ્ધારાક્ષસવત્ કાવ્યશાસ્ત્રં સ્માત્ ॥

અહીં ભોજ ભટ્ટિકાવ્યને ‘કાવ્યશાસ્ત્ર’ કહે છે, જ્યારે ‘રતિવિજ્ઞાસ’ અને ‘કામદંડીય નીતિસાર’ જેવા ગ્રંથોને શાસ્ત્રકાવ્ય કહે છે.

ક્ષેમેન્દ્ર (૧૧મી સદી) ‘સુવ્રતતિલક’ માં ભટ્ટિ, ભૌમક વગેરેના કાવ્યને ‘કાવ્યશાસ્ત્ર’ અને ચતુર્વર્ગપ્રાય તેમજ બધા પ્રકારનો ઉપદેશ આપનારા કાવ્યને ‘શાસ્ત્રકાવ્ય’ કહે છે.<sup>૪</sup> ક્ષેમેન્દ્ર પછીના કોઈ અલંકારશાસ્ત્રીએ શાસ્ત્રકાવ્ય કે કાવ્યશાસ્ત્ર વિશે વિચારણા કરી નથી. આધુનિક કાળમાં, કાવ્યશાસ્ત્રનો અર્થ ‘કાવ્યનું’ શાસ્ત્ર એટલે કે અલંકારશાસ્ત્ર કરવામાં આવે છે, જ્યારે ભટ્ટિકાવ્ય જેવાં કાવ્યોને શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે ઓળખવામાં આવે છે.

આ બધી ચર્ચા પરથી એ ખ્યાલ આવે છે કે અલંકારશાસ્ત્રીઓએ પણ ક્યાંય કાવ્ય અને શાસ્ત્રકાવ્ય વચ્ચેનો તફાવત સ્પષ્ટપણે દર્શાવ્યો નથી. આપણી પાસે ઉપલબ્ધ મદાકાવ્યોના નમૂનાઓના આધારે એ તફાવત ટૂંકમાં આમ દર્શાવી શકાય.

કાવ્યના પણ બે પ્રકાર પાડી શકાય. પ્રથમ પ્રકારમાં કાલિદાસ જેવાનાં મદાકાવ્યો આવે છે જેને સાચા અર્થમાં શુદ્ધ કાવ્યો (pure poetry) કહી શકાય.

તે કાવ્યો કવિની સ્વયંબૂ પ્રેરણાથી રચાતાં હોય છે. તેમાં સામગ્રી અને સ્વરૂપ કાવ્યવિષયક હોય છે અને તેમાં જે અલંકારો, ગુણો વગેરે નિરૂપાયા હોય છે તે કવિને સદૃજ રીતે સ્ફુરેલાં હોય છે.

ભારવિ અને માધનાં મહાકાવ્યો સદૃજ જુદાં પ્રકારનાં મહાકાવ્યો છે. તેમાં કવિની સ્ફુરણા કરતાં ખીજાં કેટલાંક બળો વધારે ભાગ ભજવે છે. તે કાવ્યોમાં પણ સામગ્રી અને 'સ્વરૂપ' તો કાવ્યનાં જ હોય છે, પણ તેમાં 'પાંડિત્યનું' પ્રદર્શન કરવા માટે કે કાવ્યકલાનો કસબ દર્શાવવા માટે અલંકારો, ગુણો, કાવ્યગન્ધો વગેરે હેતુપૂર્વક પ્રયોજીને બાહ્યસ્વરૂપને શણગારવા પર વધારે ભાર મૂકાયો હોય છે.

શાસ્ત્રકાવ્યો કાવ્યથી મુખ્યત્વે સામગ્રીની બાબતમાં વધારે જુદા પડે છે. આવાં કાવ્યો પૈકીનાં ઘણા કાવ્યોમાં કાવ્યની સામગ્રી કરતાં શાસ્ત્રની સામગ્રી વધારે મહત્ત્વની હોય છે. તેવાં કાવ્યોમાં કથાનક માત્ર અવલંબનરૂપે જ રહેલું હોય છે. મોટાભાગનાં શાસ્ત્રકાવ્યોમાં કાવ્યતત્ત્વની અવગણના કરવામાં આવી હોય છે. આ કાવ્યો કાવ્યના બાહ્ય ક્ષેત્રનો ઉપયોગ કરીને શાસ્ત્રને સઘનપણે ઉદાહૃત કરવાનું લક્ષ્ય સાધવા માગતા હોય છે, તેથી આવાં કાવ્યો ઘણીવાર દુર્બોધ બની જાય છે. અને તેમને સમજવા વ્યાખ્યાની જરૂર રહે છે, તેથી 'વ્યાખ્યાગમ્યત્વ' તેમને ખીજાં કાવ્યોથી જુદાં પાડે છે.

ભટ્ટિકાવ્ય એક 'વ્યાખ્યાગમ્ય' શાસ્ત્રકાવ્ય જરૂર છે, પણ એ ખીજાં શાસ્ત્રકાવ્યો કરતાં સાવ જુદું પડે છે, કારણકે એમાં શાસ્ત્રનો અતિરેક ટાળવા મહાકવિ ભટ્ટિ સતત બાગરૂક રહ્યા છે. તેમાં કાવ્યના સૌંદર્યને ખાસ આંચ ન પહોંચે, એ રીતે શાસ્ત્ર ઉદાહૃત કરવાનો પ્રયત્ન થયો છે. આથી જ આ કાવ્યને માત્ર પદબદ્ધ શાસ્ત્રગ્રંથ નહીં, પરંતુ ખરા અર્થમાં 'શાસ્ત્રકાવ્ય' કહી શકાય એવું છે, કારણકે એમાં શાસ્ત્ર અને કાવ્ય બંનેને પૂરતો ન્યાય આપવામાં આવ્યો છે.

### કાવ્યશાસ્ત્રમાં વ્યાકરણ

ભટ્ટિકાવ્યમાં કાવ્યશાસ્ત્ર અને વ્યાકરણ બંનેને ઉદાહૃત કરવામાં આવ્યા છે તે બાબત પરથી એ પ્રિયાર આવે છે કે ભટ્ટિને આ પ્રેરણા પોતાની પૂર્વેના કોઈ અલંકારશાસ્ત્રી પાસેથી તો નહીં મળી હોય? આજે આપણી પાસે જે અલંકારશાસ્ત્રના ઉપલબ્ધ ગ્રંથો છે, તેમાં 'ભરતનાટ્યશાસ્ત્ર' સિવાય બધા ગ્રંથો ભટ્ટિની નજીકમાં કે તેમના પછી લખાયેલા છે. પણ ભામહ, વામન વગેરે જે રીતે તેમના કાવ્યશાસ્ત્ર પરના ગ્રંથોમાં વ્યાકરણને સાંકળે છે, તે પરથી લાગે છે કે આ

પરપરા પહેલેથી જ ચાલી આવતી હશે. આ સંદર્ભમાં 'ના.શા.' ઉપરાંત બીજા અનંકારના ગ્રંથોમાં પણ જોવા મળતી વ્યાકરણની ચર્ચાનો ટૂંકામાં ઉલ્લેખ કરવો અહીં અસ્થાને નહીં ગણાય.

ભરતમુનિએ 'ના.શા.'ના ચૌદમા અધ્યાયમાં વ્યાકરણની કેટલીક અગત્યની સજ્ઞાઓની, જેમકે વ્યંજન, સ્વરસંધિ, નામ, આખ્યાત, ઉપસર્ગ, નિપાત, તદ્વિત, વગેરેની વ્યાખ્યા આપી છે. આમ નટની સર્વોચ્ચ શિક્ષાને ધ્યાનમાં રાખીને ભરતે નાટ્યશાસ્ત્ર અને વ્યાકરણજ્ઞાનને સાંકળ્યા છે.<sup>૫</sup> ના.શા.ના ટીકાકાર અભિનવે પણ 'આ બધી સજ્ઞાઓને ઉદાહરણ સાથે વ્યાકરણશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ સમજાવી છે.'<sup>૬</sup>

ભટ્ટિના સમકાલીન ભામહે પોતાના 'કાવ્યાલંકાર' નામના ગ્રંથમાં આખો છઠો પરિચ્છેદ વ્યાકરણજ્ઞાનની આવશ્યકતા પર લખ્યો છે.<sup>૭</sup> તેમાં તેમણે ચોક્કસ કહ્યું છે કે આ કુરવગાહ વ્યાકરણરૂપી સમુદ્રને પાર કર્યા વિના કોઈ વ્યક્તિ શબ્દરત્ન સુધી પહોંચવામાં સમર્થ નથી, આ પરિચ્છેદમાં તેમણે શબ્દની વ્યાખ્યા, શબ્દનું સ્વરૂપ, શબ્દના વિભાગ તેમજ વ્યાકરણના પ્રયોગવા લાયક અને ન પ્રયોગવા લાયક પ્રયોગોની ચર્ચા કરી છે.<sup>૮</sup>

વામને પણ 'કાવ્યાલંકારસૂત્ર'માં પ્રાયોગિક નામના પાંચમાં અધિકરણમાં 'શબ્દશુદ્ધિ' નામનો એક અધ્યાય આપ્યો છે. તેમાં તેમણે અનેક પ્રયોગોની તેને લગતાં વ્યાકરણના સૂત્રો ટાંકીને ચર્ચા કરી છે.<sup>૯</sup>

રાજશેખરે 'કાવ્યભીમાંસા'માં 'પદ્માકચવિવેક' નામના છઠા અધ્યાયમાં પદની ચાર પ્રકારની વૃત્તિઓનો નિર્દેશ કરી, દસ પ્રકારનાં વાક્યોની વિગતવાર ચર્ચા કરી છે.<sup>૧૦</sup>

'પદોક્તિશ્રવિત'ના કર્તા કુન્તકે, તે ગ્રંથના બીજા ઉન્મેયમાં, સંવૃત્તિનકતા, પ્રત્યયનકતા, ક્રિયાવૈચિત્ર્ય વગેરે જે વસ્તુઓ દર્શાવી છે, તે બધી વ્યાકરણ પરજ આધારિત છે.<sup>૧૧</sup>

જોને 'શં.પ્ર.' ના પ્રથમ છ પ્રકાર-પ્રકૃત્યાદિ, પ્રાતિપદિકાદિ, વગેરેમાં વ્યાકરણવિષયક બાબતો જેવીકે પ્રાતિપદિક અને તેના પ્રકારો, પદ અને વાક્યનો અર્થ, વિમુક્તિનો અર્થ વગેરે બાબતો ચર્ચા છે.<sup>૧૨</sup>

જોને 'ઔચિત્યવિચારચર્ચા'માં દર્શાવેલા ઔચિત્યના પ્રકારોમાં હાગ્ય મિત્ર અને વચન વગેરેનું ઔચિત્ય વ્યાકરણની દૃષ્ટિએજ દર્શાવેલું છે.<sup>૧૩</sup> આમ

અક્ષરશાસ્ત્રીઓ તેમની કાવ્યશાસ્ત્રની મીમાંસામાં વ્યાકરણને ઘનિષ્ટપણે સાંકળના આગળ છે.<sup>૧૪</sup> પણ નરોએ તથા કવિઓએ વ્યાકરણ સારી રીતે જાણવું આવશ્યક નહીં, અનિવાર્ય પણ છે એ દૃષ્ટિએ નાટ્યશાસ્ત્ર તથા કાવ્યશાસ્ત્રમાં વ્યાકરણને લગતો અધ્યાય કે ખંડ સમાવાય એ એક વાત છે જ્યારે કાવ્યમાં કથાવસ્તુ સાથે ક્યારેક વ્યાકરણના તથા ક્યારેક અક્ષરશાસ્ત્રના સિદ્ધાંતોને સંકલિત કરીને રજૂ કરવામાં આવે એ સાવ જુદીજ વાત છે. આ દૃષ્ટિએ ભટ્ટિએ આ સાવ નવુંજ પ્રસ્થાન કર્યું છે એમાં કોઈ શંકા નથી.

### વ્યાકરણશાસ્ત્રને લગતા કાંડ

આ કાવ્યની શરૂઆત વ્યાકરણને લગતા પ્રકીર્ણકાંડથી શરૂ થતી હોઈ તેના વ્યાકરણશાસ્ત્રને લગતા કાંડોની ચર્ચા પ્રથમ કરી છે. ભટ્ટિકાવ્યના વ્યાકરણને લગતા ત્રણ કાંડ છે : પ્રકીર્ણકાંડ, અધિકારકાંડ અને તિડન્તકાંડ. તે ભટ્ટિકાવ્યના ૧૬૨૬ શ્લોકોમાંથી ૧૩૬૭ શ્લોકો રોકે છે, એટલે કે લગભગ ૮૪% ભાગમાં વ્યાકરણનાં સૂત્રો ઉદાહૃત થયાં છે.

આ ત્રણ કાંડોમાં પ્રકીર્ણકાંડ પ્રથમ સર્ગના પ્રથમ શ્લોકથી પાંચમા સર્ગના ૮૬મા શ્લોક સુધી ચાલે છે, અધિકારકાંડ પાંચમા સર્ગના ૮૭મા શ્લોકથી શરૂ થઈ નવમા સર્ગના અંત સાથે પૂરો થાય છે, જ્યારે તિડન્તકાંડ પ્રમન્નકાંડ પછી આવે છે અને ચૌદમા સર્ગથી શરૂ થઈ, બાવીસમા સર્ગના અંતે પૂરો થાય છે.

ભટ્ટિએ વ્યાકરણશાસ્ત્રને લગતા આ કાંડોની પૂરો વિચાર કરીને વ્યવસ્થા કરી છે. તેમણે કથાવસ્તુની અતુટતાને અપ્રતા આપી આ કાંડોની ગોઠવણી કરી છે. મુદ્ધકાંડના ભાગને વર્ણવતા સર્ગોમાં, જુદા જુદા કાળ અને અર્થોને ઉદાહૃત કરવાની ક્ષમતા રહેલી જોઈ, તેમણે તે સર્ગોમાં તિડન્તને લગતાં સૂત્રોને ઉદાહૃત કર્યાં, જ્યારે શરૂઆતના પાંચ સર્ગમાં, રામાયણકથાના પ્રસંગોને સંક્ષેપ કરીને કથાવસ્તુ ખૂબ ઝડપથી આગળ વધારવાનું હતું, તેથી તે સર્ગોમાં સૂત્રોને વ્યવસ્થિત ઉદાહૃત કરવા જ્ય તો કથાવસ્તુમાં અવરોધ આવે તેમ હતું, તેથી તે સર્ગોમાં પ્રકીર્ણસૂત્રોને ઉદાહૃત કર્યાં.

તેમણે હજારો નવમા સર્ગનું એવું આયોજન કર્યું છે કે કથાવસ્તુ ધીમે ધીમે આગળ વધતી જાય અને અધિકારોની નીચે આવતાં સૂત્રો ક્રમપૂર્વક ઉદાહૃત થતાં જાય. તેને તેમણે ‘અધિકારકાંડ’ એવું નામ આપ્યું. આમ વ્યાકરણ અંગેના આ ત્રણે કાંડમાં ભટ્ટિ પ્રથમથી ગોજના નક્કી કરીને સૂત્રો ઉદાહૃત કરતા ગયા.

## ૧ પ્રકીર્ણકાંડ

ભટ્ટિકાવ્યના પ્રથમ પાંચ સર્ગને (૧-૫૯૬) 'પ્રકીર્ણકાંડ' એવું ને નામ આપવામાં આવ્યું છે, તે જૂની હસ્તપ્રતોને આધારે જ્યમ ગણે આપ્યું હશે એમ લાગે છે, કારણ કે 'E<sub>2</sub>' નામની એક હસ્તપ્રતની પુષ્પિકામાં 'इति भट्टिकाव्ये प्रकीर्णकाण्डे चतुर्थः सर्गः' એવું લખાણ મળે છે.<sup>૧૫</sup> આ પરથી એમ પણ કહી શકાય કે કદાચ ભટ્ટિકા સમયથીજ આ કાંડના નામ વિશેની પરપરા ચાલી આવતી હશે 'પ્રકીર્ણકાંડ' એવું નામ, કાવ્યના શરૂઆતના આ સર્ગોને એટના માટે આપવામાં આવ્યું છે કે તેમાં પ્રકીર્ણ એટલે કે છૂટાઠવાયા સૂત્રો ઉદાહરત થયા છે જ્યારે જ્યારે સંસ્કૃત ભાષા ગદ્યમાં કે પદ્યમાં પ્રયોજાતી હોય, ત્યારે અમુક સૂત્રો સ્વાભાવિક રીતે જ ઉદાહરત થતા હોય છે. આ કાંડમાં વિશેષતા એ છે કે ભટ્ટિકે ઉદાહરત કરવા ધારેલા સૂત્રોમાંથી અમુક અધિકારકાંડમાં અને અમુક તિડન્તકાંડમાં ઉદાહરત થયા બાકી રહેના અને છતાં આયોજન પ્રમાણે ઉદાહરત કરવા ધારેના સૂત્રોને પ્રકીર્ણ રીતે રજૂ કરનારા ગણ્યા, જે આ કાંડમાં આવ્યા કાવ્યના આદિમ સર્ગોમાં જ આ સૂત્રો બધા બેસે તેમ હોઈ આ 'પ્રકીર્ણકાંડ' તેમણે પહેલો તાધો

'પ્રકીર્ણકાંડ'નું કથાવસ્તુ, રાજા દશરથને ત્યાં રામનો જન્મ થાય છે, ત્યાંથી શરૂ થાય છે અને સીતાને શોધવા નાકળેના રામ ધનાયેના જટાયુને મળે છે, ત્યાં પૂરું થાય છે આ કાંડમાં કુલ ૨૭૯ શ્લોકો આવેલા છે.

'પ્રકીર્ણકાંડ'માં ઉદાહરત થતા પાણિનેના સૂત્રોને જ્યમ ગન અને મહિનનાથ બનેએ પ્રત્યેક શ્લોકમાં દર્શાવ્યા છે તે સૂત્રોને પાણિનીન અષ્ટાધ્યાયીના ક્રમ પ્રમાણે ગોઠવી, તેમની (પરિશિષ્ટમાં આપેલી) યાદી તૈયાર કરતા સ્પષ્ટ થાય કે આ કાંડમાં નોંધ અને પાંચમાં અધ્યાયના સૂત્રો પ્રમાણમાં વધારે પ્રયોજાયા છે.

આ પ્રકીર્ણકાંડમાં માત્ર ૨૭૯ શ્લોકોમાં તગલગ ૧૫૪ જેટલા સૂત્રો ઉદાહરત થયા છે, જ્યારે તિડન્તકાંડના ૫૫૭ શ્લોકોમાં માત્ર ૭૨૧ જેટલા જ સૂત્રો ઉદાહરત થયા છે આ પરથી જ ખ્યાન આવે છે કે પ્રકીર્ણકાંડમાં પ્રત્યેક શ્લોક દીક વધારે સૂત્રો ઉદાહરત થયા છે, કારણ કે પેના જન્મે કાંડમાં ઉદાહરત ન થઈ શકે એવા બધા સૂત્રોને અહીં સમાવવાના હતા

પ્રકીર્ણકાંડમાં ઉદાહરત થયેલા પ્રયોગોની બાબતમાં બીજી એક નોંધપાત્ર વસ્તુ એ છે કે બીજા કાંડોની સરખામણીમાં પ્રકીર્ણકાંડમાં ભટ્ટિકે નવતર

પ્રયોગો વધારે ક્યાં જણાય છે. વ્યાકરણશાસ્ત્રના ગ્રંથોમાં ભટ્ટિના જે પ્રયોગો વિનાશરૂપે તરીકે નોંધાયા છે, તેમાંના મોટા ભાગના પ્રકાર્થકાંડમાંના છે. તેથી એમ પણ કહી શકાય કે આ કાંડમાં પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયીના અધ્યાયોમાં આવતા ક્રમ પ્રમાણે સૂત્રો ઉદાહરણ કરવાનું ભારણ ન હોવાને લીધે, ભટ્ટિની વ્યાકરણ-વિષયક મૌલિકતાને વધારે અવકાશ મળ્યો છે.

અધિકારકાંડ અને તિડન્તકાંડની સરખામણીમાં, કવિત્વની દૃષ્ટિએ પણ આ કાંડ ચત્રિયાતો છે, એ ખાખત પણ નોંધ્યા વગર ચાલે તેમ નથી. વ્યાકરણનાં સૂત્રોનાં ઉદાહરણ આપતાં આપતાં પણ ભટ્ટિ સુંદર કાવ્યરચના કરી શકે છે, એની પ્રતીતિ પ્રકાર્થકાંડમાં ઘણું સ્થળે થાય છે, દા.ત. ગીમ સર્ગના પ્રારંભમાં આવતા શરદઋતુના વર્ષુનમાં, રામના વનવાસમાં જતી વખતના ઉદ્ગારોમાં (૩.૧૨-૧૪) અને ચર્પણખાએ રાવણને કરેલા સંબોધનમાં (૫.૬-૨૨).

નક્કી કરેલી યોગ્યતા મુજબ આ કાંડમાં એમણે, સમાસ અંગેના તેમજ ખીન્ન મહરવનાં સૂત્રોને આવરી લેવાય તે રીતે શબ્દો ખાસ પસંદ ક્યાં છે, તે જણાઈ આવે છે. આ તેમની દૃષ્ટિનો સ્પષ્ટ 'ખ્યાલ નીચેના જે ત્રણ શ્લોકોમાં ઉદાહરત થયેલાં સૂત્રો પરથી આવશે, જેમકે, (૧) શ્લો. ૧.૧૧માંના 'લતાઙ્ગુપાતમ્' એ સમાસમાં ૩.૪.૫૬, ૮.૧.૪, અને ૨.૨.૨૧ એ ત્રણ સૂત્રો ઉદાહરત થયાં છે. (૨) શ્લો. ૨.૪૩ માંનાં 'દિત્સુઃ' શબ્દમાં ૭.૪.૫૪, ૭.૪.૫૮, ૭.૪.૭૮ અને ૩.૨.૧૬૮ એ ચાર સૂત્રો ઉદાહરત થયાં છે; 'નદીઞ્ણાઃ' એ શબ્દમાં ૩.૨.૪, ૬.૪.૬૪ અને ૮.૩.૮૯ એ ત્રણ સૂત્રો ઉદાહરત થયાં છે; 'ગિરીજ્ઞાન્'માં ૩.૧.૧૩૫ સૂત્ર ઉદાહરત થયું છે અને 'મર્ત્યમુખ્યઃ'માં ૫.૩.૧૦૩ સૂત્ર ઉદાહરત થયું છે; (૩) તેજ રીતે શ્લો. ૪.૧૭માં આવતા 'સુપાત્' સમાસમાં ૫.૪.૧૪૦, ૪.૧.૮ એ બે સૂત્રો અને 'દ્વિરદનાસોઃ'માં ૪.૧.૬૯, અને ૩.૩.૧૧૮ એ બે સૂત્રો ઉદાહરત થયાં છે. (૪) આજ પ્રમાણે શ્લો. ૫.૪૧માં 'ગેહેનર્દિનમ્' સમાસમાં ૨.૧.૪૮ અને 'કુવ્રહ્મયજ્ઞકે'માં ૨.૨.૧૮ અને ૫.૪.૧૦૫ એ બે સૂત્રો ઉદાહરત થયાં છે.

## ૨. અધિકારકાંડ

ભટ્ટકાવ્યનો અધિકારકાંડ, પાંચમા સર્ગના છેલ્લા ૧૨ શ્લોકો (૯૭-૧૦૮) જોઈ સર્ગ, સાતમો સર્ગ, આઠમો સર્ગ અને નવમા સર્ગનો બનેલો છે. જયમંગલ અને મહિતનાથ બંને પણ એને અધિકારકાંડ તરીકે ઓળખાવે છે. જયમંગલ પાંચમા સર્ગની પ્રશ્નિકામાં તેને 'અધિકારકાંડ' એવું નામ આપે છે, કારણકે



અહીં તિડન્તકાંડ સમાપ્ત થાય છે અને તેની સાથે ભટ્ટિકાવ્ય પણ પૂરું થાય છે. તિડન્તકાંડમાં કવિનું લક્ષ્ય કથાવસ્તુનો વિશાળ પટ આવરવાની સાથે સાથે તે તે કાળનાં વિવિધ રૂપોને ઉદાહરત કરવામાં કેન્દ્રિત થયેલું છે, છતાં આ કાંડમાં તેમની શૈલી દુર્બોધ લાગતી નથી. ઊલટું ભટ્ટિકાવ્યનાં ખીખ કાંડોની ખાસ કરીને પ્રકીર્ણકાંડ અને અધિકાર કાંડની સહેજ અધરી શૈલીની સરખામણીમાં આ કાંડની શૈલીની સરળતા ધ્યાન ખેંચે તેવી છે.

### વ્યાકરણવિષયક ઉદાહરણો આપવાની પદ્ધતિ

મહાકવિ ભટ્ટિ, વ્યાકરણનાં સૂત્રોને ઉદાહરત કરતા, કથાવસ્તુને અવરોધ ન થાય માટે, નીચેની બાબતો છોડી દે છે :

(૧) પાણિનીય વ્યાકરણમાં આવતાં વૈદિક પ્રક્રિયાને લગતાં સૂત્રો તે છોડી દે છે, પછી ભલે તે અધિકારોની અંતર્ગત આવતાં હોય દા.ત. સર્ગ ૭.૧-૨૭ માં ઉદાહરત થયેલા તામ્બીલિક અધિકર ૩૨.૧૩૪-૧૩૮ સૂત્રો સુધી ચાલે છે, તેમાં તેમણે ૧૩૭, ૧૩૮, ૧૭૦, ૧૭૧, એ ચાર સૂત્રો છોડી દીધાં છે.

(૨) સામાન્ય રીતે તેઓ અધિકારોની અંતર્ગત આવતાં બધાં સૂત્રો દર્શાવે છે, પણ તેમાંનાં પણ કેટલાંક સૂત્રો કથાવસ્તુમાં તે તે જગ્યાએ બંધબેસતાં ન હોય તે છોડી દે છે, દા. ત. ડિરવાધિકારમાં (૧.૨.૧-૨૬) હનઃ સિચ્ । ૧.૨.૧૪ સૂત્ર ઉદાહરત થઈ શક્યું નથી, કારણકે તેનાં ઉદાહરણ તરીકે આહત, આહસત જેવાં રૂપો થાય, જે શ્લો.૭.૧૦૧માં કે આનુબાનુ કાઈરીતે બંધ બેસે તેમ નથી. તેજ પ્રમાણે તામ્બીલિક અધિકાર નીચે આવતાં સૂત્રોમાંથી યજ્ઞ યજઃ । (૩.૨.૧૭૬) છોડી દેવું પડ્યું છે, કારણકે તેનું ઉદાહરણ ‘વાયાવર’ કથાવસ્તુમાં તે સ્થળે બંધબેસે તેમ ન હતું.

આજ પ્રમાણે પત્વાધિકાર ની અંતર્ગત આવતુ સહેઃ સાહઃ સઃ । (૮.૩.૧૧૬). શ્લો.૯.૬૭માં ઉદાહરત ન થઈ શક્યું, કારણકે જયમંગલે દર્શાવ્યું છે તેમ તે તેની પહેલાં આવતા ૩.૨.૬૩ સૂત્રને લીધે વૈદિક પ્રક્રિયાનું ગણાય.

આમ અધિકારકાંડ કે જેમાં ભટ્ટિને વ્યાકરણનાં સૂત્રો અધિકારની અંદરના ક્રમ પ્રમાણે અને સપનપણે ઉદાહરત કરવાં હતાં, તેમાં પણ કથાપ્રવાહ સાથે સુમંગત ન થાય તેવાં સૂત્રો તેમને છોડી દેવાં પડ્યાં છે, તે દર્શાવે છે કે ભટ્ટિ આ બાબતમાં દ્વંદ્વમહી નથી.

પ્રકીર્ણકાંડમાં કે અધિકારકાંડમાં પણ તેમણે આખા સૂત્રને પૂરેપૂરી રીતે ઉદાહત કરવાનો આગ્રહ નથી રાખ્યો, પછી તે સૂત્ર, સંજ્ઞા, પ્રત્યાક્ષર, ગણ, નિપાત કે ધાતુઓને લગતું હોય, જેમકે,

(૧) શ્લો. ૫.૧૦૬માં ઉદાહત થયેલ જ્ઞાદેશ્વ ગુરુમતૌઽનૃચ્છઃ । (૩.૧.૩૬) સૂત્રમાંથી જ્ઞાદિ ધાતુઓમાંથી માત્ર રૂઢ ધાતુનો દાખલો આપ્યો છે, જેમકે રૂઢાન્-ચક્રાતે.

(૨) શ્લો. ૭.૧૦૨માં સ્થાઘ્વોરિન્ચ (૧.૨.૧૭) સૂત્ર ઉદાહત થયું છે. આ સૂત્ર સ્થા ધાતુ અને ઘુસંશક ધાતુઓ દા અને ઘા ને લાગુ પડે છે. તેમાંથી માત્ર સ્થા ધાતુનું અઘતન ભૂતકાળનું 'પ્રાસિયપત' રૂપ આપ્યું છે.

(૩) શ્લોક ૪.૧૪માં તિષ્ઠદ્ગુપ્રભૃતીનિ ચ (૨.૧.૧૭) સૂત્ર ઉદાહત થયું છે, પણ તેમણે તિષ્ઠદ્ગુ ગણના બધા શબ્દો આપવાનો લોભ રાખ્યા સિવાય જ્ઞાતિષ્ઠદ્ગુ શબ્દ જ આપીને સંતોષ માન્યો છે.

(૪) તેજ પ્રમાણે શ્લોક ૫.૭૨ માં ઉદાહત યતા ઝર્યાદિચ્ચિ... । (૧.૪.૬૧) સૂત્રમાંના 'સજૂઃકૃત્ય' શબ્દને આપીને 'ઝર્યાદિ' ગણના બીજા શબ્દોને છોડી દીધા છે.

(૫) આજ પ્રમાણે કોઈ સૂત્રમાં અનેક ધાતુઓનો નિર્દેશ થયો હોય તો તેમાંથી એક જ ધાતુ દર્શાવવાનો સંયમ દાખવ્યો છે. જેમકે,

ગતિચુદ્ધિ... । (૧.૪.૫૨) સૂત્ર શ્લોક ૮.૮૨માં ઉદાહત થયું છે, તો તેમાં તેમણે ગત્યર્થક અને ચુદ્ધ્યર્થક ધાતુઓનાં ઉદાહરણો દર્શાવીને બાકીના ધાતુઓને છોડી દીધા છે. શ્લો. ૭.૧૬માં ઉદાહત યતા ક્રુધમણ્ડાર્થેમ્યઞ્ચ । (૩.૩.૧૫૧) માં મઙ્ઙ ધાતુને જ 'મણ્ડનાઃ' દ્વારા ઉદાહત કર્યો છે. મંડન અર્થે દર્શાવતાં ભૂષ વગેરે બીજા ધાતુઓનાં રૂપો આપ્યાં નથી.

ભટ્ટકાવ્યમાં નિપાતનને લગતાં ઠીકઠીક સૂત્રો કુદધિકાર નીચે ઉદાહત થયાં છે. આમાંથી પણ તેઓ સૂત્રમાં નિર્દેશીલા બધા નિપાતનોને ઉદાહત ન કરી શકાય, તેથી એકાદને પસંદ કરે છે. જેમકે ૩.૧.૧૩૦ સૂત્રમાંથી તેમણે કુણ્ડપાઘ્ય શબ્દને અને ૩.૧.૧૩૧માંથી ઉપચાર્ય શબ્દને શ્લો. ૬.૬૭ માં દર્શાવ્યો છે. ૩.૧.૧૨૯ જેટલા લાંબા સૂત્રમાંથી તેમણે માત્ર નિકાઘ્ય શબ્દ દર્શાવ્યો (૩.૬૬) અને બાકીના શબ્દો છોડી દીધા છે.

ધાતુઓને લગતાં સૂત્રો તિડન્તકાંક સિવાય પ્રકીર્ણકાંક અને અધિકારકાંકમાં પણ ઘણે સ્થળે ઉદાહૃત કરવામાં આવ્યાં છે, અને તેમાં પણ તેઓ ખૂબ વિવેક-પૂર્વક ઉદાહરણો આપે છે, જેમકે,

(૧) તેઓ ધાતુઓને લગતાં સૂત્રોમાંથી પણ જે ધાતુઓ ભાગ્યે જ વપરાતા હોય, તેમને દર્શાવતા નથી, જેમકે શ્લો. ૬.૩૦ માં ઉદાહૃત થયેલા ૩.૧.૫૮ સૂત્રમાંથી એમણે શર્યાતના ઋચુ અને ઋચુ ધાતુઓને છોડી દીધા છે.

(૨) ક્યારેક વળી કથાવસ્તુને અનુકૂળ હોય તો કવિ જે તે અધિકારમાંથી શક્ય તેટલા ધાતુઓને પ્રયોજે છે, જેમકે શ્લો. ૬.૩૫-૩૯માં શ્રમ્ પ્રકરણ ઉદાહૃત કરતાં, તેમણે રુઘાદિગણ ના ૨૫ માંથી ૧૩ ધાતુઓને પ્રયોજ્યા છે.

(૩) ધાતુઓને અમુક અર્થોમાં લાગતા પ્રત્યયને લગતાં સૂત્રો હોય તો પણ તેમાંથી બધા અર્થોને દર્શાવવાને બદલે એકાદ અર્થમાં લાગતો પ્રત્યય તે દર્શાવે છે, જેમકે શ્લો. ૫.૩૦માં કૃત્રો હેતુતાચ્છીલ્યાનુલોમ્યેપુ । (૩.૨.૨૦) સૂત્રમાંથી ‘હેતુ’ના અર્થને દર્શાવતો માત્ર પ્રપાકરઃ શબ્દ જ આપ્યો છે. તાચ્છીલ્ય, આનુલોમ્ય વગેરે અર્થમાં કૃત્ ને લાગતો ટ પ્રત્યય દર્શાવ્યો નથી.

તેજ પ્રમાણે ૧.૩.૩૨ સૂત્રમાં કૃત્ પ્રત્યયનું ‘ગન્ધન’, ‘ઝવક્ષેપણ’, ‘સેવન’, ‘સાહસિક્ય’ વગેરે અર્થમાં પણ વિધાન કર્યું છે. તેમાંથી ‘સેવન’ અર્થને ઉદાહૃત કરતા ઉપકુર્વન્તમ્ અને પ્રકુર્વાણઃ એવા બે ૨૫ શ્લો. ૬.૧૮ માં આપ્યા છે. બાકીના અર્થોને છોડી દીધા છે.

આજ પ્રમાણે જો કોઈ સૂત્રમાં બધા ધાતુઓને લાગનારા એકથી વધારે પ્રત્યયોનું વિધાન કર્યું હોય તો તેમાંથી કોઈ ગમે તે એકજ પ્રત્યયને પસંદ કરી, અનુકૂળ હોય તે ધાતુનું ૨૫ દર્શાવે છે. જુલુતૃચૌ । (૨.૧.૧૩૩) સૂત્રમાંથી બધા ધાતુઓને લાગનારા જુલ્ અને તૃચ્ પ્રત્યયમાંથી શ્લો. ૬.૭૧માં કૃ ધાતુને જુલ્ પ્રત્યય લગાડી, એકયો કારક શબ્દ દર્શાવ્યો છે, કર્તા કે હર્તા જેવા શબ્દ પણ આપ્યા નથી.

તેમની આ લાક્ષણિકતા, લાગ્યાં સૂત્રોને ઉદાહૃત કરતાં ખાસ પ્ધાનમાં આવે છે, જેમકે, શ્લો. ૨.૭માં ગ્રહિજ્યાવયિ...તિતિ ચ (૬.૧.૧૬) સૂત્ર ઉદાહૃત થયું છે, તો તેમાં મૃગાવિન્ શબ્દ આપી વ્યઘ્ ધાતુને ઉદાહૃત કરી છે. તે જ પ્રમાણે શ્લોકો ૬.૬૮-૭૭ માં ભીસિંગ અધિશર દર્શાવાયો છે, તેમાં ૩.૩.૮૭ સૂત્રના ૭ શબ્દોમાંથી, જૂતિ, કીર્તિ અને મૂતિ (૭.૬૯) ત્રણ શબ્દોને જ

દર્શાવ્યા છે. તે જ પ્રમાણે દિવાવિભાનિશા । (૩.૨.૨૧) જેવા લાંબા સૂત્રનાં બધાં ઉદાહરણો આપવા શક્ય ન હતાં, તેથી દિવાકર, અન્તકર અને અરુપ્કર એવાં ત્રણ ઉદાહરણ આપ્યાં (૫.૯૯-૧૦૦).

તે જ રીતે શ્લો. ૯.૭૧ માં ઉદાહત થતા ‘उपसर्गात्सुनोति । (૮.૩.૬૫) સૂત્રમાંથી સો અને સિચ્ એ બે ધાતુઓના જ રૂપો અભિવ્યન્ત. અને અમ્ય-પિચ્ચન્ આપ્યાં છે. ભટ્ટિની આ પદ્ધતિની ખીજ એક વિશિષ્ટતા એ છે કે જ્યારે પણ સૂત્રમાં કોઈ પ્રત્યયનું વિધાન કરીને તેનો વિક્ષેપ દર્શાવવામાં આવ્યો હોય, ત્યારે તે પ્રત્યયને ઉદાહત કરે, પણ અન્યતરસ્યામ્થી સૂચવાતા ખીજ વિક્ષેપને દર્શાવતા નથી. જેમકે ડૂપવિદ... । (૩.૧.૩૮) સૂત્રમાંથી શ્લો. ૬.૧માં ઓપાઞ્ચકાર આપ્યું છે, ઉવોપ આપ્યું નથી. તેનું એક કારણ એ હોઈ શકે કે તેઓ મોટેભાગે પ્રચલિત રૂપોજ પસંદ કરે છે અને ખીજું કારણ છંદની દૃષ્ટિએ જે રૂપ વધારે અનુકૂળ આવે, તેને પહેલાં લેવું પડે.

આ દૃષ્ટિએ જ કદાચ તેમણે શ્લો. ૬.૮૩માં ઉદાહત થતા ‘अमावास्या-दन्त्य । (૩.૧.૧૨૨)’ સૂત્રમાંથી અમાવસ્યા ને બદલે પ્રચલિત અમાવાસ્યા રૂપ પસંદ કર્યું છે.

### ભટ્ટકાવ્યમાં શબ્દલક્ષણનો મહિમા

ભટ્ટિરચિત આ દ્વિસંધાન મહાકાવ્યમાં શાસ્ત્રકાવ્યનું જે પ્રધાન તત્ત્વ અભિ-પ્રેત છે, તેમાં સવિશેષ મહિમા શબ્દશાસ્ત્રનો રહેલો છે, આથી કવિ ભટ્ટિ પોતે મહાકાવ્યના અંતે એનો આ મહિમા સ્પષ્ટ કરતાં જણાવે છે :

दीपतुल्यः प्रबन्धोऽयं शब्दलक्षणचक्षुषाम् ।  
हस्तामर्षं इवाग्धाना भवेद्व्याकरणाद्वते ॥ (૨૨.૩૩)

જયમંગલની ટીકવાળી બધી આજ્ઞતિઓમાં ‘हस्तामर्षं’ પાઠ મળે છે. જય-મંગલા ટીકામાં મળતા પ્રતીકમાં પણ ‘हस्तामर्षं’ પાઠજ છે, એને તે આમ સમજાવે છે : हस्तामर्षं इवावबोधः यथा अग्धाना हस्तेन घटपटादिवत् । स्वपराभृश्यसंसंधानमात्रपरिज्ञानं यथावस्थितस्वरूपपरिज्ञानमेव... । આમ તે એનો અર્થ ‘અવબોધ’ કે ‘પરિજ્ઞાન’ કરતા. લાગે છે. ‘हस्तामर्षं’માં હસ્ત+અમર્ષ—જે શબ્દ છે. અમર્ષનો પ્રચલિત અર્થ ‘ક્રોધ’ થાય છે અને એ અર્થ અહીં બંધ એસતો નથી, તે સ્પષ્ટ છે, પણ આપ્ટેના ‘संस्कृत-अंग्रज’ કોશમાં તેનો એક

ખીજે અર્થ 'determination of purpose (વિનિશ્ચય)' આપ્યો છે, <sup>૨૩</sup> જે અહીં સદર્શના બધા બેસી શકે છે વર્ણી મહિનનાથની ટીકાના સપાદક શ્રી ક. પ્રા. ત્રિવેદીએ (મહિનનાથની ટીકામાં હસ્તાદર્શ પાઠ હોવા છતાં પણ) આ પાત્રને પસંદ કર્યો છે.

આ શ્લોકમાંના 'હસ્તામર્ષ' શબ્દને જદ્દે 'હસ્તાદર્શ' એવો પાઠ મહિનનાથની ટીકામાં મળે છે મહિનનાથ પોતાની ટીકામાં પણ 'હસ્તાદર્શ' પાઠ પ્રમાણેજ શ્લોકની સમજૂતી આપે છે શ્રી આ. બા. ધ્રુવ આ શ્લોકમાં મહિનનાથે આપેલો પાઠ 'હસ્તાદર્શ' લઈને "વ્યાકરણ ન જાણવાથી જેઓ આધળા કહી શકાય તેમને માટે તો 'આધળાના હાથમાં આરસી' આપવા જેવું છે," તેવો અર્થ ધરાવે છે વળી તેઓ હસ્તામર્ષ(ર્શ) પાઠ લઈએ તો હસ્તરૂપરથી આધળાને પદાર્થોના પરિચય કરાવીએ છીએ તેમ અત્રે વ્યાકરણના જ્ઞાન વિના કાવ્યના રૂપર-માનથી તે તે પદાર્થોના પરિચય કરાવાય છે" એવો અર્થ પણ સમજાવે છે તેઓ હસ્તામર્ષ (ર્શ) એવું દર્શાવીને 'હસ્તામર્શ' એવો એક પાઠ પણ સૂચવતા હોય તેમ જણાય છે, <sup>૨૪</sup> પણ 'હસ્તામર્શ' પાઠ એક પણ હસ્તપ્રતમાં મળતો નથી, તે નોંધવું ઘટે વળી શ્રી આ. બા. ધ્રુવ નોંધે છે કે 'હસ્તાદર્શ' પાઠને ખરો હોય તો આપણી 'આધળાના હાથમાં આરસી' એ કદવત શુદ્ધરાતમાં ઘણી જૂની યઈ જણાય શ્રી રસિકદાસ છે. પરીખ 'હસ્તાદર્શ' પાઠની તરફથી આ છે <sup>૨૫</sup> આમાંથી ગમે તે પાત્ર લો, પણ ભટ્ટિકાનમાંના વ્યાકરણનો મહિમા આ શ્લોકમાં ગાતામાં આવ્યો છે.

## લક્ષણ અને લક્ષ્યનો મેળ

વ્યાકરણને વગતા નરે કહીને અભાસ કર્યા પછી, ભટ્ટિકાનાકરણના સૂત્રોના ઉદાહરણ અને કથાવસ્તુનો એટલે કે લક્ષણ અને લક્ષ્યનો કઈ રીતે મેળ પાડના માનતા હતા, તેનો ખ્યાલ આવે છે કથાવસ્તુને ભોગે વ્યાકરણના સૂત્રોને ઉદાહરણ કરવાનો આમદ રાખવામાં તે માનતા નથી, એવું સ્પષ્ટ જણાય છે, તેમ છતાં પ્રકીર્ણકાંડ અને અધિકારકાંડમાં ક્યાં ક્યાં વ્યાકરણના સૂત્રોનું સાચું કથાવસ્તુની પ્રવાહિતામાં અદેજ અવરોધરૂપ જાણવું જણાય છે, એ નોંધવું ઘટે.

તેમની ઉદાહરણ આપવાની પદ્ધતિને જોતાં પણ એજ છાપ ઉપમે છે કે વ્યાકરણના સૂત્રોનો ખ્યાલ આપવો સરસી હોય તે કાવ્યમાં બધાએ જાણવું.

તેવાં ને તેટલાંજ રૂપો પસંદ કરવાં ને બાકીનાં છોડી દેવાં. આમ કવિ શાસ્ત્રનાં ઉદાહરણોનો અતિરેક ટાળવા માટે સતત પ્રયત્નશીલ રહ્યા છે, તે જણાય છે. તેમણે કાવ્યના અંતમાં, આ કાવ્યનો પૂરો આસ્વાદ માણવા માટે શબ્દશાસ્ત્રનું જ્ઞાન જરૂરી રહેશે એવું પણ એક શ્લોકમા સૂચ્યું છે.

આ ત્રણે કાંડમાં ઉદાહૃત થયેલા વ્યાકરણશાસ્ત્ર પરથી પુરવાર થાય છે કે તેના રચનાર ભટ્ટિ એક પ્રખર વૈયાકરણ હતા, તેથી જ ‘સંક્ષિપ્તસાર’ વ્યાકરણના કર્તા કમહીશ્વર ભટ્ટિકાવ્યને વ્યાકરણશાસ્ત્ર પરનો પ્રમાણભૂત ગ્રંથ માને છે.<sup>૨૬</sup>

### પાદટીપા

૧. કાવ્યાલંકાર, ૨.૨૦
૨. કાવ્યમીમાસા, પૃ. ૩૭
૩. શૃંગારપ્રકાશ, વો. ૨, પૃ. ૪૭૦
૪. સુવૃત્તતિલક, પૃ. ૩. ૪
૫. નાટ્યશાસ્ત્ર-અભિનવભારતી, વો. ૨, પૃ. ૨૨૪
૬. એજન
૭. કા.અ., પૃ. ૧૪૨-૧૭૩
૮. એજન, પૃ. ૧૪૨
૯. કાવ્યાલંકારસૂત્ર, પુ. ૭૨-૯૯
૧૦. કાવ્યમીમાસા, પુ. ૩૭
૧૧. વત્રોક્તિજીવિત, ૨.૧૬-૨૫
૧૨. શૃં.પ્ર., વો. ૧, અ. ૧-૫
૧૩. ઔચિત્યવિચારચર્ચા શ્લો. ૧૬-૨૬
૧૪. V. M. Kulkarni, *Studies in Sāhityas'āstra*, p. 117
૧૫. K. P. Trivedi, *Introduction, Bhaṭṭikāvya*, pp. 1-11
૧૬. પતંજલિ, વ્યાકરણમહાભાષ્ય, સ્કંડ ૧, પૃ. ૧૪૫
૧૭. K. P. Trivedi, *op.cit.*, pp 1-11
૧૮. Ibid., pp. 1-iv
૧૯. પ્રતાપરુદ્રીય, પુ. ૨૩૫
૨૦. સરસ્વતીકણ્ઠાભરણ, ૧.૭૨

२१. G. G. Leonardi, *Bhaṭṭikāvya*, pp. 25-26
२२. K. P. Trivedi, *op. cit.*, pp. १-१४
२३. V. S. Apte, Sanskrit English Dictionary, p. 150
२४. आ. आ. ध्रुव, 'दिग्दर्शन', पृ. १०-१२
२५. R C. Parikh, Presidential Address—classical Sanskrit Section, *Proceedings and Transactions of A.I.O.C.*, XXI Session (1961), Vol. 1, pp 128-129
२६. M. Winternitz, History of Indian Literature, Vol. III, Part I, F.N. 3, p. 78, Vol III, Part II, p 445

## ભટ્ટિકાવ્ય : શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે (ચાલુ)

### કાવ્યશાસ્ત્રને લગતા પ્રસન્નકાંડ

પ્રસન્નકાંડ એ ભટ્ટિકાવ્યના ચાર કાંડોમાં અનુક્રમે ત્રીજો અને મહત્વનો કાંડ છે, ગ્રામીન હસ્તપ્રતો મુજબ અને ટીકાકાર જયમંગલના જણાવ્યા પ્રમાણે આ કાંડ કાવ્યલક્ષણને ઉદાહરત કરે છે. ચાર પરિચ્છેદોનો અનેલો આ કાંડ, અલંકારોને, માધુર્યશુણે, લાવિકત્વને અને લાપાસમાવેશને અનુક્રમે દસમા, અગિયારમા, બારમા અને તેરમા-એમ ચાર સર્ગોમાં ઉદાહરત કરે છે.

આ કાંડના 'પ્રસન્ન' એ શીર્ષકને સમજાવતાં, ટીકાકાર જયમંગલ, લામહે આપેલી નીચેની પ્રસાદશુણી વ્યાખ્યા 'અવિદ્વદ્જ્ઞનાવાલપ્રતીતાથ' પ્રસાદવત્ ટાંકીને વધારામાં ઉમેરે છે.<sup>૧</sup> 'કાવ્યસ્યાત્ર પ્રસન્નત્વાત્'। પણ કાવ્યનો આ પ્રસાદશુણ આ કાંડમાં કેવી રીતે વ્યક્ત થાય છે, તે જયમંગલ દર્શાવતા નથી.

એક વસ્તુ સ્પષ્ટ છે કે કવિ ભટ્ટિએ વ્યાકરણને લગતા કાંડોના, તેમાં ઉદાહરત થયેલ સૂત્રો પરથી કે મુખ્ય વિષય પરથી નામ આપ્યાં, જ્યારે આ કાંડ વ્યાકરણને લગતા કાંડની સરખામણીમાં સરળ છે, સહેલાઈથી સમજાય તેવા છે. વાંચવો ગમે તેવા રસપ્રદ છે, તેથી તેને 'પ્રસન્નકાણ્ડ' એમ નામ આપ્યું. શ્રી આપ્ટેના 'સંસ્કૃત-અંગ્રેજી ડિક્શનરી'માં 'પ્રસન્ન'નો એક અર્થ 'સહેલાઈથી સમજાય તેવો' નો આપ્યો છે, તે આ બાબતને સમર્થન આપે છે.<sup>૨</sup>

જયમંગલે પ્રસન્નકાંડની પ્રસ્તાવનામાં, અલંકાર, માધુર્યપ્રદર્શન, દોષ અને લાપાસમાવેશ એમ જે ચાર પરિચ્છેદ દર્શાવ્યા છે, તેમાં ત્રીજા પરિચ્છેદના વિષય તરીકે જૂથથી લાવિકત્વને બદલે 'દોષ' લખાઈ ગયું લાગે છે. જયમંગલ ઉપરાંત મહિલાનાથ અને ભરતમહિલક પણ આ વ્યવસ્થાનો સ્વીકાર કરે છે, તેથી એમ માનવું પડે કે આ પરપરા કદાચ ભટ્ટિના સમયથી ચાલી આવતી હશે.

કાવ્યાલંકારો : સર્ગ ૧૦

ગ્રામીન હસ્તપ્રતોમાં દસમા સર્ગના અંતમાં, 'इति भट्टिकाव्ये प्रसन्नकाण्डे



## રાસત્રકાવ્ય તરીકે (આણ)

કાવ્યાલકારો નામ દશમ સર્ગ । એમ લખાણવાળી પુષ્પિકા મળે છે<sup>૩</sup> તે અનુસાર જયમગન, મલિનાથ વગેરે ટીકાકારોએ પણ આમા અનમરો ઉદાહૃત થયા હોવાનું દર્શાવ્યું છે

દસમા સર્ગનો મુખ્ય વિષય લગ્નદહન અને લગ્નદહન પછી હનુમાને રામ લક્ષ્મણ પાસે આવીને, તેમને સીતા સાથેની પોતાની મુનામતના સમાચાર આપ્યા, તે છે ભટ્ટિએ અનકારપ્રદર્શન માટે અનુકૂળ થય એવી રીતે આ સર્ગનું સંવિધાન કર્યું છે, તે જ દર્શાવે છે કે એમણે આ સર્ગમા અનકાર ઉદાહૃત કરવાનું ધાર્યું જ હતું આ દૃષ્ટિએ જ એમણે આ સર્ગમા છદોવૈનિધિ પણ દર્શાવ્યું છે

૧। પા વા મણેએ દર્શાવ્યું છે, તેમ અનકારશાસ્ત્રના શરૂઆતના વિગ્રસની ટેટલીક ખૂટતી દીઝો આ સર્ગમાથી મળતી હોઈ, આ સર્ગ અનમરશાસ્ત્રના ઇતિહાસની દૃષ્ટિએ ઘણો મહત્વનો છે<sup>૪</sup> આ સર્ગમા ભટ્ટિએ અનમરો ઉદાહૃત કર્યા છે, તે બાબતમા ભટ્ટિકા યના ળધા ટીકાકારો સમત છે, માત્ર ક્યા અનકારો ઉદાહૃત થ્યાં છે, તે વિશે થોડો મતભેદ પ્રવર્તે છે

જયમગને દર્શાવેલા અલકારો

જયમગને દસમા સર્ગમા જે અનમરો દર્શાવ્યા છે, તે પ્રાચીન દસ્તપ્રતોને અનુસરીને દર્શાવા લાગે છે, આમ અનુમાન કરવાનું કારણ એ છે કે પ્રાચીન દસ્તપ્રતોમા દરેક પ્રોગ્મની ઉપર તેમા ઉદાહૃત થયેન અનમરનું નામ લખ્યું હશે એમ લાગે છે ખીજું, જયમગન દરેક અનકાર દર્શાવ્યા પછી, જાણે કે કોઈએ દર્શાવેન અનકાર પેતે જણાવતા ત્યાં, તેમ તે અનકારની સમજૂતી આપે છે, જેમકે, પરિવૃત્તિરિતિ ૧<sup>૫</sup> (૧૦૮૭) વળી, પ્રોગ્ ૧૮૪૩મા પરપરા પ્રમાણે તે અતિશયોક્તિ દર્શાવે છે, પણ પેતે તેમા કઈ વિશેષ દર્શાવી શકતા નથી, એટલે એટલે મ્હે છે કે અવશ્ય ચ કશ્ચિદ્વિશેષોઽસ્તિ ।

જયમગને, ભટ્ટિની નજમમા થઈ થયેન અનમરશાસ્ત્રો લામણે આપેના અનકારોની વ્યાખ્યા ટાકીને, તેમની વિલાવના પ્રમાણે ભટ્ટિમયના અનકારોની ઓળખ આપી છે ડૉ પા વા મણે તથા ડૉ નકુદે વગેરેને અનુસરીને જયમગનની આ ઓળખ માન્ય રાખીને જ ભટ્ટિકામયના અલકારોની ચર્ચા આપી કરી છે

દસમા સર્ગમા, પ્રાચીન દસ્તપ્રતોમા અને જયમગને દર્શાવ્યા પ્રમાણે ભટ્ટિએ કુલ ૩૮ અનકાર—૨ શબ્દાલકાર અને ૩૬ અર્થાનકાર, દર્શાવ્યા છે

પ્રાચીન હસ્તપ્રતો અને જયમંગલે દર્શાવેલા અલંકારોની ઓળખ સાથે મહિનાથ સંમત થતા નથી, એ હકીકત અત્રે નોંધની જરૂરી છે, આગળ ઉપર બંને વચ્ચેના આ બાબતના મતભેદની વિગતે ચર્ચા કરીશું.

ભટ્ટિએ ઉદાહૃત કરેલા આ અલંકારોની વિગતમાં જાંડા જોતરીએ તે પહેલાં એમના સમય સૂધીમાં થયેલા અલંકારોના ખેડાણ પ્રત્યે સફેદ દષ્ટિપાત નાંખી લેવો જરૂરી છે. ભરત 'નાટ્યશાસ્ત્ર'(આ. પ્રથમ સદી)માં ઉપમા, દીપક, રૂપક અને યમક(૧૦ પ્રકાર), એમ ચાર અલંકારોનું નિરૂપણ મળે છે.<sup>૬</sup> વિષ્ણુ-ધર્મોત્તરપુરાણ (ઈ.સ. ૪૫૦-૬૫૦)માં અનુપ્રાસ, યમક, રૂપક, વ્યતિરેક, શ્લેષ, ઉત્પ્રેક્ષા ઉપન્યાસ, અર્થાન્તરન્યાસ, વિભાવના, અતિશયોકિત, વાર્તા (ડૉ. રાધવને સ્વીકારેલા પાઠ પ્રમાણે)<sup>૭</sup>, યથાસંખ્ય, વિશેષોકિત, વિરોધ, નિન્દાસ્તુતિ, નિદર્શના ઉપમા અને અનન્વય એમ કુલ ૧૮ અલંકારોનું નિરૂપણ મળે છે.<sup>૮</sup> તેમાંથી ઉપન્યાસ સિવાયના ૧૭ અલંકારો ભટ્ટિએ આપ્યા છે.

'કવ્યાલંકાર'ના કર્તા ભામહ (ઈ.સ. ૭૦૦ આસપાસ) ૩૮ અલંકારોનું નિરૂપણ કરે છે.<sup>૯</sup> ભટ્ટિ અને ભામહ બંને ખૂબ નજીકના સમકાલીન છે. આ બંનેના પૌર્વાપય વિશે ઘણા મતભેદ પ્રવર્તે છે.

### ભટ્ટિ અને ભામહના અલંકારનિરૂપણ વચ્ચેની તુલના

ભટ્ટિ અને ભામહે કરેલું અલંકારોનું નિરૂપણ ઘણું મળતું આવે છે. દંડી નામના પ્રસિદ્ધ અલંકારશાસ્ત્રી પણ ભટ્ટિ પછી નજીકના સમયમાં થઈ ગયા છે. તેમણે 'કાવ્યાદર્શ'માં ૩૫ અર્થાલંકારો આપ્યા છે.<sup>૧૦</sup> ડૉ. હરમાન યાંકોબીએ તેમના 'ભામહ અને દંડી' નામના લેખમાં, ભામહ અને દંડીના અલંકારનિરૂપણની ભટ્ટિ સાથે વિગતે સરખામણી કરતાં જણાવ્યું છે કે દંડી કરતાં ભામહ સાથે ભટ્ટિનું અલંકારનિરૂપણ ઘણું મળતું આવે છે.<sup>૧૧</sup> દંડી આ બાબતમાં જે પરંપરાને અનુસરે છે, તે ભટ્ટિ અને ભામહ કરતાં હીકહીક જુદી પડે છે. તેથી પણ અહીં ભામહ સાથેની ભટ્ટિની સરખામણી પર વધારે ભાર આપ્યો છે.

આ બંનેના અલંકારનિરૂપણને સરખાવતાં નજરે ચઢે તેવું પ્રથમ સામ્ય એ છે કે બંનેએ ૩૮ અલંકારોનું નિરૂપણ કર્યું છે. સફેદસાજ ફેરફારને બાદ કરતાં કહી શકાય કે અલંકારોનો ક્રમ પણ ઘણો મળતો આવે છે. ભટ્ટિએ આપેલો વાર્તા અલંકાર ભામહમાં સ્વભાવોક્તિ તરીકે મળે છે, જે બંને લગભગ એક જ છે. ભામહે ભાવિકનો ૩૮ અલંકારમાં સમાવેશ કર્યો છે, બ્યારે ભટ્ટિએ એને બારમા સર્ગમાં જુદો જ ઉદાહૃત કર્યો છે. ભામહે આપેલો અપ્રસ્તુત-

## શાસ્ત્રકા ય તરીકે (આહુ)

પ્રશ્ન સા અન મર ભટ્ટિએ દર્શાવે નથી, જ્યારે ભટ્ટિએ આપેન હેતુ અને નિપુણ્ય ભામહમા મળતા નથી આશી અન કાર આપ્યા પછી ભટ્ટિએ હેતુ અને નિપુણ્ય એ બે ઉમેર્યા છે, તે પરથી એવું નાગે છે કે તે પોતે જે પર પરાને અનુસરતા હતા, તે પ્રમાણે અન કારો દર્શાવતા આશી સાથે એ યાદી પૂરી થઈ પછી હેતુ અને નિપુણ્ય એ બંને અન કારો બીજી કોઈ પર પરા પ્રમાણેની યાદીમાંથી મૂક્યા હાગે છે પ્રથમ ૩૬ અન કારોના નામ અને ક્રમ જોતા હાગે છે કે ભટ્ટિ આ બાબતમાં જે પર પરાને અનુસરે છે, તેને લગભગ મળતી ટાઈ પર પરાને ભામહ પણ અનુસરે છે ભટ્ટિએ દર્શાવેલા નિપુણ્ય નામનો અન કાર તેના પહેલા ના કે પછીના કોઈ જણ અન કારશાસ્ત્રીએ નોંધેનો નથી એ યાદીબી ઉપરાત એ સુકુદ્ધ એ અને ડો પાવા કાણેએ પણ ભટ્ટિ અને ભામહના અન કાર-નિરૂપણને વિગતે સરખા મુ છે<sup>૧૨</sup>

### અન કારોનો ક્રમ

ભટ્ટિ દ્વીપકથી અર્થાન કારો શરૂ કરે છે જ્યારે ભામહ રૂપમ્થી શરૂ કરે છે. ભમિ દ્વીપક, રૂપમ્ અને ઉપમા એવો ક્રમ છે, તો ભામહમાં રૂપમ્, દ્વીપક અને ઉપમા એવો ક્રમ છે પછી બંનેમાં આલેપ અને અર્થાન્તરન્યાસ જુદા ક્રમમાં છે ત્યારપછી વ્યતિરેકથી શરૂ કરીને વિશેષોક્તિ સુધીના ૧૬ અન કારો એક સરખા ક્રમમાં છે પછીના વ્યાજસ્તુતિ, ઉપમા, રૂપક, વૃત્યયોગિતા નિર્દર્શના અને વિરેધ એ સહેજ જુદા ક્રમમાં ભામહની યાદીમાં મળે છે એમણે વૃત્યયોગિતા પછી અપ્રસ્તુતપ્રશ્ન સા અન કાર ઉમેર્યો છે પાછ ઉપમેયોપમાથી માડીને ઉત્પ્રેક્ષા વયવ સુધીના ૭ અન કારો બંનેમાં એક સરખા ક્રમે મળે છે ત્યારબાદ બંનેમાં સંસ્પૃષ્ટિ છે ભામહમાં ભાવિમ્ અને આશી મળે છે, તો ભટ્ટિમાં આવી, હેતુ અને નિપુણ્ય આવે છે

ભટ્ટિએ દર્શાવેલા ૩૮ અર્થાન કારોમાંથી નિર્દર્શન આવી અને હેતુ એ નવું ભરતના 'નાટ્યશાસ્ત્ર'માં નાટ્યનક્ષય તરીકે મળે છે<sup>૧૩</sup> અત્રે એ નોંધવું જોઈએ કે આશી નાટ્યશાસ્ત્રની, ઉપખતિજદમાં રચાયેલી લક્ષ્મણની યાદીમાં, તે હેતુ અને નિર્દર્શન અનુક્રમજદમાં રચાયેલી યાદીમાં મળે છે<sup>૧૪</sup>

દડીનું અવ કારનિરૂપણ ભાના નિરૂપણથી વધારે જુદું પડે છે દડી વદન અને લેય ઉપરાત આજ્ઞા નામનો નવો અવ કાર આપે છે વળી તે અન-વય અને સમદેવને ઉપમામાં, ઉપમારૂપને રૂપમાં તેમજ ઉત્પ્રેક્ષાવયવને ઉત્પ્રેક્ષામાં સમાવે છે તે ક્રમ ૩૫ અવ કારનું નિરૂપણ કરે છે દડી, ભિ અને

-લામઢથી સાપ જ જુદી એવી ઢાઈ પરંપરાને અનુસરતા લાગે છે.

ભટ્ટિએ દર્શાવેલા ૩૮ અલંકારોમાંથી આઠ (દીપક, વાર્તા, પ્રેયઃ, ભ્રૂસ્વી સમાહિત, ઉદાર, હેતુ અને નિપુણ)ને બાદ કરતાં, બાકીના ૩૦ અલંકારોને જ્યમંગલ લામઢની વ્યાખ્યા ટાંકીને સમજાવે છે. દીપક, વાર્તા વગેરે આઠ અલંકારોને તે પોતાની રીતે સમજાવે છે કારણ કે હેતુ, વાર્તા અને નિપુણ એ ત્રણ લામઢે આખ્યા જ નથી, જ્યારે દીપક, પ્રેયઃ, ભ્રૂસ્વી, સમાહિત અને ઉદારની સ્પષ્ટ વ્યાખ્યા લામઢે આપી નથી. બે જ હિસ્સાઓમાં જ્યમંગલ ખીખનો મત આપે છે. એક મત યમકની બાબતમાં ટાંક્યો છે : અન્યસ્ત્વાહ યમકેષુ ક્રિયાપદસ્યામિધેયત્વં ન દુષ્યતીતિ તેન દીપ્યત્થ એવ યોગ્દઃ (૧૦.૨૯). ખીખે મત તેમણે રૂપકની બાબતમાં ટાંક્યો છે : તદેવાન્યઃ લઘ્વસ્પ-કમિત્યુચ્યતે (૧૦.૨૮) ।

આ ઉપરાંત જ્યમંગલે દર્શાવેલા અલંકારોના સંદર્ભમાં, ખીખ એક નાની પણ અગત્યની બાબત નોંધવા જેવી છે. જ્યમંગલે ૧૦.૪૮માં રસપત્ત અને ૧૦.૪૯માં ભ્રૂસ્વી અલંકાર દર્શાવ્યા છે. શ્રી હુયકાસે નોંધ્યા પ્રમાણે, શ્લો. ૧૦.૪૮ માં ક. પ્રા. ત્રિવેદી સંપાદિત આવૃત્તિમાં આપેલો ગ્રહમણિરસનં પાઠ સ્વીકારીએ તો તેમાં રસ શબ્દ છે માટે, અને શ્લો. ૧૦.૪૯ માં ઝર્જિત શબ્દ છે, તેથી તેમાં ખંને અલંકારોના નામોના નિર્દેશ થયો ગણાય, ૧૫ ને આ સૂચનને સ્વીકારીને આગળ ચાલીએ તો એમ જ માનવું પડે કે ભટ્ટિને આ શ્લોકોમાં આ બે અલંકારો જ અલિપ્રેત હતા. આથી આગળ વધીએ તો પછી એમ પણ કહી શકાય કે જ્યમંગલે દર્શાવેલા બાકીના અલંકારો પણ ભટ્ટિને અલિપ્રેત હોવા ન્હોંએ.

**ભટ્ટિએ દર્શાવેલા અલંકારોના પેટાપ્રકારો**

પ્રાચીન દસ્તપ્રતો તેમજ જ્યમંગલે, દર્શાવ્યા પ્રમાણે ભટ્ટિએ ઉદાહર કરેલા અલંકારોના પેટાપ્રકારોનો વિચાર કરીએ.

ભટ્ટિએ ૩૮ અલંકારોમાંથી સાત અલંકારો યમક, રૂપક, ઉપમા, આલેપ ઉદાર અને શ્લિષ્ટના પેટાપ્રકાર દર્શાવ્યા છે. લામઢે આ સાત ઉપરાંત વધારામાં અનુપ્રાસ, અર્થાંતરન્યાસ અને વિરોધના પણ પેટાપ્રકારો દર્શાવ્યા છે.

**યમક**

યમક, રૂપક અને ઉપમાના પેટાપ્રકારોમાં ભટ્ટિ અને લામઢ વચ્ચે ધણે તફાવત જણાય છે, ડો. સુ.કુ.દે એ કહ્યું છે<sup>૧૧</sup> તેમ યમકના પેટાપ્રકારો

મળતમાં કોઈ પણ બે અલંકારશાસ્ત્રીઓ વચ્ચે એકમત જણાતો નથી, એટલે જ ભિન્ન આ પેટાપ્રકારોનું નિરૂપણ લાભક સાથે તો થું પણ ખીજા કોઈપણ અલંકારશાસ્ત્રી જેવા કે ભરત, દંડી, રુદ્રટ કે ભોજ સાથે પણ ખાસ-મળતું આવતું થી. ભટ્ટિનું યમકનું નિરૂપણ જોતાં એમ લાગે છે, તેમણે આપણે જેનાથી મળત છીએ, એવા કોઈ અલંકારશાસ્ત્રીનું આ બાબતમાં અનુસરણ કર્યું છે.

ભટ્ટિએ દર્શાવેલાં આ પેટાપ્રકારોમાંના વૃન્તયમક અને મિથુનયમક જેવાં નામ પછીના શ્રંધોમાં મળતાં નથી. કેટલાક અલંકારશાસ્ત્રીઓએ દર્શાવેલા પેટાપ્રકારોમાંના અમુક ભટ્ટિએ દર્શાવેલા પ્રકારો સાથે મળતા આવે છે. પણ નામ જુદાં પડે છે, જેમકે ભટ્ટિ જેને મુદ્ધપાદયમક (૧૦.૨) કહે છે તેને ભરત વિકાન્તયમક કહે છે. કેટલીક વાર નામ સરખાં હોય છે, પણ પ્રકારો જુદા હોય છે, જેમકે, ભટ્ટિનું ચક્રવાલયમક ભરતના ચક્રવાલયમક કરતાં જુદું છે. આ બધું, ભટ્ટિના યમકપ્રકારોની, ખીજા અલંકારશાસ્ત્રીઓ અને મદાકવિઓએ આપેલા યમકપ્રકારો સાથે સરખાવતાં વધારે સ્પષ્ટ થશે.

યમકના ભરતે ના.શા.માં<sup>૧૭</sup> ૧૦ પ્રકારો, લામહે<sup>૧૮</sup> ૫ અને દંડીએ<sup>૧૯</sup> ૬૪ પ્રકાર દર્શાવ્યા છે, જ્યારે ભોજે<sup>૨૦</sup> સા.ક.માં યમકના ૬૦ પ્રકાર દર્શાવ્યા છે. અલંકારશાસ્ત્રીઓએ આ પ્રકારો દર્શાવ્યાં, તો મદાકવિઓ તેમના કાવ્યમાં યમકનાં આ પ્રકારોનું નિરૂપણ કરવામાં પણ પાછા પડ્યા નથી. 'રઘુવંશના ૯મા સર્ગમાં' જાહ.ના ૧૮માં સર્ગમાં, 'દિ.અ.'ના ૧૫મા સર્ગમાં, 'શિશુપાલવધ'ના ૬૩૧ તેમજ ૧૯મા સર્ગમાં અને ભટ્ટિદાવ્યના ૧૦મા સર્ગમાં યમકોના અનેક પ્રકારો આપ્યા છે.

ભટ્ટિદાવ્યમાં યમકના ૨૦ પ્રકારો (૧૦.૧-૨૧) મળે છે, જેમાંના ૮ પ્રકારો ના.શા.માંના ૮ પ્રકારો સાથે મળતા આવે છે, એમાંના કેટલાક પ્રકારોમાં જાનેએ આપેલા નામ માત્ર જુદાં પડે છે.

### ભટ્ટિ

### ભરત

મુદ્ધપાદયમક (૧૦.૨)	-	વિકાન્તયમક	(૧૬.૭૧),
પાદાન્તયમક (૧૦.૩)	-	પાદાન્તાપેડિગયમક	(૧૬.૮૦),
પાદાદિયમક (૧૦.૪)	-	સંદ્ધયમક	(૧૬.૭૬),
મમુદ્ધયમક (૧૦.૭)	-	સમુદ્ધયમક	(૧૬.૬૯),
કાન્તીયમક (૧૦.૮)	-	ચક્રવાલયમક	(૧૬.૩૩)

વૃન્તયમક (૧૦.૧૩)	-	પાદાદિયમક	(૧૬.૭૮),
પુષ્પયમક (૧૦.૧૪)	-	પાદાન્તયમક	(૧૬.૬૪),
સર્વયમક (૧૦.૧૯)	-	અલ્પવ્યવસિતયમક	(૧૬.૮૧).

ભટ્ટિકે આપેલા પ્રકારોમાંથી ૭ પ્રકારો લાભદે આપેલા પાંચ પ્રકારો સાથે મળતા આવે છે :

ભટ્ટિકે		લાભદે	
પાદાદિયમક (૧૦.૪)	-	આદિયમક	(૨.૧૧),
યુક્તપાદયમક (૧૦.૨)	}	પાદાભ્યાસયમક	(૨.૧૩),
અયુક્તપાદયમક (૧૦.૧૦)	}		
યમકાવલી (૧૦.૯)	-	આવલી	(૨.૧૪),
પુષ્પયમક (૧૦.૧૪)	-	સમસ્તપાદયમક	(૨.૧૫),
મધ્યાન્તયમક (૧૦.૧૭)	-	મધ્યાન્તયમક	(૨.૧૨).

ભરતે અને લાભદે આપેલાં યમકો સાથે ભટ્ટિકે આપેલ યમકના પ્રકારોની સરખામણી પરથી ખ્યાલ આવે છે કે ભટ્ટિકે યમકની પરંપરા બાળતમાં ઢોળે છે જ પરંપરાને અનુસરતા લાગે છે.

‘ભ.દ.’ (સાતમી શતાબ્દીનો પૂર્વાર્ધ)ના કતાંએ તેના ૧૮મા સર્ગમાં ૨૫ પ્રકારનાં યમકો આપ્યાં છે, ૨૧ તેમાંના ત્રણ યમકો ભટ્ટિકાવ્યના નીચેનાં યમક સાથે મળતા આવે છે :

ભટ્ટિકાવ્ય	-	જાનકીદરજી	
પાદાદિયમક (૧૦.૪)	-	આદિયમક	(૧૮.૧૦),
સમુદગમક (૧૦.૭)	-	સમુદગમક	(૧૮.૧૬),
આઘન્તયમક (૧૦.૨૨)	-	આઘન્તયમક	(૧૮.૨૬).

પછીના સમયમાં ભટ્ટિકે આપેલાં યમકના પ્રકારો અને ઉદાહરણોને અલંકાર-શાસ્ત્રીઓ પ્રમાણ્યૂત ગણવા માંડ્યા હશે, એમ લાગે છે; કારણ કે ‘સ.ક.’માં જોને ભટ્ટિકાનાં નીચેનાં યમક, ભટ્ટિકા નામ આપ્યા વગર, જુદાં જુદાં પાંચ યમકોના ઉદાહરણ તરીકે આપ્યાં છે : ૨૨

## ભટ્ટિ

## ભોજ

ચક્રવાલયમક	(૧૦.૬)	-	આદિયમક	(૨.૧૨૦),
યમકાવલી	(૧૦.૮)	-	ચ્યૂલમન્યપેતયમક	(૨.૧૨૬),
પાઘાઘનતયમક	(૧૦.૧૧)	-	આઘનતયમક	(૨.૮૬),
પાદાદિમધ્યમક	(૧૦.૧૫)	-	આદિમધ્યમક	(૨.૧૧૧),
મધ્યાનતયમક	(૧૦.૧૭)	-	મધ્યાનતયમક	(૨.૧૧૩).

ભટ્ટિએ દસમા સર્ગની શરૂઆતમાં દર્શાવેલાં યમક ઉપરાંત આઠમા સર્ગના ૧૩૧મા, દસમા સર્ગના ૩૭મા, તેરમા સર્ગના ૭મા અને એકવીસમા સર્ગના ૨૧મા શ્લોકમાં પણ યમક દર્શાવેલાં છે.

## દ્વીપક

ભટ્ટિએ દ્વીપક અવંધારના આદિદ્વીપક મધ્યદ્વીપક અને અંતદ્વીપક-એમ ત્રણ પેટાપ્રકારો આપ્યા છે (૧૦.૨૩-૨૫), જે ભામહે આપેલા ત્રણ પ્રકારો સાથે એકદમ મળતા આવે છે.

## રૂપક

રૂપકના પ્રકારોની જાણતમાં ભટ્ટિ ભામહે કરતાં કોઈક જુદી જ પરંપરાને અનુસરતા લાગે છે. કારણ કે ભામહે રૂપકના સમસ્કવસ્તુવિષય અને એક-દેશવિવર્તિ એમ બે પ્રકારો આપ્યા છે.<sup>૧૩</sup> જ્યારે ભટ્ટિએ સાવવરૂપક દર્શાવી એના ચાર પેટાપ્રકારો (૧૦.૨૬-૩૦) વિશિષ્ટોપમાયુક્ત રૂપક, ગોષાર્યાન્યવસિત રૂપક, અર્ધરૂપક અને અન્યથોપમાયુક્ત રૂપક આપે છે. ટીકાકાર જયમંજયે જ્યુનાન્યા પ્રમાણે આમાંથી પ્રથમ પ્રકારનું 'ખીજું' નામ 'કમલક', ખીજા પ્રકારનું 'ખીજું' નામ 'અવતંસક' અને ત્રીજા પ્રકારનું 'ખીજું' નામ 'લયામક' છે. આ ત્રણ પ્રાચીન દસ્તપ્રતોને આધારે જ જયમંજયે આપ્યાં લાગે છે. 'કમલક', 'અવતંસક' અને 'લયામક' એવા નામ ભટ્ટિ પરંપરાના કે પછીનાં પણ પ્રાચીન અવંધારણ સ્ત્રીએ રૂપકના કે તેના પ્રકારોને આપ્યા નથી.

રૂપકના પ્રકારતેમજ નામ જાણત ભટ્ટિ ખીજા અવંધારણથી રહ્યા જુદા પડે છે તે નોંધવું રહ્યું.

## ઉપમા

ભટ્ટિએ ઉપમાના ઇતિપમા, રથોપમા, અરંધપમા, તદિતોપમા, કાતેપમા અને સમોપમા એમ છ પ્રકાર દર્શાવ્યા છે. (૧૦.૩૧-૩૬). જ્યાં ભામહે ચાર

પ્રકારો નીચે પ્રમાણે દર્શાવ્યા છે:૨૪ (૧) યથા ઇવ યા પ્રયોગ્યતી ઉપમા (૨) યથા ઇવ ના અભાવમાં સમાસ વડે પ્રયોગ્યતી ઉપમા (૩) વત્ વડે પ્રયોગ્યતી ઉપમા (૪) પ્રતિવસ્તુપમા આમાંની ભટ્ટિની ઇવોપમા અને યથોપમા ભામહના પ્રથમ પ્રકાર સાથે મળતી આવે છે, એમની હુપ્તોપમા અને તાદ્રિતોપમા દંદે અંશે ભામહની સમાસોપમા અને વત્ વડે પ્રયોગ્યતી ઉપમાને મળતી આવે છે, જ્યારે સહોપમા ને સમોપમાને મળતા પ્રકારો ભામહનો નિરૂપણમાં મળતા નથી. પછીના કેઈ આલંકારિકે પણ સહોપમા દર્શાવી નથી. ઉપમાના પ્રકારો અંગે ભટ્ટિ અને ભામહ પચ્ચેનો ભેદ જોતાં સ્પષ્ટ થાય છે કે ખરેખર આ બાબતમાં શુદ્ધીશુદ્ધી પર પરાને અનુસરી રહ્યા છે.

### આલેખ

ભટ્ટિ આલેખના - વક્ત્રમાણુવિષય અને ઉક્તવિષય એમ-બે પ્રકારો (૧૦. ૩૮-૩૯) આપે છે, જે ભામહે આપેલા (૨.૬૮-૭૦) તેમજ બીજા આલંકારિકાએ આપેલા પ્રકારો સાથે એકદમ મળતા આવે છે. માત્ર દંડી આલેખના જૂન, વર્તમાન અને ભવિષ્યત્ - એવા ત્રણ જુદા પ્રકાર દર્શાવી, તેના ૨૧ પેદાપ્રકાર દર્શાવે છે.૨૫

### ઉદાર

ભટ્ટિ ઉદાર અલંકારના બે પ્રકારો, મહાનુભાવતાપૂર્વક અને વિવિધરત્ન શોભપૂર્વક, આપે છે (૧૦.૧૨-૧૪). પરમો શ્લોક પ્રથમ પ્રકારને અને ૧૩-૧૪ એ બંને શ્લોકો દ્વિતીય પ્રકારને ઉદાહરત કરે છે. પ્રાચીન હસ્તપ્રતો શ્લો. ૧૦.૧૨ પૂર્વે 'उदारम्' અને શ્લો. ૧૦.૧૩-૧૪ પૂર્વે 'उदारमेव' એટલું જ જણાવે છે, જ્યારે જયમંગલે ભામહને આધારે આ બે પ્રકારો દર્શાવ્યા હાગે છે. દંડી ઉદાર અલંકારના બે પ્રકારો દર્શાવે છે:૨૬ આશયનું મહત્ત્વ દર્શાવતો એક તેમજ વિભૂતિનું મહત્ત્વ નિરૂપતો બીજો. દંડીના આ પ્રકારો ભટ્ટિના પ્રકારોથી ખાસ જુદા ન જણાય. એ નોંધવું ગરૂરી છે કે દંડી, ઉદ્ભટ અને તે પછીના બીજા આલંકારિકો આ અલંકારને ઉદાત્ત તરીકે ઓળખે છે.

### શિષ્ટ

ભટ્ટિ સહોક્તિશિષ્ટ, ઉપમાશિષ્ટ અને હેતુશિષ્ટ (૧૦.૧૫-૧૭) એમ શિષ્ટના ત્રણ પ્રકારો દર્શાવે છે, જે ભામહના પ્રકારોને મળતા આવે છે. ભટ્ટિ, ભામહ અને ઉદ્ભટ એ ત્રણ સિવાયના બીજા આલંકારિકો આ અલંકારનું નામ શ્લેષ આપે છે.



મગ્મટ વગેરે અનુકાલીન આલંકારિકાએ દર્શાવેલા વ્યતિરેક, સમાસોક્તિ, અતિશયોક્તિ, ઉત્પ્રેક્ષા, નિદર્શના, વિરોધ વગેરે અલંકારોના પેટા પ્રકારો ભટ્ટિ અને લામદના સમયમાં ગણીતા નહીં હોય તેમ લાગે છે.

**ભટ્ટિના સમય પછી અલંકારોની બદલાયેલી વિભાવના**

ભટ્ટિએ ઉદાહૃત કરેલા અલંકારો પરથી, તેના જમાનાની અલંકારોની વિભાવનાને, પછીના આલંકારિકાએ દર્શાવેલી વિભાવના સાથે સરખાવીએ તો ખ્યાલ આવે છે કે ભિન્નસ્વી, અપભ્રુતિ, વૃદ્ધયોગિતા અને નિદર્શના જેવા કેટલાક અલંકારોની વિભાવના પછીના આલંકારિકાની વિભાવના કરતાં વધારે જુદી પડે છે, જ્યારે દ્વીપક, રૂપક, ઉપમા, અર્થાન્તરન્યાસ, વ્યતિરેક, વિભાવના, સમાસોક્તિ, અતિશયોક્તિ, પ્રેયઃ, વિશેષોક્તિ, વ્યાજસ્તુતિ, વિરોધ પરિવૃત્તિ વગેરેની વિભાવનામાં પ્રમાણમાં થોડો ફેરફાર થયો છે. આ ફેરફારની ચર્ચા જયમંગલ અને મહિલનાથના અલંકારોની ઓળખના મતભેદ પ્રસંગે કરીશું.

અલંકારોની ઓળખ અંગેના જયમંગલ અને મહિલનાથ વચ્ચેના મતભેદની ચર્ચા કરતાં પહેલાં એક બે બાબતની નોંધ લેવી આવશ્યક છે. અલંકારોમાં શબ્દાલંકારોની વિભાવના સ્પષ્ટ, અસંદિગ્ધ અને વર્ષો સુધી લગભગ એકસરખી રહી છે, જ્યારે અમુક અર્થાલંકારોની વિભાવના ધણી બદલાઈ છે. ઈ.સ.ની અગિયારમી સદી પછી, એટલે કે મગ્મટનું ‘કાવ્યપ્રકાશ’ રચાયો બાદ મુખ્ય મુખ્ય અલંકારોની વિભાવના લગભગ ૩૬ થઈ અને તે પછી એમાં મહત્વના ફેરફાર થયા નથી.

ભટ્ટિ અને ટીકાકાર જયમંગલ (નવમી કે દસમી સદી) વચ્ચે વધારેમાં વધારે બે કે ત્રણ સદીઓનું અંતર પડ્યું છે. આ ગાળામાં લામદ ઉપરાંત દંડી ઉદ્ભટ, વામન અને રુદ્રટ જેવા પ્રખર અલંકારશાસ્ત્રીઓ થયા, અને ઉદ્ભટ વગેરે પર લામદની અલંકારવિભાવનાની કીકીક અસર વર્તાય છે, તેથી જ કદાચ જયમંગલ પણ લામદની જ વ્યાખ્યાઓ ટાંકે છે.

જયમંગલ અને મહિલનાથ (ચૌદમીસદી) વચ્ચે ઓછામાં ઓછું ચારપાંચ સદીઓનું અંતર પડ્યું છે, એટલું જ નહીં, એ ગાળામાં અલંકારોની વિભાવના કંઈકે વધારે ચોક્કસ ને વ્યવસ્થિત થઈ. એ સમયના પ્રતિનિધિ આલંકારિક તરીકે મગ્મટને લઈ શકાય. આ વચગાળામાં, ભોજ, મગ્મટ, રૂપક, વાગ્મટ, હેમચંદ્ર, વિદ્યાનાથ, વિશ્વનાથ વગેરે આલંકારિકા થઈ ગયા. આ બધામાંથી, મહિલનાથ પર

‘પ્રતાપરુદ્રાચ’ના દર્તા વિદ્યાનાથથી વધારે અસર પડી શકે છે, કારણકે તે ઘણા અલંકારોની વ્યાખ્યા તેમાંથી આપે છે, અને તે પ્રમાણે અલંકારો ઓળખાવે છે. આમ એક દીકાકાર, લામલ (૭મી સદી) પ્રમાણે અલંકાર ઓળખાવે છે અને બીજા દીકાકાર વિદ્યાનાથ (૧૪મી સદી) પ્રમાણે ઓળખાવે છે, તેથી બંનેની ઓળખમાં ખાસો મતભેદ પડે એ સ્વાભાવિક છે.

બીજા એક નોંધપાત્ર બાબત એ છે કે ઘણીવાર એક શ્લોકમાં એક કરતાં વધારે અલંકાર હોય છે અને એવે વખતે કયા અલંકારને મુખ્ય કહેવો અને કયાને ગૌણ કહેવો એ બધી વખત સ્પષ્ટ કહેવું મુશ્કેલ હોય છે. તે વખતે એ બાબતનો નિર્ણય અલંકારશાસ્ત્રીની દૃષ્ટિ પર અવલભે છે. આ કારણને લીધે પણ બંને દીકાકારો વચ્ચે મતભેદ પડે છે, કારણકે જયમંગલ પ્રત્યેક શ્લોકમાં એકજ અલંકારને ઓળખાવે છે, જ્યારે મહિલનાથ અંગી અને અંગભૂત જે જે અલંકાર હોય, તેમને દર્શાવી, તેમનો સંકર કે સંસૃષ્ટિ જે હોય, તેને સ્પષ્ટ કરે છે.

વળી જયમંગલ અને મહિલનાથ વચ્ચે જ અલંકાર ઓળખવા બાબત મતભેદ પડે છે એવું નથી. ભોજ અને મહિલનાથ વચ્ચે પણ આ બાબતમાં મતભેદ જોઈ શકાય છે, દા.ત. ‘કુમારસંભવ’માં શ્લોક ૮.૬૬ માં મહિલનાથ અથોપત્તિ, અતિશયોકિત અને ઉત્પ્રેક્ષાનો સંકર દર્શાવે છે<sup>૨૭</sup> તો, ભોજ(૧૧મી સદી)એ ઉત્પ્રેક્ષાવધવ જણાવે છે.<sup>૨૮</sup> તેજ રીતે ઈ.સ.ની બારમી સદીમાં થયેલા રુચક ‘અ. સ.’ માં (પૃ. ૧૪૧) કુમારસંભવના શ્લોક ૧૧.૪માં કાવ્યસિંગ દર્શાવે છે, જ્યારે મહિલનાથ તેમાં દૃષ્ટાંત અલંકાર જણાવે છે.

આજ રીતે મહિલનાથ અને અપ્પય્યદીક્ષિત (૧૬મી સદી), જે બંને પ્રમુખમાં એકબીજાની વધારે નજીક છે, તેમની વચ્ચે પણ અલંકારોની ઓળખ બાબતમાં મતભેદ દેખાય છે. જેમાંનાં નાચેનાં ઘોડાં ઉદાહરણ પ્રસ્તુત મુદા માટે પૂરતાં યશો: ‘રઘુવંશ’ શ્લોક ૬.૨૨ અને ૬.૧૭માં મહિલનાથે કોઈ અલંકાર દર્શાવ્યો નથી, જ્યારે અપ્પય્યદીક્ષિતે ‘કુવલયાનંદ’માં અનુક્રમે તે શ્લોકોને દૃષ્ટાંત<sup>૨૯</sup> અને સંકોચિતનાં<sup>૩૦</sup> ઉદાહરણ તરીકે દર્શાવ્યા છે. ‘શિવ.’ શ્લોક ૧.૨૩માં મહિલનાથ અતિશયોકિત દર્શાવે છે.<sup>૩૧</sup> જ્યારે ‘કુવલયાનંદ’માં તેને અધિક અલંકારનો ઉદાહરણ તરીકે આપેલ છે.<sup>૩૨</sup>

જયમંગલ અને મહિલાનાથની ટીકા પ્રમાણે દસમા સર્ગના  
અલંકારોની ઝાળખ દર્શાવતી યાદી

અંકો. નં.	જયમંગલ	મહિલાનાથ
૧.	અનુપ્રાસવત્	જયમંગલ પ્રમાણે
૨.	મુકુટપાદ્યમક	"
૩.	પાદાન્તયમક	"
૪.	પાદાદિયમક	"
૫.	પાદમધ્યયમક	"
૬.	ચક્રરાલયમક	"
૭.	સમુદ્ગયમક	"
૮.	કાંચીયમક	"
૯.	યમકાવલી	"
૧૦.	અમુકપાદ્યમક	"
૧૧.	પાદાદ્યન્તયમક	"
૧૨.	મિથુનયમક	"
૧૩.	વૃન્તયમક	"
૧૪.	પુષ્પયમક	"
૧૫.	પાદાદિમધ્યયમક	"
૧૬.	વિપ્રયયમક	"
૧૭.	મધ્યાન્તયમક	"
૧૮.	ગર્ભયમક	"
૧૯.	સર્પયમક	"
૨૦.	મહાપમક	"
૨૧.	મદ્ધાપમક	"
૨૨.	આઘન્તયમક	"
૨૩.	આદિહીપક	દારણુમાલા
૨૪.	અન્તહીપક	કાવ્યસિંગ
૨૫.	મધ્યહીપક	- અતિશયોકિત અને કાવ્યસિંગનો સંદર્ભ
૨૬.	રૂપક	આવયવરૂપક

૨૭.	વિશિષ્ટોપમાયુક્ત રૂપક	ઉત્પ્રેક્ષા
૨૮.	રોપાર્થાન્વયસિત રૂપક	અતિશયોક્તિ અને રૂપકનો સંકર
૨૯.	અર્ધરૂપક	ઉપમા
૩૦.	અન્યરોપમાયુક્તરૂપક	ઉપમાગર્ભિત રૂપક
૩૧.	ધ્વોપમા	શ્રોતી પૂર્ણોપમા
૩૨.	યથોપમા	શ્રોતી પૂર્ણોપમા
૩૩.	સહોપમા	સહોક્તિ
૩૪.	તદ્વિતોપમા	તદ્વિતગા પૂર્ણોપમા
૩૫.	હુપ્તોપમા	ઉત્પ્રેક્ષા
૩૬.	સમોપમા	હુપ્તોપમા
૩૭.	અર્થાન્તરન્યાસ	અર્થાન્તરન્યાસ અને યમકની સંસૃષ્ટિ
૩૮.	આક્ષેપ	કાવ્યલિંગ અને અર્થાન્તરન્યાસનો સંકર
૩૯.	આક્ષેપ	આક્ષેપ
૪૦.	વ્યતિરેક	વ્યતિરેક
૪૧.	વિભાવના	કાવ્યલિંગ
૪૨.	સમાસોક્તિ	અતિશયોક્તિ અને રૂપકનો સંકર
૪૩.	અતિશયોક્તિ	સ્વભાવોક્તિ
૪૪.	યથાસંખ્ય	યથાસંખ્ય
૪૫.	ઉત્પ્રેક્ષા	ઉત્પ્રેક્ષા
૪૬.	વાર્તા	અતિશયોક્તિ
૪૭.	પ્રેયઃ	પ્રતીપ
૪૮.	રસવત્	ઉત્પ્રેક્ષા અને રૂપકનો સંકર
૪૯.	પર્યાયોક્તિ	બ્રાન્તિમાન
૫૦.	સમાદિન	સ્વભાવોક્તિ
૫૧.	ઉદાર (પ્રથમ પ્રકાર)	સ્વભાવોક્તિ
૫૨.	ઉદાર (બીજો પ્રકાર)	ઉદાર
૫૩.	ઉદાર (બીજો પ્રકાર)	ઉદાર અને અતિશયોક્તિ
૫૪.	ઉદાર (બીજો પ્રકાર)	નો સંકર
૫૫.	સુહોક્તિચિન્નપદ	મુલ્યયોગિતા

૫૬.	ઉપમાશ્લિષ્ટ	શ્લિષ્ટવિશેષણ ઉપમા અથવા પ્રકૃતાપ્રકૃતવિષયશ્લેષ
૫૭.	હેતુશ્લિષ્ટ	તુલ્યયોગિતા
૫૮.	અપહ્નુતિ	અપહ્નુતિ
૫૯.	વિશેષોકિત	વિરોધ
૬૦.	વ્યાગસ્તુતિ	અતિશયોકિત અને ઉપમાનો સંકર
૬૧.	ઉપમારૂપક	રૂપક નિવ્યૂંદા ઉત્પ્રેક્ષા
૬૨.	તુલ્યયોગિતા	સમ
૬૩.	નિદર્શના	ઉત્પ્રેક્ષા
૬૪.	વિરોધ	વિરોધ યથાસંખ્યને દીપકનો સંકર
૬૫.	ઉપમેયોપમા	ઉપમેયોપમા
૬૬.	સહોકિત	સહોકિત
૬૭.	પરિવૃત્તિ	અર્થાન્તર-ન્યાસ
૬૮.	સંસદેહ	સંસદેહ
૬૯.	અનન્વય	અનન્વય
૭૦.	ઉત્પ્રેક્ષાવયવ	ઉત્પ્રેક્ષા અને રૂપકનો સંકર
૭૧.	સંસૃષ્ટિ	સંસૃષ્ટિ
૭૨.	આશી:	શાવ્યસિંગ
૭૩.	હેતુ	દષ્ટાંત
૭૪.	નિપુણ	પ્રેય:

### યાદીની તુલના

અક્ષરોની આ યાદી સરખાવતાં સ્પષ્ટ થાય છે કે જાને દીકારો સંમત થાય છે કે આ સર્જના ૭૫ શ્લોકોમાંથી ૭૪ શ્લોકોમાં અક્ષરો ઉદાહૃત થયેલા છે. એ શબ્દાક્ષરો વિશે પણ જાને એકમત છે ૩૬ અર્થાક્ષરોમાંથી ૩૦ના પ્રકાર નથી આપ્યા, જ્યારે ૬ અર્થાક્ષરોના (તેમની સાથે) કુલ ૨૧ પ્રકારો થયા. તેમાંથી અર્થાન્તર-ન્યાસ, આક્ષેપ (ખીન્ને પ્રકાર), વ્યતિરેક, યથાસંખ્ય, ઉત્પ્રેક્ષા, ઉદાર (ખીન્ને પ્રકાર), અપહ્નુતિ, વિરોધ, ઉપમેયોપમા, સહોકિત, સંસદેહ, અનન્વય અને સંસૃષ્ટિ એ ૧૩ વિશે જાને પૂરેપૂરી રીતે તેમજ સાવધવરૂપક, અન્યથોપમાયુક્તરૂપક, ધ્વોપમા, યથોપમા, તદ્વિતતા ઉપમા અને સમોપમા-એ ૬

વિશે લગભગ સદમત થાય છે, ન્યારે બાકીના ૩૨ મુદ્દા પર જ્યમંગલ અને મહિનાથ વચ્ચે અલંકારોની ઓળખ અંગે મતભેદ પ્રવર્તે છે.

આ ૩૨ મુદ્દાઓની અહીં ભટ્ટિકાવ્યના શ્લોકોના ક્રમ પ્રમાણે વિગતવાર ચર્ચા કરવામાં આવી છે.

દસમા સર્ગમાં મહિનાથે બધા થઈને ૨૫ અલંકારો ઓળખાવ્યા છે. તેમાંના ૨૦ જેટલાનું સમર્થન તેમણે વિદ્વાનાયના 'પ્ર.રૂ.' (ઈ.સ. ૧૨૦૧-૧૩૨૧) માંથી વ્યાખ્યા આપી હતું છે, ન્યારે બાકીના ઉપમા, રૂપક જેવા જાણીતા અલંકારની કોઈ વ્યાખ્યા આપી નથી. કારણભાલા અને ઉદાત્ત અલંકારની વ્યાખ્યા તેમણે 'અલંકારસર્વસ્વ' (ઈ.સ. ૧૧૩૫-૧૧૫૦) માંથી આપી છે, ન્યારે પ્રેયઃની વ્યાખ્યા દંડીના 'કા.આ.' માંથી આપી છે.

આ તકાવતની ચર્ચા કરતી વખતે બંને ક્યા. મુદ્દાની બાબતમાં અને શા માટે જુદા પડે છે, તેનીજ મુખ્યત્વે ચર્ચા કરવામાં આવી છે. આ બાબતની જણાવટ ભટ્ટિકાવ્યના સંપાદક શ્રી. ક. પ્રા. ત્રિવેદીએ તેમની દસમા સર્ગ પરની નોંધમાં અને શ્રી-શારદારંગન રે એ તેમની પણ દસમા સર્ગ પરની નોંધમાં કરી છે.

આ ઉપરાંત શ્રી. હુયકાસે ભટ્ટિકાવ્યના અલંકારો પરના તેમના અંગ્રેજી લેખમાં, અને ડૉ. સ. પા. નારંગે ભટ્ટિકાવ્ય પરના પુસ્તકમાં પણ આ ચર્ચા કરી છે.

## ૧. આદિદીપક વિ. કારણભાલા(૧૦.૨૩)

જ્યમંગલ આને અનેક ક્રિયાપદ સહિતના આદિદીપક તરીકે ઓળખે છે, કારણકે આમાં અનેક ક્રિયાપદ છે અને તે સમસ્ત વાક્યાર્થનો પ્રકાશ કરે છે. શરૂઆતમાં દર્શાવેલી ગમનક્રિયા ત્રણે વાક્યોમાં અનિવૃત્ત થઈને બાકીનાં કાર્યોનું કારણ બને છે અને તે ગમનક્રિયાનો નિર્દેશ શ્લોકની શરૂઆતમાં છે, માટે તે આદિદીપક છે.

મહિનાથ 'અ.સ.' માંથી વ્યાખ્યા આપી આ શ્લોકમાં કારણભાલા દર્શાવે છે, કારણકે હનુમાનની ગમનક્રિયા પાણીને લુપ્ત કરે છે અને પાણી વશોને કંપાવે છે વગેરે. મહિનાથની દલીલ એ છે કે દીપકમાં પ્રસ્તુત અપ્રસ્તુત વસ્તુઓનો એકક્રિયા સાથે સંબંધ હોવો જરૂરી છે, માટે આમાં દીપક ન ગણાય.

આ બંને દીકાકારો વચ્ચેનો મતભેદ દીપક અલંકારની બદલાયેલી વિભાવનાને કારણે છે. આ શ્લોકની ચમત્કારિતા શૃંગ્ખલાની જેમ અનિવૃત્ત થયેલાં કારણોને લીધે વધારે ઉપસે છે એ હકીકત છે.

## ૨. અન્તદીપક વિ. કાવ્યલિંગ (૧૦.૨૪)

શ્લોકનું મુખ્ય ક્રિયાપદ ‘અમળ્લયન્’ શ્લોકના અંતમાં છે, તેથી જ્યમંગલ એને અન્તદીપક કહે છે, જ્યારે મલ્લિનાથ આમાં કાવ્યલિંગ અલંકાર જુએ છે, કારણકે હનુમાને સ્મિતથી દર્શાવેલો કાર્યનો નિશ્ચય કૃપિસૈન્યના પ્રસન્ન થઈને ભેગા થવાનું કારણ છે.

અત્રે એ બાબત નોંધપાત્ર છે કે ભદ્રિ અને ભામહના જમાનામાં, કાવ્યલિંગ અલંકારની અલંકારશાસ્ત્રમાં હસ્તી ન હતી, એટલુંજ નહીં. દીપકની વિભાવના પણ ઘણી સરળ હતી. તેમાં પ્રસ્તુત અપ્રસ્તુત પદાર્થો કોઈ એક ક્રિયા કે ધર્મ જેડે સંકળાયેલા હોય અને તે પરથી ઔપચ્ય સૂચવાતું હોય, એવી કોઈ અપેક્ષા ન હતી. તે જમાનાની વિભાવના પ્રમાણે ક્રિયાપદ માત્ર બધા પદાર્થોને પ્રકાશિત કરે એટલુંજ પૂરતું હતું.

બંનેએ દર્શાવેલા અલંકારોમાંથી, એક પણ અલંકારની ચમત્કાંતિ શ્લોકમાં ઉપસતી નથી.

## ૩. મધ્યદીપક વિ. અતિશયોક્તિ અને કાવ્યલિંગનો સંકેત (૧૦.૨૫)

આ શ્લોકમાં સમ્મતાઃ ક્રિયાપદનો મધ્યમાં નિર્દેશ છે માટે જ્યમંગલે તેમાં મધ્યદીપક અલંકાર દર્શાવ્યો છે. તેની સાથે સંમત થતું મુરકેલ છે, કારણકે સમ્મતાઃ મુખ્ય ક્રિયાપદ નથી, જ્યારે મુખ્યક્રિયાપદ ‘અમન્યન્ત’ તો શ્લોકના લગલગ અંતે આવે છે.

આમાં દીપક અલંકાર દર્શાવવા માટે મલ્લિનાથે સખત શબ્દોમાં જ્યમંગલની ટીકા કરી છે અને કહ્યું છે કે તેને (અલંકારના) લક્ષણનું સંદેશ જાન નથી. મલ્લિનાથ માને છે કે અહીં કાવ્યલિંગ અલંકાર છે, કારણકે હનુમાનનો અમાધારબુ વેગ કાર્યની સિદ્ધિ સૂચવે છે અહીં મલ્લિનાથ સાથે પણ સંગત થતું મુરકેલ છે, કારણકે કાવ્યલિંગ અલંકાર પણ બરાબર ઉપસતો નથી. ડૉ. દુયદાસ પણ માને છે કે જ્યમંગલે અહીં દર્શાવેલો મધ્યદીપક અલંકાર પ્રતીતિકર લાગતો નથી.<sup>૩૪</sup>

આ શ્લોકમાં ગરુડ, અનિમ અને સૂર્ય એ જાણીતા ઉપમાન કરતાં પણ વાનરોને હનુમાન વધારે વેગવાળા લાગ્યા, એ વ્યવ ઉપમે છે અને તેથી વ્યતિરેક અલંકાર કદાચ વધારે બંધ બેસે છે.

## ૪. વિશિષ્ટોપમાયુક્ત રૂપક વિ. ઉત્પ્રેક્ષા (૧૦.૨૭)

જયમંગલે દર્શાવ્યું છે કે આમાં હિરણ્યલતાઓનો આરોપ ચલપિંચલકેસર પર અને મણિસંહતિના આરોપ નેત્રપંક્તિ પર છે. આ બંને આરોપોને લીધે વાનરોને સોનાના શિખરો જેવા કહ્યું છે, માટે અહીં ઉપમાયુક્ત રૂપક છે.

મહિલનાથે 'કલઘૌતસાનવ ઇવાય ગિરે:' ને પ્રાધાન્ય આપી ઉત્પ્રેક્ષા અલંકાર કહ્યો છે. મહિલનાથે હનુમાનને ગિરિ સાથે સરખાવીને વાનરોને તેના શિખરો સાથે સરખાવ્યા છે તે જરા વિચિત્ર લાગે છે. આમાં ઉપમા કે ઉત્પ્રેક્ષા બંનેમાંથી ગમે તે અલંકાર લઈ શકાય તેમ છે.

## ૫. શેષાર્થાન્વયસિત રૂપક વિ. અતિશયોક્તિ અને રૂપકનો સંકર (૧૦.૨૮)

આ શ્લોકમાં જયમંગલ સમજાવે છે કે આનન્દપરીતનેત્રવારીન્ એ શેષ અર્થ છે. તેનાથી યુક્ત કપિતોચનિઘ્નીન્ એ શેષાર્થાન્વયસિત રૂપક છે. મહિલનાથ તેને રૂપકોપેતા અતિશયોક્તિ કહે છે. તેમના મત પ્રમાણે સમુદ્રના પાણીના હર્ષાશ્રુ પર આરોપ છે, તેથી અહીં વારિક્ષ્યના અભેદાધ્યવસાય છે માટે અતિશયોક્તિ છે. તે કપિતોચનિઘ્ની અને પ્લવઙગમેન્દુઃ રૂપકથી યુક્ત છે, માટે સંકર છે. આ શ્લોકને વાંચતાં તેમાં રૂપક અલંકાર મુખ્યત્વે ઉપસે છે, એ વાત પ્રત્યે ધ્યાન ખેંચવું જરૂરી છે.

જયમંગલ અહીં કોઈનો મત નોંધે છે કે કેટલાક એને ખંડરૂપક કહે છે. ખંડરૂપકનો ઉલ્લેખ હાલ આપણને 'વાગ્સટાલંકાર'માં મળે છે, તેની વ્યાખ્યા તેમાં નીચે પ્રમાણે આપી છે:<sup>૩૫</sup>

યદ્રૂપકં વિશેષણેષુ સ્વઙ્ઞે જાયતે તત્ત્વઙ્ઞમેવ ।

## ૬. અર્ધરૂપક વિ. ઉપમા (૧૦.૨૯)

જયમંગલ આ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધમાં આવેલા કપિનાગાઃ સમાસને ધ્યાનમાં રાખીને અર્ધરૂપક કહે છે, જ્યારે મહિલનાથ એ શબ્દના આધારે જ આમાં ઉપમા જુએ છે. બંને જણ તેના વિશ્લેષ કપયો નાગા ઇવ કપિનાગાઃ એમજ કરે છે.

જ્યારે આવા સમાસ પરથી તે રૂપક છે કે ઉપમા છે તે નક્કી કરવું મુશ્કેલ હોય તેવે પ્રસંગે ઉપમેય અને ઉપમાના પૈકી કોનું પ્રાબલ્ય તે જોઈને અલંકાર નક્કી થાય છે. આ શ્લોકમાં મુદિતાઙ્ગદાનયા એ વાક્યાંશને ધ્યાનમાં લઈએ તો ઉપમા અલંકારના પક્ષે વધારે નમવું પડે. જયમંગલે આપેલા અર્ધરૂપક નામ ખીળ કોઈએ દર્શાવેલ નથી. દંડી 'દા. આ'માં આને અવયવીરૂપક કહે છે.<sup>૩૬</sup>



## ૭. સહોપમા વિ. સહોક્તિ (૧૦૩૩)

જ્યમ ગત સમદ્શ્યત જીવિતાશયા સહ રામેણ વધૂશિરોમણિ મા સહોપમા જણાવે છે, કારણકે સહ શબ્દથી છનિતાશા સાથે ઔપમ્ય દર્શાવે છે મહિનાય એને સહોક્તિ તરીકે જાણાવે છે સહોપમા ઔપમ્ય પર અને સહોક્તિ અતિશયોક્તિ પર આધારિત હોય છે, છતાં બંને વચ્ચે સૂક્ષ્મ તફાવત રહેલો છે

જ્યમ ગતે દર્શાવેલ સહોપમા નામનો પ્રકાર બીજા કોઈ આલેશનિક દર્શાવેલ નથી પણ આને સહોક્તિ ન જ કહેવાય એવી દલીલ એ છે કે તેમ નથી, કારણકે ભટ્ટિએ શ્લોક ૧૦૬૬માં દર્શાવેલા સહોક્તિ અને કારણ દૃષ્ટાંત સહોપમા સાથે પણ મળતું આવે છે, માટે મહિનાયનો અભિપ્રાય પણ નકારી શકાય તેમ નથી

જ્યમ ગતને પણ એટલું જ દલીલ થાય કે આ શ્લોક ઉપમાના બીજા પ્રકારો દર્શાવતા શ્લોકો સાથે આવે છે માટે સહોપમા દલીલો તો ક્રમમાં બધે એસે છે આ શ્લોક વાચતા, સ્પષ્ટ થશે કે બંને માથી કોઈના પણ મતને ખોટો કહેવાય તેમ નથી

દશિરોનતગૌરવ પરિપૂર્ણામૃતરશ્મિમણ્ડલ ।

સમદ્શ્યત જીવિતાશયા સહ રામેણ વધૂશિરોમણિ ॥

## ૮. લુપ્તોપમા વિ. ઉત્પ્રેક્ષા (૧૦૩૪)

જ્યમ ગત ચિન્તામણિ સ્યાન્ન વય હનૂમાન્ । એ ઉક્તિમાં 'હવ' નો શબ્દાર્થ ગમ્ય હોવાને લીધે આમાં લુપ્તોપમા દર્શાવે છે, જ્યારે મહિનાય, ચિન્તિતાર્થ મેળવી આપવાને લીધે આ જાણે કે ચિન્તામણિ છે, એમ નિયારી તેને ઉત્પ્રેક્ષા કહે છે ઉપમામાં ઔપમ્ય પર, જ્યારે ઉત્પ્રેક્ષામાં સંભાવના પર ભાર હોય છે, તેથી જો દૃષ્ટિએ નિયારીએ તે દૃષ્ટિએ આ અને કાર લુપ્તોપમા કે ઉત્પ્રેક્ષા દલીલ થાય

## ૯. આશ્લેષ વિ. કાંચવિગ્ન (૧૦૩૮)

જ્યમ ગત આમાં ઉપારિત્ય આશ્લેષ અને કાંચવિગ્ન જણાવે છે, કારણકે પૂર્વાર્થમાં જો છંદ અર્થ (રાશ્મિ મૂલ અને સમૃદ્ધ છે, માટે તે હિલન થાય જ એમાં કે નિ નસાઈ નથી), કહ્યો છે, તેનો ઉપાર્થમાં દેખીતો નિર્દોષ દર્શાવે છે

મહિનાય આ શ્લોકને જુદી-જુદી વિધિ રે છે એ કહે છે કે ગાજીના હિલન થવ માટેના જુદા કારણે પૂર્વાર્થમાં જણાવેલા છે, માટે પદાર્થદેવક ક ન

#### ૪. વિશિષ્ટોપમાયુક્ત રૂપક વિ. ઉત્પ્રેક્ષા (૧૦.૨૭)

જયમંગલે દર્શાવ્યું છે કે આમાં હિરણ્યલતાઓનો આરોપ મલપિંચકડસર પર અને મણિસંહતિનો આરોપ નેત્રપંક્તિ પર છે. આ બંને આરોપોને લીધે વાનરોને સોનાના શિખરો જેવા કહ્યું છે, માટે અહીં ઉપમાયુક્ત રૂપક છે.

મહિલનાથે 'કલ્લઘોતસાનવ ઇવાથ ગિરેઃ' ને પ્રાધાન્ય આપી ઉત્પ્રેક્ષા અલંકાર કહ્યો છે. મહિલનાથે હનુમાનને ગિરિ સાથે સરખાવીને વાનરોને તેના શિખરો સાથે સરખાવ્યા છે તે જરા વિચિત્ર લાગે છે. આમાં ઉપમા કે ઉત્પ્રેક્ષા બંનેમાંથી ગમે તે અલંકાર લઈ શકાય તેમ છે.

#### ૫. શેષાર્થાન્વયસિત રૂપક વિ. અતિશયોક્તિ અને રૂપકનો સંકર (૧૦.૨૮)

આ શ્લોકમાં જયમંગલ સમજાવે છે કે આનન્દપરીતનેત્રવારીન્ એ શેષ અર્થ છે. તેનાથી યુક્ત કપિતોચનિઘ્નીન્ એ શેષાર્થાન્વયસિત રૂપક છે. મહિલનાથ તેને રૂપકોપેતા અતિશયોક્તિ કહે છે. તેમના મત પ્રમાણે સમુદ્રના પાણીનો હર્ષાશ્રુ પર આરોપ છે, તેથી અહીં વારિક્ષ્યનો અભેદાધ્યવસાય છે માટે અતિશયોક્તિ છે. તે કપિતોચનિઘ્ની અને પ્લવઙગમેન્દુઃ રૂપકથી યુક્ત છે, માટે સંકર છે. આ શ્લોકને વાંચતાં તેમાં રૂપક અલંકાર મુખ્યત્વે ઉપસે છે, એ વાત પ્રત્યે ધ્યાન ખેંચવું જરૂરી છે.

જયમંગલ અહીં કોઈનો મત નોંધે છે કે કેટલાક એને ખંડરૂપક કહે છે. ખંડરૂપકનો ઉલ્લેખ હાલ આપણને 'વાગ્લટાલંકાર'માં મળે છે, તેની વ્યાખ્યા તેમાં નીચે પ્રમાણે આપી છે:<sup>૩૫</sup>

યદ્રૂપકં વિશેષણેષુ લ્ખંડે જાયતે તત્ત્વણ્ડમેવ ।

#### ૬. અર્ધરૂપક વિ. ઉપમા (૧૦.૨૯)

જયમંગલ આ શ્લોકના ઉત્તરાર્ધમાં આવેલા કપિનાગાઃ સમાસને ધ્યાનમાં રાખીને અર્ધરૂપક કહે છે, જ્યારે મહિલનાથ એ શબ્દના આધારે જ આમાં ઉપમા જુએ છે. બંને જણ તેના વિગ્રહ કપયો નાર્ગા ઇવ કપિનાગાઃ એમજ કરે છે.

જ્યારે આવા સમાસ પરથી તે રૂપક છે કે ઉપમા છે તે નક્કી કરવું મુશ્કેલ હોય તેવે પ્રસંગે ઉપમેય અને ઉપમાન પૈકી કોનું પ્રાગલ્ભ્ય તે જોઈને અલંકાર નક્કી થાય છે. આ શ્લોકમાં મુદિતાહંગદાજયા એ વાક્યાંશને ધ્યાનમાં લઈએ તો ઉપમા અલંકારના પક્ષે વધારે નમવું પડે. જયમંગલે આપેલ અર્ધરૂપક નામ ખીજા કોઈએ દર્શાવેલ નથી. દંડી 'હા. આ'માં આને અવયવીરૂપક કહે છે.<sup>૩૬</sup>

## શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે (આહુ)

પણુ પ્રાચીન હસ્તપ્રતોમાં ચાલી આવતી પરંપરાને અનુસરીને જ આમ કહ્યું લાગે તે, કારણ કે એ પોતે પણ એવું કોઈ અસામાન્ય તત્ત્વ બતાવી શક્યા નથી, તેથી તો એમણે કહ્યું છે કે, અવશ્યં ચ કશ્ચિદ્ વિશેષોઽસ્તિ ।

મહિનાયને પણ એવી કોઈ ચમત્કૃતિ જણાતી નથી, તેથી તેમણે, પ્રાચીન-નિક રૂપવેશ, વગેરે ક્રિયાનું યથાતથ વર્ણન આમાં હોવાથી, સ્વભાવોક્તિ દર્શાવે છે. હુયકાસ પણ આમાં સ્વભાવોક્તિ જુએ છે.<sup>૩૭</sup> દીકાકાર ભરતમહિનક પણ આમાં સ્વભાવોક્તિ છે તેમ સાબિત કરવા પ્રયત્ન કરે છે. ખરેખર તો આ શ્લોકમાં કોઈ પણ અલંકાર દર્શાવેલો મુશ્કેલ છે, તેમ છતાં સળંગ અલંકારો નિરૂપાયા છે તેથી કોઈ અલંકાર હોવો જોઈએ એમ માનીનેજ મહિનાયે સ્વભાવોક્તિ અલંકાર દર્શાવ્યો હશે.

### ૧૩. વાર્તા ત્રિ. અતિશયોક્તિ (૧૦.૪૬)

મહેન્દ્ર પર્વતનું વર્ણન કરતા આ શ્લોકમાં વાર્તા નામનો અલંકાર છે, તેમ કહીને, તેને સમજાવતાં જ્યમંગલ કહે છે કે આ શ્લોકમાં તત્ત્વાર્થ કથન છે માટે વાર્તા છે વાર્તાના બે પ્રકાર-વિશિષ્ટા અને નિર્વિશિષ્ટા-જ્યમંગલે દર્શાવ્યા છે. તેમાં વિશિષ્ટા વાર્તા તે સ્વભાવોક્તિ કહેવાય છે અને નિર્વિશિષ્ટા પ્રકાર તે 'વાર્તા' અલંકાર કહેવાય છે તેમ તે જણાવે છે, જ્યારે આ શ્લોક વિશિષ્ટા વાર્તાનું ઉદાહરણ છે, તેમ ડૉ. રાધવન માને છે.<sup>૩૮</sup>

પ્રાચીન-જનવાઈ રામાયણના અલંકારને ઉદાહરત કરતા અગિયારમા સર્ગમાં વાર્તા (૧૧.૫૩) અને સ્વભાવોક્તિ (૧૧.૬૦) બંને અલંકાર મળે છે, તેનોંધવા જેવું છે. વિ. ધ. પુ. ના કર્તા અને ભટ્ટિ સિવાય બીજા કોઈ સંસ્કૃત અલંકાર-શાસ્ત્રી 'વાર્તા' નામનો અલંકાર આપતા નથી, જ્યારે ભામહ ચમત્કારકીન ઉક્તિને 'વાર્તા' કહે છે, (૨.૮૭) અને તે સ્વભાવોક્તિ અલંકાર જુદો ગણાવે છે (૨.૯૩).

મહિનાય આ શ્લોકમાં અતિશયોક્તિ દર્શાવે છે (અત્ર મૂલાદીના પાતા-રાણસંવચ્ચેઽપિ સંવન્ધોવત્તરતિગયોક્તિઃ ।) આ શ્લોકની વિગતમાં જોડા ઉતારીએ તો જણાય છે કે પહેલા ત્રણ ચરણમાં અતિશયોક્તિ છે, કારણ કે પર્વતનાં મૂળ પાતાળમાં છે. તેમ, તેનાં શિખરો દેવલોકને સ્પર્શી રહ્યા છે, વગેરે નિરૂપાયું છે, જ્યારે છેલ્લા ચરણમાં રૂળરૂઢથી લચી પડેલી કુંજોના વર્ણનમાં સ્વભાવોક્તિ છે, માટે અતિશયોક્તિનું પ્રાધાન્ય ગણાય.

### ૧૪. પ્રેયઃ ત્રિ. પ્રતીપ (૧૦.૪૭)

જ્યમંગલ આમાં પ્રેયઃ અલંકાર દર્શાવે છે, કારણ કે પ્રિયપ્થનિ જોત

લિંગ અલંકાર છે અને તે ઉત્તરાર્ધમાં આવેલા અર્ધાંતરન્યાસથી અનુપ્રાણિત થાય છે. પ્રસ્તુત શ્લોક નીચે પ્રમાણે છે :

ઋદ્ધિમાન્ રાક્ષસો મૂઢચ્ચિત્રં નાસો યદુદ્ધતઃ ।  
કો ના હેતુરનાર્થાણા ધર્મ્યે વર્ત્મનિ વર્તિતુમ્ ॥

તટસ્થપણે જોઈએ તો આ શ્લોકની ચમત્કારિતા ઉત્તરાર્ધમાં રહેલા દેખીતા પ્રતિષેધમાં રહેલી છે, માટે આશ્લેષ અલંકાર વધારે ઉપસે છે. વળી ભટ્ટિના જમાનામાં કાવ્યલિંગ અલંકાર બધીતો ન હતો, તે ધ્યાનમાં રાખવું ખાસ જરૂરી છે.

#### ૧૦. વિલાપના વિ. કાવ્યલિંગ (૧૦.૪૧)

જયમંગલ આ શ્લોકમાં વિલાપના દર્શાવે છે, કારણકે રાક્ષસમાં વૃક્ષેશ્વ વગર પંડિતત્વ આવ્યું હતું, વિશેષ વગર નિષ્કુરતા આવી હતી વગેરે. આમ ક્રિયાનો પ્રતિષેધ છતાં ફલનિષ્પત્તિ છે, માટે વિલાપના છે. મદિલનાથ શ્લોકના છેલ્લાચરણ પર બાર મુકીને કહે છે કે સીતાનું તાત્કાલિક રક્ષણ કરવાના કારણે પ્રથમ ત્રણ ચરણમાં જણાવ્યાં છે, જેમકે રાક્ષસે પરીક્ષા (વિચાર) કર્યા વગર તેનું અપહરણ કર્યું છે વગેરે, માટે પદાર્થહેતુક કાવ્યલિંગ છે. (અત્ર રાવણવિશેષણઃ... સીતાત્રાણસ્યાવશ્યકત્વસમર્થનાત્ પદાર્થહેતુકં કાવ્યલિહ્ગમલહ્કારઃ । આ શ્લોકમાં વિલાપના કરતાં કાવ્યલિંગ કદાચ વધારે ઉપસે છે.

#### ૧૧. સમાસોક્તિ વિ અતિશયોક્તિ (૧૦.૪૨)

જયમંગલ આમાં સમાસોક્તિ કહે છે, કારણકે રામના (પ્રસ્તુતનાં) સમાન વિશેષણોનેવાં કે વિહ્વલસત્ત્વમંકુલ, પરિતાપમૂર્ચ્છિત વગેરે વડે અપ્રસ્તુત મહાદુદ્ધ સચવાય છે (જો કે અહીં તો મહાદુદ્ધનું સ્પષ્ટ કથન છે), માટે આ સમાસોક્તિ છે.

મદિલનાથ કહે છે કે અહીં પ્રિયના સમાચાર પર અનન્યગૃહિતવનો અધ્યવસાય છે, માટે ભેદે અભેદલક્ષણા નામની અતિશયોક્તિ છે.

આ શ્લોકનો અભ્યાસ કરતાં લાગે છે કે પછીના આલંકારિકો (એટલે મદિલનાથના સમયના પણ) મહાદુદ્ધનું શ્લોકમાં સ્પષ્ટ કથન છે એ એક વાંધાને બાદ કરતાં મિલ્લપ્તવિશેષણને લીધે, આ શ્લોકમાં સમાસોક્તિ ગણવા પ્રેરાય એમ લાગે છે.

#### ૧૨. અતિશયોક્તિ વિ. સ્વભાવોક્તિ (૧૦.૪૩)

આ શ્લોકમાં જયમંગલે અતિશયોક્તિ અલંકાર દર્શાવ્યો છે, પણ આમાં ભામહની વ્યાખ્યા પ્રમાણે 'લોકાતિહાનતગાયર' નેવું કંઈ જણાતું નથી. જયમંગલે

## શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે (ચાલુ)

આપી નથી. આ શ્લોકમાં એવું નિરૂપણ છે કે પર્વત જે પોતે સ્થિર, અદ્વ-  
લોન્નતિવાળો હતો, તે પ્રયત્ન, શુદ્ધ નહીં તેવા એવા મનુષ્યને છોડીને જાણે સમુદ્રકંઠે  
વચ્ચે હોય.

જયમંગલ પણ પ્રાચીન હસ્તપ્રતોને અનુસરીને અહીં ઊર્જસ્વી દર્શાવે છે,  
તેમ તેમણે આપેલ સમજૂતી પરથી લાગે છે. તેઓ સમજાવે છે કે આ શ્લોકમાં  
સાક્ષંકાર વસ્તુનું અભિધાન છે ૨૧૭ ઊર્જસ્વી છે. શ્લોકના ભાવાર્થને જોતાં આ  
બાબત ખાસ બંધબેસતી નથી. ભામહના ઊર્જસ્વીના ઉદાહરણમાં અક્ષંકારયુક્ત  
ઉક્તિ છે, તે ધ્યાનમાં રાખીને જયમંગલે આમ દહ્યું હતો કે દંડીની આ અક્ષંકાર-  
ની વ્યાખ્યામાં (૨.૨૭૫), 'રૂઢાક્ષકાર' એજ મુખ્ય લક્ષણ તરીકે નિર્દિષ્ટ થયો છે.

ઊર્જસ્વીની, પદ્મીના આલકારિકાની વિલાવના એકદમ જુદી છે. સા. ૬.  
(૧૦.૮૫) પ્રમાણે રસાલાસ કે ભાવાલાસ જ્યારે બીજા કોઈ ભાવનો શુદ્ધીભૂત બને  
ત્યારે આ અક્ષંકાર બને છે. ડૉ. હુયકાસ માને છે કે આ શ્લોકમાં આવતો ઊર્જિત  
શબ્દ પણ અક્ષંકારનું નામ સૂચવવા હેતુપૂર્વક પ્રયોજાયો છે.<sup>૧</sup>

મહિલાનાથે ત્રીજા ચરણમાં આવેલા કૃતવસતિમિવ શબ્દ ઉપર ભાર મૂકીને,  
અહીં ઉત્પ્રેક્ષા અક્ષંકાર દર્શાવી તેને કાવ્યસિંગથી અનુપ્રાણિત દર્શો છે કારણકે  
મનુષ્યને છોડી, સમુદ્રકંઠે વસવાનાં કારણો જેવાં કે મનુષ્યની ચપલતા વગેરે  
પૂર્વાર્ધમાં અપાયો છે.

આ શ્લોકમાં ઉત્પ્રેક્ષાની ચમત્કારિના વધારે ઉપસે છે, તો બીજા બાજુ  
'ઊર્જિત' શબ્દનો ઉપયોગ ઊર્જસ્વી અક્ષંકાર તરફ આપણને ખેંચે છે.

## ૧૭. પર્યાયોક્તિ વિ. જ્ઞાન્તિમાન (૧૦.૫૦)

જયમંગલ આ શ્લોકમાં પર્યાયોક્તિ અક્ષંકાર માને છે, કારણકે આ પ્રવૃત્ત-  
અમરપુર જેવા સમુદ્ધ છે, ક્ષપ્તશક્તી જેમ નુપ્ત કરનાર છે, તેમ કવિ પર્યાય વડે  
કરેલા માગે છે, જ્યારે મહિલાનાથ મુરાદ્ગનાના અમરપુરમતિ' દઘતમ્' એ  
ત્રીજા ચરણ પર ભાર મૂકીને જણાવે છે કે તે મુરાદ્ગનાઓને સ્વર્ગની જ્ઞાન્તિ  
કરાવતો હતો (સરસ્વતીવં: મુરાદ્ગનાનામમરપુરમતિ' સ્વર્ગજ્ઞાન્તિ' દઘત  
કુર્વાણમ્ ૧) માટે જ્ઞાન્તિમાન અક્ષંકાર છે.

હાલ અને ભામહના જમનામાં જ્ઞાન્તિમાન અક્ષંકાર બદલીતો ન હતો,  
એ બાબત નોંધપાત્ર છે. આ શ્લોકનાં ચારે ચરણોને જોતાં એમ લાગે છે કે  
હાલ્ય પર્યાયોક્તિ અક્ષંકાર વધારે બંધ બેસે છે, કારણકે કવિને ભાર પર્વત  
અમરપુર જેવાં હતાં, એ બાબત પર વધારે છે.

‘મધુકરવિરુત વગેરેના સાંભળાને રામને થતો પ્રમોદ નિરૂપાયો છે, પ્રિયતમ વસ્તુનું અભિધાન જેમાં હોય તે પ્રિયઃપુનું ઉદાહરણ ગણાય એવી તેની વિલાવના દલી. પછીના સમયમાં તેમાં ફેરફાર થયો છે ‘કા.પ્ર.’કાર પ્રિયઃ અન્નકારને, દસમાં ઉદાસમાં આપતા નથી. વિશ્વનાથ પ્રમાણે, એક બાવ કે રસ બ્યારે બીજા લાવતો ગુચી-ભૂત બને છે. ત્યારે પ્રિયઃ અલંકાર થાય છે.’<sup>૩૯</sup>

મદ્વિનાથ આને પ્રતીપ અલંકાર ગણાવે છે, કારણકે પ્રિયધ્વનિનું અનુકરણ કરતા મધુકરવિરુત વગેરે ઉપમાનને ઉપમેય તરીકે દર્શવામાં આવ્યાં છે. (અન્ન મધુકરવિરુતાના સરસીરુહાણા ચોપમાનાના ઉપમયત્વકલ્પનાદ.. પ્રતીપાલ્ક કારઃ એ નોંધવું જરૂરી છે કે ભટ્ટિના જમાનામાં પ્રતીપ અલંકાર લખીતો ન હતો ૧૫. રસવત્ વિ. ઉત્પ્રેક્ષા અને રૂપકનો સંકર (૧૦.૪૮)

જયમંગલ આ શ્લોકમાં રસવત્ અલંકાર દર્શાવે છે, કારણકે પર્વતને પ્રિયતમ અને આકાશને પ્રિયતમા તરીકે કલ્પીને નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું છે. (રસવદિતિ દિવો ગિરેશ્ચ સ્ત્રીપુસ્યોરિવ શૃંગારરસસામિધાનાત્ ૧) મદ્વિનાથ આ શ્લોકના છેલ્લા અર્થ સિલ્લરકરેર્મદનાદિવ સ્પૃશન્તમ્ । પર ભાર મૂકી તેને ક્રિયારવરૂપોત્પ્રેક્ષા દર્શાવે છે અને એનો ગ્રહમણિરસાન વગેરે રૂપક સાથે સંકર દર્શાવે છે.

આ બાળતમાં બંનેમાંથી એકને ખોટા દર્શાવી શકાય તેમ નથી. જે પાસા પર ભાર મૂકીએ તે પ્રમાણે અલંકાર દર્શાવાય તેમ છે. રસવત્ની વિલાવના પણ ભટ્ટિ અને ભામહના સમય પછી સહેજ બદલાઈ છે. ભામહ (૩.૬) પ્રમાણે બ્યાં શંગાર વગેરે રસનું સ્પષ્ટ કથન થયું હોય તેને રસવત્ ગણાય, બ્યારે વિશ્વનાથ (૧૦.૮૫) પ્રમાણે એક રસ બીજા રસના અંગમૂત તરીકે નિરૂપાય ત્યારે રસવત્ અલંકાર ગણાય. શ્રી. ક. પ્રા. ત્રિવેદી સંપાદિત ભટ્ટિકાવ્યની આધુનિકતા આ શ્લોકમાં ‘ગ્રહમણિ-રસન’ એવો પાઠ આપે છે, તે ધ્યાનમાં રાખીને શ્રી હુયકાસ માને છે કે રસવત્ અલંકારના નામનો આમાં સંકેત કરાયો છે.<sup>૪૦</sup> આ શ્લોકમાં રસવત્ કે ઉત્પ્રેક્ષા ગમે તે અલંકાર હોય પણ તે ભટ્ટિની જાંચી કાવ્યશક્તિનો ખ્યાલ આપે છે.

ગ્રહમણિરસનં દિવો નિતમ્બં વિપુલમનુષ્ઠમલબ્ધકાન્તિયોગમ્ ।

ચ્યુતઘનવસનં મનોઽભિરામં શિલ્લરકરેર્મદનાદિવ સ્પૃશન્તમ્ ॥

૧૬. ઊર્જસ્વી વિ. ઉત્પ્રેક્ષા અને કાવ્યવિંગનો સંકર (૧૦.૪૯)

જયમંગલ આમાં ઊર્જસ્વી અલંકાર દર્શાવે છે. આ અલંકારની વિલાવના ભામહના સમયમાં સ્પષ્ટ ન હતી એમ લાગે છે, કારણકે ભામહે તેની બ્યાખ્યા

પ્રતીત થાય છે, માટે તુલ્યયોગિતા છે, અહીં બંને વચ્ચે મતભેદ પડવાનું કારણ શ્લેષ અને કાર વિશેની બદનાયેલી વિભાવનાના લાગે છે, જેની ચર્ચા શ્લો. ૧૦૫૬ ના સદર્ભમાં કરી છે.

૨૧. ઉપમાશ્લિષ્ટ વિ. શ્લિષ્ટવિશેષણા ઉપમા અથવા શ્લેષ (૧૦૫૬)

જ્યમ મન પચાવનમા શ્લોકને અતે દર્શાવે છે તેમ આમા ઉપમાશ્લિષ્ટ અલ્પ કાર છે, કારણકે 'જલમુચ્ચ દવ મહાતરદ્વાનુ'મા વાદળાને ઉપમાન તરીકે અને તરંગોના ઉપમેય તરીકે નિર્દેશ થયો છે અને 'ઉરમુક્તશીવ'રોધાનુ' વગેરે શ્લિષ્ટ વિરોધણા બનેને લાગુ પડે છે

મહિનાય આ શ્લોકમા પોતે શુ માને છે, તે જણાવ્યા સિવાય બીજા બે મત દર્શાવે છે કે કેટલાક આને શ્લિષ્ટવિશેષણા ઉપમા કહે છે તો કેટલાક પ્રકૃત પ્રકૃતવિષય શ્લેષ કહે છે.

શ્લેષમા અરેખર વિશેષ્ય પણ શ્લિષ્ટ જોઈએ, જ્યારે અહીં તેમ નથી, તેથી ઉપમા અલ્પ કાર દર્શાવેલા વધારે યોગ્ય છે. પણ શ્લિષ્ટવિશેષણા ઉપમા અને ઉપમાશ્લિષ્ટ વચ્ચે નામનોજ ભેદ રહે છે

શ્લેષ અપ કારની બાબતમા પ્રાચીન અને પછાતા આનકારિકો વચ્ચે એક મતભેદ એ પ્રત્યે છે કે ઉદ્ભવ વગરે આપ કારિકો એમ માને છે કે જ્યારે શ્લેષ વિષમાન હોય ત્યારે તેની સાથે બીજા અપ કારો હોય તો પગુ તે ગ્રીષ્મ ગણાય. ૨૫ પાંજુ બાજુ પછાતા આપ કારિકો એમ માને છે કે શ્લેષ જ્યારે બીજા અપ કાર સાથે હોય તો તે બીજા અપ કારને મુખ્ય અને શ્લેષમૂલક અપ કાર ગણવો. ૨૬ અ ૨ કારણને લીધે જ્યમ મત અને મહિનાય વચ્ચે અહીં મતભેદ પડ્યો છે

૨૨. હેતુશ્લિષ્ટ વિ. તુલ્યયોગિતા (૧૦૫૭)

જ્યમ મન આ શ્લોકમા હેતુશ્લિષ્ટ નામનો અપ કાર દર્શાવે છે, કારણકે તેનું કારા શ્લિષ્ટ વિશેષણો, જેમકે વિદ્રુમમણિજૂતભૂવત્વાત્ વગેરેના નિર્દેશ થયો છે

મહિનાય આ શ્લોકમા, વેદાતટ અને પરીતો બને પ્રકૃત રમુઓ વચ્ચે શ્લિષ્ટ વિશેષણોના તાથે, સામ્ય જન્માય છે, એમ દર્શાવેલી તુલ્યયોગિતા જણાવે છે આ શ્લોકમા વેદાતટ અને પરીતો જે હેતુને લઈ જે બીજા ઉપમા ન્તા પગ બાર મૂળે તો હેતુશ્લિષ્ટ ગણાય અને તુલ્યયોગિતા તાથે પ્રતીત થતા ઓપમ્ય પર કાર મૂળે તો તુલ્યયોગિતા જણાય કે શ્લોક વાચના આ બાબત વધુ સ્પષ્ટ થશે.

## ૧૮. સમાહિત વિ. સ્વભાવોક્તિ (૧૦.૫૧)

હવેમાને આંગળીથી ઓંધેલી ઉદધિની દક્ષિણ દિશા તરફ રામ અને વાનરસેનાનેઈ રહ્યા, એવું નિરૂપણ કરતા આ શ્લોકમાં જયમંગલે સમાહિત અલંકાર કહ્યો છે, પણ, તેની પાસે પણ આની વિભાવના સ્પષ્ટ નથી, કારણ એ હોઈ શકે કે ભામહની આ અલંકારની વિભાવના એવી જ અસ્પષ્ટ છે. ભામહે પોતે પણ વ્યાખ્યા આપ્યા વિના માત્ર દષ્ટાંત જ આપ્યું છે સમાહિતનો એક અર્થ 'એકાગ્રતા' છે, એમ કોશમાં આપ્યું છે. ૪૨ જયમંગલ પણ કદાચ આ અર્થ 'ધ્યાનમાં રાખીને સમાહિતનું' સમર્થન કરતાં કહે છે કે સમાહિતમિતિ અનન્દ-મનસ્કતયા દિશોઽવલોકનાન્ ।

ભટ્ટિ અને ભામહ પછીના સમયમાં સમાહિત અલંકારની વિભાવના બદલાઈ, જેનો ખ્યાલ સા.દ. માં આપેલી તેની વ્યાખ્યા પરથી આવશે. તે અનુસાર ભાર પ્રથમ જ્યારે બીજા ભાવને શુદ્ધીભૂત તરીકે નિરૂપાય છે, ત્યારે સમાહિત અલંકાર કહેવાય છે. ૪૩ મહિલનાથ આ શ્લોકમાં સ્વભાવોક્તિ અલંકાર માને છે (અતઃ સ્વભાવવર્ણનાત્સ્વભાવોક્તિઃ ।) શ્રી હૃયકાસ તેમની સાથે મંમત થાય છે કે આમાં સ્વભાવોક્તિ અલંકારનાંજ લક્ષણો જણાય છે. ૪૪

## ૧૯. ઉદાર વિ. સ્વભાવોક્તિ (૧૦.૫૨)

જયમંગલ પ્રમાણે, આ શ્લોકમાં જલનિધિની મહાનુભાવતાનું પ્રતિપાદન કરવામાં આપ્યું છે, માટે એમાં ઉદાર અલંકાર છે, જ્યારે મહિલનાથ યથાવત્ પસ્તુવર્ણનને લીધે આમાં સ્વભાવોક્તિ છે એમ માને છે. હકીકત એ લાગે છે કે મહિલનાથ બીજા ચરણને ધ્યાનમાં રાખીને અલંકાર દર્શાવે છે, જ્યારે જયમંગલ એથી ચરણને (ભુવનભરક્ષમપ્યભિન્નવેલમ્) ધ્યાનમાં રાખીને જલનિધિની મહાનુભાવતા પર ભાર મૂકે છે, જે શ્લોકને વાંચતા વધારે સ્પષ્ટ થશે:

જલનિધિમગમન્મહેન્દ્રકુજાન્ પ્રચયતિરોહિતતિગ્મરશ્મિભાસઃ ।

સલિલસમુદયૈર્મહાતરડંભુવનભરક્ષમમપ્યભિન્નવેલમ્ ॥

## ૨૦. સહોક્તિશ્લેષ્ટ વિ. તુલ્યયોગિતા (૧૦.૫૫)

આ શ્લોકમાં ભુવનભરસહાન્ વગેરે જેવાં વિશેષણો શ્લેષ્ટ છે અને ને ગિરિ અને અહિ બંનેને લાગુ પડે છે, તેથી જયમંગલ અહીં સહોક્તિશ્લેષ્ટ જુએ છે, કારણકે ગિરિઓ અને સર્પો બંનેનો સહોક્તિથી નિર્દેશ થાય છે. મહિલનાથ અહીં તુલ્યયોગિતા જણાવી, તેનું સમર્થન કરતાં કહે છે અહીં ગિરિ અને અદિ (સર્પ) બંને પ્રકૃત છે, ધર્મના સામ્યથી તેમની વચ્ચેનું ઔપચ



## ૨૫. ઉપમારૂપઃ પ્રિ રૂપકનિવ્યૂહા ઉત્પ્રેક્ષા (૧૦ ૧)

જ્યમ ગન આમા ઉપમારૂપક જુએ છે, કારણ “ધરણિધરસ્તનશુક્લ  
ચીનપટ્ટમ્ એ રૂપઃ છે અને આ આણુ રૂપઃ જલનિવહ ઉપમેય માટે ઉપ  
માનરૂપ છે

મહિનાથે જલનિવહની ધરણિધરરૂપી સ્તનના ચીનપટ્ટ તરીકે સભાષના  
કરી છે માટે તે અહીં ઉત્પ્રેક્ષા ગણાવે છે આ ઉત્પ્રેક્ષા ઉપમુક્ત રૂપઃથી ઉપેત  
છે માટે રૂપકનિવ્યૂહા ઉત્પ્રેક્ષા અને કાર કહ્યો છે છેના ચરણમા આવેલા  
રૂપક પ્રિ એને સદ્ભવ છે, પણ ‘રૂપ’ને જ્યમ ગન ઉપમાઘોત, તો મહિનાથ  
ઉત્પ્રેક્ષ ઘોતક ગણે છે

ઉપમારૂપઃ નામનો સ્તન ન અને કાર માન ભટ્ટિ અને ભામહંજ આપ્યો  
છે દડીએ તેને ઉપમાના એક પ્રકાર તરીકે ગણાવ્યો છે મામન તેને ઉપમા  
જન્ય રૂપઃ કહી તેમા ઉપમા અને રૂપની સમ્બંધિત ગણાવે છે

## ૨૬. પુત્યયોગિતા પ્રિ રામ (૧૦ ૬૨)

આ શ્લોકમા જ્યમ ગણે પુત્યયોગિતા અને માર દર્શા યો છે કારણકે સુમીવ  
લક્ષમણ, રામ વગેરે જનનિધિના પ્રમાણમા કંઈ ન્યૂન હોના છતા મહાદ્વુત  
વગેરેથી વિચિત્ર હોવાના ગુણસાગ્યને લીધે તે બંનેની વચ્ચે પુત્યયોગી માનવ  
દર્શા યુ છે, તેથી પુત્યયોગિતા છે

અહીં સમાનવિશેષણથી પ્રતીત થતા બંને અનુરૂપતા સમાગમનુ વર્ણન  
છે માટે આમા સમાનકાર છે, તેનું મહિનાથ સમજાવે છે મહિનાથના  
જમાનામા પુત્યયોગિતામા ન્યૂન અને વિશિષ્ટના ગુણસમ્યગી અપેક્ષા ન હતી,  
માન પ્રસ્તુત-અપ્રસ્તુતના સમાન ધર્મ સાથેના અજઘમાથી ઔપચ્ય પ્રતીત  
થતું જોઈએ તેથી મહિનાથને આમા પુત્યયોગિતા ન દેખાય તે સદ્ય છે,

સુમીવ, લક્ષમણ વગેરે અને જનનિધિ બંનેના ગુણસમ્યગ અને સમાગમ પર  
ભાગ મૂકીએ અને પ્રાચીનોની વિસાવના સ્વીકારીએ તો આને પુત્યયોગિતા કહેવાય  
વળી બાંનિ જમાનામા સમ અપ કાર હતો નહીં, એ પાનમા સેવાની તર છે

## ૨૭. નિદર્શના પ્રિ ઉત્પ્રેક્ષા (૧૦ ૬૩)

આ શ્લોકમા એનું નિરૂપણ છે કે સમુદાના કણે દેવ ઇચાનીયા થતા  
મેઘ, તિપતિ પ્રિના મદિગા નથી, એવો જણે કે એક ન આપના નેવ, તેથી  
જલગ્રંથ અહીં નિદર્શના ગણાવે છે

વિદ્યુમમણિવૃત્તભૂષા મુક્તાફલનિકરરગ્નિ-જતાત્માનઃ ।  
વમુહુદકનાગભગ્ના વેલાતટશિશ્વરિણો યત્ર ॥

### ૨૩ વિશેષોક્તિ વિ. વિશેષ (૧૦.૫૯)

આ શ્લોકમાં જયમંગલ વિશેષોક્તિ અસંહાર દર્શાવે છે, કારણ કે શશિર-  
હિતમપિ પ્રભૂતકાન્તિ વગેરે વિશેષણો એકદેશરહિત હોવા છતાં ગુણાન્તરની  
સ્તુતિ પડે જનકધિની સ્તુતિ દર્શાવે છે. તે લાભદની વ્યાખ્યા આપી આ અસં-  
હારનું સમર્થન કરે છે, અહીં આપેલી વિશેષોક્તિની વ્યાખ્યા પછીના અસંહાર-  
શિક્ષાની વ્યાખ્યા કરતાં સહેજ જુદી છે. એટલું જ નહીં આ શ્લોકની રજૂઆત  
પરથી પછીના અસંહારિકો દ્વારા તેને વિભાવના કહેવાનું વધારે પસંદ કરે  
એમ લાગે છે. જો કે આ બંને અસંહારો એક જ અસંહારનાં બે પાસાં છે,  
અને રજૂઆત પ્રમાણે વિભાવના કે વિશેષોક્તિ નક્કી થાય છે.

પછીના અસંહારિકો વિશેષોક્તિની વ્યાખ્યામાં ગુણાન્તરની સ્તુતિની વાત  
નથી કરતા, પણ માત્ર કારણસામગ્રી અખંડ હોવ ને ફલાલાવ દર્શાવ્યો હોય  
ત્યારે વિશેષોક્તિ કહે છે.

મદ્વિજનાય દેખીતા વિરોધને ધ્યાનમાં રાખી, આ અસંહારને વિરોધ તરીકે  
ઓળખાવે છે.

### ૨૪. વ્યાજસ્તુતિ વિ. અતિશયોક્તિ અને ઉપમા (૧૦.૬૦)

જયમંગલ આમાં વ્યાજસ્તુતિ અસંહાર જણાવે છે, કારણ કે ક્ષિત્યાદિ-  
ધારણાદિકગુણસ્ય જલનિધેઃ સ્તોત્રવ્યવદેશેન વરાહેણ તુલ્યત્વાત્ ।

અહીં અતિશય ગુણશાલી એવા અપ્રસ્તુત મહાવરાહની સ્તુતિ કરી છે  
અને તેને પણ છતી લેનાર સમુદ્ર છે, એમ કહીને દેખાતી નિન્દા કરીને સ્તુતિ  
કરી છે, માટે વ્યાજસ્તુતિ છે.

મદ્વિજનાય આમાં અતિશયોક્તિ અને ઉપમાનો સંહાર બતાવે છે. ક્ષિતિ  
અને કુપ પર્વતો વગેરેના ઉદ્ભવને સમુદ્ર સાથે સંબંધ ન હોવા છતાં તે દર્શાવ્યો  
છે, માટે અતિશયોક્તિ છે અને નાવની જોમ એ બધાંનું ઉદ્ભવ કરતો સમુદ્ર એ  
ઉક્તિમાં ઉપમા છે, તેથી સંહાર છે.

આ શ્લોકમાં પછીના અસંહારિકોની વ્યતિરેકની વ્યાખ્યા ઉપમાના-  
દાદન્યસ્ય વ્યતિરેકઃ(કા.પ્ર)<sup>૧૭</sup> પણ લાગુ પડી શકે એમ લાગે છે.

દર્પણ'માં<sup>૫૪</sup> નાટ્યાનકાર તરીકે મળે છે. ભામહ, દડી અને 'મહ્યાનુશાસન'ના કર્તા વાગલટ<sup>૫૫</sup> એને અર્થાલ માર તરીકે નિરૂપે છે. નાટ્યનક્ષણ તરીકે અથવા નાટ્યાન માર તરીકે કે અર્થાન માર તરીકે આશીની વિભાવના ખાસ જુદી નથી, એ નોંધવું જરૂરી છે.

ભામહના જમાનામાં પણ આશીને અવ માર તરીકે બધા અવ કારશાસ્ત્રીઓ સ્વીકારતા નહીં હોય તેમ ભામહના નીચેના ઉદ્દગારો પરથી લાગે છે. આશીરપિ કેપાશ્વિદલ્લકારતયા મતા । તેની બાખ્યા તેમણે આપી નથી, પણ તેનો પ્રયોગ સૌહાર્દના અથવા અવિરોધના વર્ણનમાં થાય છે, એવું કહ્યું છે અને તેના આધારે જયમ ગન આ શ્લોકમાં આશી દર્શાવે છે.

ભામહ અને ભટ્ટિએ ઉદાહૃત કરેલો આ અવ કાર એ બાબતનો ખ્યાન આપે છે કે આશી અને એના જેવા બીજા કેટલાક નાટ્યનક્ષણો સમય જતા અર્થાન કારમાં ફેરવાતા ગયા છે. 'મ આ'ના ટીકાકાર પ્રેમચંદ્ર સ્પષ્ટ જણાવે છે કે આ અવ કારનો મેટાભાગના અવ મારશાસ્ત્રીઓ સ્વીકાર કરતા નથી, મારણ કે તેમાં વૈચિત્ર્ય નથી કેટલાક વળી એમ માને છે કે આશી નાટ્યમાં જ અમત્કારજન છે, માટે નાટ્યાન માર તરીકે જ એને સ્વીકારી શકાય, તો યાદી વળી પ્રેય અવ કારમાં એનો અતર્લાવ મે છે<sup>૫૬</sup> ખરેખર તો નાટકમાંજ અભિનયને લીધે આ અવ મારની ચમત્કૃતિ ઉપમે છે.

મહિનાથ અહીં મ ર્નિ ગ અવ માર માને છે, કારણ કે બક્ષમણ ગમને કહે છે. તમે જગતના નાતા હો, માટે તમને મોલ રોભે નહીં, તેથી શો છોડીને તમાર શત્રુને દણી નાખવો યોગ્ય છે (અનન વાતયાર્થન શત્રુવલવર્ત વ્યતાસમર્થનાદ્વાવયાય હેતુવ વાવ્વલ્લિન્નમ દ્વાર ) ખરેખર તો આ એમાંથી એક અવ માર એકમ ઉપનમે નથી, તેની ગણીઓ પર ચનારી શત્રુ વધની અસરને વર્ણવી દેતી પાર્વતીની સર્વ છાયા જણાવે છે. જ્યારે શ્લોકમાં ઉત્તરાર્ધમાં નિમ અવ માર મધારે ઉપને છે.

પતિવચપરિવૃત્તગાત્રવગીર્ણવનજગપહનાજ્ઞનોઠગાગા ।

કુરુ નિગુપતિતા જર્હાદિ શાવ વચ ન ગરણ જગતા મરાન વચ માહ ॥

૩૭ હેતુ નિ દખાત (૧૦૭૭)

જયમ ગન આ શ્લોકમાં<sup>૫૭</sup> અવ માર દર્શાવે છે. ૫૭ તેના મર્મર્થનમાં તે ભામહની બાખ્યા આપી શક્યા નથી કારણ કે ભામહ હંમેશાં અસમર તરીકે સ્વીકારતા નથી, પણ દડી તેનો સ્વીકાર મે છે<sup>૫૮</sup> જયમ ગન અમત્કારે છે કે

મહિનાથ, આ મોળ જણે કે બોધ આપતા હોય (અવગમયન્નિવ) તે ભાવ પર ભાર મૂકી, આ શ્લોકમા ઉત્પ્રેક્ષા દર્શાવે છે આ શ્લોકમા કદાચ નિદર્શનાનું તત્ત્વ વધારે ઉપસે છે

૨૮ પરિવૃત્તિ યિ અર્થાન્તરન્યાસ (૧૦૬૭)

ભટ્ટિ અને ભામહની વ્યાખ્યાને અનુસરીને જયમગ્ન અહીં પરિવૃત્તિ અન્યથા જણાવે છે એમના જમાનામા, પરિવૃત્તિમા આદાન અને અપોદ ઉપરાત અર્થાન્તરન્યાસ પણ આવશ્યક નક્ષણ તરીકે અપેક્ષિત હતો અને અધ્યયન સમુદાયમા ન ખ્યો અને ન નામા આખોને અજન્યુ આપ્યું, તેથી ખોટાઈ ગયેલું જગત જણે પાછું મળ્યું, અને તે પછી 'મહાન્ હિ પરાઽર્થ એવ સર્વ' । એ અર્થાન્તરન્યાસ છે તેથી અર્થાન્તર ન્યાસવાળો પરિવૃત્તિ કહી છે મહિનાથ સ્વાભાવિક રીતે અહીં અર્થાન્તરન્યાસ દર્શાવે છે અહીં પણ બદલાયેલી નિભાવના અને દષ્ટિભેદ જ બને વચ્ચેના મતભેદનું કારણ છે, કારણ કે મહિનાથના જમાનામા પરિવૃત્તિ અર્થાન્તરન્યાસ સાથે સંકળાયેલી ન હતી શ્લોક નાચતા સ્પષ્ટ જણાશે કે બનેલા મતમા વજુદ રહેલી છે

અધિજલવિ તમ ક્ષિપન્ હિમાણુ પરિદવ્વેશ્ય દક્ષા કૃતાડવવાશ ।

વિદધદિવ જગત્ પુન પ્રલીન ભવતિ મહાન્હિ પરાઽર્થ એવ સર્વ ॥

૨૯ ઉત્પ્રેક્ષાવયન (૧ ઉત્પ્રેક્ષા અને ૩૫કનો સંકર (૧૦૭૦)

જયમગ્ન આ શ્લોકમા ઉત્પ્રેક્ષાવયન જણાવી ભામહની વ્યાખ્યા આપી, તેનું સમર્થન કરે છે આ અન્યથામા શ્લેષ, ઉત્પ્રેક્ષા અને ૩૫ક ત્રણેનો સમન્વય હોય છે આ શ્લોકમા 'ત્રિટવિવિરાકૃતચન્દ્રરશ્મ્યરાતૌ' મા ૩૫ક છે, 'શરણમિવ ગતમ્' મા ઉત્પ્રેક્ષા છે, બ્યારે 'મોતવત્સસાદ મા ઉપમાશ્લેષ છે, માટે ભામહનું ઉત્પ્રેક્ષાવયનનું લક્ષણ નાચ પડે છે

મહિનાથ ઉત્પ્રેક્ષા અને ૩૫કને ધ્યાનમા લઈ બનેલા સમર જણાવે છે વળી, એ નોંધવું જોઈએ કે ઠેક દહીના<sup>૧૮</sup> સમનથી આવ મગિકા એને જુદો અત્યંત દાર ગણવાને બદલે ઉત્પ્રેક્ષાનો ભેદ જ ગણે છે ભટ્ટિ અને ભામહ સિવાય કોઈ એને જુદો અન્યથા ગણાવતું નથી વામન સ્પષ્ટ કહે છે કે ઉત્પ્રેક્ષાવયન ઉત્પ્રેક્ષાનો જેટલો દર્શાવે છે માટે તેને ઉત્પ્રેક્ષા અને તેટલો સંકર પ્રદેશ્ય<sup>૧૯</sup>

૩૦ આશી (૧ કાવ્યવિગ (૧૦૭૨)

આ શ્લોકમા જયમગ્ન આશી અત્યંત દર્શાવે છે આશી 'ના શા' <sup>૨૦</sup>મા અને 'શ પ્ર'મા<sup>૨૧</sup> નાટ્યનક્ષણ તરીકે અને 'ભાવપ્રકાશન' <sup>૨૨</sup>મા તેમજ 'સાહિત્ય

ગજપતિના હેતુ (ઉદાહરણ) દ્વારા નિર્દેશ કર્યો છે કે મહિમાવાળો પણ પ્રમાણી માણસ મુશ્કેલીમાં આવી પડે છે, માટે આ 'હેતુ' છે.

મહિલનાથ અહીં દૃષ્ટાન્ત અલંકાર દર્શાવે છે, કારણ એના જમાના પહેલાં થઈ ગયેલા મગ્ગત જેવા પ્રસિદ્ધ આલંકારિકો વૈચિત્ર્યના અભાવને લીધે હેતુને અલંકાર તરીકે સ્વીકારતા ન હતા.<sup>૫૮</sup> મહિલનાથ સમજાવે છે કે અહીં બિંબ-પ્રતિબિંબભાવ છે અને સામાન્ય ધર્મનો નિર્દેશ છે, માટે દૃષ્ટાન્ત છે.

ના.શા. માં હેતુનું નિરૂપણ નાટ્યલક્ષણ તરીકે થયું છે<sup>૫૯</sup> પણ ત્યાં વિભાવના જરા જુદી જ છે.

૩૨. નિપુણ વિ. પ્રેયઃ (૧૦.૭૪)

જયમંગલ આ શ્લોકમાં નિપુણ અલંકાર દર્શાવે છે, પણ તેની વ્યાખ્યા આપતા નથી. માત્ર એટલો જ નિર્દેશ કરે છે કે 'નિપુણમિતિ અર્થાવગાદત્વાદસ્ય ચોદાત્તેજ્ઞતભવિા દ્રષ્ટવ્યઃ । અર્થાવગાદત્વ એ લક્ષણ નિપુણ અલંકાર ગણવાનું કારણ છે કે ઉદાત્તમાં અંતર્ભાવ કરવાનું, તે સ્પષ્ટ નથી. પણ અર્થની ધનતાને લીધે તેને 'નિપુણ અલંકાર' કહ્યો છે, એમ અર્થ ઘટાવીએ તો ચાલે ખરું. જયમંગલ કોઈ પરંપરાને અનુસરીને આ અલંકાર આપે છે, એ ઉપરની ચર્ચા પરથી સ્પષ્ટ છે. પણ એ પરંપરા હાલ આપણી પાસે નથી.

આ શ્લોકનો સાર એ છે કે લક્ષ્મણ, રાવણને હરાવીને, સીતાને તેની પાસેથી પાછી લઈ આવવા માટે રામને તત્પર થવા પ્રેરે છે. દીક્રાકાર ભરતમહિલે નોંધ્યું છે, તે પ્રમાણે, કોઈ વિદ્યાસાગરે સમજાવ્યું છે કે કનિષ્ઠ જ્યેષ્ઠને ઉપદેશ આપે, તેમાં અનૌચિત્ય હોવા છતાં નિપુણતાથી કહેવાયું છે, માટે નિપુણ એમ પ્રાચીનો માને છે અને કોઈ દેવનાથ નામના અલંકારશાસ્ત્રી તેનો પ્રેયઃમાં સમાવેશ કરે છે.

ભટ્ટિકાવ્યના અર્થાલંકારોની જેના પર ઘણી અસર છે, તે પ્રાચ.રા.ના શ્લોક ૧૧.૮૪માં પણ નિપુણ અલંકાર ઉદાહૃત થયો છે, એટલું જ નહીં, તેમાં નિપુણ શબ્દ પણ ગૂઢાયેલો મળે છે, તે ડો. હુયકાસે નોંધ્યું છે.<sup>૬૦</sup> તેથી એમ લાગે છે કે નિપુણ અલંકાર એ જમાનામાં જાણીતો હશે. આ અલંકાર માત્ર ભટ્ટિકાવ્યમાં જ મળે છે.

મહિલનાથ આમાં પ્રેયઃ અલંકાર છે, એમ દર્શાવે છે. તેમની પાસે નિપુણ અલંકાર વિશે કોઈ પ્રાચીન પ્રમાણ તો હવું જ નહીં, તેથી તેમણે આમાં ત્રિયતર આખ્યાન હોવાથી, આને પ્રેય કહેવાનું જ યોગ્ય માન્યું છે. જયમંગલ પ્રમાણે નિપુણને ઉદાહૃત કરતો આ શ્લોક નીચે પ્રમાણે છે :

વોદ્ધવ્ય વિમિવ હિ યત્તવયા ન બુદ્ધ  
 નિ વા ત નિમિપિતમપ્યબુદ્ધિપૂર્વમ્ ।  
 લઘ્વાત્મા તવ સુકૃતરનિષ્ટશક્ત્યો  
 સ્નેહૌષ્ઠો ઘટચતિ મા તથાપિ વક્તુમ્ ॥

## ઉપન હાર

જ્યમ ગન અને મહિનાથ વચ્ચે ભટ્ટિમન્યના દસમા સર્ગના અવકારો  
 અગેના મતભેદની ચર્ચા પછી એક વસ્તુ સ્પષ્ટ થાય છે કે મતભેદનું કારણ  
 મોટે ભાગે, બનેના જમાના વચ્ચેના ગાળામા બદલાયેલી અને કારોની વિભાવના  
 છે અગાઉ આપેના ઘુનનામક પ્રશ્ન પરથી સ્પષ્ટ થશે કે જ્યમ ગનની યાદી  
 વ્યવસ્થિત ભાગે છે, મગણકે તેમા અને કારોનું પુનરાવર્તન નથી થતું અને  
 અને કારોના પેટાપ્રમારે સાથેસાથે આવે છે જ્યમ ગમે આપેની અને કારોની  
 ઓળખ સાથે કેનીમ્વાર સમત થતું આપણે માટે મુશ્કેલ બને છે તેનું કારણ  
 એ પણ દોઢ શરૂ કે આપણે અને કારોને ઓળખીએ છીએ ત્યારે મગમ અને  
 વિશ્વનાથની વિભાવના જાણે અજાણે સ્વીમરીને ચાનતા દોઢએ છીએ

આમ હતા, ભટ્ટિના જમાનામા પ્રવર્તતી અને કારોની સંભવિત વિભાવનાનો  
 ખ્યાન મેળવતા તેજ યાદીને ખ્યાનમા રાખી પડે તેમ છે, કારણકે ભામદના  
 અને કારનિરૂપણ માથે તેનું ધણું સામ્ય છે

મહિનાથે દર્શાવેના અને કારો એમના જમાનાની વિભાવના પ્રમાણે  
 બરાબર છે એમણે દસમા સર્ગમા કુલ ૨૮ અર્થાવકારો નીચે પ્રમાણે  
 દર્શાવ્યા છે કસ્થુમાના, મગનિગ, ઉપમા, ઉત્પ્રેક્ષા, અતિશયોકિત,  
 રૂપ, સરોક્તિ, અર્થાન્તરન્યામ, આક્ષેપ, વ્યતિરેક, સ્વભાવોક્તિ, યથાસખ્ય,  
 પ્રતીપ, બાન્તિમાન, ઉદાત્ત, ઘુ વયોગિતા, અપહનુનિ, વિરોધ, મમ, ઉપ  
 મેયોપમા, અસદેહ, અનન્ય દષ્ટાત, તેન આગાના ૮ અવકાર-મરણુમાલા,  
 કાવ્યલિગ, પ્રતીપ, બાન્તિમન મમ અને દષ્ટાન્ત-ભટ્ટિ અને ભામના જમાનામા  
 અને કારિમને નાત ન હતા નાગી, મગનિગ (૨૮, ૨૫, ૩૬, ૪૧, ૭૨) અને  
 ઉત્પ્રેક્ષા (૭, ૩૧, ૬, ૬૧, ૭૦) જેના કેનામ અને કારો વારવાર આવે છે,  
 તે અનેક પ્રોક્ષમા મહિનાથ બધે અને કારોને સમ દર્શાવે છે

આ ઉપરાંત ભટ્ટિના જમાનામા જણીતા હતા એવા નીચેના ૧૫ અવકાર  
 મહિનાથની યાદીમા આવતા નથી વિભાવના, સંભોક્તિ, રસનુ જનની,

પદ્યોચ્ચિત, વ્યાજસ્તુતિ, સમાહિત, વિશેષોક્તિ, ઉપમારૂપક, નિર્દર્શના, પરિ-  
વૃત્તિ, ઉત્પ્રેક્ષાવયવ, આશીઃ, હેતુ, અને નિપુણ.

મલ્લિકનાથે પોતાના સમયની વિભાવનાને જ નગર સમક્ષ રાખી અલંકારો  
દર્શાવ્યા. પરિવૃત્તિ, વ્યાજસ્તુતિ, વગેરેની એમના સમયની વિભાવના પ્રાચીનોદ્ધી-  
ગરા જુદી હતી, એ વાત એમના ધ્યાન બહાર ગઈ લાગે છે.

આક્ષેપ, સમાસોક્તિ, વિભાવના એવા એ અલંકારોના સ્વરૂપમાં પછીના  
સમયમાં ખાસ ફેરફાર થયા નથી, તે અલંકારોને બદલે તેમણે જુદા અલંકાર  
દર્શાવ્યા છે. મલ્લિકનાથે દર્શાવેલા ૨૪ અલંકારોમાંથી ૨૧ અલંકારોનું સમર્થન  
એમણે 'પ્રતાપરૂદ્રાદિય'માંની વ્યાખ્યા વડે કર્યું છે, બ્યારે કારણુમાલા અને  
ઉદાહરણી વ્યાખ્યા 'અલંકારસર્વસ્વ'માંથી આપી અને પ્રેયઃની વ્યાખ્યા 'કાવ્યા-  
દર્શ'માંથી આપી છે.

એકંદરે વિચારતાં એમ કહી શકાય કે જયમંગલે આપેલી અલંકારોની  
ઓળખ તેના જમાનાની વિભાવનાને અનુરૂપ હોઈ, તેમજ ભટ્ટિએ ઉદાહરણ  
કરવા કારણુ અલંકારો ક્રમ અને સંખ્યામાં (એકેક વાર) બરાબર બંધબેસતા  
હોઈ, અહીં એ વધુ સ્વીકાર્ય ગણાય. હસ્તપ્રતોમાં આપેલાં સીધાંકાની પરિ-  
પાટીનું પણ એને સમર્થન હોવાનું જણાય છે.

મલ્લિકનાથે આપેલી અલંકારોની ઓળખ ઉત્તરકાલીન વિભાવના અનુસાર  
કેટલાક દાખલાઓમાં વધુ મારા લાગતી હોવા છતાં એને અતિહાસિક દૃષ્ટિએ  
અસ્વીકાર્ય ગણવી ઘટે, કેમ કે એમાં કવિ ભટ્ટિને ઉદિષ્ટ એવી કાંઈ વ્યવસ્થિત  
આયોજના ક્ષિત થતી નથી.

**માધુર્યગુણ : સર્ગ ૧૨**

પ્રસન્નકાંડના બીજા પરિચ્છેદ ૧૧મા સર્ગમાં, કીકાકારોના મતે માધુર્યગુણ  
ઉદાહરણ કરવામાં આવ્યો છે. આ સર્ગનો મુખ્ય વિષય લંકામાંના પ્રભાતનું તથા  
રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું વર્ણન છે.

વાતમીઠિ રામાયણમાં, મુદ્ધકાંડમાં રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું વર્ણન મળતું  
નથી. ઈ.સ.ની પાંચમી સદીની આસપાસ થયેલા કવિ પ્રવરસેને 'સેતુબન્ધ'  
નામના પ્રાકૃત મહાકાવ્યમાં દમ્ભા આશ્વાસકમાં, રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું વર્ણન  
આપ્યું છે.<sup>૧</sup> તે પરથી જ ભટ્ટિને આ વર્ણન આપવાનું સૂઝ્યું હોય એ બહુ  
સંભવિત છે. એ ઉપરાંત માધુર્યગુણને ઉદાહરણ કરવા માટે આવું વર્ણન અનુકૂળ  
હતું અને કાવ્યમાં શૃંગારરસના નિરૂપણ માટે અહીં જ અવકાશ હતો એ બાબત

## શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે (આહુ)

પણ કવિના ધ્યાન બંધાર ન રહ્યા હોય, તેથી તેમણે માધુર્યશુભ દર્શાવવાની અને શગરરસ નિરૂપવાની તક આ વર્ણનને નિમિત્તે ઝડપી લીધી

તેમણે આ વિષય પૂરતી જ પ્રવરસેન પાસેથી પ્રેરણા લીધી છે, બાકી રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું એમણે આપેતું વર્ણન કંઈ 'સેખ'માના વર્ણનને ખાસ મળતું આવતું નથી તે તો તેમણે પોતાની આગની રીતે આપ્યું છે. વારામાંની રામકથામાં, સભોગશ્ચ ગારનું નિરૂપણ કરવાનો સ્વાભાવિક રીતે અવમશ ન હતો, તે ખોટા પૂરાનો ગ્સ્તો પ્રવરસેનના 'સેખ'માના આ વર્ણનને ભદિતે સૂઝાડ્યો, એમ લાગે છે

જ્યમ ગન અને મહિનનાય બને, માધુર્યશુભની લામહે આપેલી વ્યાખ્યા ટાકી, આ સર્ગને માધુર્યના ઉદાહરણ તરીકે જણાવે છે એમથી કોઈ લામહની તે શુભની વિલાવના સ્પષ્ટ કરતું નથી, કે આ સર્ગમાં તે શુભ ઉદાહરત થયેનો કેવી રીતે ગણાય તે પણ દર્શાવતું નથી.

અહીં ઉદાહરત થયેના માધુર્યને સમજવા લામહે આપેલી તેની નીચેની વ્યાખ્યા સમજવી જરૂરી છે.

શ્રવ્ય નાતિસમસ્તાર્ય કાવ્ય મધુરમિવ્યતે । (૨૨)

તેની વ્યાખ્યામાં રહેલ 'શ્રવ્યત્વ' લક્ષણનો અર્થ 'સાલળનું ગમે તેવાપણ' તેવા થાય કાવ્ય સાલળનું ત્યારે ગમે કે જ્યારે તે આહ્વાદક હોય આમ આ શ્રવ્યત્વ, મગ્નટે દર્શાવેલા માધુર્યના લક્ષણ આહ્વાદકત્વની નજીક આવે છે : આહ્વાદકત્વ માધુર્ય શૃંગારે દ્રુતિકારણમ્ ।<sup>૧૨</sup> ને શ્રવ્યત્વનો આ અર્થ લઈએ તો જ માધુર્યશુભ પ્રસાદ અને એજથી જુદો પડે શ્રવ્યત્વના આ અર્થને 'ના શા'માં આપેલી નીચેની માધુર્યની વ્યાખ્યાથી સમર્થન મળે છે 'વાર વાર સાલળવા છતાં, જે વાક્યનું શ્રવણ કટાણો ન આપે, તે વાક્યમાના તે શુભને માધુર્ય કહેવાય છે'<sup>૧૩</sup>

લામહના માધુર્યશુભના ખીન્ન લક્ષણ 'નાતિસમસ્તાર્યત્વ' ને ભોજના 'સક'માની શબ્દશુભ માધુર્યની વ્યાખ્યા 'પૃથક્ષ્પદત્વ વાક્યે તન્માધુર્યમિતિ સ્મૃતમ્ ।<sup>૧૪</sup> વડે સમર્થન મળી રહે છે કે માધુર્યમાં ભરવક સમાસો ન બોઈએ માધુર્ય શુભને રસની સાથે સાક્ષીનાર પ્રથમ આનંદકારિક દડી છે મધુર રસ વદવાચિ વસ્તુન્યપિ રસ સ્થિત ।<sup>૧૫</sup> તે પછી આનંદનર્ધન અને ત્યારબાદ મગ્નટ સ્પષ્ટ રીતે માધુર્યને રસ સાથે સાક્ષી છે આનંદનર્ધનને કહ્યું છે કે



દૃઢાર એવ મધુર પર પ્રહલાદનો રસ ।

તન્મય વાવ્યમાશ્રિત્ય માધુર્ય પ્રતિતિષ્ઠતિ ॥૬૬

મમ્મટે તો માધુર્યશુભને દ્રુતિકારણ તરીકે ગણાવેા જ છે આમ, દહીના સમયથી આન દારિકા માધુર્યને શુ ગારરસ માથે સાદળતા આપ્યા છે, પણ લાભદના મમયમા એ વિભાવના સ્પષ્ટ દેખાતી નથી છતાં ભટ્ટિએ આ સર્ગમા માધુર્યશુભને શુ ગારરસના નિરૂપણની માથે ઉદાહત કર્યો છે, તે દર્શાવે છે કે તેમના મનમા માધુર્યશુભને શુ ગારરસ સાથે સબધ હતો જે વસ્તુ આન-દવર્ધન અને મમ્મટ જેવા અનુકારશાસ્ત્રીઓએ સિદ્ધાંત તરીકે, ખસે નણ્યસો વર્ષ પછી દર્શાવી તેને ભટ્ટિએ કાવ્યમા ઉદાહત કરી બતાવી તે તેમની જેવી તેની સિદ્ધિ ન કહેવાય

માધુર્યશુભના ઉપયુક્ત બને સક્ષણ આ સર્ગમા મળે છે શ્રવ્યત્વ તો તેના રિપયનિરૂપણમા રહેલું જ છે એ વાચતાની સાથે જણાય છે રાત્રિ તગલગ પૂરી થતા, રાક્ષસીઓની અનેક પ્રકારની પરાદની પ્રેમક્રીડાઓનું વર્ણન કવિએ કર્યું છે પ્રેમીઓની જુદી જુદી અવસ્થાઓનું આકર્ષક રીતે દર્શાવેલું આ નિરૂપણ, વ્યાખ્યાને ઉદાહત કરતા અધિકારકાંડ પછાઆનવ હોઈ ખરેખરા અર્થમા આદનાદક બની રહે છે

‘નાતિસમસ્તાર્થત્વ’ સક્ષણ પણ આ આખા સર્ગમા જણાય છે, કારણ કે કથાય પણ રસમા અવરોધક એવા દીર્ઘસમાસો કે અર્થ સમજનામા મુરકેની પડે તેવી રિપ્ત રચના આ સર્ગમા જણાતી નથી તદુપરાંત અનુમલીન મમ્મટે દર્શાવે છે કે પોતપોતાના અન્યવર્ણથી યુક્ત એવા ‘લુ’કાર રહિત ‘ટ’નર્ગ સિવાય ના સ્પર્શવર્ણો, અને પૂરવરવરથી અનુતરિત એવા રેફ અને ‘લુ’કાર-આ માધુર્ય ના વ્યજક વર્ણો છે, તથા સઘટના અપસમાસનાળી કે મધ્યમસમાસનાળી ન્નેઈએ<sup>૧૦</sup> તે નિયમ પણ ભટ્ટિએ પોતાની આગની સૂચથી અમલમા મૂકેલો જણાય છે, કારણકે આ સર્ગના શ્લોકોમા ‘ટ’ વર્ગના ‘લુ’કાર સિવાયના વર્ણો બહુ ઓછા પ્રમાણમા છે અને અપસમાસનાળી કે મધ્યમસમાસનાળી સઘટના જ ન્નેવા મળે છે

આ સર્ગની ખીજ વિશિષ્ટતા એ છે કે કવિની કામશાસ્ત્રની તેમજ અસકારશાસ્ત્રની નિપુણતા આમા જણાય છે રાક્ષસીઓની સભોગકાંડાના વર્ણન પર વાસ્તવ્યાયનના ‘કામસૂત્ર’ના સાપ્રયોગિક નામના ખીજ અધિકરણની સ્પષ્ટ અસર જણાય છે રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાનું આપું વર્ણન, સેતુબન્ધ ઉપરાંત ‘ગન કીકરણ’ (સર્ગ ૧૬), રામાયણ કાકાવિન (સર્ગ ૧૨) અભિનદકૃત રાગ

શાસ્ત્રમાધ્ય તરીકે (આલુ)

ચરિત' (સર્ગ-૧૮), 'કથન રામાયણ' (૬૨૪) અને 'રામનિ ગામન' (સર્ગ ૧) માં મળે છે, તે નોંધવું જરૂરી છે ૧૮

અન મગ્ધશાસ્ત્રમા આવતા નાયિકાઓના આઠ મુખ્ય પ્રકારે માધી ભટ્ટિએ કેનહાન્તરિતા (૧૧૪-૧) અને વિપ્રનખ્યા (૧૧૦૨) નાયિકાને ઉદાહરત કરી છે, તે મહિનનાથે 'પ્રતુ માધી વ્યાખ્યા આપીને દર્શાવે છે ૧૯ તે જ પ્રમાણે અવ સ્થાનુસાર નાયિકાના મુખ્યા, મધ્યમા અને પ્રૌઢા એ ત્રણ ભેદોમાધી તેમણે મુખ્યા (૧૧૧૨-૧૩) અને પ્રગલ્ભા (૧૧૮, ૧૫) નાયિકા દર્શાવી છે આ ઉપરાંત આ સર્ગના નવમા શ્લોકમા મંવિએ આઠ સારિત્ લાવેામાધી સ્તરમ, સ્વેદ અને રોમાચને (૧૮) દર્શાવ્યા છે, તે પ્રત્યે પણ મહિનનાથે ધ્યાન ખેંચ્યું છે

ખીજી દષ્ટિએ જોઈએ તો આ સર્ગ કવિનતિલાનો સાચો પરિચાયક છે, એમ પણ કહી શકાય ભટ્ટિ માત્ર વ્યાકરણશાસ્ત્રના જ મહાવિદ્વાન હતા અને વ્યાકરણના નિયમો ઉદાહરત મરવા માટે કાવ્યના કલેવરને એમ સાધન તરીકે સ્વીકાર્યું છે, તેનું નથી જ્યારે વ્યાકરણના નિયમોને ઉદાહરત મરવાનું બંધન ન હોય અને શુદ્ધારિષ્ટ વૃત્તાન્ત નિરૂપવાનો હોય ત્યારે તેમની મંવિપ્રતિભા તેના સાચા સ્વરૂપે પ્રકાશી ઉઠે છે તેની ઝાંખી આ સર્ગમા વારંવાર થાય છે

આ સર્ગમા અનકારો ઉદાહરત કરવાનું જરાયે ભારણું નથી હતા કેટલાક સુદર અનકારો, ઉત્તમ કવિતામા ને છે તેમ વિષય સાથે આપાઆપ વણાઈને આ ના છે, તે પણ નોંધવાનું છે આ સર્ગના કેટલાક શ્લોકો તો ભટ્ટિને ભારવિ, માધ વગેરેની મ્હામા મુદ્દી શકાય એવી ઉત્તમ પ્રતિભા છે એમા શમ નથી પ્રાચીન કહી શકાય એના લગભગ બધા જ સુભાષિતસમ્રોમા આ સર્ગનો નીચેનો શ્લોક (૨૧) સંગૃહીત થયા છે, તે જ આ બાબત પુરવાર મરવા પૂરતી છે

વૌતૌઠરાગાણિ હતાઞ્જનાનિ ભાસ્વર્ગિતિ લોલૈરલકર્મુલ્લાનિ ।

પ્રાત વૃત્તાર્થાનિ યથા વિરેજુસ્તથા ન પૂર્વેદુરલકૃતાનિ ॥

(સૂક્તિમુક્તાવગ્ની ૮૦૧, સુભાષિતાવગ્ની, ૨૧૩૬)

ભાસ્વર્ગિતિ સર્ગ ૧૨

પ્રસન્નમકના ત્રીજી પરિચ્છેદને દર્શાવતા બારમા સર્ગમા ભાસ્વર્ગિતિ શુણ્ણ ઉદાહરત થયો છે, એમ ત્રીમકારો જણાવે છે અને બારમા સર્ગને અતે, 'મટ્ટિકાવ્યે પ્રસન્નકાણ્ડ માવિકત્વપ્રદર્શનસ્તૃતીય કાવ્યસ્ય દ્વાદશ સર્ગ' । એવી પુષ્પિકા પણ મળે છે આ સર્ગની મુખ્ય વસ્તુ ૫ કામાની રાવણની સભામા રાવણ, માલ્યવાન પ્રકસ્ત વિલીષણ વગેરેએ કરેલી રાજનીતિની ચર્ચા છે

આ સર્ગમાં 'ભાવિકત્વ' નામનો 'પ્રખંધવિષય અનંદાર' ઉદાહૃત થયો છે એમ જયમંગલ તેના પ્રારભમાં કહે છે, ને ત્યારબાદ ભામહની 'ભાવિકત્વ'ની વ્યાખ્યા આપે છે, એથી વિશેષ સમજૂતી અહીં આપતા નથી.

મહિનાથ પણ 'ભાવિક' નામનો આ વાક્યગત અનંદાર કેટનાક દર્શાવે છે, એમ જણાવી 'પ્ર૩૦.(૬.૨૧૧)માંથી તેની વ્યાખ્યા (નામ આપ્યા વગર) આપીને, ભામહની વ્યાખ્યા પણ ટાકે છે. એ પણ આ બાબતમાં આટલું જ કહે છે. 'અન્યે તુ ગુણોઽય પ્રવંધગતશ્ચરિતાદિપ્રવૃત્તિહેતુકશ્ચ મન્યન્તે સપાદયન્તિ ચ । આ કોનો અભિપ્રાય છે તે ખ્યાલ આવતો નથી, પણ ચરિત્ર-ચિત્રણમાં 'ભાવિકત્વ'નો વધુ ઉપયોગી થાય એવો અનંદાર કે શુભ છે, તે મૂલ્યન એમાંથી મળે છે

દહી પણ તેનું નિરૂપણ અર્થાનંદાર વિરોધના પરિચ્છેદમાં કરે છે, પણ તેની વ્યાખ્યા (૨.૩૬૪-૩૬૬) આપતા તેને શુભ તરીકે વર્ણવે છે આમ ભામહ, દહી વગેરે અલ દારિકો તેમજ જયમંગલ, મહિનાથ વગેરે દીકાકારો તેનો નિર્દેશ અનંદાર તરીકે કરે છે, જ્યારે એના એ જ આવ દારિકો વ્યાખ્યામાં તેનો નિર્દેશ પ્રખંધવિષય શુભ તરીકે કરે છે. તેથી એમ લાગે છે કે ભટ્ટિના સમયમાં ભાવિકત્વને શુભ ગણુવો કે અલ દાર એ નિશ્ચિત નહીં થયું હોય પછીના સમયમાં તેનું સ્થાન અલ દાર તરીકે નિશ્ચિત થઈ ગયું છે

આ ભાવિકત્વને પ્રખંધવિષય શુભ કહેનામાં આવે છે, દારણુકે તે આખા પ્રખંધને, પછી તે મહાકાવ્ય હોય તો તેને અથવા તેના એક અંશને એટલે કે એક સર્ગને આવરે છે ભાવિકત્વને પ્રખંધવિષય અનંદાર (શુભ) તરીકે માત્ર ભટ્ટિએ જ ઉદાહૃત કર્યો હોઈ, તેની વિભાવના સમજવામાં જગ મુશ્કેલી રહે છે.

ભટ્ટિની ભાવિકત્વની વિભાવના સમજવા ભામહે એની શુભ તરીકેની આપેલી વ્યાખ્યા સમજવી જરૂરી છે.૦૦

માવિકત્વમિતિ પ્રાહુ. પ્રવંધવિષય ગુણમ્ ।  
પ્રત્યક્ષા દ્વ દશ્યન્તે યત્રાર્થા ભૂતમાવિન ॥  
ચિત્રોદાત્તાદ્ભુતાર્થત્વં કથાયા સ્વભિ(વિ)નીતતા ।  
શબ્દાનાકુલતા ચેતિ તસ્ય હેતુ પ્રચક્ષતે ॥

દીકાકાર ભરતમહિનકે પણ આજ વ્યાખ્યા ટાકે છે, પણ ખીજા શ્લોકના પૂર્વાર્ધમાં કથાયા અતિશીલતા અને ઉત્તરાર્ધમાં શબ્દાના વૌશલ ચાપિ એવું ક્યા આધારે આપે છે, તેનો ખ્યાલ આવતો નથી

શૂત અને ભાવિ અર્થોનું 'પ્રત્યક્ષાધ્યાયત્વ' એ આ અનકારનું ખાસ લક્ષણ છે. તે માટે કથાની સ્વલિનીતતા જોઈએ, આપ્ટેના કોશમાં અલિનીતતાનો અર્થ 'highly polished (અતિશય સમાર્જિત)' એવો આપ્યો છે.<sup>૭૧</sup> જ્યમ મન શ્રો ૧૨.૬ પર ટીકા કરતા 'સ્વલિનીતતા' એવો તેનો ખીન્ને પાક આપી, 'સુબોધતા' એવો અર્થ કરે છે.

આમ, આ વ્યાખ્યા અનુસાર કથાનસ્તુમા સુઘડતા અથવા સુબોધતા જોઈએ કથાનો અર્થ એટલે કે તેની વસ્તુ વૈવિધ્યવાળી, ઉદાત્ત અને અદ્ભુત જોઈએ. શબ્દોની અનાકુલતાનો અર્થ ક્લિષ્ટતાનો અભાવ એવો થાય છે, એટલે કે શબ્દોની ગ્યતા સરળ હોવી જોઈએ.

દીની 'ભાવિક'ની વિભાવના ભામહ કરતા જુદી પડે છે. તેમાં, વસ્તુના પર્વો પરસ્પર સહાયક હોય, વ્યર્થ વિરોધજ્ઞો ન હોય, પ્રકૃતોપયુક્ત વિરભોનું વર્ણન હોય, ગભીર વસ્તુનું યોગ્ય રીતે અભિધાન હોય, અને બધું કવિના ભાવ પર અવનળતું હોય તેને ભાવિક અનકાર કહ્યો છે. પછીના આલંકારિકાએ ઉદ્ભટ દ્વારા મળેલી ભામહની વ્યાખ્યા અપનાવી લાગે છે. આ અનકાર ઉદ્ભટના સમયથી શ્લોક પૂરતો મર્યાદિત બને છે જુદા જુદા આલંકારિકાએ દર્શાવેલી ભાવિકત્વની વિભાવના વિશે શ્રી રાધવને<sup>૭૨</sup> તથા શ્રી ડી કે ગુપ્તાએ પોતપોતાના લેખમાં વિગતે ચર્ચા કરી છે.<sup>૭૩</sup> 'પ્રદુ'કાર વિદ્યાનાથે અને રુચ્યેકે 'ભાવિકત્વ'ને સર્વોત્તમ અનકાર કહ્યો છે.<sup>૭૪</sup> ખીજા અનકારો કરતા આ અનકારમાં કઈ ખૂબીઓ રહેલી છે, તેની વિગતવાર અને સરસ ચર્ચા ઉદ્ભટના 'કથાનાકાર સારમઢ' પરની પ્રતિહારેન્દુરાગ્નના ટીકામાં કરેલી છે.<sup>૭૫</sup>

બારમાં સર્ગમાં ભાવિકત્વની આ વિભાવના કેવી રીતે વ્યક્ત થઈ છે તેનો સંદેશ અણુસાર જ્યમ મને સર્ગની વચ્ચે વચ્ચે આપ્યો છે તેમજે દર્શાવ્યું છે કે શરૂઆતના ૭ શ્લોકોમાં આવતી રાવણની માતાની ઉક્તિમાં ઉદાત્ત અર્થ છે, કારણકે તે રિખીયણને કહે છે કે રાવણને સમજાવીને સીતાને પાછો સોપો.

રાવણની વિભીષણ, માલ્યવાન અને કુલકર્ણ સાથેની ચર્ચામાં ચિત્ર અને અદ્ભુત અર્થ દર્શાવ્યો છે, બ્યારે સ્વલિનીતતા અને શબ્દાનુકૂળતા આખા સર્ગમાં મળે છે.

જ્યમ મતની આ સમજૂતીથી આપણને કઈ સંતોષ થતો નથી, કારણકે ભાવિકત્વ રાજનીતિના વિષય સાથે કઈ રીતે સંકળાય છે, તેના ઉકલ નથી મળતો. વળી, ભાવિકત્વને આમ ઉદાહરત કરવાની પ્રેરણા ભટ્ટિને કથાથી મળી હશે.

એનો પણ કોઈ અણસાર મળતો નથી. ખીજ કોઈ કવિનો આવો નમૂનો એમની પાસે દરો કે આ નવતર પ્રયોગ એમણે પોતે જ કર્યો છે, તેનો પણ ખ્યાલ આવતો નથી. સકની ભવિકત્વની અર્થશુલ્ક તરીકેની વ્યાખ્યા 'સામિપ્રાયોક્તિવિન્યાસો'<sup>૩૬</sup> અને કેશમિશ્રની 'ભાવિકત્વમભિપ્રાયપૂર્વકમભિધાનમ્'<sup>૩૭</sup> વ્યાખ્યા આ સદર્શમા કંઈક ઉપયોગી નીવડે છે.

બાગમા સર્ગમા વિલીખણ, માલ્યનાન, કુલકર્ણુ વગેરે પોતાના સ્પષ્ટ અભિપ્રાય વ્યક્ત કરે છે, એમા ભાવિકત્વ ગણાય લાભકની વ્યાખ્યા પ્રમાણે આપણે સમજાવવાનું હોય તો કહેવાય કે ચિતાર્થત્વ રાવણ અને વિલીખણની સામસામી દલીલોમા ગહેતુ છે અને રાજનીતિને આધારે જુદી જુદી નીતિની તરફેણ કરતી દલીલો કરે છે, તેમા રહેતુ વૈવિધ્ય ચિતાર્થત્વ કહેવાય, બ્યારે અદ્ભુત અર્થ પ્રદસ્તની બડાશભરી ઉક્તિ (૧૨ ૧૮-૧૯) તેમજ કુલકર્ણુની અતિશયોક્તિભરી ઉક્તિઓ (૧૨ ૬૪-૭૭) મા દર્શાવી શકાય.

સ્વચિનીતતાનો અર્થ સુબોધતા કરીએ તો કહેવાય કે અમરી રાજનીતિની અટપટી બાબતોની ચર્ચા કરતા આ સર્ગમા ક્ષિન્નતા કે દુર્બોધતા નથી શબ્દાનું કુન્તાનો શુલ્ક ખાસ કરીને વિલીખણની ઉક્તિમા દર્શાવી શકાય તેવા છે તે પ્રથમ રાજનીતિની સૈદ્ધાંતિક ચર્ચા કરી, પછી પ્રસ્તુત બાબતમા તેને વાગ્ય પાડીને છેડે દર્શાવે છે કે હાલના સંલેગોમા અમુક નીતિ આપણે અપનાવવા યોગ્ય છે, એથી વિરુદ્ધ નીતિ અપનાવવાના ગેરનાલ પણ એ સ્પષ્ટ શબ્દોમા દર્શાવે છે આમ, આ સર્ગમા ભાવિકત્વ અન્યથા ઉદાહૃત થયેનો દર્શાવી શકાય.

આ સર્ગમા વ્યક્ત થતા રાજનીતિવિષયક સિદ્ધાંતો પર 'કૌટિલીય અર્થશાસ્ત્ર' તેમજ 'કામદકીય નીતિસાર'ની સ્પષ્ટ અસર પડેલી છે જેની ચર્ચા અથવા અન્યન કરવામા આવી છે રાજનીતિના આ બંને ગ્રંથો સાથે બારમો સર્ગ કેટલું સામ્ય દર્શાવે છે, તેની વિગતવાર ચર્ચા ડો જી જી વીઓનાર્ડીએ ઈટાલિયન ભાષામા લખેના તેમની ભટ્ટકાવ્યના પુસ્તકમા કરી છે.

આ સર્ગમા મળતા રાજનીતિવિષયક સિદ્ધાંતોને ભાગવિના કિંચના પ્રથમ સર્ગમા મળતા તેના સિદ્ધાંતો સાથે સરખાવી શકાય તેમ છે આ સર્ગમા કવિ ભટ્ટિએ વાદવિવાદકલામા પોતાની કુશળતા દાખવી છે તેમણે આ કાવ્યના અતલાગ (૨૨ ૩૨) મા કહ્યું છે કે, 'આ કાવ્ય વક્તાઓ તેમજ વક્તા બનવા માગતા લોકો માટે, ઈશ્વરના અમોઘ અભ્રની જેમ, વિજય અપાવશે' આ તેમની ઉક્તિ બારમા સર્ગને જ ખાસ કરીને લાગુ પડે છે એમ કહી શકાય ભટ્ટિની

## શાસ્ત્રક્રમ તરીકે (ચાક્ર)

ઉપર્યુક્ત ઉક્તિ પરથી એમ અનુમાન પણ કરી શકાય કે બાગમા સર્ગમા સચોટ અને તર્કસંગત સભાષણનો આદર્શ દર્શાવેલો, તે લોભની, આસ કરીને રાજનીતિજ્ઞાના ન ગૈરબુદ્ધિને કેળવવા માગતા હતા.

## ભાષાસમાવેશ અગ ૧૩

પ્રસન્નમહત્તો ચોથો અને દેવો પરિચ્છેદ એટલે કે તેરમો સર્ગ ભાષા સમાવેશને ઉદાહરત કરે છે. દસમા સર્ગ અને અગિયારમા સર્ગની પુષ્પિકામાં અનુક્રમે અનમગ પ્રદર્શન અને માધુર્યશુભ્ર વિશે કંઈ જ ઉલ્લેખ નથી, બ્યારે બારમા સર્ગની જેમ તેરમા સર્ગની પુષ્પિકામાં આ પ્રમાણે ઉલ્લેખ આપેલો છે. 'इति भट्टिकाव्ये प्रसन्नकाण्ड भाषासमावेशो नाम चतुर्थ परिच्छेदः' 'इति' 'भट्टिकाव्ये' પ્રસન્નકાણ્ડ ભાષાસમાવેશો નામ ચતુર્થ પરિચ્છેદઃ. 'इति' 'भट्टिकाव्ये' 'प्रसन्नकाण्ड' 'भाषासमावेश' 'नाम' 'चतुर्थ' 'परिच्छेदः' એવો સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ આપેલો છે. ટીકાકાર મહિનનાથ આ સર્ગની શરૂઆતમાં 'ભાષાસમાવેશ'નો ભાષાસમર તરીકે અને પુષ્પિકામાં તેનો 'ભાષાસમ' તરીકે ઉલ્લેખ કરે છે.

સમુદ્ર પાર કરીને, નદા પહોંચવા માટે, વાનરોએ સમુદ્ર પગ જે સેતુબંધ બાંધ્યો, તેનું વર્ણન આ સર્ગમાં નિરૂપાયું છે તેથી જયમગનની ટીકામાં આ સર્ગનું શીર્ષક 'સેતુબંધન' આપેલું છે.

જયમયલે આ સર્ગની પ્રસ્તાવનામાં વખ્યું છે કે અહીં સસ્કૃત ભાષામાં શબ્દસમા પ્રાકૃતભાષાનો સમાવેશ થયો છે. અહીં સસ્કૃત સાથે જે પ્રાકૃત ભાષાનો સમાવેશ થયો છે, તે મોટેભાગે મહારાષ્ટ્રીય પ્રાકૃત લાગે છે, કારણકે મ્તે. ૧૩૪માં 'आरीण' શબ્દને સમજાવતા જયમગન કહે છે કે આ શબ્દ જ મ્તે. ૮૫ની શરૂઆતમાં હોવો જોઈએ કારણકે, રીણમિત્યપ્રયોગ પ્રાકૃતે મહારાષ્ટ્રે તસ્યા પ્રયોગાत्. 'रीण' મહિનનાથે નોંધ્યું છે કે અહીં કવિએ 'ભાષાસમ' નામનું શબ્દચિત્ર પ્રયોગાત્. 'रीण' નામના માત્રાવૃત્તમાં આપ્યું છે (अत्र सर्वेषां शब्दानां सस्कृतं प्राकृतयोरेकत्वात् भाषासमत्वम्) ।

રૂદ્રથી માડીને વિશ્વનાથ સુધીના બધા અનકારણાસીઓ આ ભાષાસમનું એક જ બીજ નામે નિરૂપણ કરે છે, તે પરથી એમ લાગે છે કે ધણા કવિઓ આ ભાષાસમાવેશ કાવ્યમાં અને નાટકમાં ચોજતા હશે અને તેથી જ અનકાર શાસ્ત્રોચ્ચાએ એને સિદ્ધાંતમાં સ્વીકાર્યું હશે.

ભાષામ્લેષ, ભાષાસમાવેશ, ભાષાસમ વગેરે નામે ઓળખાતો આ મ્લેષ ખરેખર તો મ્લેષનો એક પ્રકાર જ છે. આમાં એક જ વાક્ય કે મ્તોમાં બે

કે ક્યારેક પણ ભાષાઓનું નિબંધન હોવામાં આવે છે અને એમ ૧ અર્થ એ ભાષાઓ વડે વ્યક્ત થાય છે

આ ભાષાસમાવેશની વ્યાખ્યા અને મરશાનીઓ પણ નગમગ એમ સંખ્યા ૪ આવે છે, તે નીચેની ચર્ચા પરથી સ્પષ્ટ થશે. ભામદે કે દહી જેના ભટ્ટિના સમમલીન અને મરશાનીઓના પ્રથમા તો ભાષાસમાવેશનો ઉલ્લેખ મળતો નથી તેનો પ્રથમ અપૂર્ણ ઉલ્લેખ ઈસની નવમી મદીમાં થઈ ગયેલા સુન્ના 'હા થાન કા' માં નીચે પ્રમાણે મળે છે ૭૦

વાક્ય યત્રૈકસ્મિન્નનેકભાષાનિવ્રન્વન ત્રિયન ।

અવમપરો ત્રિદ્વિદ્વિર્ભાષાશ્ચપોઽન વિજય ॥

મમ્મદે પણ આ પ્રમાણના શ્લેષમાં ભાષાશ્લેષને ઉદાહૃત મ્યો છે અને ઉપાદ્યુ તરીકે આનન્દાર્થનરચિત 'દેવીશતમ્'નો ૫૮મો શ્લોક ટાંચ્યો છે ૮૦

હેમચન્દ્રે 'મ' અને 'મા' તેની વ્યાખ્યા નીચે પ્રમાણે આપી છે ૮૧ દ્વિત્તિચ તુલ્યજ્ઞવળ્લા ભાષાણામર્થાભિદે યુગપદુલિતદ્વયાદિ ભાષાશ્લેષ । તેમણે તેના ઉદાહરણ તરીકે 'માનતીમાધવ' નાટકનો શ્લોક ૮૧૦ આપ્યો છે, તે પરથી પણ ખ્યાન આવે છે કે કોઈ કોઈ નાટકમાં નાટકમાં પણ ભાષાશ્લેષથી મુક્ત આવા શ્લોકો ક્યારેક પ્રયોજતા હશે 'માનતીમાધવ'ના ટીકામાં જગદ્ગરે આ શ્લોક પર વિવેચન કરતા ભાષાસમાવેશનું 'પ્રાકૃતમમ્' નામ આપ્યું છે ૮૨ તો વિશ્વનાથ એને ભાષાસમ તરીકે ઓળખે છે ૮૩ આ પરથી મહી શકાય કે મહિનાથના સમયમાં આ શ્લેષ 'ભાષાસમ' તરીકે ઓળખાતો હશે કેશવમિત્ર પણ 'અન મર શેખર'માં શ્લેષના આઠ પ્રકાર દર્શાવી, ભાષાશ્લેષનો છા પ્રકાર તરીકે ઉલ્લેખ કરે છે ૮૪

આખા અર્ગમાં આ ભાષાસમાવેશ ઉદાહૃત કરવાનાં પ્રેરણા ભક્તિ કથાથી મળી હશે તેના વિચાર મતા પ્રાકૃત મદામવ્ય સેતુમન્ધ તરફ નજર જાય છે ભટ્ટિમંજયના તેમજ અર્ગ પર નેળના છ થી અઠ્ઠ સર્ગોની કીક કીક અસર પડેલી જણાય છે, તે સેળ ના અપાદ ૧૦૧ જેન્ડીકોએ નોંધેલ છે ૮૫ આ ત્રિયાય પણ ખીજી કેન્ડીકોના મતોના ભટ્ટિમંજય પર મે મતી અસર જણાય છે, જેની વિગત ચર્ચા આ પુસ્તકને અતે આપેના એમ પરિશિષ્ટમાં કરવામાં આવી છે છતાં અહીં એનું નોંધવું જરૂરી છે કે સેળ ના આ પ્રાકૃત શ્લોકો પરથી જ ભટ્ટિને મદ્ય તેમજ સર્ગના 'સેતુમન્ધ'ના નિષ્પન્ને, સરકૃતમાં પ્રાકૃતને સમીનને, પ્રવરસેને તેમાં પ્રયોજેના આર્થાંગીતિ છદમાં જ વર્ણવવાનો વિચાર આ થો દોય તો એ અસંભવિત નથી

## શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે (આલુ)

ભામહે તેમના 'કા અ'મા 'અચ્યુતોત્તર' નામના કોઈ યમક તેમજ સમસ્યાથી પ્રચુર કાવ્યનો નિર્દેશ કર્યો છે ૮૬ તે પરથી લાગે છે કે આવા ચિત્રકાવ્યો તે જમાનામાં રચાતા હશે ભટ્ટિની સમક્ષ આ સર્ગ રચતી વખતે એવું કોઈ ભાષા-શ્લેષયુક્ત કાવ્ય પ્રિયમાન હોય તો પણ નવાઈ નહીં.

આતન્દુર્વર્ધન તેમજ મમ્મટે આવા પ્રયોગોવાળા કાવ્યોને સહેજે ઊતરતી ટાટિના ગણ્યા છે, ૮૭ પણ કવિને ન્યાય કરના ખાતર કહેવું જોઈએ કે આના કાવ્યો ગ્યના એ રમત વાત નથી કવિ પાસે પ્રિયુલ શબ્દલઙ્ગા અને બને ભાષા પર અસાધારણ પ્રભુત્વ હોય તો જ આ શ્લેષને કાવ્યમાં દર્શાવી શકાય નીચે ટાકેલો એ શ્લોક આ બાબતની પ્રતીતિ કરાવના માટે પૂરતો છે

ધોરચલદન્તિસ કુલમદ્દમહાપદ્મકાહલજલાડ્ડવાસમ્ ।

'આરીણ લવણજલ સમિદ્ધફલવાણવિદ્ધધોરફણિવરમ્ ॥ (૧૩ ૮)

કાવ્યમાં કથાવસ્તુનું સાતત્ય સાચીની ભાષાશ્લેષનો આ પ્રયોગ કરવો અઘરો છે, ભટ્ટિ જેના સમર્થ કવિ પણ આ અર્ગમાં સળંગ ભાષાસમાવેશ નિરૂપી શક્યા નથી, તેમણે પાંચ શ્લોકો (૨૧, ૨૨-૨૮) અસકીર્ણ મૂક્યા છે, તે ઉપગત એ શ્લોકો (૮, ૧૫) એવા છે કે જેમનો પૂર્વાધિ માન સસ્કૃતમાં હોય અને ઉત્તર ધ્વં અને ભાષામાં હોય

આ સળંગ સાતમા શ્લોકમાં એ સ્તુત્ર યમક મળે છે, તે બામત પણ નોંધના જેની છે ભાષાસમાવેશને ઉદાહૃત કરતા આ સર્ગમાં પણ ભટ્ટિનો વ્યાકરણ-શાસ્ત્રનો શોખ છૂપો રહેતો નથી તેમણે એ શ્લોકોમાં (૨૭) 'એકાન્તગાખ્યાત' તરીકે અણૂતિ ક્રિયાપદોથી ગનેલો પ્રયોગ દર્શાવ્યો છે આ શ્લોકોમાં ક્રિયાપદોની વચ્ચે નામના રૂપોનું વ્યવધાન આવે છે તેથી તેને 'એકાન્તરાખ્યાત' કહેવામાં આવે છે તે પછીના ૨૮મા શ્લોકમાં તેમણે એ પણ નામના રૂપ વિનાન સળંગ ક્રિયાપદો જ આપ્યા છે, જેને 'આખ્યાતમાના' કહેવાય છે આ શ્લોકને બોલે શુ પ્ર'મા, કવિ મ્યાને વર્ણવતા ગઈ બીજા શાસ્ત્રને (ન્યાયશાસ્ત્રને) પ્રાસંગિક રીતે ઉદાહૃત કરે છે તેના સદર્ભમાં ટાક્યો છે ૮૮ તિડન્તમડમાંથી ઉદાહરણ ન આપતા પ્રસન્નકાંડનો આ શ્લોક અહીં બોલે પસંદ કર્યો છે તે પણ યથાર્થ છે કે ભટ્ટિએ પ્રસન્નકાંડમાં આ શ્લોક તિડન્તને વગતા નુદર ઉદાહરણ આપ્યા છે તે જ અથવા પ્રસન્નકાંડમાં પણ તિડન્તને વગતા નુદર ઉદાહરણ તરીકે અનુક્રમે શ્લોક ૨૭ અને ૨૮ આપ્યા છે ૮૯



આ કાવ્યને આપણે બીજા અર્થમાં પણ દીપ્તુલ્લેષ કહી શકીશું, કારણ કે તેને પગલે સંસ્કૃત સાહિત્યમાં બીજા અનેક દીવાઓ-શાસ્ત્રકા-યો સર્જ્યાં.

### પાદટીપો

૧. કાવ્યપાલ કાર, ૧.૨
૨. V. S. Apte, *Sanskrit-English Dictionary*. p. 864
૩. K. P. Trivedi, *Introduction*, *Bhaṭṭikāvya*, p. iv
૪. P. V. Kane, *History of Sanskrit Poetics*, pp. 70-75
૫. H. R. Divekar, *Bhāmaha, Bhaṭṭi and Dharmakīrti*, *JRAS*, Oct. 1929, pp. 829-841
૬. નાટ્યશાસ્ત્ર, વો. ૨, ૧૬. ૪૦
૭. V. Raghavan, *Some Concepts of 'Alaṅkāras'āstra*, p. 107
૮. વિष्णુધર્મોત્તરપુરાણ, ૧૪. ૧-૧૫.      ૯. કા. અ., પરિ. ૨-૩
૧૦. કાવ્યાદર્શ, ૨.૧-૨૬૮
૧૧. Hermann Yakobi, 'Bhamaha and Dharmakīrti', *ZDMG*, Lxiv, (1922), pp. 210 ff, Guj. Trans. by Narasimha Patel, *Puratattva*, Vol. 1 (1923), pp. 81 ff
૧૨. S. K. De, *History of Sanskrit Poetics*, pp. 51-56, P.V. Kane, *History of Sanskrit Poetics*, pp. 70-75
૧૩. ના.શા. (સ. રામકૃષ્ણ કવિ), વો. ૨, ૧૬. ૨૮      ૧૪. ના.શા. (સ. દુર્ગાપ્રસાદ પાંડિત), ૧૬. ૧૦, ૧૬. ૧૫
૧૫. C Hooykaas, *On Some Arthalamkāras in Bhaṭṭikāvya*, *BSO IS*, Vol. xx, pp. 351-363.
૧૬. S. K. De, *History of Sanskrit Poetics*, pp. 51-56
૧૭. ના.શા., વો. ૨, ૧૬. ૧૬-૮૬      ૧૮. કા.અ., ૨. ૬-૧૭
૧૯. વા.આ., ૨.૧-૭૭      ૨૦. સરસ્વતીવળાભરણ, ૨.૧૬-૧૨૬
૨૧. જ્ઞાનકીહરણ, (સં. શ્રીવૃષ્ણદાસ), પરિ ૧૪      ૨૨. મ.વ., ૨.૬૬-૧૨૬
૨૩. વા.અ., ૨.૨૨      ૨૪. એજન, ૨.૩૦૦-૩૪
૨૫. વા.આ., ૨.૧૦૦-૧૬૮      ૨૬. એજન, ૨.૩૦૦-૩૦૩
૨૭. કુમારમંભવ, ૮.૧૩      ૨૮. સ.ક., ૮.૫૧

२८. कुवलयानन्द, का. ५२      ३०. एजन, का. ५८  
 ३१. शिशुपालवध, १.२३      ३२. कुवलयानन्द, का. ६५  
 ३३. अलंकारसर्वस्व, का. ५३  
 ३४. C. Hooykaas 'On Some Arthālamkāras in BK, *BSOAS*, Vol. xx, pp. 351-363  
 ३५. वाग्भट, वाग्भटालंकार, ४.६६      ३६. का.आ., २.७३  
 ३७. C. Hooykaas, *op.cit.*, *BSOAS*, Vol. xx, pp. 351-363  
 ३८. V. Raghavan, *op.cit.*, pp. 105-108  
 ३९. साहित्यदर्पण, १०.६५-६६  
 ४०. C. Hooykaas, *op.cit.*, *BSOAS*, vol. xx, pp. 351-363.  
 ४१. C Hooykaas, Stylistic Figures in the OJR, *JOI*, Vol. VII, pp 135-157  
 ४२. V. S. Apte, *Sanskrit-English Dictionary*, p. 1098  
 ४३. सा.द., १०. ६६  
 ४४. C. Hooykaas, On Some Arthālamkāras in BK., *BSOAS*, Vol xx pp. 351-363      ४५. काव्यालंकारसंग्रह, ४.१०  
 ४६. अ.स., का. ३३      ४७. काव्यप्रकाश, १०.१५६  
 ४८. काव्यालंकारसूत्र, ४.३.३२      ४९. का.आ., २.३५६  
 ५०. काव्यालंकारसूत्र, ४.३.३३      ५१. ना.शा., बो. २, १६.२८  
 ५२. शृ.प्र., बो. २, पृ. ५४५      ५३. भावप्रकाशन, पृ. २२३  
 ५४. सा.द., ६.१६६      ५५. वाग्भट, काव्यानुशासन, पृ. ४६  
 ५६. का.आ., प्रेमचन्द्र टीका, पृ. ३०६-३३१      ५७. का.आ. २.२३५  
 ५८. का.प्र., १०.५२५      ५९. ना.शा., बो. २, १६.१४  
 ६०. C. Hooykaas, 'Stylistic Figures . OJR', *JOI*, vol. VII, pp. 135-157  
 ६१. सेतुबन्ध, १०.५६-८२      ६२. का.प्र., ८.६८  
 ६३. ना.शा., बो. २, १६.१०४      ६४. स.क., १.६६  
 ६५. का.आ., १.५१      ६६. ध्वन्यालोक, २.७  
 ६७. का.प्र., ८.७४      ६८. मुल्के कामिल, 'रामकथा', पृ. १८४-२१०;  
 C. Hooykaas, *The Old Javanese Ramāyana* (Nijhoff)  
 ६९. रुप्रतापद्वीय, १.५४-५८      ७०. का.अ., ३.३-४

- ७१ V S Apte, Sanskrit-English Dictionary, p 132  
 ७२ V Raghavan, *op cit*, pp 131-146  
 ७३ D K Gupta, The Concept of Bhavikāva, *JOI*, Vol xxxii, pp 54-60  
 ७४ प्र रु, ६२५१, अस, का ७६  
 ७५ काव्यालङ्कारसारस ग्रह-प्रतिहारेदुराजव्याख्या, ६६  
 ७६ स व, १७७ ७७ अन्वारशेखर प २१  
 ७८ G G Leonardi *Tre Studi Sulla Bhattacharya* pp 41-46  
 ७९ रुद्रट, काव्यालङ्कार, ४१६ ८० का प्र, ६२७२  
 ८१ का अनु, वे १, पृ ३३५ ८२ मालतीमाधव-जगद्धरटीका  
 ६१०, पृ १३१ ८३ साद, १०८८  
 ८४ अलंकारशेखर, पृ २८  
 ८५ K K Handiqui, *Introduction, Pravarasena's Setubandha*, p 35  
 ८६ का अ, २१६ ८७ ध्वन्यालोक, ३४२, का प्र, १५  
 ८८ शू प्र, वे २ पृ ३१६ ८९ एजन्, वा. १, पृ १०४  
 ९० नामलिङ्गानुशासन-टीकासर्वस्व, तृतीयकाण्ड, पृ ६६, ११५, १८०, २१४, २३२  
 ९१ V Raghavan, *Sanskrit Literature*, pp 105-115

## ભટ્ટિકાવ્યની લોકપ્રિયતા

ભટ્ટિકાવ્યના નામના આ સંસ્કૃત કાવ્યને, દીકાકારો કવિઓ, વૈયાકરણો, અન્ય દારશાસ્ત્રીઓ અને અર્વાચીન વિવેચકોએ જે ભાવભર્યો આવકાર આપ્યો છે, તેના પરથી, તેની લોકપ્રિયતાનો ખ્યાલ આવે છે. આ લોકપ્રિયતા મોટે ભાગે તેના શાસ્ત્રમંડ્ય તરીકેના વિશિષ્ટ સ્વરૂપને કારણે છે, તે કહેવાની જરૂર નથી.

આ કાવ્ય પર દીકાઓ લખવાનો અનેક દીકાકારોએ અનેરો ઉત્સાહ દાખવ્યો છે તે રચાયું, ત્યારપછીની જે પણ સદીઓમાં જ તેના પર દીકાઓ લખાવા માંડી હતી એમ લાગે છે, કારણકે જ્ઞાન ઉપનબ્ધ થતી દીકાઓમાં પ્રાચીનતમ દીકા જ્યમ ગનાનો સમય વહેલામાં વગેરેની ઈસવી તબક્કાની સદીનો ગણવામાં આવે છે. ઉપનબ્ધ માહિતી પ્રમાણે, કેટલાક અદારમાં સૈકાના અત સુધીમાં પણ આ કાવ્ય પર સંસ્કૃત દીકાઓ લખાતી રહી છે.

આજ પ્રમાણે, ભટ્ટિકાવ્યને આદર્શ તરીકે રાખીને, એમના જેના જે ખીજ અને સંસ્કૃત શાસ્ત્રમંડ્યો ત્યારબાદ રચાયા, તેમાંના પ્રાચીનતમ કાવ્ય 'રાવણાશુનીય'ના મૂર્તિ કદ્દલીમ આશરે ઈસવી સાતમી સદીમાં થઈ ગયેલા મનાય છે. સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસને જોતા સ્પષ્ટ થાય છે કે આવા દૂરેટુક શાસ્ત્રમંડ્યો રચવાની પગ પડી પણ અદારમાં સદીના અતભાગ સુધી ચાલુ રહી હતી.

સંસ્કૃત સાહિત્યમાં વ્યાખ્યાનને ઉદાહરણ કરતા આવા ઓછામાં ઓછા દસગાર શાસ્ત્રમંડ્યો ભારતમાં રચાઈ ગયા, જેમાંના 'વાક્યાવર્તિ' નામના ચાર સર્ગના એકમાત્ર અસાતકર્તૃક કાવ્યમાં વ્યાકરણ ઉપરાંત અન્યકારો અને ઘડો વગેરેને ઉદાહરણ મળવાનો પ્રયત્ન થયો છે. ભારત ખંડ પર પણ 'પ્રાચીન-જ્ઞવાઈ રામાયણ' નામનું મંડ્ય યોગીશ્વર નામના કવિએ રચ્યું, જે અમુક અંશે ભટ્ટિકાવ્યનું રૂપાંતર જ ગણાય. આ કાવ્યનો પ્રિયતમ પરિચય ગ્રંથને અતે પરિશિષ્ટમાં આપ્યો છે.

ભટ્ટિકાવ્યના આનંદગામાં વૈયાકરણો પણ પાઠ પડે તેમ ન હતા. વ્યાકરણ-દષ્ટિએ ભટ્ટિકા જે પ્રયોગો વિનાદાસ્પદ અને નોંધપાત્ર બાગ્યા, તેમની વ્યાખ્યાન કારોએ સવિસ્તર ચર્ચા કરી છે. કયા કયા ગ્રંથમાં ભટ્ટિકા કેન કેટલા પ્રયોગોનો ઉપેક્ષ થયો છે, તેની પ્રિયતમ અહીં દર્શાવવામાં આવી છે.

છેલ્લે, ભટ્ટિકાવ્ય વિશેના અર્વાચીન વિદ્વાનોના અભિપ્રાયો આપવામાં આવ્યા છે.

## અ. ભટ્ટિકાવ્ય પરની ટીકાઓ

ભટ્ટિકાવ્યે પોતે કાવ્યના અંતભાગમાં તેને 'વ્યાખ્યાગમ્ય' કહ્યું તેથી કે પછી 'ભટ્ટિકાવ્યમાંના વ્યાકરણને સમજાવવા માટે, ગમે તે કારણ હોય, પણ આ કાવ્ય પર સારી એવી સંખ્યામાં ટીકાઓ લખાઈ છે. ભટ્ટિકાવ્ય પર પાણિનીય વ્યાકરણ સંપ્રદાય ઉપરાંત કાતંત્ર સંક્ષિપ્તસાર, મુગ્ધબોધ, સૌપદ્મ વગેરે વ્યાકરણ પરંપરાઓને અનુસરતા ટીકાકારોએ પણ ભટ્ટિકાવ્ય પર ટીકા લખી છે, તે દર્શાવે છે કે સંસ્કૃત વ્યાકરણશાસ્ત્રના અન્ય સંપ્રદાયો પણ ભટ્ટિને માનથી જોતા હતા. ભટ્ટિના જમાનામાં શુજરાતમાં પાણિનીય વ્યાકરણ સંપ્રદાય પ્રચલિત હતો એમ કહી શકાય, કારણકે મૈત્રકાળના એક તામ્રશાસનમાં રાજા દ્રુવસેન ખીળને (ઈ.સ. ૬૨૮-૬૪૩) શાલાતુરીય તંત્ર એટલે કે પાણિનીય પરંપરામાં પ્રવીણ કહ્યો છે.<sup>૧</sup> ભટ્ટિના સમય પહેલાં, માત્ર પાણિનીનું વ્યાકરણ અને કાતંત્ર વ્યાકરણ બંને રચાયેલાં હતાં,<sup>૨</sup> છતાં ટીકાકારો પોતપોતાના જમાનામાં અને પ્રદેશમાં પ્રચલિત વ્યાકરણ પરંપરાને અનુસરીને ટીકાઓ લખે તે સ્વાભાવિક છે. ભટ્ટિકાવ્યના વ્યાકરણ પર આધારિત કાંડોને સારી રીતે સમજાવવા અને સમજાવવા માટે પાણિનીય વ્યાકરણ પરંપરા અનુસાર ટીકા કરતી વ્યાખ્યાઓ જ વધારે ઉપયોગી થાય એ દેખીતું છે.

ભટ્ટિકાવ્ય પરની ટીકાઓનો સંક્ષિપ્ત પરિચય નીચે પ્રમાણે છે :

### ૧. અનિરુદ્ધ-કૃત 'ભટ્ટિકાવ્યલઘુટીકા'

અનિરુદ્ધ નામના વિદ્વાને લખેલી 'ભટ્ટિકાવ્યલઘુટીકા'નામની ટીકા, શ્રી સી. ડી. દલાલે તેમના જેસલમીર લાંડારની હસ્તપ્રતોના સુચિપત્રમાં નોંધી છે. તેના વિશે ખીજી કોઈ માહિતી મળતી નથી.<sup>૩</sup>

### ૨. કંદર્પશર્મા-કૃત 'વૈજયન્તી'

ભટ્ટિકાવ્ય પરની 'વૈજયન્તી' નામની આ ટીકા કંદર્પશર્માએ લખેલી છે. તેઓ 'કંદર્પચક્રવર્તી' તરીકે પણ ઓળખાય છે. તેમણે ટીકાની શરૂઆતમાં શ્રીકૃષ્ણ અને શિવની સ્તુતિ કરી છે. તેમણે ભટ્ટિકાવ્યના વ્યાકરણને લગતા કાંડો, સૌપદ્મ વ્યાકરણ અનુસાર સમજાવ્યા છે. તેમણે દંડી (૮મી સદી), 'કાવ્યપ્રકાશ' (૧૧મી સદી), ક્ષીરસ્વામી (૧૧મી સદી) અને 'દુર્ધટવૃત્તિ' (૧૨મી સદી)નો ઉલ્લેખ કર્યો છે, તેથી ઈ.સની ૧૫મી સદી પછી તેમને મૂકી શકાય.<sup>૪</sup>

### ૩. કેશવશર્મા-કૃત 'ભટ્ટિકાવ્યટીકા'

કેશવશર્માએ લખેલી આ ટીકા દસમા સર્ગ સુધીની જ છે. ગોપાયન્દ્રે.

## ભટ્ટિકાવ્યની લોકપ્રિયતા

લખેલી 'સક્ષિપ્તસારીયા' પર કેશવ શર્માએ 'દુર્ધટોદ્ધાટ નામની વ્યાખ્યા લખી છે તે વ્યાખ્યાને અનુમરીને તેમણે ભટ્ટિકાવ્ય પરની આ વ્યાખ્યા લખી છે તેઓ કૃમદીશ્વરના 'સક્ષિપ્તસાર' વ્યાખ્યાની પર પરાને અનુસરે છે ૫

## ૪. કુમુદાનન્દ-કૃત મુખોદિની

કુમુદાનન્દે પાણિનીય વ્યાકરણ પર પરા અનુસાર ભટ્ટિકાવ્ય પર આ ટીકા લખી જે મટિનનાથે લેખકના શ્લોકો ૭૧૦૩ પરની, વ્યાખ્યામાં આ ટીકામગનો ઉલ્લેખ કર્યો છે, તેથી તે ઈસવી ૧૪મી સદી પહેલાં થઈ ગયા છે તે ચોક્કસ છે ૬

## ૫. જયમગન-કૃત 'જયમગન'

હાલ ભટ્ટિકાવ્ય પરની ઉપલબ્ધ ટીકાઓમાં જયમગને રચેલી આ ટીકા સૌથી પ્રાચીન છે જયમગનનો ઉલ્લેખ, ઈસ ૧૧૨૦ આસપાસની 'દુર્ધટોદ્ધાટ'માં પણ મળે છે ૭ તેથી તે અગિયારમી સદીમાં કે તે પહેલાં થઈ ગયા હોવા જોઈએ ૫૧ વાં છાણે માને છે કે તે ઈસ ૮૦૦ અને ઈસ ૧૦૧૦ની વચ્ચે થતા હોવા જોઈએ ૮ આ જયમગન જટીશ્વર અને જયદેવ તરીકે પણ જાણીતા હતા

ઇતિહાસમાં કૃષ્ણામાચારીયર માને છે (૫ ૧૮૩) કે આ જયમગન રામ મિશ્રના જયસિદ્ધા દરબારમાં હતા અને 'અવિશિક્ષા' નામના મથના કર્તા પણ તે જ હતા, પણ એમનો આ મત સ્વીકારવો મુશ્કેલ લાગે છે, કારણકે, 'અવિશિક્ષા' મથના લેખક જયમગન આચાર્ય જૈન હતા, એટલું જ નહીં, ૫૧૧ તેનો સમય ઈસવી બારમી સદીનો પૂર્વાર્ધ ગણાય છે ૯ જ્યારે જયમગનનો આ ટીકામ તેઓ જૈન હતા, એવું અનુમાન કરવા માટે કોઈ આધાર મળતો નથી વળી તે અગિયારમી સદીના અંત પહેલાં જ થઈ ગયા છે, તે બીજા મથે મા મળતા એમના વિરોધા નિર્દેશો પરથી કહી શકાય

ટીકાકાર જયમગન વ્યાકરણ અંગેના નજીક મંડિને 'પાઞ્ચ' અનુસાર સમજાવે છે અને પ્રત્યેક શ્લોકમાં જે નૂત્રો ઉદાહરણ થતા હોય છે, તેમને પણ દર્શાવે છે વ્યાકરણ દૃષ્ટિએ વિરામરૂપદ પ્રયોગોનો ચર્ચા કરવાનું પણ તેઓ ચૂંટતા નથી આ જ પ્રમાણે પ્રસન્નમગડમાં ઉદાહરણ થયેલી બધી વિશ્લેષણોને ભાગદાનના 'કાઞ્ચ'માંથી વ્યાખ્યા આપી સમજાવે છે તેમણે કહેવા આ ટીકા ભટ્ટિકાવ્યના ઘણાખરા પાસાઓને આસરી લે છે

ચામાણજી કથાનો અદ્યેય કરતા આ મથના, કાવ્યમાં ખૂબી કેટલીક વિચિત્રતા પણ તેઓ પૂરી પાડે છે, જેમકે દરબારના પિતા રાણાએ મેનાઈ પર્વતને ઇન્દ્રથી

## અ. ભટ્ટિકાવ્ય પરની ટીકાઓ

ભટ્ટિકાવ્યે પોતે કાવ્યના અંતભાગમાં તેને ‘વ્યાખ્યાગ્રંથ’ કહ્યું તેથી કે પછી ભટ્ટિકાવ્યમાંના વ્યાકરણને સમજવવા માટે, ગમે તે કારણ હોય, પણ આ કાવ્ય પર સારી એવી સંખ્યામાં ટીકાઓ લખાઈ છે. ભટ્ટિકાવ્ય પર પાણિનીય વ્યાકરણ સંપ્રદાય ઉપરાંત કાતંત્ર સંક્ષિપ્તસાર, મુઘ્ધબોધ, સૌપદ્મ વગેરે વ્યાકરણ પરંપરાઓને અનુસરતા ટીકાકારોએ પણ ભટ્ટિકાવ્ય પર ટીકા લખી છે, તે દર્શાવે છે કે સંસ્કૃત વ્યાકરણશાસ્ત્રના અન્ય સંપ્રદાયો પણ ભટ્ટિને માનથી જોતા હતા. ભટ્ટિના જન્મતામાં ગુજરાતમાં પાણિનીય વ્યાકરણ સંપ્રદાય પ્રચલિત હતો એમ કહી શકાય, કારણકે મૈત્રકાળના એક તામ્રશાસનમાં રાજા કુવસેન ખીજને (ઈ.સ. ૬૨૮-૬૪૩) શાલાતુરીય તત્ર એટલે કે પાણિનીય પરંપરામાં પ્રવીણ કહ્યો છે.<sup>૧</sup> ભટ્ટિના સમય પહેલાં, માત્ર પાણિનીનું વ્યાકરણ અને કાતંત્ર વ્યાકરણ બંને રચાયાં હતાં,<sup>૨</sup> છતાં ટીકાકારો પોતપોતાના જન્મનામાં અને પ્રદેશમાં પ્રચલિત વ્યાકરણ પરંપરાને અનુસરીને ટીકાઓ લખે તે સ્વાભાવિક છે. ભટ્ટિકાવ્યના વ્યાકરણ પર આધારિત કાંડોને સારી રીતે સમજવા અને સમજવવા માટે પાણિનીય વ્યાકરણ પરંપરા અનુસાર ટીકા કરતી વ્યાખ્યાઓ જ પધારે ઉપયોગી થાય એ દેખીતું છે.

ભટ્ટિકાવ્ય પરની ટીકાઓનો સંક્ષિપ્ત પરિચય નીચે પ્રમાણે છે :

### ૧. અનિરુદ્ધ-કૃત ‘ભટ્ટિકાવ્યસુટીકા’

અનિરુદ્ધ નામના વિદ્વાને લખેલી ‘ભટ્ટિકાવ્યસુટીકા’નામની ટીકા, શ્રી સી. ડી. દલાસે તેમના જેસલમીર ભંડારની હસ્તપ્રતોના સૂચિપત્રમાં નોંધી છે. તેના વિશે બીજી કોઈ માહિતી મળતી નથી.<sup>૩</sup>

### ૨. કંદર્પશર્મા-કૃત ‘વૈજયન્તી’

ભટ્ટિકાવ્ય પરની ‘વૈજયન્તી’ નામની આ ટીકા કંદર્પશર્માએ લખેલી છે. તેઓ ‘કંદર્પચક્રવર્તી’ તરીકે પણ ઓળખાય છે. તેમણે ટીકાની શરૂઆતમાં શ્રીકૃષ્ણ અને શિવની સ્તુતિ કરી છે. તેમણે ભટ્ટિકાવ્યના વ્યાકરણને લગતા કાંડો, સૌપદ્મ વ્યાકરણ અનુસાર સમજાવ્યા છે. તેમણે દંડી (૮મી સદી), ‘કાવ્યપ્રકાશ’ (૧૧મી સદી), ક્ષીરસ્વામી (૧૧મી સદી) અને ‘દુર્ધટશ્વતિ’ (૧૨મી સદી)ના ઉલ્લેખ કર્યો છે, તેથી ઈ.સની બારમી સદી પછી તેમને મૂકી શકાય.<sup>૪</sup>

### ૩. કેશવશર્મા-કૃત ‘ભટ્ટિકાવ્યટીકા’

કેશવશર્માએ લખેલી આ ટીકા દસમા સર્ગ સુધીની જ છે. ગોપાયન્દ્રે.

## ૯. પુઠરીકાક્ષ-કૃત 'કુલાપદીપિકા'

શ્રીમતના પુન પુઠરીકાક્ષ વિદ્યાસાગરે કાત ન બામ્સણુને અનુસરીને આ દીમ લખી છે તેની દસ્તખત શકસવત ૧૬૫૦ (ઈ સ ૧૭૨૮-૨૯)ની છે આ ઉપરાંત તેમણે શ્રીપતિદત્તની 'મતવપરિભાષા' નામની કૃતિ પર દીમ પણ લખી છે ૧૩

## ૮. પેરુભટ્ટ-કૃત 'ભટ્ટિકાવ્યટીકા'

સ પા નારગે (૫૨૮) જણાયા પ્રમાણે 'મિરાતાજીનીય, શિશુપાનવધ' નૈવધીયચરિત વગેરે મહાન યા પર દીમ લખનાર પેરુભટ્ટે ભટ્ટિકાવ્ય પર પણ દીમ લખી છે કૃષ્ણમાચારીયર (૫ ૧૮૩) તેને પ્રસિદ્ધ વ્યાખ્યાનર મહિનનાથના પૌત્ર તરીકે જાણખાવે છે તેમની આ ટીકા અવૂરી છે અને તેનુનિપિમા લખાયેલી છે આ નિપિ આદ્ય વગેરે દક્ષિણના પ્રદેશોમા પ્રચલિત હતી, તે પરથી જોગ પણ અનુમાન કરી શકાય કે ઈ સ ની ૧૫મી સદી સુધીમા (મહિનનાથ બાદ એકાદ સદી પછી એટલે કે ૧૫મી સદીથી મોડા ન સુમય) ભટ્ટિના લોભપ્રિયતા આદ્ય સુધી પંચમી ચૂકી હતી

## ૯. પુરુષોત્તમ-કૃત 'લાભાવૃત્તિ'

પુરુષોત્તમ નામના જ ગાળના પ્રસિદ્ધ વૈયાકરણે 'પા અ પર ગ્યેની આ વૃત્તિ છે કે આ પ્રિવેદીએ લ મ પરની તેર ડીમઓમા પુરુષોત્તમના આ વૃત્તિનો ઉલ્લેખ કર્યો છે, ૧૪ તે તેમણે વ્યા આધારે કર્યો છે તેના ખ્યાન આનતો નથી તેમના આ ઉલ્લેખમા ગેન તથ્ય તપાસવા માટે 'લાભાવૃત્તિનો ગ્રીણુનથી અજાસ મરતા જણાયુ છે કે લલે પુરુષોત્તમે લ મ પર દીમ લખનાના ઉદ્દેશથી આ વૃત્તિ રચી નથી, છતા તેમા ભટ્ટિમ વતુ નામ દળને આપેના દસ ઉ રેજો ૧૫ ઉપરાંત પણ ૧૮ કરતાયે વધારે અનતરણો નામ આખ્યા વગર લ મ માથી આપેના છે આટલા બધા ઉદાહરણુ તેમણે આમા લ મ માથી આખ્યા ૧૫૫ છતા હજુ સુધી કોઈના ધ્યાનમા આ બાબત આવી લાગતી નથી

વળી 'લાભાવૃત્તિમા બીજા કોઈ પણ મથના આટના બધા અનતરણુ મળતા નથી, તે બાબત નોંધપાત્ર છે આ વૃત્તિમા લ કા ના અમુક શ્લોકોના અનોજ માન ટાંખવામા આવ્યા છે, તેની 'કુવ'ની જેમ સવિસ્તર ચર્ચા લાગ્યે જ દગવામા આવી છે તેથી કદાચ વૈયાકરણોના ધ્યાન બધાર આ બાબત ગંડી હોવાનો સંભવ છે આ વૃત્તિની ચર્ચા બીજા સદર્ભમા અન્યન પણ ચર્ચ છે તેથી અહીં એનુ



જૂની રીતે રક્ષો હતો તે વાત તેઓ ક્ષો. ૮૮ પગ્નો સમજૂતીમા જણાવે છે તેગો જરૂર વાગે ત્યા, ક્ષો ૧૦ ૩૦ મા આવતા 'શ્વાવરાહવલ્હ' જેવા અર્થ શાસ્ત્રના પાઠિભાષિત શબ્દો ૬ 'નગનમુપિત' (૫ ૮૦) જેવા ૩૬ પ્રયોગોના સમજૂતી પણ આપે છે તેઓ 'દકમરણ' (૪૧) નામ ઝેની રીતે પડ્યુ તે સમજાવે છે નનવાસમા ગયેના રામને તેડવા, બરત વનમા ગયા, તેની પાછળ રહેલુ માનસ શાસ્ત્રોપમારણુ પણ દર્શાવે છે (૩ ૩૬), કે એમના એમનાના કહેવાથી રામ પાછા ન આવે તો લે ધમા મૃધાપ્રનાદ થાય

જયમ ગન આ ટીમમા ક્ષોકોમા મળતા પાદભેદ પણ નોંધે છે, જેમકે ક્ષો ૧ ૧૧, ક્ષો ૫ ૭, ક્ષો ૫ ૧૦૭ વગેરેમા પાદભેદ દર્શાવીને તેની ચર્ચા પણ કરે છે તેથી ભટ્ટિમવ્યતા ક્ષોકોની પાદશુદ્ધિમા પણ એ ઉપયોગી નીવડે તેમ છે ભટ્ટના ટીમકાર જયમ ગન ભટ્ટિની જેમ જ ઘણા બધા શાસ્ત્રોના જાણકાર નાગે છે દા ત, ક્ષો ૮ ૪૭ માના અમુક શબ્દોને વૃત્યશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ સમજાવે છે અનકારોને ઉદાહરત કરતા દસમા સર્ગે ૨ પોને ઝાળખાવેના પ્રત્યે અનકારની ખૂબ જ વિગતવાર ચર્ચા કરીને, ક્યારેક તે બાગતમા પ્રકાશ પણ પાડે છે, જેમકે, ક્ષો ૧૦ ૬૬ મા 'વાર્તા' અનકાર દર્શાવતા વાર્તાના વિશિષ્ટા અને નિર્વિશિષ્ટા એમ બે પ્રકાર જણાવીને સ્વભાવોક્તિને તેના એક પ્રકાર તરીકે સમજાવે છે

આમ, આ જયમ ગન ટીમ ભટ્ટિકાવ્ય માટે ખૂબજ મહત્વની છે ભટ્ટિકાવ્ય પરના વ્યાકરણના પ્રયોગોની બાગતમા નેમણે દર્શાવેલા મત શરણુદેન જેવા પ્રસિદ્ધ વैयाકરણુ પણ પ્રમાણુભૂત ગણીને ટાકે છે, તે નોંધપાત્ર છે તેમણે આ ટીમ સિનાય ખીન્કોઈ ટીકા કે કૃતિ રચ્યાનુ આપણી જાણુમા નથી કોઈ જયમ ગયે 'ભાગવત પુરાણુ' પર ટીમ લખ્યાનુ ઝોકેટે નોંધુ છે,<sup>૧૧</sup> પણ તે જયમ ગન આ ટીકાકારથી જુદા લાગે છે

## ૬. નારાયણ વિદ્યાચિતોદ-કૃત 'ભટ્ટિભોધિની'

'ભટ્ટિભોધિની' નામની ટીક લખનાર આ નારાયણુ રામચદ્રના પરમ ભક્ત હતા અને પૂર્વમામના રહેવાસી હતા તેમના પિતાનુ નામ બાણેશ્વર અને ભાઈનુ નામ જટાધર હતુ તેઓ આ મવ્યને પાણિનીય વ્યાકરણુ પર પરા પ્રમાણુ સમજાવે છે અને વચ્ચે વચ્ચે બગાળમા પ્રચલિત 'સક્ષિપ્તસાર' વ્યાકરણુને પણ ટાકે છે તેમણે આમા 'કાશિમ'ના વ્યાખ્યામાર જિનેન્દ્રણુદિનો નિર્દેશ કર્યો છે તેથી તેમને વડેમામા વડેના ઈસની ચૌદમી સદીમા મૂકી શકાય<sup>૧૨</sup>

વધારે ઉચિત છે, તેના નિર્દેશ કરે છે કાવ્યમા અમુક સ્થળે જે પ્રોડો પ્રક્રિયત જણાય છે, તેમને દર્શાવવાનું પણ તે ચૂંતા નથી પ્રો. ૬૪૩) કેન્દ્રાક પ્રોડોમા તે ભટ્ટિ વડે પ્રયોજાયેના વિશેષણોની સાર્થકતા પણ સ્પષ્ટ કરી જણાવે છે (પ્રો. ૬૧૦૧) આ ટીકાની પ્રસ્તાવનામા ભરતમહિનકે પોતે જણાવ્યું છે તેમ તેઓ યોગદેવતા 'કવિકલ્પદ્રુમ' નામના ધાતુપાઠ અનુસાર ધાતુઓના રૂપોને દર્શાવે છે તેઓ અમુક પ્રોડોમા, ભટ્ટિનો છદોદ્દાય દેખાય, ત્યાં તેના બચાવ પ્રતા 'સ' વગેરેમાથી અનતરણો દાઢે છે (પ્રો. ૧૦૩૭) આ બધા પ્રતા પણ બે કરચુને ઉદાહૃત કરતા આ કાવ્યના વ્યાકરણદૃષ્ટિએ વિવાદાસ્પદ પ્રયોગોના ભરત મહિનકે જે વિસ્તૃત જણાવટ કરી છે, તેને લીધે તેમની ટીકાની ઉપયોગિતા ખાસ કરીને 'મુખ્યબેધ' વ્યાખ્યાના અવ્યાસીઓ માટે વધી જાય છે

૧૨ મહિવનાથ-કૃત 'સવ પથીના

પ ચમદામ યોના પ્રસિદ્ધ ટીમમઝ મહિનનાથે, આ મદામવ્ય પર ટીમ નખીને, કવ્યનુ ગૌરવ વધારી હીધુ ૨ તેમણે આ કા યની ટીકા શરૂ કરતા પછી નખેની વ્યાખ્યાનપીઠિમા દર્શાવ્યા પ્રમાણે ટીમના નામને બરાબર સાર્થક કરતા ટોચ તેમ, ભામના બધા જ પાસાગોની ચર્ચા આ ટીમમા કરી છે

व्यापारया सर्वपथीनारव्या सर्वा व्याप्नोति यत्पथ ।  
गुणालङ्कारशब्दार्थध्वनिभावरसादिकान् ॥<sup>१०</sup>

ભટ્ટિયા ય એ વ્યાકરણના પ્રયોગોને ઉદાહૃત કરતો ત્રય દોઈ આ દીગમા તેમજ તે પ્રયોગોને સમજાવના પર વધારે ભાર આપ્યો છે વ્યાકરણદષ્ટિએ વિવાદાસ્પદ પ્રયોગોની તેઓ જીડી છલાવટ કરે છે, અને પ્રયેક પ્રોગમા લાગુ પડતા સૂત્રોને પણ દર્શાવે છે જ્યારે બીજા દીકામરો દમમા સિવાયના પ્રોગમા અન્ય મારા ઓળખાવનાની લગ્યે જ તરફી લે છે, ત્યારે મહિનાય દરેક સર્ગમા આપના અન્ય મરો ઓળખાવી પ્રત્યુ માથી તે તે અન્ય મરની નાખ્યા પશુ આપે છે તે જ રીતે પ્રત્યેક સર્ગમા તેમજ તેને અતે પ્રયોગના છદો તેઓ નોગખાવે છે શબ્દોના પોતે દર્શાવના અર્થોના સમર્થનમા 'અમરકોશ', 'યદ્વ' 'કોશ' વગેરેમાથી અવતરણો ટાંકે છે તેઓ ઠેકઠેમણે 'મનુસ્મૃતિ', 'યાગ્યવલ્ક્ય સ્મૃતિ', 'પ્રાણ્યો વગેરેનો ઉલ્લેખ કરે છે ભટ્ટિયામયાની કેઈ જીણી વિગત પશુ તેમના પાન બનાવતી નથી, તેના ખ્યાલ 'વ્યગ્રોષ્ઠપરિમણ્ડળ (૫.૧૮) શબ્દની તેમજ દરેકી અર્થો પરથી ખ્યાલ આવે છે

નાધવું પૂરતું છે કે, ગુજરાતમાં થયેલા આ ભટ્ટિકે ઈ.સ.ની ૧૧મી સદી સુધીમાં જ બંગાળ જેટલા દૂરના પ્રદેશમાં પણ એક આદરપાત્ર વૈયાકરણ તરીકે પ્રસિદ્ધિ મેળવી હતી.

## ૧૦ 'દુર્ધટવૃત્તિ' પહેલાંની એક 'ભટ્ટિકા'

શરણુદેવે લખેલી 'દુર્ધટવૃત્તિ'માં પણ એક 'ભટ્ટિકા'ના નિર્દેશ છે.<sup>૧૬</sup> તેઓ જયમંગલની ટીકાના ઉલ્લેખ 'જયમંગલા' તરીકે જ કરે છે, તેથી આ ટીકા ખીજ કોઈએ લખેલી હોવી ન્નેઈએ. તેના સમય 'દુ.વૃ.' પહેલાંના એટલે કે ઈ.સ.ની ૧૧મી સદી પહેલાંના હોવા ન્નેઈએ. 'માધવીય ધાતુવૃત્તિ' (પૃ. ૭૩)માં પણ એક ભટ્ટિકાનો ઉલ્લેખ મળે છે, જેનો સમાવેશ ઓક્સે તેમના કેટલોગ (પૃ. ૩૮૫)માં લાકા. પરની ટીકાઓમાં કર્યો છે. કદાચ 'દુ.વૃ.' માં અને 'માધવીય ધાતુવૃત્તિ'માં નિર્દિષ્ટ આ વૃત્તિ એક પણ હોય.

## ૧૧. ભરતમલ્લિક-કૃત 'મુઘ્ધબોધિની' ટીકા

ગૌરાંગમલ્લિકના પુત્ર ભરતમલ્લિક બંગાળના હુગલી ગિલ્લાના રહેવાસી હતા. શરૂઆતમાં તેઓ શિવને નમસ્કાર કરે છે. ભરતમલ્લિક વ્યાકરણ, હંદ:શાસ્ત્ર અને સાહિત્યશાસ્ત્રમાં પારંગત હતા એમ લાગે છે. તેમણે 'ઉપસર્ગવૃત્તિ', 'એકવર્ણ્યસંપ્રદ' 'કારકોદ્દાસ' અને 'ગણપાઠ' વગેરે વ્યાકરણના ગ્રંથો પર તેમજ 'અમરકોશ', પંચમહાકાવ્યો, 'મેઘદૂત' વગેરે પર ટીકાઓ લખ્યા છે. તેઓ ૧૮મી સદીની આસપાસ થઈ ગયા લાગે છે.

ભટ્ટિકાવ્યને મુઘ્ધબોધ વ્યાકરણ અનુસાર સમજાવતી બે ચાર ટીકાઓ લખાઈ લાગે છે, પણ તેમાંની આ એક જ પ્રકાશિત થઈ છે. વળી, જયમંગલ અને મલ્લિનાથ બંનેની ટીકાઓના પ્રમાણમાં આ ટીકા અર્વાચીન હોઈ, સંસ્કૃતના વિદ્વાનોનું ધ્યાન એના તરફ ઓછું ગમ્યું લાગે છે, પણ ટીકા તરીકેની ગુણવત્તાની દૃષ્ટિએ તે સહેજે ઊતરતી નથી.

ભરતમલ્લિક પ્રસ્તાવનામાં તેમજ ટીકામાં વચ્ચે વચ્ચે પુરુષોત્તમનો, (શ્લો. ૨.૪૪) બોપદેવનો (શ્લો. ૬.૧૩૩), કમહીશ્વરનો (શ્લો. ૮.૩૩), 'ઉણાદિવૃત્તિ'કાર ઉચ્ચવલ્લભનો (શ્લો. ૬.૪૧), અને વિદ્યાસાગરનો (શ્લો. ૮.૧૨૧) ઉલ્લેખ કરે છે. તેઓ મુઘ્ધબોધ વ્યાકરણનાં સૂત્રો ટાંકીને ત્રત્યેક શ્લોકમાંના દરેક શબ્દ તેની પ્રક્રિયા સાથે સમજાવે છે. આ ઉપરાંત ભરતમલ્લિક શ્લોકોમાં મળતા પાઠભેદ પણ દર્શાવે છે (શ્લોક ૨.૬, ૮.૬૭) અને ક્યો પાઠ અર્થ, હંદ વગેરેની દૃષ્ટિએ



અધિકારકાંડમાં ઉદાહૃત થયેના અધિકારો બાબતમાં તેમની અને જય મંગલ વચ્ચે ખાસ મોટો તફાવત જણાતો નથી. દસમાં સર્ગના અનકારોની ઓળખ તેઓ વિદ્યાનાથના 'પ્રત્યુ' પ્રમાણે આપે છે, અને જયમંગલે દર્શાવી અનકારોની ઓળખ સાથે મહિનાથ ઘણા ઠેકાણે સમતથતા નથી. જયમંગલથી આ બાબતમાં જુદા પડતા, ક્યારેક તે તેમની સખત શબ્દોમાં ટીકા કરે છે (૧૦.૨૪) આ જ રીતે વ્યાકરણના પ્રયોગોની સમજૂતીની બાબતમાં પણ તે જ મંગલ પર આકરો પ્રકાર કરે છે (૭૮૨) આ ઉપરાંત નીચેના પ્રયોગોમાં મહિનાથ જયમંગલ નામ આપીને તેમણે આપેલી સમજૂતીનો નિર્દેશ કરે છે; ૩.૫, ૫૬૮, ૬૪૨ અને ૨૧.૩., જ્યારે નીચે દર્શાવેલા પ્રયોગોમાં તે નામ આપ્યા વગર જ જયમંગલનો નિર્દેશ કરે છે, ૧.૨૬, ૩૨૭, ૩૪૪, ૪.૨૧, ૫૨૭, ૫૩૨, ૬૮૭, ૭૩૫ તેમની 'કુમારસભવ', અને 'રઘુનશ' બંને પરની ટીકાઓ તેમજ 'કિચ' પરની 'ઘટાપથ' ટીકા પછી આ ટીકા લખાઈ ગયે છે, કાગળે તેમણે ભટ્ટિકા પરની ટીકામાં 'રઘુનશ' પરની સજીવનીનો તેમજ 'કુમારસભવ' પરની સજીવની ટીકાનો અને ઘટાપથનો ઉલ્લેખ પ્રો. ૧૨૫, પ્રો. ૫૪૩ અને પ્રો. ૧૨૬માં અનુક્રમે કર્યો છે. ભટ્ટિકાવ્ય પર ટીકા લખીને પોતે ધન્ય થઈ ગયા, એવું તેમણે વ્યાખ્યાનપીઠિકામાં જણાવ્યું છે, તે તેમનો ભટ્ટિકાવ્ય પ્રતે અત્યંત આદર દાખવે છે

મહિનાથ ઈશની આશરે ચોદમી સદીમાં થઈ ગયા છે તેઓ અંધ પ્રદેશના મેડક જિલ્લાના કોનાચનમ ગામના ગૃહેવાસી હતા. મહિનાથ વ્યાખ્યાન, ભીમાસા અને ન્યાયશાસ્ત્રમાં ખૂબ પારંગત હતા, તેથી તેઓ 'પદવાક્યપદમાણ પારાવારપારીણ' તરીકે ઓળખાતા હતા. તેમણે છ મહાકાવ્યો પરની ટીકા ઉપરાંત 'એકવચી', 'ત્રણસનપાદમાધ્ય', 'ન્યાય' 'તાદ્વિદરક્ષા' વગેરે પર પણ ટીકાઓ લખી નખ્યા છે. આ ઉપરાંત તેમણે 'વૈશ્યવશસ્ત્રધાકર', 'રઘુનિરચરિત' જેવા મૌલિક ગ્રંથો પણ રચ્યા છે ૧૮

ભટ્ટિકાવ્ય માટે મહિનાથની આ 'સર્વપદીના' ટીકાનું મહત્ત્વ ભેટકું આકીએ તેટલું ઓછું છે.

### ૧૩ રાઘવ-કૃત 'ભટ્ટિકાવ્યટીકા'

મિથિલાના હસ્તપ્રતોના સૂચિપત્રમાં દર્શાવ્યા પ્રમાણે, નેપાળના રાજા રણેન્દ્રના દરબારમાં રહેતા રાઘવ આ નામના એક ટીકાકારે શકસવત ૧૭૮૧ (ઈસ ૧૭૮૮)માં આ ટીકા લખી હતી ૧૯

## ૧૪ રામાનંદ-કૃત 'મુગ્ધબોધ'

શ્રી ૫ પ્રા વિવેહીએ, રામાનંદ નામના વિદ્વાને લખેલી આ 'મુગ્ધબોધ' નામની ટીકાનો ઉદ્દેશ્ય યોગ્ય છે, આ ટીકા 'મુગ્ધબોધ' બાબતે આધારે ભટ્ટકાવ્યને સમજાવતી હોતી જોઈએ ૨૦

## ૧૫ રામચંદ્ર વાચસ્પતિ-કૃત 'મુગ્ધાવનંતી'

ચંદ્રિમ અને શિરના પરનભક્ત રામચંદ્રે આ ટીકા ભટ્ટકાવ્ય પરની બધી ટીકાઓ વાંચીને લખી છે ૨૧

## ૧૬ રામચંદ્ર-કૃત 'વ્યાખ્યાનંદ'

બગાળના વારેન્દ્ર કુટુંબના રામચંદ્રે આ ટીકા લખી છે તેમની આ ટીકા માન ઝા સર્ગ સુધીની જ છે અને તેમણે શરૂઆતમાં નવનાનંદ ચક્રવર્તીને અર્પિત આપી છે તેમણે વિદ્યાર્થીઓને સૌપન્ન વ્યાકરણ શીખવવા માટે આ ટીકા લખી છે શ્રી ઝોગનીઝે ઝોમના સુચિપત્રમાં આપણને ઝોમના વિશે આટલી માહિતી આપી છે ૨૨

## ૧૭ વિદ્યાવિનોદ-કૃત 'ભટ્ટિય દ્રિકા'

વિદ્યાવિનોદ નામના આ વૈયાકરણે 'ભટ્ટિય દ્રિકા' નામની ટીકા લખી છે ૨૩ તેમણે ભટ્ટિકાવ્યના મર્તા તરીકે ભટ્ટિને બદલે ભટ્ટકવરિયું નામ આપ્યું છે, તેઓ રામસીતાના ભક્ત હતા અને તેમણે 'ગણપ્રમથ', 'વાકારહીપિકા', 'શમ્ભાર્થસદીપિમ' અને 'અમરકોશ' પરની ઝોક ટીકા પણ લખી છે તેમણે આ ટીકામાં ઈસની નવમી કે દસમી સદીમાં થઈ ગયેલા જયમગન અને અગિયારમી સદીમાં થઈ ગયેલા ક્ષીરસ્વામીના ઉલ્લેખ કર્યો છે, તેથી તે ઈસની બારમી સદી પછી થઈ ગયા હોય છે ૨૪

## ૧૮ વિદ્યામાગર-કૃત 'કુવાપદીપિકા'

આ વિદ્યામાગરનો ઉલ્લેખ ભરતમલ્લિકે તેમની ભટ્ટકાવ્ય પરની ટીકામાં (પ્રો. ૧૦૭૮) કર્યો છે તેથી તેમનો સમય ઈસની સત્તરમી સદી પછીના હોવા જોઈએ તેમણે કાલ ન વ્યાકરણ અનુસાર આ ટીકા ગ્રંથી છે ૨૫

## ૧૯ 'વ્યાખ્યાસાર' ટીકા (અજ્ઞાતકર્તા)

વ્યાખ્યાસાર નામની ભટ્ટકાવ્ય પરની ટીકા મદ્રાસના ત્રિવલ્લિપ્ત મુદ્રોગમાં નોંધાયેલી છે, પણ તેના કર્તાનું નામ તેમાં મળતું નથી તેમજ તે કઈ પદ્ધતિને અનુસરતા હતા, તેના પણ ખ્યાન અવગત નથી ૨૬

## ૨૦. શ્રીધર-કૃત 'ભટ્ટિકાવ્યટીકા'

તેણુમાં લખાયેલી આ 'ટીકાના કર્તા શ્રીધર છે. તેમણે 'નૈપધીયચરિત' પર પણ ટીકા લખી છે, તેઓ અનેક શાસ્ત્રોમાં પારંગત હતા, તેથી તેમને 'વિદ્યાનિધિ' અને 'વિદ્યાશ્રીધર' જેવાં બિરુદો મળેલાં હતાં. ૨૦

## ૨૧. શ્રીનાથ-કૃત 'ભટ્ટિકાપ્રકાશ'

આ શ્રીનાથ શ્રીહરિચાર્યના પુત્ર હતા. તેમણે ભટ્ટિકાવ્ય ઉપરાંત 'નૈપધીયચરિત' અને 'રઘુવંશ' પર પણ ટીકા લખી છે. તેમની બહુશ્રુતતાને કારણે તેઓ સર્વજ્ઞ પણ ગણાતા હતા. તેઓ ઈ.સ.ની ૧૪મી સદીની આસપાસ થઈ મધ્ય હોવાનું લાગે છે. ૨૧

## ૨૨. શ્રીનિવાસ-કૃત 'શ્રેણિવાસી'

કાતંત્ર વ્યાકરણને અનુસરીને તેમણે આ ટીકા લખી છે. આ ટીકા ભટ્ટિકાવ્યના સર્ગ ૪થી ૨૨ સુધીના સર્ગ પર છે. તેમણે આ ટીકાની પુષ્પિકામાં પોતે ધરસિંહદેવના શાસનકાળમાં થઈ ગયા હોવાનું જણાવ્યું છે. 'નૈપધીયચરિત'ના ટીકાકાર શ્રીનિવાસ અને આ શ્રીનિવાસ બંનેને એક જ ગણીએ તો તેમનો સમય ઈ.સ.ની અત્તરમી સદી સુધીમાં મૂકી શકાય. ૨૨

## ૨૩. હરિહરચાર્ય-કૃત 'ભટ્ટિજોધિની'

મદ્રાસના એક સચિપત્રમાં દર્શાવ્યા પ્રમાણે હરિહરચાર્ય નામના વ્રિદ્ને પણ 'ભટ્ટિજોધિની' નામની ટીકા ભટ્ટિકાવ્ય પર લખી છે. ૨૩

ભટ્ટિકાવ્ય પર રચાયેલી ટીકાઓની સંખ્યા જોતાં ખ્યાલ આવે છે કે પાંચ સંસ્કૃત મદ્રાસવ્યોને બાદ કરતાં, ખીજા કોઈ મદ્રાસવ્ય પર આટલી બધી ટીકાઓ લાગ્યે જ લખાઈ છે. આ બધી ટીકાઓમાંથી, 'જયમંગલા', મહિલનાથ-કૃત 'સર્વપદીના' અને ભરતમહિલકરચિત 'મુગ્ધજોધિની' એ ત્રણજ ટીકાઓ ઘણું ખરું પ્રકાશિત થઈ છે એ બાબત માન્યામાં ન આવે એવી છે, છતાંયે દરકાર છે.

પાંચ મદ્રાસવ્યોમાંના પ્રત્યેક પર પણ મહિલનાથ પદેલાં અને પછી ઘણી ટીકાઓ લખાઈ હોવા છતાં, તેમાંની મહિલનાથની ટીકા જ વધારે પ્રચલિત થઈ છે, જ્યારે ભટ્ટિકાવ્યની બાબતમાં એથી જલદુ' બન્યું છે. જયમંગલ અને મહિલનાથ બંનેની ટીકાઓ લક્ષના વ્યાકરણશાસ્ત્ર સંહિતાનાં બધાં પાસાંઓની પૂરેપૂરી ચર્ચા કરે છે અને બંને પોતપોતાની રીતે ભટ્ટિકાવ્યની દૃષ્ટિએ સરખી મહત્ત્વની છે, છતાં મોટાભાગના સંપાદકોએ જયમંગલા ટીકા પર જ પસંદગી

ઉતારીને, તેને પ્રકાશિત કરી છે, બ્યારે મહિનાથની સપૂર્ણ ટીકાનું પ્રકાશન ઈસ. ૧૮૯૮માં શ્રી ક. પ્રા. ત્રિવેદીએ કર્યું છે, તે પછી 'કાઈએ કર્યું' નથી, નેથી અભ્યાસીઓને તે ટીકા હાલ ઉપયોગ ન થઈ શકે તેવી જીર્ણ દશામાં ઉપનબ્ધ થાય છે.

સાહિત્ય પરની આ પ્રકાશિત અને અપ્રકાશિત ટીકાઓ ભારતના જુદા જુદા પ્રદેશોમાં અને જુદી જુદી લિપિઓમાં લખાઈ છે, તે પરથી કહી શકાય કે આ મહાકાવ્ય ભારતના લગભગ બધા પ્રદેશોના વિદ્વાનોની ચાહના મેળવી શક્યું હતું.

### આ બીજાં શાસ્ત્રકાવ્યો

મહાકવિ ભટ્ટિએ રચેના આ વિલક્ષણ કાવ્યથી પ્રભાવિત થઈને, એમના પછી ચયેલા અનેક સંસ્કૃત કવિઓએ પણ શાસ્ત્રને ઉદાહૃત કરતા કાવ્યો-શાસ્ત્રકાવ્યો રચ્યા.

અનુકલીન કવિઓએ પણ ભટ્ટિની માફક વ્યાકરણશાસ્ત્રને જ ઉદાહૃત કરવા માટે પસંદ કર્યું, એકાદ અપનાદને માદ કરતા ભાગ્યે જ ભટ્ટિ સિવાયના કોઈ ભારતીય કવિએ કાવ્યશાસ્ત્રના કે બીજા કોઈ શાસ્ત્રના સિદ્ધાંતો કાવ્યમાં ગૂંથવાનો પ્રયાસ કર્યો છે, તેનું કારણ એ હોઈ શકે કે વ્યાકરણ એ ભાષાનું અવિભાજ્ય અંગ છે, તેથી કાવ્યમાં વ્યાકરણ ઉદાહૃત કરવું પ્રમાણમાં સહેજ સરળ પડે, બ્યારે શાસ્ત્રો ઉદાહૃત કરવા જતા કથાસ્તુમાં ગંભીર અરોધ આવવાનો સંભવ છે.

જૈન કવિ હેમચંદ્રાચાર્ય અને જનપલસુરિને માદ કરતા, મોટાભાગના સંસ્કૃત કવિઓએ પાણિનીય વ્યાકરણ પર પરાના નિયમોને જ કાવ્યમાં ઉદાહૃત કર્યા છે, જે પરથી ખ્યાન આવે છે કે તે પગ પરા જ ભારતના બધા પ્રદેશોમાં પધારે પ્રચલિત હતી.

આપણને આશ્ચર્ય લાગે, પણ એ હકીકત છે કે ઇન્ડોનેશિયાના એક કવિએ સાહિત્યનું કથાનક સ્વીકારીને એક મહાકાવ્ય રચ્યું, એટલું જ નહીં, પણ તેમાં ભટ્ટિની જેમજ અનકારોના ઉદાહરણો આપીને, ભટ્ટિ પ્રત્યે આદર વ્યક્ત કર્યો છે.

અહીં સાહિત્ય જોવા વ્યાકરણને ઉદાહૃત કરનાર શાસ્ત્રકાવ્યોનો અદિપ્ત પરિચય આપ્યો છે.



## રાવણાર્જુનીયમ્

આશરે ઈ.સ.ની સાતમી સદીમાં થઈ ગયેલા ભટ્ટ લીમે (લીમકે) ૨૭ સર્ગનું 'રાવણાર્જુનીય' અથવા 'અર્જુનરાવણીય' નામે ઓળખાતું મહાકાવ્ય રચ્યું છે. આ મહાકાવ્યમાં ૧૬૩૭ જેટલા શ્લોકો છે, તેથી કદમાં તે લગભગ ભટ્ટિકાવ્ય જેટલું છે તેમ કહી શકાય.

આ મહાકાવ્યમાં કાર્ત્તવીર્યાર્જુન અને રાવણનું યુદ્ધ એ મુખ્ય વિષય છે, તે નિમિત્તે આખી અષ્ટાધ્યાયીનાં સૂત્રોને ક્રમવાર ઉદાહૃત કરવામાં આવ્યાં છે આ મહાકાવ્યની પદ્ધતિ એવી છે કે પ્રથમ અષ્ટાધ્યાયીમાં પ્રસ્તુત સૂત્રો આપી, પછી તેની નીચે કાવ્યનો શ્લોક આપી, તેમાં તે સૂત્રોનાં ઉદાહરણ આપવાં, જેમકે: મન્ત્રકર્મણ્યનાદરે વિભાષાઽપ્રાણિપુ । (૨.૨.૧૮) સૂત્ર આપીને તેના ઉદાહરણરૂપે નીચેનો શ્લોક આપ્યો છે:

ધ્વાન્તં તૃણં ઘ્યોમન્તિ મન્યમાનં ચન્દ્રં સમાસાદ્ય જનં પ્રિયં ચ ।

શઙ્કેઽમ્યમન્યન્ત વિવૃદ્ધતોપા વિયોગદુઃખાનિ તૃણાનિ નાર્યઃ ॥ (૬.૨૨)

આ મહાકાવ્યમાં કાવ્યનું ક્ષેત્ર તો નામનું છે અને કથાવસ્તુ તો વ્યાકરણનાં ઉદાહરણો આડે લગભગ ઢંઢાઈ જાય છે, એમ કહીએ તો ચાલે. આ મહાકાવ્ય કેટલેક સ્થળે ત્રુટિત સર્ગવાણું છે, જેમકે છઠ્ઠા અધ્યાયના પ્રથમ પાદને ઉદાહૃત કરતા ૪૮ શ્લોકોના બનેલા ૨૦મા સર્ગમાં છે:લા ૧૬ શ્લોકો તો ઉપયોગ્ય થતા જ નથી.

આ મહાકાવ્યમાં વ્યાકરણશાસ્ત્ર એટલે સુધી પ્રાધાન્ય ભોગવે છે કે દરેક સર્ગની પુષ્પિકામાં પણ કથાવસ્તુના નિર્દેશને બદલે અષ્ટાધ્યાયીના અધ્યાય અને પાદનો જ નિર્દેશ કરવામાં આવ્યો હોય છે, જેમકે,

इति श्री रावणार्जुनीये महाकाव्ये अनभिहितपादे पठः सर्गः ।

આ કાવ્યનો ઉલ્લેખ ક્ષેમેન્દ્રે તેમના 'સુવ્રતતિલક'માં (૩.૪) કાવ્યશાસ્ત્રના નમૂના તરીકે કર્યો છે. આ મહાકાવ્યની કેટલીક પંક્તિઓ પુરુષોત્તમદેવની 'ભાષા-વૃત્તિ'માં 'इति व्यापः' કહીને ટોકેલી મળે છે.<sup>૧</sup> 'વ્યોપમ્' શબ્દનો અર્થ, મરી, પીપર અને સૂંદનું મિશ્રણ એવો થાય છે, જેને 'ત્રિકટુ' તરીકે પણ ઓળખવામાં આવે છે. આ કાવ્ય ત્રિકટુની જેમ અત્તરવાદ્ય હોવાને લીધે, આને 'વ્યોપકાવ્ય' કહેતા દશે, એવું અનુમાન એક વિદ્વાને કર્યું છે.<sup>૨</sup> આ કાવ્ય ભટ્ટિકાવ્ય જેટલું દીકાકારોમાં લોકપ્રિય બન્યું નથી.

## કવિરહસ્યમ્

ઈ સની દસમી સદીની આસપાસમા થઈ ગયેના હનાયુધ નામના કવિએ 'કવિરહસ્ય' નામનું માય રમ્યુ છે રવિનર્મી નામના આ કાવ્યના ટીકામરે, 'કવિગુણ અને 'અપશબ્દાભાસ,' એના કાવ્યના ખીજ એ નામોના ઉદ્દેશ્ય મ્યો છે ૩

આ હનાયુધ તિનમ્મજરીના કર્તા ધનપાલના મિત્ર હતા તેમણે પોતા કાવ્યની પ્રસ્તાવનામા જણાવ્યા પ્રમાણે, કાવ્યનો નાયક દક્ષિણનો રાજા કૃષ્ણરાજ હતો ૪ આ રાજા મ્દાય ઈ સ ૭૮૦-૭૮૦મા થઈ ગયેનો રાષ્ટ્રકૂટ રાજા કૃષ્ણરાજ હોવાનો સભવ છે, શ્રી કૃષ્ણામાયારીયરે નાધ્યા પ્રમાણે શ્રી ભાડારકર 'કવિ રહસ્યના કર્તા હનાયુધ અને 'હલાયુધકાશના કર્તા હનાયુધને એક ગણે છે, પણ શ્રી વેબર પ્રશમર હનાયુધને ઈ સની ૧૧મી સદીમા મૂકે છે

આ કાવ્યનો મુખ્યવિષય એ કૃષ્ણરાજના ગુણોની સ્તુતિ છે એ સ્તુતિને નિમિત્તો તેમણે ધાતુઓના વર્તમાનકાળના રૂપોને ઉદાહત કર્યા છે આ કૃતિના મગનાચરણમા, તેમણે ઈષ્ટદેવ કૃષ્ણની સ્તુતિ કરીને, તે પછીના શ્લોકમા પોતાના મથનો ઉદ્દેશ નીચે પ્રમાણે જણાવે છે

ઐકેપુ શાસ્ત્રપુ ચ તે પ્રસિદ્ધા કાવ્યેપુ વે સત્કવિભિ પ્રયુક્તા ।  
ઉદ્ધત્ય તાશ્ચિત્તવિનોદનીયશબ્દાનહ ધાતુભિરુદ્ધરામિ ॥ (શ્લો ૨)

તેમણે પોતાને માટે ધાતુપારામણામ્ભોધિપારોત્તીર્ણધી (શ્લો ૪) અને 'સદભિધાનનિધાન (શ્લો ૨૭૬) એવા વિશેષ પ્રયોજ્યા છે

તેમણે ૨૭૩ શ્લોકોમા ૩૦૪ ધાતુઓને નીચે પ્રમાણે ઉદાહત મ્યો છે પછેના ૨૪૫ શ્લોકોમા તેમણે એક એક શ્લોકમા એક એક ધાતુ ઉદાહત કર્યો છે જે ધાતુ એક કરતા વધારે ગણનો હોય, જે ધાતુ એક કરતા વધારે અર્થમા પ્રયોજાતો હોય તે ધાતુઓના બધા રૂપો પણ એમણે દર્શાયા છે જ્યાં શક્ય હોય ત્યાં તે ધાતુઓના કર્મણિ અને પ્રેરક રૂપો પણ આપ્યા છે આ કૃતિમા મોગલાગના શ્લોકો અનુષ્ટુપમા આપ્યા છે, પણ જ્યારે કોઈ ધાતુના વધારે રૂપો ઉદાહત કરવાનું હોય ત્યારે ખીજા વૃત્તો પણ પ્રયોજ્યા છે શરૂઆતના શ્લોકોમા, શાસ્ત્રલ વિકીરિત અને સ્તવરા જેવા લાખા હતા પણ પ્રયોજ્યા છે

આ કૃતિમા તેમણે મુખ્યત્વે સંસ્કૃત ભાષા અને આદિત્યમા પ્રસિદ્ધ અને

વધારે પ્રયોજતા ધાતુઓ જ પમદ ક્યાં છે, તેથી કૃષ્ણભાસ્કરિયરે આ કૃતિને કવિઓ માટે માર્ગદર્શિકા જેવી કહી છે.

આ કૃતિમાં ધાતુઓના રૂપો કઈ રીતે ઉદાહૃત થયા છે, તેના ખ્યાન આપવા નીચેના શ્લોકો પૂરતા થશે :

તૃષ્ણા ન પુષ્ણાતિ યગામિ પુષ્યતિ પ્રચારણૈર્વિપ્રમનાસિ વોષતિ ।  
મૃત્યાશ્ચ ય પોષયતી હિતૈર્ધનૈ પ્રતિક્ષણૈ પૂષતિ યસ્ય વિક્રમઃ ॥

(શ્લો. ૨૧)

વોવતે ધર્મવિદ્યા ય ક્ષત્રવિદ્યા ચ વોવતિ ।

નિત્યમધ્યાત્મયુક્તાત્મા બ્રહ્મવિદ્યા ચ વુદ્યતે ॥ (શ્લો. ૫૩)

### દ્વયાશ્રયકાવ્યમ્

ઈ સ ૧૦૮૯થી ઈ સ. ૧૧૭૦મા થઈ ગયેના કનિકાવસર્વજ્ઞ હેમચંદ્રાચાર્યે 'દ્વયાશ્રય' નામના ૨૮ સર્ગના મહાકાવ્યના પ્રથમ વીસ સર્ગમાં ચૌતુકચવશનો ઇતિહાસ આપવાની સાથે સાથે પોતે રચેલા 'સિદ્ધલેખશબ્દાનુવાસન'ના ૧થી ૭ અધ્યાયના સૂત્રો જે સરકૃત ભાષાને નગતા છે, તેમને ઉદાહૃત ક્યાં છે આ કાવ્યના પ્રથમ વીસ સર્ગનો ભાગ સરકૃત 'દ્વયાશ્રયકાવ્ય' તરીકે ઓળખાય છે તેનું બીજું નામ 'ચૌતુકચવશોત્કીર્તન' તેના વિષયને સૂચવે છે આ કાવ્યની શરૂઆત ચૌતુકચવશના સ્થાપક મૂળરાજના વર્ણનથી થાય છે અને તેના અંતમાં કુમારપાળની સામાન્નિ અને ધાર્મિક સિદ્ધિઓનું વર્ણન આવે છે ૨૦ સર્ગના આ સરકૃત મહાકાવ્યમાં, બધી ઋતુઓનું, નિશા, મૂર્યોદય અને સૂર્યાસ્તનું, અશુક્લિતનાક નગરનું, મયલુના સાથે કર્ણુના વિનાશનું, તેને થયેલી પુનઃપ્રાપ્તિનું, પુનઃજયસિંહે ગાદીસાધિપ બળર મામે મેળવેલા વિજયનું, જયચિત્તની સોમનાથની યાત્રા નગરનું વર્ણન છે આ કાવ્યમાં મુખ્ય રસ ત્રીર છે ૨/૪૮ શ્લોકપ્રમાણુ ઓના આ કાવ્યના ૨૦ સર્ગોમાંથી મેટામાં મોટા પ્રથમ સર્ગ છે જેમાં ૨૦૧ શ્લોકો છે અને નાનામાં નાના સર્ગ ૧૮માં છે જેમાં ૭૪ શ્લોકો છે. આ કે ૨માં કુલ તેમણે ૨૯ જેટલા છંદો પ્રયોજ્યા છે જેમાં ઉપજાતિ અને ઇન્દ્રજિતો વધારે ઉપયોગ થયો છે

હેમચંદ્રે આ કાવ્યમાં વ્યકરણને મળગ ઉદાહરણ કર્યું છે, તેથી તેમણે સિદ્ધકૃમ-ચાકરણના વૈદિક પ્રક્રિયા અને સંસ્કારને નગતા સૂત્રો પણ ઉદાહરણ કર્યા છે, એટલું જ નહીં, પણ ન્યાકરણના સૂત્રો પરના વિવિધરૂપદ મુદાઓને,

નિર્ધારણને તેમજ પ્રત્યુત્તરણને પણ તેમણે દર્શાવ્યા છે અને મર્થક ધાતુઓને હેમચંદ્રે તેમના બધા જ અર્થોમા આ કૃતિમા દર્શાવ્યા છે

૭૬ શાસ્ત્ર અને વ્યાખ્યાનશાસ્ત્ર ઉપર હેમચંદ્રેના અસાધારણ કાણુ હોવાને લીધે તે માત્ર, વ્યાખ્યાન અને ઇતિહાસ ગ્રંથોને પ્રમાણમા સારી રીતે સાકળી શક્યા છે, પણ વ્યાખ્યાન ઉદાહરણ કરવા પર વધારે બાર મૂકાયો હોવાથી માત્રની આસ્વાદ્યતા ક્યારેય ધમી જતી લાગે છે આ કૃતિ ઐતિહાસિક જ્ઞાનને કથાવસ્તુ તરીકે નિરૂપતી હોવાથી તેનું શાસ્ત્રમાત્ર તરીકે તેમજ ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ એમ બેનકુ મૂલ્ય છે તેની સૌમીના સર્જક ખ્યાન આવે તે માટે તેના શ્રોતાનીયે અપો છે

તત્ત્વદ્વિન કર્તૃભિરાત્મમર્તુ સમેત્ય વન્નમુવભિર્જાનાદ્વા ।

દુષ્ટેરથાત્તિમટ સ વપ્રોઽધ્યારોહ્ય મીતે રણસૂર્યવાચાત્ ॥ (૧૪૩૭)

આ શ્લોકમા તત્ત્વિત પ્રત્યે ઉદાહરણ થયું છે એમા સિદ્ધેશ્વરવ્યાસજીના ચોથા અધ્યાયના પ્રથમ પાદના તત્ત્વિત અંગેના ૧-૧૧ સૂત્રો ઉદાહરણ થયા છે

આ હયાશ્રમમાત્રના અતિમ આઠ મર્ગ, સિદ્ધેશ્વરવ્યાસજીના છે ના આશ્રમા અધ્યાયમા આપેના પ્રાકૃત લાપાના વ્યાખ્યાનના નિયમેને ઉદાહરણ પ્રે છે આ માત્ર પ્રાકૃત હયાશ્રમકા ય અથવા 'કુમારપાનચરિત' (કુમારપાનચરિત) તરીકે ઓળખાય છે, મગ્ધ કે તે સાથે સાથે કુમારપાનના ચરિતને પણ ગણવે છે ૧૫૦૦ શ્લોકોવાળું છે, પ્રાકૃત માત્રના પ્રથમ બે મર્ગો અશુદ્ધિપુર નગની સમૃદ્ધિના, રાજાએ બધાવેના જનમદિરોના, તેમજ રાજાની ઉદારતા અને લભિતાના નર્ણનમા રોમવાદ ન જન સાર્થી મહીને પાચમા મર્ગ સુધીના રાજાના ઉવાનગમન નિમિત્તે વિવિધ સ્થાનોએ નુ તાદશ નિરૂપણ થયું છે જા મર્ગનો આગલ ચંદ્રોદયના વિસ્મૃત વર્ણનથી થય છે અને અતઃ કુમારપાને કરેના મદિનમર્ગના પરાજય અને વધથી આવે છે અતઃ મર્ગમા કુમારપાન દારો થયના પગમાર્થચિતનનું નિરૂપણ છે અને છે ના આશ્રમ મર્ગમા શુભદેહીએ કુમારને આપેના ઉપદેશ વર્ણનાયો છે

'કુમારપાનચરિત'ના ગ્રંથમા શ્લોકમા 'મેદ મશ્નપાનુશાસનના આશ્રમા અધ્યાયના ત્રીજા પાદના ૧૨૮ ૧૨૯ અને ૧૩૦ એ નગ સૂત્રો ઉદાહરણ થયા છે

ચ રુદ્ધિ એત્ય પલ્લવવારિમ્મિ વિમટ્ટપામ્મમાત્રજા ।

દાહિવિગ નયણાદિ હાસ ન તિત્તો નિવતામ ॥ (૧૧૩૭)

## શ્રેણિકચરિતમ્

સ. ૧૩૫૬ (ઈ.સ ૧૩૦૦)મા જિનપ્રભસૂરિ વડે રચાયેલું 'શ્રેણિકચરિત' નામનું આ મહાકાવ્ય 'દુર્ગવૃત્તિદ્વચાશ્રય મહાકાવ્ય' તરીકે પણ ઓળખાય છે, કારણ કે એમાં 'શ્રેણિકચરિત'ની સાથે સાથે કાતવ્ર વ્યાકરણ પૂર્ણા દુર્ગસિદ્ધરચિત વૃત્તિ પ્રમાણેના પ્રયોગોને પણ દર્શાવવામાં આવ્યા છે.<sup>૬</sup> ૧૮ સર્ગના આ મહાકાવ્યમાં ૨૨૬૭ શ્લોકો છે

આ કાવ્યમાં શ્રમણ ભગવાન મહાવીર સ્વામીના અનન્ય ઉપાસક નરેશ્વર શ્રેણિકનું જીવનચરિત નિરૂપનામાં આવ્યું છે. આ કાવ્યની કથાનસ્તુતો સાર નીચે પ્રમાણે છે : પ્રથમ ૭ સર્ગમાં રાજગૃહનગર, શ્રેણિક ગમ્મ, તેમની રાણીઓ અને રાજકુમાર અમયનું તથા મહાવીરના આગમનનું તેમજ સમયસંગ્રહમાં અર્ચના - વદનાનું તથા તેમની દેશનાનું વર્ણન છે સાતમાથી દસમા સર્ગમાં, કોઈ કોઈપ્રસત્ત દેવતા મહાવીર તથા શ્રેણિક સાથેના મિલનનું તથા તે દેવતા પૂર્વાભાસનું વર્ણન છે અગિયારમા સર્ગમાં તે દેવે શ્રેણિકના સમ્યક્ત્વની પરીક્ષા કરી, પ્રસન્ન થઈને એક અમૂલ્ય દારૂ દાનમાં આપ્યો તેની વાત છે. પછીના સાત સર્ગોમાં તે હાગના ખોવાઈ જવાની તથા તત્પરતાથી તેની કંદેલી શોધનું વર્ણન છે. અમયકુમાર અ દારૂ શોધી લાવે છે અને પિતાને સોંપે છે, તે સાથે કથાનક સમાપ્ત થાય છે

આ કાવ્યમાં વ્યાકરણના પ્રયોગો આપના તરફ કવિનો વિશેષ ઝોક દેવા છતાં, ધાર્મિક આગ્રહની પ્રગળતાને ક્ષીધે તેમણે ધાર્મિક નિયમો અને સિદ્ધાંતોનું વિવેચન પણ ઘણું આપ્યું છે આ અદાર સર્ગોમાં તેમણે વ્યાકરણ 'દુર્ગવૃત્તિ'ના ક્રમ પ્રમાણે ઉદાહરત કર્યું છે પ્રથમ સર્ગમાં સધિઓ અને ટેટનાક સર્વનામોમાં રૂપો, ખીજા સર્ગમાં નામોના રૂપો, ત્રીજા સર્ગમાં કારકના પ્રયોગો, ચોથા સર્ગમાં સમાસ, પાંચમા સર્ગમાં તદ્દિત, છઠ્ઠાથી અગિયારમા સર્ગમાં ક્રિયાપદોના વર્તમાન-કાળ, ભૂતકાળ વગેરે કાળના રૂપો અને પ્યારથી અદાર સર્ગ સુધીના કૃદન્તના રૂપો દર્શાવ્યા છે

શ્રેણિકના ચરિતને નિરૂપતા આ કાવ્યનો મુખ્યરસ શાંતરસ છે અને રાગાર, કરુણ, રોદ્ર વગેરે રસો ગૌણ છે આ કાવ્યમાં વ્યાકરણના પ્રયોગો ઉદાહરત થયા પેાતાથી ભાષા જરા ભારેખમ બની ગઈ છે ટેટલેક સ્થળે અપ્રચલિત અથવા અપ્ર પ્રચલિત શબ્દોનો ઉપયોગ થયો છે. આમાં અર્થાન કારોમાં ઉપમા, રૂપક, ઉત્પ્રેક્ષા ઘણીવાર પ્રયોજવા છે આ કાવ્યના પાંચમા સિવાયના બધા સર્ગોની રચના અનુષ્ટુપ ૭ દમાં કરવામાં આવી છે, પણ દરેક સર્ગને અંતે ૮ દ ૭ દલાય છે,

## ભટ્ટકાવ્યની લોકપ્રિયતા

જ્યારે પાંચમા સર્ગમાં જોઈએવિધ્ય જોના મગે છે વૈશ્વદેવી, નિવાસ, વેગવતી જોના અપ્રચલિત જો પશુ કવિએ પ્રયોજ્યા છે નામધાતુના રૂપે ને ઉદાહરણ કરતો આ કાવ્યનો એમ પ્રોત્ક નીચે પ્રમાણે છે

તન યે વલ્લહાયત વૈરાયતે ચ મત્સરાત્ ।

જન્દાયતે સશાક તે સુલાયતે ન જાતુચિત્ ॥ (૬૭૬)

જેમ ભટ્ટકાવ્ય પાણિનીય વ્યાકરણના સૂત્રોને તથા 'દ્વાયાશ્રયકા ય' 'સિદ્ધ દેશજ્ઞાનુશાસન'ના સૂત્રોને, તેમ આ 'કોણિચ્ચરિત' કાવ્યના વ્યાકરણના સૂત્રો પરની દુર્ગવૃત્તિને ઉદાહરણ કરતા મહાકાવ્ય તરીકે નોંધપાત્ર છે

## (જ) વાસુદેવવિજયમ્

ઈ સ ૧૪૦૩ના અરસામાં, મનમારમાં થઈ ગયેલા વૈશ્વદેવ વાસુદેવે 'વાસુદેવવિજય' નામનું નવું સર્જોત્તુ ૨૨૩ પ્રોત્કપ્રમાણે કાવ્ય લખ્યું છે તેઓ 'મહિન્દ્રામારુત નાટ્યના મર્તા ઉદ્ધૃતનાથના મિત્ર હતા તેમનો આશ્રયદાતા કણ્વિષ્ઠો પ્રમિદ્ધ રાજા માનવિક્ષન ઝામોરિન હતો'

આ કાવ્ય પર તેમણે પોતે 'ચંદ્રિકા' નામની વ્યાખ્યા લખી છે તે દીપ્તના પ્રારંભમાં તેમણે મરના નિર્દેશ પ્રમાણે તેમની યોજના પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયીના બે બે અધ્યાયોના એમ, એમ કુલ ચાર ભાગ પાડી, તે ચાર ભાગમાં આખી અષ્ટાધ્યાયી ઉદાહરણ મરનાની હતી ગમે તે મારણે તેઓ આ યોજના અમલમાં મૂકી શક્યા ભાગતા નથી અને યોજના અધૂરી પણ રહી છે આ કાવ્યમાં જો સૂત્રો પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયીના ક્રમ પ્રમાણે ઉદાહરણ થયા હોત તો ત્રણ સર્ગમાં જ અધ્યાય આવરી લેવાયા હોત પણ એવું બન્યું ભાગ્ય નથી

આ માં ય અધૂરું ગુણ, તેથી આ માં ય તેના શીર્ષક પ્રમાણે વાસુદેવવિજય સુધીના પ્રસંગ વર્ણવાને બદલે વાસુદેવના જન્મ સુધી પહોંચે છે આ કાવ્યના પ્રથમ સર્ગમાં કૃષ્ણના જન્મ પછીના પ્રસંગો વર્ણવ્યા છે, જેમકે કસના નાસપી મટાળી, દેવો પડેના બ્રહ્મા પાસે અને પછી હવિ પાસે ગયા હરિએ પૃથ્વી પર વસુદેવ-દેવકીને ત્યાં પેતે જન્મ લેવાનું વચન આપી તેમને આશ્વસન આપ્યું, ત્યારમાદ વસુદેવના દેવકી આશ્રેના લગ્ન વગેરે પ્રસંગો વર્ણવાયા છે

ખીજા સર્ગમાં, કસને નારદમુનિ ચેતવી બંધ છે કે દેવકીનો આદમો પુત્ર તને મારશે, તેથી કસ તે બંને કાશવાસમાં રાખે છે, ઉપસેનને દેવ કરે છે, આત્મણેને રબડે છે, તે બધા પ્રસંગો વર્ણવાયા છે મસે વસુદેવ-દેવકીના તાત

સંતાનો મારી નાંખ્યાં, અને આઠમું સંતાન જન્મે કે તરત તેને મારી નાખવું એવી સાવધાની રાખી. ત્રીજા સર્ગમાં, કૃષ્ણનો જન્મ થયો, દેવકી-વસુદેવે તેમની સ્તુતિ કરી, અને પછી કૃષ્ણે સમજાવ્યા મુજબ વસુદેવ યમુના નદી એળંગી, યશોદા પાસે કૃષ્ણને મૂકી આવ્યા ને યશોદાનો પુત્રી વાની દેવકી પાસે મૂકી દીધો, જ્યાં તે કન્યાને પછાડી, કે તરત તે આકાશમાં જતા બોલી કે હે કંસ, તારો નાશ કરનાર જન્મી ચૂક્યો છે, તેથી કંસ ગભરાઈ જાય છે. આમ, કૃષ્ણજન્મ અને તે પછીના બનાવો આમાં વર્ણવાયા છે.

આ કાવ્ય પરની સ્વોપસા દીકામાં, કર્તાએ પોતે 'પ અ'ના કથા સ્ત્રોત કથા શબ્દ દ્વારા ઉદાહરત થયા છે, તે દર્શાવ્યું છે. આમાં મળ્યું 'પા અ'ના સ્ત્રોત ભટ્ટકાવ્યનો ગાદક કથાવસ્તુનો અનુકૂળતા પ્રમાણે ઉદાહરત કથા લાગે છે, આ કાવ્ય વાચતા, તેના વ્યાકરણના ઉદાહરણો કથાપ્રવાહમાં ખામ અવરોધરૂપ થતાં નથી, એ બાબતનો પ્રતીતિ નીચેના તેના એક સ્તોત્ર પરથી થશે :

આલય ભવિષ્યુ પ્રમદેન્નચ્છત્પથા પ્રિયમ્બાબુવતા ગતેન ।

સ નન્દગોષ્ઠાય દદર્શ માગે' દીવ્યન્તમૂર્તીન્યમૂનાપ્રદાહમ્ ॥ (૩-૭)

### (બા) ધાતુકાવ્યમ્

આ કાવ્યનો શરૂઆતમાં જણાવ્યું છે તેમ, વાસુદેવકવિએ અધૂરા રાખેલા 'વાસુદેવવિજય' મળ્યને નારાયણ કવિએ 'ધાતુકાવ્ય' નામ આપી પૂરું કર્યું છે. આ કાવ્યમાં ધાતુઓના રૂપોને દર્શાવવામાં આ યા છે, તેથી તે 'ધાતુકાવ્ય' તરીકે જાણીતું થયું છે, પણ પ્રુષ્ણિમમાં તેનું નામ 'વાસુદેવવિજય' એવું જ આપ્યું છે. આ નારાયણ કવિ દ્વારા વાસુદેવનો ભાણેજ દસો એમ શ્રી કૃષ્ણ માયારીધર માને છે.

ત્રણ સર્ગના આ કાવ્યમાં કુલ ૨૪૭ શ્લોકો ગણે છે, તેમાં ૧૮૪૩ ધાતુઓને ઉદાહરત કરવામાં આવ્યા છે. કવિએ સ્વોપસા દીકામાં, જે તે સ્તોત્રમાં ઉદાહરત થતા ધાતુઓ દર્શાવ્યા છે. આનો પ્રસ્તાવનામાં કર્તાએ સ્પષ્ટતા કરી છે કે 'ધાતુસ્તિ'ના કર્તા માધવે સ્વીકારેલા લીમસેનના ધાતુપાઠ પ્રમાણે અહીં ધાતુઓ આપવામાં આવ્યા છે.

આ કાવ્યના પ્રથમ સર્ગમાં અકૂર કૃષ્ણને મથુરા લઈ જવા ગોકુળમાં આવે છે તે બાબતનું વર્ણન છે અને તેમાં વ્વાદિગણના મૃત્યુ શરૂ કરી છત્ર સુધીના ૭૮૦ ધાતુઓ ઉદાહરત થયા છે. ખીજા સર્ગમાં, અકૂર કૃષ્ણને મથુરા

લઈ જવા આવ્યા છે તે જણીને ગોપીઓને થયેના કુખનું શરૂઆતમા નિરૂપણ છે, ત્યારબાદ કૃષ્ણે મથુરામા કરેના પગક્રમે જેવા કે રત્નકવંધ, કુખનનુગ્રહ વગેરેનું વર્ણન છે તેમા જ્ઞાદિગણના બાકીના ધાતુઓથી શરૂ કરીને ઠેક રુધા દિગણ પૂરો થતા મુધીના બધા ધાતુઓ ઉદાહરિત થયા છે

ત્રીજા સર્ગમા કુવનયાપીડ, ચાણુર, મુષ્ટિ અને મસ એ બધાના વધના પ્રસંગો નિરૂપાયા છે તેમા બાકીના બધા ધાતુઓ ઉદાહરિત થયા છે આ માં યતુ કૃષ્ણ એ કસનંધ ગઈ આ મંવ્યનો મુખ્ય રસ વીરરસ છે અને પ્રિયે પોતે દર્શાયા પ્રમાણે નણ દિવસનું કાર્ય આ નણ મર્ગમા નિરૂપવામા આયુ છે આ મંવ્ય કૃષ્ણભક્તિથી રસાયેષ છે તેમા મ્થાવસ્તુ અને ધાતુઓના ઉદાહરણો બનેના સમન્વય માધવાનો પ્રયત્ન મરવામા આવ્યા છે, તેના કાવ્યતરંગ મરના શાસ્ત્રનું પદ જગ વધારે નમે છે એવી છાપ કાંઈ સાચતા પડે છે નીચે આપેનો મનો આ મંવ્યની શૈલીનો ખ્યાન આપવા માટે પૂરનો છે

યદ્વળન વો જડયન જિહવા મક્તાશ્ચ દુષ્ણ મદય ગ્ર ય ।  
દશ્યેન વણુ ધ્વનય કદા વાસ તદમૂતુ સ્વનય વગ્ગપમ ॥ (૨૧૩)

### અન્ય કાવ્યો

આ ઉપરાંત પણ ભટ્ટકાવ્યની જેમ, કથાવસ્તુ અને વ્યાકરણના ઉદાહરણો ને આખળતા અન્ય કદનાં મંથોને શ્રી કૃષ્ણમાચારીયરે તેમના ઈંગિ રમ્યા નોંધ્યા છે

મદામરેષપાખ્યાય દિસાકરે 'જ્ઞાનાદર્શ' અથવા 'વાચચરિત' નામના મંથમા ૧૮ સર્ગોમા મદાભારત કથાની સાથે સાથે 'પાશ્વના સૂનો ઉદાહરિત કર્યા છે ૮ શકર અને રોદિણીના પુત્ર કાશીનાથે રમેષ 'યદુવગ્ગા પ્ર તેમજ કોઈ અનામી મ્તાએ રમેષ 'વાણિમૂર્ધનાહરણવા ય ૫૫ 'પાશ્વ'ના સૂનોને ઉદાહરિત કરે છે ૧૦ મવબારના કનિનારાયણે ૨૦ સર્ગોમા રમેષ 'મુગદ્ગા દરણ કાવ્ય ૫૫ 'પાશ્વના સૂનોના ઉદાહરણ કાં યમા દર્શાવે છે ૧૧ 'વાચચા રિ નામનો ચાર સર્ગોનો એ અનામી મ્તા મથ ૫૬૨૦ને લગતી વિગિહત એ, અનકારો, ૭૬ અને કાવ્યસળધી અમુક કુખિઓ ૨૨ મર્ગના ઉદાહરિત કરે છે ૧૨ કૃષ્ણની તાણુકે 'શ્રિચિત્રક' નામનું ૧૨ સર્ગનું કાવ્ય રમ્ય છે તે ગોવિન્દાગિરિ નામે ૫૫ જ્ઞાણખ્યાય જે તેના પ્રથમ ૮ સર્ગે વરુચિના પ્રકૃત વ્યાકરણ પ્રકૃતપ્રણયના નિયમો ઉદાહરિત કરે છે ૧૩ તેના છેવા ૨૨



સર્ગ દુર્ગાપ્રસાદ્યતિએ રચેલા છે અને તે ત્રિવિક્રમના પ્રાકૃત વ્યાકરણનાં ઉદાહરણ દર્શાવવા લખેલા છે.

આ ઉપરાંત વર્ધમાનસુરિએ રચેલા ‘ગણુરત્નમહોદધિ’માં એક આવા દ્વાષ્ટ્રપ કાવ્યમાંથી ઘણાં ઉદાહરણો આપવામાં આવ્યાં છે.<sup>૧૪</sup> તે માલવના પદ-માર રાજા સંખધી કોઈ કાવ્ય લાગે છે, પણ તે ક્યું કાવ્ય હશે એ ખ્યાલ આવતો નથી.

### ચરિત્રરામાયણ (કાવી જ્ઞાનકી)

બાલિદ્વીપના કવિ જ્ઞાનકીએ રચેલા ‘ચરિત્રરામાયણ’ નામની એક કૃતિનો, સીલ્પન લેવીએ સંપાદન કરેલ વાલિદ્વીપગ્રન્થાઃ નામના પુસ્તકમાં સમાવેશ કર્યો છે. કૃતિના મંગલ શ્લોકમાં જણાવ્યા પ્રમાણે કવિએ રામ, લક્ષ્મણ તથા સીતાને પણે લાગીને, માનુષઅક્ષરના ક્રમે, અનુષ્ટુપ છંદમાં રચાયેલા ૫૦ શ્લોકોમાં રામાયણનું કથન કર્યું છે. આ ચરિત્રરામાયણમાં ‘રામાયણ’ના પ્રથમ છ કાંડોની કથાનો પૂરેપૂરો સાર આવી જાય છે. તેમાં ઉત્તરકાંડની કથાનો નિર્દેશ નથી. કાવ્યના સમયનો નિર્દેશ સીલ્પન લેવીએ કર્યો જણાતો નથી. વર્ણુમાલાને ક્રમે રચાઈ હોવાથી, આ કૃતિમાં કેટલીક વિચિત્ર ઉપમાઓ પણ નોંધે જેમકે અકારવદનો ભૂત્વા હનુમાન્... (શ્લોક ૨૭), કે તકારસદૃશં ઘનુઃ... (શ્લોક ૨૮), ઉકારસદૃશૌ કૃત્વા લલાટે મૃકુટિં... (શ્લોક ૩૨) અને નકાર-સદૃશઃ પર્ચઃ (શ્લોક ૩૨) વગેરે. શ્રી સીલ્પન લેવી આ કૃતિની પ્રસ્તાવનામાં લખે છે કે રામાયણનો આ સંક્ષેપ સંસ્કૃત વ્યાકરણના નિયમોને ઉદાહરણ કરવા રચાયો હોય તેનું લાગે છે.<sup>૧૫</sup>

કામિલશુદ્ધે માને છે કે આ રચના પર લાકાનો સ્પષ્ટ પ્રભાવ જણાય છે.<sup>૧૬</sup> આ કૃતિની શૈલીની સરળતાનો ખ્યાલ તેના નીચેના શ્લોક પરથી આવશે :

વરારોહા તદા દૃષ્ટ્વા રામશ્ચિન્તાસમન્વિતઃ ।

અગતૌ વિગુદ્ધિમાદાય પુષ્પકેન યયૌ તતઃ ॥ (શ્લોક ૪૬)

આ કૃતિ પૂરી થયા પછી, ઉપરોક્ત મંથમાં ફરી ‘ચરિત્રરામાયણ’ એ શીર્ષક નીચે કોઈ સંસ્કૃત ગદ્યકાવ્યના કેટલાક ફકરાઓની અને ‘ચરિત્રરામાયણ’ના છેલ્લા ૧૮ શ્લોકોની સમજૂતી મળે છે. તેમાં મુખ્યત્વે સમાસ છૂટા પાડવામાં આવ્યા છે.

## સાહિત્યકાવ્યની લોકપ્રિયતા

આ શાસ્ત્રગ્રંથો ઉપરાત જેમને દ્વિસધાનકાવ્યો તરીકે ઓળખવામાં આવે છે, તેવા શ્લેષમૂળક કાવ્યો પણ ભ્રુકા પરથી પ્રેરણા લઈને રચાયા હોવાનો સંભવ નકારી ન શકાય લોકો 'શુ પ્ર'ના ૧૧મા પ્રકાશમાં (૫ ૪૭૮) જણાવ્યા પ્રમાણે દ્વીએ ગમાયણ અને મહાભારત બંનેની કથાને સાથે આનંદુ 'દ્વિસધાન-કાવ્ય' રચ્યું છે આ પહેલાં આવું કાવ્ય રચાયું હોવાનો ઉલ્લેખ હાલ આપણને મળતો નથી આ કાવ્યોમાં એક પદ કે અનેક પદો દ્વિઅર્થી કે વિશેષ અર્થી હોય તેના શ્લેષની સહાયથી બે કે ત્રણ વધારે નાયકોની કથા વર્ણવાઈ છે આ પ્રકારની મહત્વની કૃતિઓનો પણ અહીં દ્રુકમાં પરિચય આપવાનું ઉચિત લાગ્યું છે

જૈન કવિ ધનજયે (૧૮મી સદી) ગમાયણ અને મહાભારત બંને આનંદુ ૧૮ સર્ગનું 'દ્વિસધાનકાવ્ય' રચ્યું ૧૭ વિદ્યામાધવે (૧૨મી સદી) 'પાર્વતી-દુષ્ટિમણ્ડીય' નામનું કાવ્ય રચ્યું. આશરે ૬ મની ૧૬મી સદીમાં થયેલા ચિદબરે 'ગાઘવ-યાદન—પાડીય' નામનું મહાકાવ્ય રચ્યું, ૧૮ જેમા ગમાયણ, ભાગવત અને મહા-ભારત ત્રણેની કથાઓ એકસાથે મળેલાઈ છે સોમેશ્વરે (૧૬મી સદી) 'રાઘવ પાડીય' નામનું ૧૧ સર્ગનું મહાકાવ્ય રચ્યું છે, ૧૯ જ્યારે વેંકટાચારીએ (૧૭મી સદી) 'યાદનરાઘવીય' નામનું વિનોમકાવ્ય રચ્યું ૨૦, જેમા ત્રીધા ક્રમથી રામનું ને ભનટા ક્રમથી કૃષ્ણનું ચરિત્ર વચ્ચાય છે ધનસ્યામ નામના પ્રગિદ્ધ કવિએ 'આબોધાકર' નામના વિશિષ્ટ શીર્ષક ધરાવતા કાવ્યમાં કૃષ્ણ, નન અને દરિશ્વર—ત્રણે નાયકોની કથાને એક સાથે વર્ણવી છે ૬ મની ૧૮મી સદીમાં થયેલા દગ-દત્તચરિત્રે 'ગાઘવનૈષધીય' નામનું કાવ્ય રચ્યું અનંતસુગ્રિએ 'દરિશ્વરોદય' નામના ૨૦ સર્ગના કાવ્યમાં પૌરાણિક રાજ્ય દરિશ્વર અને પેતાના આશ્રયદાતા દરિશ્વર બંનેનું ચરિત્ર સાથે વર્ણવ્યું છે ૨૧

જૈન કવિઓ પણ આવા દ્વિસધાનકાવ્યો રચીને, બે કે ત્રણ વધારે તીર્થ-કરોનું ચરિત્ર એમાંથી નિરૂપતામાં પાછા પડ્યા નથી અગાચાર્યે (૧૧મી સદી) 'નાભેવનેમિદ્વિસધાન' (નેમિનાથચરિત્ર) કાવ્ય રચી એક સાથે નાગબદેવ અને નેમિનાથ બંનેના ચરિત્રને અડી લીધા, જ્યારે તેમજ દ્રુમગિએ (૧૨મી સદી) 'નાભેવનેમિ' નામનું મહાકાવ્ય રચ્યું છે ૨૨ ૬ મની ૧૭મી સદીમાં થયેલા મેઘચિન્મયગિએ તો એક 'સપ્તસધાન કાવ્ય' રચ્યું છે, ૨૩ જેમા એક મધે નાગબદેવ, શક્તિનાથ, નેમિનાથ, પાર્શ્વનાથ મહાસીર, ગમ અને કૃષ્ણ—એમ છત્ર નાયકોની કથા એક સાથે વર્ણવાય છે

આમ, મહાકવિ ભટ્ટિને અનુસરીને, અનેક અનુકાલીન કવિઓએ શાસ્ત્રને ઉદાહરણ કરતા શાસ્ત્રકાવ્યો તેમજ બે કથાઓને શ્લેષ દ્વારા એક સાથે વર્ણવતાં દ્વિસંધાન કાવ્યે ગયા.

### ૪ ભટ્ટિકાવ્યનો ઉદ્દેશ્ય કૃતા અથવા

#### ૧ વ્યાકરણના અથવા

ભટ્ટિકાવ્ય રચાયેલા પછી, વ્યાકરણને ઉદાહરણ કૃતા કાવ્ય તરીકે તે એટલું જાણીતું થયું કે પાણિનીય વ્યાકરણ પર પરાને અનુસરતા મોટાભાગના વैयाકરણો ઉપરાત, કાત ન, મુખ્યબોધ વગેરે વ્યાકરણની પર પરાને અનુસરતા વैयाકરણો પણ તેમના પ્રયોગોની આદરપૂર્વક નોંધ લે છે.

વ્યાકરણના અભ્યાસીઓને ઉપયોગી નીતરે એ દષ્ટિથી, સંસ્કૃત વ્યાકરણના જે અથવા ઉપનબ્ધ થયા, તેમા મળતા ભટ્ટિના પ્રયોગોની યાદી તોયાર કરતા ખ્યાન આવ્યો કે આના પ્રયોગોની સખ્યા નાનીસૂતી નથી. દાત, 'કૃષ્ટ' જેવા એક જ અથવા ભટ્ટિના ૭૦ પ્રયોગોના વિગતવાર ચર્ચા મળે છે આ ઉપરાત, 'ભાષવૃત્તિ', 'મધ્યનીયા ધાતુવૃત્તિ', 'ટીમસર્વસ્વ', 'શમ્દકૌસ્તુભ' વગેરે અથવામા પણ ભટ્ટિના પ્રયોગો સારી એવી સખ્યામા મળી આવે છે આ બધા પ્રયોગોના ચર્ચા આ અથવા સમાવની અશમ્ય હોઈ, તે પ્રયોગો જે જે અથવામા મળે છે, તેમના ટૂંક પરિચય, તે તે અથવામા મળતા પ્રયોગોની સખ્યા અને આ પ્રયોગોનું તેમનામા સ્થાન—અહીં આટલું દર્શાવીને સતોષ માન્યો છે.

#### માગવૃત્તિ (આ ૮મી સી)

પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયો પરના વૃત્તિઓમા 'કાશિન' જેવી જ બીજી આ 'ભાગવૃત્તિ' પ્રાચીન વैयाકરણોમા જાણીતી હતી તેમ લાગે છે, કારણ કે પુરુષોત્તમે 'ભાષાવૃત્તિ'ના અતે (પૃ ૩૮૨) જણાવ્યું છે કે જેને 'કાશિકા' અને 'ભાગવૃત્તિ'ના સિદ્ધાંતો જાણવાની ઇચ્છા હોય તેણે અમારી 'ભાષાવૃત્તિ' અવલોકવી.

આ વૃત્તિની કોઈ હસ્તપ્રત અત્યારે ઉપનબ્ધ નથી પણ ઈસવી ૧૮મી સદી પછી રચાયેલા અનેક અથવામા, ખાસ કરીને હરદાસની 'પદ્મજરી'મા, સીરદેવની 'પરિભાષાવૃત્તિ'મા અને પુરુષોત્તમની 'ભાષવૃત્તિ' અને 'પરિભાષાવૃત્તિ'મા તેમજ શરણદેવની 'કૃષ્ટ'મા 'ભાગવૃત્તિ'ના ઉદ્દેશ્યો પ્રાપ્ત થાય છે, તે બધા ઉદ્દેશ્યોનું સંકલન કરીને ૫ મુદ્ધિગિર મામાસકે માગવૃત્તિ-સંકલન નામની

## ભટ્ટિકાવ્યની લોકપ્રિયતા

પુસ્તકના બહાર પાડી છે, તે પરથી ખ્યાલ આવે છે કે ભાવૃત્તિના મતોએ પણ ભટ્ટિકા આઠ જેટલા પ્રયોગોના ચર્ચા કરી છે.

### કાતમ્પરિભાષાવૃત્તિ (૯મી કે ૧૦મી સદી)

કાતમ્પરિભાષાવૃત્તિ પ્રદાયમા માન્ય બે જ પરિભાષાવૃત્તિ મળે છે, જેમાં એક ભાષ્યમાર્ગની છે અને બીજી વૃત્તિ દુર્ગસિદ્ધની છે. દુર્ગસિદ્ધની આ વૃત્તિની રીતી વામન અને જયદિવ્ય રચિત 'કાશિમ'વૃત્તિ'ની રીતીને મળતી આવે છે તેઓ દરેક પરિભાષાની ટૂંકી સમજૂતી આપે છે અને પછી તેના અર્થનુસાર ઘોડા ઉદાહરણો આપે છે. તેમણે આ વૃત્તિમાં બીજાઓના જે અભિપ્રાય ટાંક્યા છે, તે પરથી ખ્યાલ આવે છે કે તેમણે બીજા વ્યાખ્યાન સપ્રદાયોના જોડા અભાસ મ્યો છે સિપ્ત સરૂન સાહિત્યની વૃત્તિઓમાંથી તેમણે માન્ય એ જ અવતરણ આપ્યું છે (પૃ ૫૪) અને તે ભટ્ટિકાવ્યમાંથી નીધું છે.

### ત્રિગાનુશાસનમ્ (૯મી કે ૧૦મી સદી)

દુર્ગસિદ્ધે એના આ ત્રિગાનુશાસનમાં ૭૮ શ્લોકો છે, તેમાં પણ ભટ્ટિકા થતું એક અવતરણ (પૃ ૩૭) મળે છે.

### ક્ષીરતર ગિણી (૧૦મી સદી)

ક્ષીરસ્વામીએ રચેલી આ 'ક્ષીરતર ગિણી' પાણિનીય ધાતુપાઠની સૌથી વધારે બાળીતી અને વિસ્તૃત વૃત્તિ છે. તેમણે પોતે આ વૃત્તિના આરભમાં કહ્યું છે કે પોતે ધાતુસૂત્રોને સમજાવ્યા છે, એટલું જ નહીં પણ 'અષ્ટાધ્યાયી'માં ધાતુસૂત્રની જે વિશેષ પ્રયોગો દર્શાવેલા છે, તેમની પણ સ્પષ્ટતા કરી છે. ધાતુપાઠયજુના વેપ્થકાએ આપેલા પ્રયોગો પણ તેમણે સ્વીકાર્યા છે કે 'ક્ષીરતર ગિણી'માં ક્ષીરસ્વામીએ જે અનેક ગ્રંથોને ઉલ્લેખ કર્યા છે, તેમાં 'ભટ્ટિકાવ્ય'નો પણ સમાવેશ થાય છે. 'ભટ્ટિકાવ્ય'ના ૧૭ પ્રયોગોના એમણે ઉલ્લેખ કર્યો છે.

### અમરવોશોદ્ધાટન (૧૦મી સદી)

ક્ષીરસ્વામીએ 'અમરવોશ' પર રચેલી આ વ્યાખ્યાનું નામ અમરવોશોદ્ધાટન છે. તેમાં પણ તેમણે (પૃ ૧૭) ભટ્ટિકાવ્યના એક પ્રયોગની ચર્ચા કરી છે.

### પદમન્જરી (૧૨મી સદીની શરૂઆત)

દરદરો રચેલી 'પદમન્જરી' નામની આ વ્યાખ્યા 'કાશિમ' પરની વ્યાખ્યાઓમાં ખૂબ જ દરનું મહત્ત્વ મોટું છે. તેમના આ ગ્રંથે જ પાળળના વૈધાકરણને

ટીકાઓ, અને ટીકાઓ પર ટીકાઓ લખવાની પ્રેરણા આપી છે, જેને લીધે 'પ્રૌઢમનોગ્મા' અને 'શબ્દેન્દુરોપર' જેવા વાદ્ય થો ગયાયા, તેમની વ્યાખ્યાન પદ્ધતિ પાડિત્યપૂર્ણ છે. મહાભાષ્યના વચનોનું તેઓ ઉદ્ધરણ કરે છે, તેથી ભાષ્યના પાઠની શુદ્ધિમાં પણ આ ગ્રંથની ઉપયોગિતા પુરવાર થાય છે આ 'પદ્મજરી'માં જે બે ત્રણ મહાકાવ્યોના પ્રયોગોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે, તેમાંનું એક ભટ્ટકાવ્ય છે આમાં ભટ્ટકાવ્યના ૯ પ્રયોગોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે.<sup>૧</sup>

### ભાષાવૃત્તિ (૧૦મી સદી)

જ ગાળના પુરુષોત્તમ નામના આ પ્રસિદ્ધ વૈયાકરણે 'ભાષાવૃત્તિ'ની રચના કરી છે આ ઉપરાંત તેમણે 'લઘુપરિભાષાવૃત્તિ', 'શાપ્તસમુચ્ચય', 'પ્રકાંડરો' વગેરે ઘણા ગ્રંથો રચ્યા છે

તેમની પદ્ધતિ સાથે જ સંક્ષિપ્તમાં વ્યાખ્યા આપવાની વાગે છે. પ્રત્યેક સૂત્રને દ્વંદ્વમાં સમજાવીને જરૂરી એવા બેત્રણ ઉદાહરણો જ તેઓ આપે છે. સૂત્રોના વ્યાખ્યાનના સમર્થનમાં તેઓ શિષ્ટ સંસ્કૃત સાહિત્યની 'કુમારસભવ', 'રઘુવંશ', 'માઘકાવ્ય', 'દેણીસહાર', 'કિરાતાજીવીય', ભટ્ટકાવ્ય વગેરે કૃતિઓના ઉદાહરણો આપે છે આ વૃત્તિમાં તેમણે સૂત્રોની સમજૂતિમાં ઝોઝામાં ઝોઝા ૧૭૧ જેટલા ઉદાહરણો ભટ્ટકાવ્યમાંથી આપ્યા છે.<sup>૨</sup> આમાંથી દૃઢ ઉદાહરણો જ ભટ્ટિનું નામ દઈને આપ્યા છે,<sup>૩</sup> બ્યારે ખાડીના નામ વગર જ આપ્યા છે આ વૃત્તિમાં ત્રિવાદાસ્પદ પ્રયોગોની ચર્ચા પણ લાગ્યે જ કરવામાં આવે છે

પુરુષોત્તમે પોતે પ્રારભમાં જણાવ્યા પ્રમાણે આ વૃત્તિ 'અષ્ટાધ્યાયી' પર લખાઈ છે, પણ ઉદાહરણો તરીકે ભટ્ટકાવ્યના પ્રયોગો ખૂબ જ ટાક્યા છે, તેથી જ કદાચ શ્રી ૬ માં ત્રિવેદીએ તેનો સમાવેશ ભટ્ટકાવ્યની ટીકાઓમાં કર્યો હશે એમ લાગે છે.<sup>૪</sup>

### લઘુપરિભાષાવૃત્તિ . (૧૨મી સદી)

પુરુષોત્તમે લખેલો આ 'પરિભાષાવૃત્તિ' નામનો મધ્ય ભાષાવૃત્તિ કરના વ્યાકરણશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ વધારે મહત્વનો ગ્રંથ છે, અને પાણિનીય વ્યાકરણ સપ્રદાય પરના ગ્રંથોમાં તેનું સ્થાન મહત્વનું છે તે દૃષ્ટિ પરિભાષાની આવશ્યકતા સમજાવી, તેના માટે ઉદાહરણો અને ગ્રાંથક આપીને તેનો અર્થ સ્પષ્ટ કરે છે આ વૃત્તિ પરિભાષાઓના ક્રમની જાળવતમાં વ્યાડિને અનુસરે છે, અને નાગેશના

## ભટ્ટિકાવ્યની લોકપ્રિયતા

‘પરિભાષેન્દુશેખર’ પર આ પરિભાષાવૃત્તિની ધણી અસર છે. પુરુષોત્તમે આ વૃત્તિમાં ભટ્ટિના બે પ્રયોગોની જાંડી ચર્ચા કરી છે.<sup>૯</sup>

**ધાતુપ્રદીપ:** (બારમી સદીનો પૂર્વાર્ધ)

મૈત્રેયરક્ષિત નામના પ્રસિદ્ધ પૌરસ્ત્ય વૈયાકરણે આ ‘ધાતુપ્રદીપ’ નામની ધાતુપાઠ-ઉપરની વૃત્તિ રચી છે. તે ઉપરાંત તેમણે ‘કાશિકાવિવરણપંતિકા’ પરના વ્યાખ્યાન રૂપે ‘તન્ત્રપ્રદીપ’ નામનો ગ્રંથ પણ રચ્યો છે. પરંતુ અત્યારે તે હસ્તપ્રત રૂપે જ પ્રાપ્ત થાય છે. આ ગ્રંથમાં વ્યાકરણને લગતી અનેક સૂત્રમ બાબતોની તેમણે ચર્ચા કરી છે તેમાં પણ ભટ્ટિના પ્રયોગોની ચર્ચા મળે છે એવું ‘ધાતુપ્રદીપ’ના સંપાદક શ્રીશચન્દ્રચક્રવર્તિ લાઠાચાર્યે, ઉપોદ્ધાનમાં નોંધ્યું છે.

‘ધાતુપ્રદીપ’માં મૈત્રેયરક્ષિત બધા ધાતુઓના ક્રમશઃ અર્થ આપીને, તેનાં તૃતીય પુરુષનાં રૂપો પણ રજૂ કરે છે. મૈત્રેયરક્ષિત ‘ધાતુપ્રદીપ’માં લાઘ્ય, ધાતુ-પારાયણ, ‘અમરકાશ’, ‘કાશિકા’, ‘ન્યાસ’, કાતન્ત્ર, વગેરે વ્યાકરણપ્રદાનો તેમજ ‘ગાઢકાવ્ય’ અને ‘ભટ્ટિકાવ્ય’ એ બે મહાકાવ્યોનો ઉલ્લેખ કરે છે. ‘ધાતુપ્રદીપ’માં તેમણે ‘ભટ્ટિકાવ્ય’ના આઠેક પ્રયોગોની ચર્ચા કરી છે.<sup>૧૦</sup>

**દુર્ઘટવૃત્તિ.** (ઈ.સ. ૧૧૧૨)

શરણુદેવરચિત આ ‘દુર્ઘટવૃત્તિ’, દુર્ઘટ એટલે કે અઘટાધ્યાયીના નિયમે પ્રમાણે જે રૂપોની સિદ્ધિ મુશ્કેલ હોય, તેવાં રૂપોને ચર્ચે છે. આ વૃત્તિમાં પાણિનિનાં બધા સૂત્રો પર ચર્ચા કરવામાં આવી નથી, પણ અમુક જ સૂત્રોને પસંદ કરીને, તેમના પર વ્યાખ્યાન કરવામાં આવ્યું છે. ‘અઘટાધ્યાયી’ પરની ઉપસંધ વૃત્તિઓમાં ‘કાશિકા’ પછી આ વૃત્તિનું મહત્ત્વનું સ્થાન છે.

તેમણે આ વૃત્તિમાં ‘ન્યાસ’, ‘અનુન્યાસ’, ‘ઉણાદિવૃત્તિ’, ‘સાપકમમુચ્ચય’, ‘ત્રિકાંડશેષ’, ‘ધાતુપ્રદીપ’ વગેરે વ્યાકરણ ગ્રંથોમાંથી તેમજ મેઘદૂત, ‘રઘુવંશ’, ‘કાદંબરી’, ‘કિરાતાજીનીય’ તેમજ ભટ્ટિકાવ્ય વગેરે ગ્રંથોના પ્રયોગોની આ કૃતિમાં વિસ્તૃત જણાવટ કરી છે. આ વૃત્તિમાં ઉપરોક્ત કૃતિઓના જે જે પ્રયોગો વ્યાકરણની દૃષ્ટિએ દેખીતી નજરે, અશુદ્ધ જેવા જણાય છે, તેમાંના કેટલાકને, વ્યાકરણ-શાસ્ત્રમાં ગણીતી એવી અનેક શુદ્ધિઓના આધારે શુદ્ધ કરાવવાનો પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો છે.

‘દુ.ક.’માં ભટ્ટિકાવ્યના ૭૦ જેટલા પ્રયોગોની ચર્ચા કરવામાં આવી છે.<sup>૧૧</sup> શરણુદેવે પોતે ‘દુ.ક.’માં બીજા કાઈ કવિના આટલા બધા પ્રયોગોની ચર્ચા કરી

નથી. આમ કરીને તેમણે ભટ્ટિના વ્યાકરણવિષયક જ્ઞાન માટે જીએ મત દર્શાવ્યો છે. ખીજી બાજુ, ખીજા કોઈ વૈયાકરણે પણ ભટ્ટિના આટલા બધા પ્રયોગોની ચર્ચા પોતાની કૃતિમાં કરી નથી. આમ, બંને દષ્ટિએ 'દુ.૪' ભટ્ટિકાવ્ય માટે ખાસ અગત્યની છે.

આ પ્રયોગોની ચર્ચા કરતા તેમણે ભટ્ટિકાના જે અનંતરણો ટાંચ્યા છે, તે ભટ્ટિકાવ્યની પ્રાચીન પાઠ પર પરાને રજૂ કરતા હોઈ, કાવ્યના પાઠની શુદ્ધિ કરવામાં પણ આ વૃત્તિની ઉપયોગિતા ઓછી નથી. રાજ્યુદેવ ભટ્ટિકાવ્યના પ્રયોગો અંગેના 'ભાગવૃત્તિ'કાર જેવા બીજા વૈયાકરણોના મતની પણ ચર્ચા કરે છે તેઓ ભટ્ટિ ઉપગત ટીકાકાર જયમંગલના મતને પણ પ્રમાણભૂત ગણીને ટાંકે છે.

'અષ્ટાધ્યાયી' પરની આ વૃત્તિમાં ભટ્ટિના પ્રયોગોને જે મંદરૂપ મળ્યું છે, તેનાથી ભટ્ટિકાવ્યની પ્રતિષ્ઠા ઘણી વધી છે.

**'ઉણાદિસૂત્રવૃત્તિ'** (ઈસ ૧૧૫૮ આસપાસ)

'ઉણાદિસૂત્ર' પાંચ પાદમાં અને દ્ય પાદમાં એમ બે પ્રકારે પ્રાપ્ત થાય છે. ઉજ્જવનદત્તે પાંચ પાદનાળો ઉણાદિત્રય સ્તીકાયો છે અને તેના ૫૨ વિસ્તૃત વૃત્તિ લખ્યા છે. આ વૃત્તિનું ઉણાદિસૂત્ર પરની વૃત્તિઓમાં મંદરૂપનું સ્થાન છે. વળી, તેમણે આ વૃત્તિની પ્રસ્તાવનામાં લખ્યું છે કે 'ન્યાસ', 'અનુ-ન્યાસ', 'ભાગવૃત્તિ' તેમજ રક્ષિત વગેરેના સમીક્ષા કરીને મેં આ મારી કૃતિ રચી છે. આ વૃત્તિમાં ભટ્ટિકા પના ઓછામાં ઓછા સોળ પ્રયોગોનાં ચર્ચા મળે છે.<sup>૧૨</sup>

**વૃહત્પરિમાણવૃત્તિ** (૧૨મો સદી)

પુરુષોત્તમ પક્ષી ઘોડા વર્ગો બદ બગાળમાં થઈ ગયેના સીંગદેવ નામના પ્રસિદ્ધ વૈનાકરો આ વૃત્તિ રચી છે તેમણે પરિલાપાઓને મંદાભાષના ક્રમ પ્રમાણે ગોપરી છે. આ વૃત્તિની વિશિષ્ટતા એ છે કે 'કારિકા', 'ન્યાસ', 'અનુ-ન્યાસ', 'ભાગવૃત્તિ', 'ત-નપ્રકીર્ણ' અને બીજા અનેક ગ્રંથો, જેમાંના કેટલાક જ્ઞાન અનુપ વચ્ચે છે, તેમાંથી પ્રચુ પ્રમાણમાં અનંતરણો આપ્યા છે. સારદેવનાં 'પરિલાપાવૃત્તિ' બીજી વૃત્તિઓના પ્રમાણમાં સમજનામાં અડરી છે, માગ્યુકે એમાં તેમણે વ્યાકરણ વિષયક બાબતોનાં જીડી જણાવટ કરી છે. નાગેશે ૧૮મી સદીમાં 'પરિલાપેન્દુશબ્દ' લખ્યું, ત્રાસુધી આ ગ્રંથનું મંદરૂપ ઘણું વધારે હવે. સારદેવનો આ વૃત્તિમાં ભટ્ટિકાવ્યમાંથી પણ નવે અનંતરણ મળે છે.<sup>૧૩</sup>

ટીકાસર્વસ્વવ્યાખ્યા (૧૧મી કે ૧૨મી સહી)

ઈ.મ.ની આશરે ૧૧૨મી સહીમાં થઈ ગયેલા સર્વાતંદ નામના વૈયાકરણે ‘અમરકાશ’ પર ‘ટીકાસર્વસ્વ’ નામની વ્યાખ્યા લખી છે. તેમણે આ વ્યાખ્યામાં ‘અમરકાશ’ના બધા શબ્દોનું વ્યાકરણ દ્રષ્ટિએ વ્યાખ્યાન કર્યું છે. આ ટીકામાં ભટ્ટિના ઝોઝામાં ઝોઝા ૨૩ પ્રયોગોનો ઉલ્લેખ છે,<sup>૧૪</sup> તેમાંના આઠેક, ‘ભાષા-સમાવેશ’ને ઉદાહરત કૃત્તા ભટ્ટિકાવ્યના તેરમા સર્ગમાંથી લીધેલા છે.

ગણરત્નમહોદધિ: (ઈ.સ. ૧૧૪૦)

વર્ધમાનમુરિએ ઈ.સ.ની ૧૨મી સહીમાં ‘ગણરત્નમહોદધિ’ નામનો આ ગ્રંથ રચેલો છે. તેઓ સંસ્કૃત વ્યાકરણના કયા સપ્રદાયને અનુસરે છે તે ખ્યાલ નથી આવતો, પણ ગણુપાઠ અંગેના સંપૂર્ણ વાઙ્મયમાં વર્ધમાને રચેલો આ એક માત્ર એવો ગ્રંથ છે કે જેની મદદથી ગણુપાઠના સંબંધમાં આપણે કંઈક જાણી શકીએ છીએ. તેમણે પોતાની વ્યાખ્યામાં, પ્રાચીન વૈયાકરણોના ગણુપાઠ-વિવચક બધા મતોનો વિસ્તારથી નિર્દેશ કર્યો છે, તેથી તે દ્રષ્ટિએ પણ આ ગ્રંથ અગત્યનો છે.

તેમણે પ્રાણિનીય ગણુપાઠના લગભગ બધા ગણોનો સમાવેશ પોતાના ગ્રંથમાં કર્યો છે, ખીજા વૈયાકરણો જેવા કે વામન, ભંજ અને હેમચન્દ્ર વગેરેના ગણોને પણ આમાં સ્થાન આપ્યું છે. તેમાં તેમણે ભટ્ટિકાવ્યના તેર જેટલા પ્રયોગોની જુદા જુદા ગણોના સદર્ભમાં ચર્ચા કરી છે.<sup>૧૫</sup>

માધવીયા ધાતુવૃત્તિ: (૧૪મી સહી)

સાયણરચિત ‘માધવીયા ધાતુવૃત્તિ’ પણ ધાતુપાઠ પરના વૃત્તિગ્રંથોમાં મહત્ત્વનું સ્થાન ધરાવે છે. ‘કાશિકા’ પરથી ગ્રેરણા લઈ આવેલું આ ‘ધાતુવૃત્તિ’ રચી છે. તેમણે ધાતુપાઠમાંથી દરેક ધાતુના એક કે અનેક અર્થો જે હોય તે સમજાવ્યા છે. તે ધાતુવર્ધના વૈકલ્પિક પાઠ પણ આપે છે. સાયણ ક્રિયાપદનાં વિવિધ રૂપોને આપીને, તેના સદર્ભમાં અનેક પૂર્વલેખકોના અભિપ્રાયો તેમજ ગ્રંથોના નામો સાથે રજૂ કરે છે. તે આ વૃત્તિમાં કેટલાક અજાત વૈયાકરણોના મત પણ આપે છે, તેથી પણ તેના ઉપયોગિતા વધી જાય છે.

સાયણ, પ્રાણિનીય પર પરાના ગ્રંથો ઉપગત કાતન્ય વ્યાકરણ પર પરાના, ચાન્દ્ર વ્યાકરણ પર પરાના ગ્રંથોમાં તેમજ શાકટાયન વ્યાકરણમાં મળતા મતોને પણ નિર્દેશ કરે છે. આમાં ગ્રિહત સંસ્કૃત સાહિત્યના જે બે-ચાર જ ગ્રંથોનો



ઉલ્લેખ છે, તેમાનુ ભટ્ટકાવ્ય એક છે ભટ્ટકાવ્યના તગલગ ૨૭ પ્રયોગોની વિગતનાર ચર્ચા આ ધૃતોમા મળે છે.<sup>૧૬</sup>

**પુરુષકાવ્યાર્તિકમ્** (૧૩મી & ૧૪મી મઠી)

ઈમના આગરે અગિયારમી સદીના પૂર્વાર્ધમા થઈ ગયેના કોઈ દેવ નામના નિહાને 'દેવ નામનો એક અથ ગર્યો છે તેમા તેમણે પાણિનીય ધાતુ પામ્યા એકથી વધારે વાગ આપવામા આવેના સરૂપ ધાતુઓના પામ્તુ ફળ દર્શાવનાનો પ્રયાસ મ્યો છે 'કૃષ્ણમ્ણામૃત' સ્તોત્રના લેખક કૃષ્ણનીનાશુકે 'દેવ' પર 'પુરુષ' નામનું વર્નિક રચ્યુ છે, તેમા ભટ્ટિના ચાર પ્રયોગનો ઉલ્લેખ છે.<sup>૧૭</sup>

**પ્રસાદટીકા** (૫૬૨મા સંપાનો અતલાગ)

રામચદ્ર શેખરચિત 'પ્રક્રિયામૈમુદી' નામના બણીતા પ્રક્રિના અથ પર વિદ્વાનાચાર્ય આ 'પ્રસાદ નામની ટીકા લખી છે રામચદ્રે 'પ્રક્રિયામૈમુદી મા ગણ્ય પાઠ, ઉરુદિ, સ્વરપ્રક્રિયા વગેરેને નગતા જે સૂત્રો રજૂ નહોતા મ્યો તેને વિકૃતે રજૂ મ્યો છે તેમણે વ્યાખ્યાનના અનેક અથો જેના કે 'કાશિમ', 'નાસ', 'વ્યામ્ણુ મહાભાષ્ય', 'પ્રાક્યપદીય' વગેરેના તેમજ ભોજ ભીમસેન વરચિ, ભોપ દેવ વગેરે અથમરોનો ઉલ્લેખ મ્યો છે.<sup>૧૮</sup> તેમા ભટ્ટિના યનો પશુ સમાવેશ તેમણે મ્યો છે અને તેના એક પ્રયોગની ચર્ચા 'પ્રસાદ' ટીકામા (ભા ૨, ૫ ૪૧૭) કરી છે.

**પ્રક્રિયાસર્વસ્વ** (ઈ સ ૧૧૮૦-૧૬૮૬)

'ધાતુકાવ્ય નામે એક શાસ્ત્રકાવ્યના મ્તા નારાયણ ભટ્ટ 'પ્રક્રિયાસર્વસ્વ' નામના આ પ્રસિદ્ધ મથના કર્તા છે રામચદ્રની 'પ્રક્રિયામૈમુદી'ના નમૂના પર આ અથ રચાયો છે, એમા પ્રક્રિયાનુ સપૂર્ણ સ્વરૂપ જણાવવામા આવ્યુ છે, તેથી આનુ નામ 'પ્રક્રિયાસર્વસ્વ' રાખવામા આવ્યુ છે 'પ્રક્રિયામૈમુદી' અને 'સિદ્ધાન્તકૌમુદી' કરતા આ અથની વિશિષ્ટતા એ છે કે તેમા પાણિનિના બધા જ સૂત્રોનુ ઉદ્ધરણ થયુ છે આ અથ ચાર ભાગમા પ્રમશિત થયો છે તેના પ્રથમ બે ભાગ જે જ્ઞાન ઉપનિષદ ધાય છે, તેમા ભટ્ટિના કુલ ૯ પ્રયોગો મળે છે.<sup>૧૯</sup>

**સિદ્ધાન્તકૌમુદી** (૧૭મી સદીનો પૂર્વાર્ધ)

'સિદ્ધાન્તકૌમુદી' નામનો ભટ્ટોજ દીક્ષિતનો આ અથ વિદ્વજ્જનોમા તેમ જ વ્યાખ્યાનના અભ્યાસીઓમા વધારે પ્રિય બન્યો છે તેમણે પાણિનિના બધાજ સૂત્રોનો આમા અનતાર મ્યો છે, એટલુ જ નહીં પણ એ સૂત્રોને તેમણે પ્રમ્ણવાર

ગોપીની આપ્યા છે, જેમકે સત્તાપ્રકરણ, પરિભાષાપ્રકરણ, સધિપ્રકરણ, સમાસ પ્રકરણ વગેરે. 'સિદ્ધાંતકૌમુદી' રચનામાં ભટ્ટોજીનું ધ્યેય પાણ્ડિનિના સૂત્રોને પૂરેપૂરા ઉપયોગમાં લેવાનું વાગે છે, તેથી તે સૂત્રોના બ્નાખ્નાનમાં ભટ્ટોજીએ પુષ્કળ ઉદાહરણો આપવાનું ધ્યેય રાખ્યું છે. 'સિદ્ધાંતકૌમુદી' રચાઈ ત્યારથી અઝગદિન સુધી અધ્યયન-અધ્યાપન માટેના સરૂત વ્યાકરણના ખૂબ જાણીતા અથ તરીકે એની ખ્યાતિ છે આમાં પણ ભટ્ટોજીએ ભટ્ટિકાવ્યના ૮ જેટલા પ્રયોગોની ચર્ચા આપી છે ૨૦

### પ્રાઢમનોગ્મા (૧૭મી સહીનો પૂર્વાર્ધ)

'પ્રાઢમનોગ્મા' નામનો આ અથ ભટ્ટોજી દીક્ષિતે 'સિદ્ધાંતકૌમુદી' પર ટીકારૂપે રચેલો છે, પણ તે સ્વતંત્ર અથ જેટલો મહત્વનો છે. આ અથમાં એક તરફ ભાષ્યસિદ્ધાંત અને કૈયના અભિપ્રાયોનું અનુવ્યાખ્યાન કરવાનો, તે બીજી તરફ 'પ્રક્રિયાકૌમુદી' અને 'પ્રક્રિયાપ્રકાશ'નું ખડન કરવાનો ઉદ્દેશ છે આ અથમાંની ઉલ્લાદિ સૂત્રો વિશેની ભટ્ટોજી દીક્ષિતે કરેલી ચર્ચા ઘણી ઉપયોગી છે ૨૧ આ અથ 'શબ્દકૌસ્તુભ' પછી રચાયેલ છે તે ભાષ્યવાર્તિકાનું સમર્થન ખૂબ પરિશ્રમપૂર્વક કરે છે તેમાં ભટ્ટિ, માન અને શ્રાદ્ધના મહાકાવ્યોમાંથી પ્રોક્ષે રજૂ કર્યા છે આ અથમાં ભટ્ટિકાવ્યના લગભગ ૫૬૨ પ્રયોગોની ચર્ચા મળે છે ૨૨

### શબ્દકાસ્તુભ (૧૭મી સહીનો પૂર્વાર્ધ)

ભટ્ટોજી દીક્ષિતે રચેલા આ 'શબ્દકૌસ્તુભ' નામના અથમાં તેમની વિદ્ધ જોગ્ય પ્રતિભા પૂરેપૂરી પ્રકાશી છે તેમણે પોતે જણાવ્યું છે તેમ મહાભાષ્યે પ્રોક્ષેના સિદ્ધાંતોરૂપી મહાસાગરમાંથી આ શબ્દકૌસ્તુભ રૂપી મણિને પ્રાપ્ત કરવામાં આવ્યો છે. આ અથમાં પાણ્ડિનીય અષ્ટાધ્યાયીના ક્રમે સૂત્રોનું વ્યાખ્યાન કરવામાં આવ્યું છે

આ અથમાં મહાભાષ્યના સિદ્ધાંતોના વ્યાખ્યાન ઉપગત ભટ્ટોજી દીક્ષિતના સમય સુધી વિકસેલ અને ભર્તૃહરિ વગેરે સિદ્ધાંત સ્થાપકોએ વિસ્તારેલ ભાષ્ય સિદ્ધાંતનું પરિશીનન પણ મળે છે, તેથી એનું મહત્વ વધારે છે અષ્ટાધ્યાયીના ચાર અધ્યાય સુધીના સૂત્રો ઉપર જ આમાં ટીકા મળે છે તેમણે મહાભાષ્યના સિદ્ધાંતોના સમર્થનમાં ભટ્ટિના દેટનાકે પ્રયોગોને ઉદાહરણ તરીકે આપ્યા છે આ અથમાં ભટ્ટિના લગભગ ૩૭ જેટલા પ્રયોગોની ચર્ચા મળે છે ૨૩

વાલમનોરમા (૧૭મી સહીનો અતભાગ)

‘સિદ્ધાન્તકૌમુદી’ પર સત્તરમી સહીના અતભાગમાં થયેલા તાત્પર્યના આધુનિક વૈયાકરણ વાસ્તવે દીક્ષિતે ‘બાલમનોરમા’ નામની આ ટીકા રખી છે. ‘સિદ્ધાન્ત કૌમુદી’ને સગળતાથી સમજવામાં આ ટીકા ખૂબ મદદરૂપ થાય તેમ છે. ભટ્ટોજ દીક્ષિતના સદર્ભવ્યનોને ‘બાલમનોરમા’ સગસ રીતે સમજાવે છે તેમાં પણ ભટ્ટિના પાંચેક પ્રયોગોનો ઉલ્લેખ મળે છે. ૨૪

પરિભાષેન્દુશેખર (ઈ સ ૧૬૫૦થી ૧૭૩૦)

નાગેશભાઈ ‘પરિભાષેન્દુશેખર’ રચ્યા પછી, પરિભાષા અંગેના મધ્યમ અથવા પાર્શ્વભૂમિમાં પડી ગયા અને પરિભાષાના અધ્યયન અને અધ્યાપન માટે આ એક જ અથવા અન્યથા છે તેના પછી પરિભાષાઓ પર એક પણ નોંધ પાત્ર અથવા રચાયો નથી, જે રચાયો છે તે મોટેભાગે તેના પરની ટીકાનું જ રચાયો છે. તેમણે પોતાના પૂર્વે રચાયેલા બધા જ વ્યાકરણશાસ્ત્રના મથોનો ધણો જીડો અભ્યાસ કર્યો છે અને તેમના એ જ્ઞાનનો નિયોગ આ ગ્રંથમાં મળે છે. ૨૫ તેમણે આ ગ્રંથ (૫ ૩૪૧)માં પણ ભટ્ટિના એક પ્રયોગની ચર્ચા કરી છે.

ધાતુદીપિકાવ્યાસ્યા (૧૮મી કે ૧૯મી સહી)

મુખ્યભેદ વ્યાકરણના કર્તા બોપદેવે (૧૪મી સહી) ‘કવિમ્લપદુમ’ નામનો ધાતુપાઠને નગતો અથવા લખ્યો છે તેના પર દુર્ગાદાસ વિદ્યાવાગીશે ‘ધાતુદીપિકા’ નામની વ્યાખ્યા લખી છે. ધાતુને ના વિવિધ અર્થ આપીને તેના સમર્થનરૂપે મહાકાવ્યો ત્રોદેશથી ઉદાહરણ આપતા આ ટીકાગ્રંથમાં પણ ભટ્ટિના ઝોળામાં ઝોળા પચામ પ્રયોગોનો ઉલ્લેખ મળે છે. ૨૬

આ ઉપરાંત ફ્રેંચ વિદ્વાન શ્રી રેનુએ ફ્રેંચભાષામાં સંપાદન કરેલી ‘કુવૃ’ ના પ્રસ્તાવનાખંડમાં જણાવ્યા પ્રમાણે, ૨૭ તેમજ શ્રી વીન્ટરનીટ્ઝે એમના ઇતિહાસમાં જ્યાં ના પ્રમાણે કમહીન્ધરના ‘સંસ્કૃતમાર’ યામરણમાં ભટ્ટિના પ્રયોગોનો વારંવાર નિર્દેશ થયો છે. ૨૮ મુધિઘિર મીમાસકે નેપ્થુ છે, તેમ શ્વેતવનવાસી નામના ‘પચપાઠી ઉણાદિવૃત્તિ’ મારે પણ ભગના બે પ્રયોગો (શ્લો. ૧૧ અને શ્લો. ૩૩)ની ચર્ચા અનુક્રમે ‘ઉણાદિવૃત્તિ’ના સૂત્ર ૨૮૦ અને સૂત્ર ૩૧૧૧ પર વ્યાખ્યાન કરતા કરી છે. શ્રી મીમાસકે એ પણ નોંધ્યું છે કે ‘દરિનામામૃત’ વ્યાખ્યાના ૧૪૬૩માં મૂળમાં ભગના શ્લો. ૭૩ માંના એક પ્રયોગની ચર્ચા થઈ છે. ૨૯

## ૨. અલંકારશાસ્ત્રના અંથો

ભોજ(૧૧મી સદી)ના 'સરસ્વતીકંઠાલરણ્ય'ના પ્રથમ પરિચ્છેદમાં (૧.૪૭) 'વ્યય' નામના રોપના ઉદાહરણ તરીકે લઢિકાવ્યનો શ્લોક ૪.૪ આપવામાં આવ્યો છે, જ્યારે તેના બીજા પરિચ્છેદમાં યમકનાં ઉદાહરણ તરીકે લઢિકાવ્યના દસમા સર્ગમાંથી પાંચ શ્લોકો (૬, ૮, ૧૧, ૧૫, ૧૭) આપવામાં આવ્યા છે.

ભોજે તેમના બીજા અંથ 'શૃંગારપ્રકાશ'ના તૃતીય પ્રકાશમાં (પૃ. ૧૦૪) 'લઢિકાવ્ય'ના શ્લોક ૧૩.૨૭ને 'એકાન્તરાખ્યાત'ના અને શ્લોક ૧૩.૨૮ને 'નિરન્તરાખ્યાત'ના ઉદાહરણ તરીકે આપ્યા છે. તેના નવમ પ્રકાશમાં (પૃ. ૩૧૮) મહાકવિઓ કે નાટકકારો મહાકાવ્ય કે નાટક લખતાં, પ્રાસંગિક રીતે ઘણીવાર કાંઈને કાંઈ શાસ્ત્રને ઉદાહૃત કરતા હોય છે, તેનું ઉદાહરણ આપતાં ભોજે કહ્યું છે કે કવિ લઢિકાવ્યમાં રામકથાને વર્ણવતાં શબ્દાનુશાસનને ઉદાહૃત કરે છે. 'શૃંગાર'ના એકાદશ પ્રકાશમાં (પૃ. ૪૭૭) કાવ્યશાસ્ત્રના ઉદાહરણ તરીકે 'મુદારાક્ષસ'ની સાથે લઢિકાવ્યનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. તે જ પ્રકાશમાં (પૃ. ૪૭૧) નીતિશાસ્ત્રોમાં વર્ણવેલા 'પંચાંગમન્ત્ર'ને દર્શાવતાં રઘુવ્યોમાં લઢિકાવ્યનો ઉલ્લેખ છે. આ જ અંથના અઢારમા પ્રકાશમાં (પૃ. ૭૨૨) ધીરોદ્ધત નાયકના લક્ષણોના સંદર્ભમાં લ.કા.નો શ્લોક ૧૪.૧ આપવામાં આવ્યો છે.

મમ્મટે (૧૧મી સદી) 'કાવ્યપ્રકાશ'ના સાતમા પ્રકાશમાં (પૃ. ૨૮૭) વાક્ય-ગત ધ્રુવિકરણ રોપના ઉદાહરણ તરીકે લ.કા.ના શ્લોક ૧.૨ ને આપ્યો છે, જ્યારે દસમા ઉલ્લાસમાં (પૃ. ૭૩૧) એકાવર્ણી અલંકારના ઉદાહરણ તરીકે લ.કા.નો શ્લોક ૨.૧૮ આપ્યો છે. રુદ્રક (૧૨મી સદી)ના 'અ.સ.માં' (પૃ. ૧૪૧) પણ એકાવર્ણી અલંકારના દૃષ્ટાંત તરીકે લ.કા.નો ઉપરોક્ત શ્લોક આપવામાં આવ્યો છે. મંખડના અંથ 'સાહિત્યભીમાંસા'માં (પૃ. ૫૭) 'શૃંગાર'ની જેમ જ 'એકાન્તરાખ્યાત' અને 'નિરન્તરાખ્યાત'ના ઉદાહરણ તરીકે લ.કા.ના શ્લોક ૧૩.૨૭-૨૮ આપવામાં આવ્યા છે, અને કાન્દમાં આવતા અસાધુ પ્રયોગોના ઉદાહરણ તરીકે આ જ અંથમાં (પૃ. ૧૫૮) લ.કા.નો શ્લોક ૬.૨ આપવામાં આવ્યો છે. દેમયંત્ર (૧૨મી સદી)ના 'કા.અનુ.'માં અતિશયોક્તિ અલંકારના ઉદાહરણ તરીકે (પૃ. ૩૪૮) લ.કા.ના શ્લોક ૨.૧૮ અને ઉત્પ્રેક્ષાના ઉદાહરણ (પૃ. ૩૬૮) તરીકે શ્લોક ૨.૪૭ આપ્યો છે.

વિખનાયે (૧૪મી સદી) તેમના 'આ.દ.'માં (પૃ. ૫૮૮) એકાવર્ણી અલંકારના ઉદાહરણ તરીકે લ.કા.નો શ્લોક ૨.૧૮ આપ્યો છે. મોટાભાગના અલંકારશાસ્ત્રીઓ લઢિકું નામ લેવા વચર જ નેમના શ્લોકો અલંકારોના દૃષ્ટાંતો તરીકે લે છે.

### ૩. સુભાષિતગ્રંથો.

નીચેના સુભાષિતસંગ્રહોમા પણ ભટ્ટિકાવ્યના શ્લોકો મળે છે. ૪૬૫ (૧૩મી સદી) અગૃહીત 'શ્વકિતમુક્તાવલી'મા ભટ્ટિકાવ્યનો એક શ્લોક (૧૧૦૧) મળે છે,<sup>૩૦</sup> જ્યારે શાઈગધર (૧૩મી સદી) વડે સંગૃહીત 'શાઈગધરપદ્ધતિ' નામના સુભાષિતસંગ્રહમા ભટ્ટિકાવ્યના બે શ્લોક (૧.૯, ૨.૧૯) મળે છે<sup>૩૧</sup> પ'નભદ્રેવ અગૃહીત પ્રસિદ્ધ સુભાષિતસંગ્રહ 'સુભાષિનામવિ'મા ભટ્ટિકાવ્યના પાંચ શ્લોક (૨.૧, ૨.૬, ૨.૯, ૨.૧૯, ૧૧.૨૧) મળે છે.<sup>૩૨</sup>

### ૪ છંદશાસ્ત્રના ગ્રંથો

ક્ષેમેન્દ્ર (૧૧મી સદી)રચિત 'સુવ્રત્તલિલક', એ છંદશાસ્ત્ર પરની કૃતિ છે તેના નીચળ વિન્યાસમા (૩.૪) 'ભટ્ટિકાવ્ય'નો 'ભૌમિકકાવ્ય'ની સાથે કાવ્યશાસ્ત્ર તરીકે ઉલ્લેખ કરવામા આવ્યો છે

છંદશાસ્ત્રના પ્રસિદ્ધ ગ્રંથ ગગાદાસ રચિત 'ઝંદોમન્તરી'મા રચિરા, અમ્ભ લલિત, તતુમધ્યા, નન્દન અને આર્યાગીતિ-એ પાંચ છંદના ઉદાહરણ તરીકે અનુક્રમે લક્ષના શ્લોકો. ૧.૧, શ્લોક ૮૧૩૧, શ્લોકો. ૧૦૧૨, શ્લોકો. ૧૦૨૭ અને શ્લોકો. ૧૩૧ આપવામા આવ્યા છે<sup>૩૩</sup>

### ૫ પ્રબંધગ્રંથ

આશરે ઈસવી ૧૩મી સદીમા થઈ ગયેના બલ્લાલે એમની કૃતિ 'ભેન્ન પ્રગથ' (૫. ૮૨) માં પણ એક સ્થળે ભટ્ટિકો ઉલ્લેખ કર્યો છે

આ બધા ગ્રંથોમા મળતા ઉલ્લેખો પર નજર નાખતા એમ વસ્તુ સ્પષ્ટ થાય છે કે વ્યાકરણવિષયક વિનિષ્ઠ ગ્રંથોમા ભટ્ટિકો ઉલ્લેખ પ્રમાણમા વધારે મળે છે.

ભટ્ટિકાવ્યના અન્ય કારોને ઉદાહરત કરતા દસમા સર્ગના કેટલાક શ્લોકોનો ઉલ્લેખ, અન્ય કારશાસ્ત્રના અમુક ગ્રંથોમા, યમક, એકાવલી, અતિશયોકિત ને ઉત્પ્રેક્ષા જેવા યોગ્ય કે અવકારોના ઉદાહરણો તરીકે થયો છે. ભાવિકત્વ અને માધુર્યને ઉદાહરત કરવાના ભટ્ટિકોના નવા પ્રયોગની ગ્રંથોમાં લાગ્યે જ નોંધ લીધી જણાય છે, તો તેરમા સર્ગમા પ્રયોગનયેના ભાષાસમાવેશના ઘણા પ્રયોગોને 'અમરકોશ'ના જ્ઞાતિદાર સર્વાનંદે વ્યાકરણદષ્ટિથી પ્રમાણભૂત ગણીને ટાંક્યા છે. ભટ્ટિકાવ્યના એક બે શ્લોકોને અવકારશાસ્ત્રનીઓએ દોષના ઉદાહરણ તરીકે પણ આપ્યા છે. આ ગ્રંથોમાં, ભટ્ટિકાવ્યનો કાવ્યશાસ્ત્ર તરીકે તેમજ કાવ્યમા આનુષંગિક રીતે વ્યાકરણને ઉદાહરત કરતા મહાકાવ્ય તરીકે પણ ઉલ્લેખ મળે છે

નુભાવિતસપ્તલોભા, ભટ્ટિકાવ્યના ખીન્ન સર્ગમાના શરદનર્ણનના કેટલાક શ્લોકો અને અગિયારમા સર્ગમાના ગણસીઓની પ્રણયકીડાના વર્ણનમાનો એક શ્લોક અગ્રદાયો છે, તે જ શસ્ત્રના પ્રદોષો, સંસ્કૃતમાં ઓછા પ્રયોજાયેલા કેટલાક જોડાના ઉદાહરણો ભગમાથી અપાયા છે.

### ઈ અર્વાચીન વિદ્વાનોના અભિપ્રાયો

ભટ્ટિકાવ્યના સપાદકોએ તથા અન્ય અર્વાચીન વિવેચકોએ ભટ્ટિકાવ્યનો અભ્યાસ મૂરી, મહાકાવ્ય તરીકે તેમજ શાસ્ત્રકાવ્ય તરીકે તેનું મૂલ્યાંકન કરતા જે નોંધપાત્ર અભિપ્રાય આપ્યા છે તે, કાનકમાનુસાર અહીં આપ્યા છે

શ્રી એચ. જી. કોનલુકે એમના 'Miscellaneous Essays,' Vol II, 1873 માના સંસ્કૃત અને પ્રાકૃત કાવ્ય ઉપરના એક નિબંધમાં ભટ્ટિકાવ્ય વિશે નીચે પ્રમાણે અભિપ્રાય વ્યક્ત કર્યો છે. "આ સીધું (ભટ્ટિકાવ્ય) ધરાવતું કાવ્ય રામના પગદોષો વિશે છે તે ૨૨ સર્ગોનું બનેલું છે વ્યાકરણના નિયમોને વ્યાપકારિ રીતે ઉદાહરણ કરવાના ઉદ્દેશથી રચાયેલું હોવાથી આ કાવ્ય રીતીની એવી એક નિહતાપૂર્ણ જટિલ દર્શાવે છે, કે જેના નિરૂપણ રૂપાખ્યાનવાળા શબ્દો તર તર આવે છે તેની રીતી દુર્બોધ પણ નથી કે મદગી પણ નથી સંસ્કૃત સાહિત્યની શિષ્ટ કૃતિઓમાં આ કૃતિની ગણના થાય છે."

મારેશ્વર ગમચંદ કાળે, જેમણે ભટ્ટિકાવ્યના પ્રથમ પાંચ સર્ગોનું અંગ્રેજી ભાષાંતર આપેલું તે સ. ૧૮૮૭માં સંપાદન કર્યું, તેમણે તે પુસ્તકની પ્રસ્તાવનામાં નીચે પ્રમાણે અભિપ્રાય આપ્યો છે. ૧

'આ (મદ કાવ્યના) નજીક ભટ્ટિકાવ્યને તાથ પાડતા પદોના, દર્શનાના નામ્યમ દ્વારા વ્યાખ્યાન નીખવવાનો ઉદ્દેશ રાખીને, ભણે દરેક તરીકે પોતાના માનમાં જે અપાર મુશ્કેલીઓ ખડકી દત્તી, તેના ખ્યાલ આપણે મનમાં ગાળવો જોઈએ, અને મનમાં મમતપણે વિચાર કરતા અપણે કાવ્યને જોઈએ કે દરેક કાવ્ય અને વ્યક્તિને શાંતિપૂર્ણ નુમતી સંપાદન નજીક અસ્પષ્ટ જેવું કામ જે માથે લીધું હતું, તેને તે મદદના પાર પાડી શક્યા હોય આ દૃષ્ટિએ ભટ્ટિકાવ્ય એ સંસ્કૃત ગદ્યકાવ્યની તરતીખમાં એક સચોટ નિર્માણ છે અને તે સંસ્કૃત વિદ્યાના ચિહ્ન ગણી શકે. માનવમનના અત્યંત પ્રવણને સ્પર્શી લઈને એક અનોખી આકર્ષક દત્તી, જે તેમણે ગમ. ૬૮૫૫' એક પાનાના મુખમાં મૂકેલા કન્દોથી રૂપાંતર આપેલ છે. એમ તેમ, એક પૈરાગ્રહી તરીકે કહી શકાય એ સંસ્કૃત સાહિત્યના અદ્યક્ષા એકાકી તારા તરીકે જે પ્રગટતા રહેશે.'

શ્રી હમળાશ કરે આણુશ કરે ત્રિવેદીએ ભટ્ટિકાવ્યની સંરોધિત આવૃત્તિનું  
ઈસ ૧૮૯૮માં બે ભાગમાં સંપાદન કર્યું તેની અગ્રેજ પ્રસ્તાવનામાં તેમણે  
નીચે પ્રમાણે પોતાનો મત વ્યક્ત કર્યો છે.<sup>૩</sup>

‘ભટ્ટિકાવ્ય ખૂબ ખ્યાતિ ધરાવતી કૃતિ છે વ્યાખ્યાનના મુદ્દાઓની બાબત-  
માં તેને પ્રમાણભૂત ગણનામાં આવે છે તેના પરના પ્રચીન ટીકાકારો જણાવે  
છે, તેમ જ મહાકાવ્ય છે વ્યાકરણના નિયમો ઉદાહરત કરવાના ખાસ ઉદ્દેશ  
સાથે રચાયેલું હોનાથી, આ કાવ્ય સૌંદર્યની બાબતમાં બીજા પ્રસિદ્ધ મહાકાવ્યોની  
તોલે આવે, એવી આશા રાખી શકાય નહીં, છતાં કૃતિને ન્યાય કરના ખાતર  
કહેવું જોઈએ કે આ કૃતિ ગદ્ય રીતે નીરસ કે શુષ્ક નથી, અને એમાં એવા  
ધણા પ્રોત્સાહ છે કે જેમની કાંઈ પણ મહાકાવ્યના ઉત્કૃષ્ટ પ્રલોચનની સાથે સર  
ખામણી કરી શકાય’

શ્રી વિનાયક નારાયણ શાસ્ત્રીએ, ઈસ ૧૯૦૬ માં સંપાદિત કરેલા ભટ્ટિ-  
કાવ્યની પ્રસ્તાવનામાં તેનું મૂલ્યાંકન નીચેના સંસ્કૃત શ્લોકમાં કર્યું છે.<sup>૪</sup>

વ્યાકૃત્યા કોશછન્દોમ્યામલ્લકૃત્યા રસેન ચ ।

પञ्चकेनान्वित काव्य भट्टिकाव्य निराजत ॥

(વ્યાકરણ, ગ્રંથ, છંદ, અને રસ—એ પાંચ વડે સુક્ત એવું આ  
ભટ્ટિકાવ્ય શોભે છે)

ઈસ ૧૯૨૧માં અગ્રેજીમાં પ્રમુશિત થયેલા ‘સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસ’  
(History of Sanskrit Literature)ના લેખક શ્રી એ. બી. ક્રાઇ ભટ્ટિકાવ્ય  
વિશે આમ લખે છે.<sup>૫</sup> ‘આનંદ અને ક્ષાયદો, એ બંનેનો સમન્વય કોઈ રીતે  
ખરાબ યોગના તો નથી જ અને હિંદના લોકો તો આનાકાની વિના ભટ્ટિ-  
કાવ્યને મહાકાવ્યને સ્થાને બેસાડે છે, પણ કોઈ પણ સાચી અભિરુચિ ધરાવનાર  
વ્યક્તિ તેને આ સ્થાનને નાપમ ગણી શકે કે જેમ તે શમસ્પદ છે સાચી વાત  
જો છે કે પોતે સ્વીકારેના વિદ્વાનનું ભયનનું સ્વરૂપ તેમજ અતિ અલ્પાંશના કથા-  
નમ્—બંનેના વિચાર મરતા કહી શકાય કે ભટ્ટિ કેનાક સુદર અને મનના  
પ્રોત્સાહ આપે છે અને એની ઉત્કૃષ્ટ દૃષ્ટાએ તો ભટ્ટિ હૃદયગમ અને અસરમરમ  
પ્રોત્સાહ રચી નાખે છે’

શ્રી કૃષ્ણામાચારીયરે ઈસ ૧૯૩૭માં બંગાળ પડેના, એમના સિદ્ધ સંસ્કૃત  
સાહિત્યના ઇતિહાસ (History of Classical Sanskrit Literature)માં

## ભટ્ટકાવ્યની લોકપ્રિયતા

ભટ્ટકાવ્ય વિશે લખે છે કે, 'ભટ્ટકાવ્ય એ અતિશય પ્ર્યાપ્તિ ધરાવતી કૃતિ છે. પ્રકીર્ણ, અધિકાર, પ્રસન્ન અને તિડન્ત-એમ ચાર કાડમા આ કૃતિ વ્યાકરણના નિયમો, અનકારો અને અલકારશાસ્ત્રના કેટલાક મુનાઓને ઉદાહરણ કરે છે, પણ (આમાં) ઘણીવર આપણે ખરેખર ઉત્કૃષ્ટ કાવ્યતત્ત્વ ધરાવતા પ્રોદો જોઈએ છીએ'

શ્રી મુનદાસશુપ્તા અને સુકુદે ઈ.સ. ૧૯૪૭માં પ્રકાશિત એના એમના 'સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસ' (History of Sanskrit Literature) માં ભટ્ટકાવ્ય વિશે નીચે પ્રમાણે લખે છે કે 'કવિ ભટ્ટના ગુણપક્ષે એ કહેવું જોઈએ કે એમનું કથાન લાંબા અતરાયોથી અનરોધાયા વિના મુક્તપણે આગળ વધે છે એમની સૌની વ્યાકરણશાસ્ત્રના જ્ઞાનથી જરા અછકડ અને ભારેખમ ગેવા છતાં ગૂચવનારી ગ્યના અને કૃતિમ સમાસોની જટિલતાથી મુક્ત છે વળી, શબ્દ અને અર્થની અનિવાર્ય રમત હોવા છતાં એમના વિચારોમાં દુર્બોધતા નથી અને એમની પદ્યસૌલીમાં સરળતા નિનિધતા અને હવતપણું છે પોતાના સમ્પ્રદાયીન કવિઓ કરતા ભટ્ટની મૌનિય દર્શનશક્તિ ઓછા છે આ કૃતિ કનાકોશત્યનો મોટો વિન્ય દર્શાવે છે, અને પછાતા તેના નમૂનાઓ કરતા વધારે વ્યવસ્થિત રીતે રચાયેલી છે ભટ્ટની વિદ્વતાએ નિદાનોને પ્રસન્ન કર્યા છે તે જરાખર છે, પણ પોતે જ લાદેના આ કૃતિમાં તાના રાપને લીધે, એમની દર્શનશક્તિની મર્યાદા ખૂબીઓ મારી જાય છે. એમની કૃતિના નમૂના અસાધ્ય ધણા ઓછા લોકો નોંધ લે છે, પણ એના ઉત્કૃષ્ટ અસોને પણ તેમના કમનસીમ દૃષ્ટિકોણને લીધે ખૂબ અન્યાય થાય છે'

ઈ.સ. ૧૯૬૨માં બદાર પડેના સંસ્કૃત સાહિત્યના નવા ઇતિહાસ (New History of Sanskrit Literature) ના લેખક શ્રી કૃષ્ણચૈતન્ય ભટ્ટકાવ્ય વિશે નીચે પ્રમાણે અભિપ્રાય આપે છે

'ભટ્ટ, વિદ્વાનો દર્શનશક્તિ પર સંયમનો વિન્ય દર્શાવે છે.. આ કાવ્યનું અમધાગળ પાસું એ છે કે આ મદામાત્ર વ્યાકરણ અને અલકારશાસ્ત્રના નિયમો ઉદાહરણ કરવાના ચોક્કસ ઉદ્દેશપૂર્વક રચાયું છે માનિતિય સંવેદનશીલતાને આની મદરવાકટા ન રુને, પણ ભટ્ટને પોતાની કૃતિથી મતોળ છે તેમજ પોતાના રુદોમાં આ કાવ્યને વેવાકરણે માટે 'કોપવન' અને બાકીનાઓ માટે 'આધ્યાત્મિક દાદમા આગસી' જેવું કહ્યું છે આ મત્ર્ય આખ્યાનગ્ય છે, તેથી ભુદિશાળીઓ માટે ઉત્સાહમુ અને બાકીનાઓ માટે મુ. ૧ પડે એવું છે, એન પણ તેમજ કહ્યું છે તેમ છતાં પણ બ્યારે આપણે જોઈએ છીએ કે ઉદાત્ત નાયકોને વ્યાકરણ શીખવના શીખવના પણ એ કટલાક મુદ્દ



કવ્યમય શ્લોકો રચા નાખે છે, ત્યારે આપણે આ લેખકની પ્રશ્ન સા ક્ષો નાર રહી શકતા નથી.

શ્રી કુંહન રાજાએ 'સસ્કૃત સાહિત્યનું સર્વેક્ષણ' (Survey of Sanskrit Literature, 1962) નામના ઇતિહાસગ્રા ભટ્ટિકા ય વિશેનો પોતાનો મત દર્શાવતા કહ્યું છે, 'પોતાના માર્ગમાં એમણે પોતે જ ઊભા કરેલા અનુસંધાનો વિચાર કરતા આપણે કહ્યું ન હોય એમ કહેવાય છે પોતાના અનુસંધાને તે ખૂબ સફળતાપૂર્વક વટાવી શક્યા છે એમની ભાષામાં અને વિષયની રજૂઆતમાં નિર્દોષ રહેલું છે આ મધ્ય મહાત્મ્યની સત્તાને લાયક છે આમાં વિદ્વત્ અને શૈથિલ્યની મધ્યમ્ના સાથે સમન્વય થયો છે ભટ્ટિ માનવભાવોને સવેદનશીલતાથી આલેખનાર પ્રતિભાસ પન્ન મહાકવિ છે, તે કરતા બીજા વિદ્વાન અને કાવ્યકર્તાના મસખના બાધુમર વધારે છે.'

શ્રી મનદેવ ઉપાધ્યાયે દ્વિતીયા લખેલા 'સસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસ (સસ્કૃત સાહિત્યકા ઇતિહાસ, ૧૯૬૫)માં કહ્યું છે<sup>૧૦</sup> કે 'ભટ્ટિમાં ઘણા જોયા પ્રકારની અનુવશકિત હતી, તેનું પ્રમાણ ભટ્ટિમધ્યના કેવળ પાત્રોની ઉક્તિઓમાંથી મળી રહે છે પ્રાકૃતિક દસ્થાનું રમણીય વર્ણન કરવામાં મધ્ય ભટ્ટિ શક્તિ ખાસ ખીની જાડે છે બારમા (અગિયારમા) સર્ગમાં પ્રાતઃકાળનું મનનીય વર્ણન મળે છે સારાશ એ છે કે મધ્યના વિષયમાં ભટ્ટિમધ્ય ન્યૂન મ્હાનું લાગતું નથી મધ્ય ભટ્ટિ પોતાના પ્રયાસમાં પ્રશસનીય રીતે સફળ થયા છે.'

વાચસ્પતિ ગૌરલા દ્વિતીયા લખેલા 'સસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસ (સસ્કૃત સાહિત્ય કા ઇતિહાસ', ૧૯૬૭)માં મ્હેં કે<sup>૧૧</sup> કે, 'ભટ્ટિ મૂળમાં વૈયાકરણ અને અનુસંધાઓ છે, જે વ્યુત્પત્તિ (વિદ્વાન થયા છતાં) સુકુમાર શુદ્ધિના રાજકુમારો અને ભાષિ મ યમાર્ગના પથિકા માટે વ્યાકરણ અને અનુસંધાઓ ના સિદ્ધાંતોને મધ્યને બદલે નિમજ્જ કરે છે ભટ્ટિ વ્યાખ્યાનશાસ્ત્રનો ઉપદેશ કરનાર મધ્ય છે ભારતિમાં કાલિદાસોત્તર મ યના પાકિત્યપ્રદર્શનની અગ્નિ અને મનાત્મ સૌખ્યનો એમ પક્ષ દેખાય છે તો ભટ્ટિમાં બીજો પક્ષ દેખાય છે

Bhatikavya A Study, નામના ગ્રંથ (૧૯૬૬)ના લેખક શ્રી સત્ય પાલ નાર ગ્રંથ પ્રસ્તાવનામાં લખે છે<sup>૧૨</sup> 'સસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસમાં, ભટ્ટિ મધ્ય સમયના અને ઉદ્દેશની દૃષ્ટિએ એમ આગળ પડતું મહાકાવ્ય છે ભાસ્કર અને દ્વિતીએ મહાકાવ્યના લક્ષણો દર્શાવ્યા એ પહેલાં ગયાયેનું આ મહાકાવ્ય

## ભટ્ટિકાવ્યની લોકપ્રિયતા

પછીના કવિઓ માટે નમૂનારૂપ બની રહ્યું. આ કાવ્ય, મહાકાવ્યે ભુદ્ધિમતા તરફનો જે વળાંક લીધો તેને દર્શાવે છે.

ભટ્ટિકાવ્યનું અંગ્રેજી ભાષાતર (૧૯૭૨) કરનાર ઇટાલિયન વિદ્વાન ડૉ. જી. જી. લીઓનાર્ડી તેમના પુસ્તક (Bhaṭṭikavyam—Translation and notes)ની પ્રસ્તાવનામાં લખે છે: ૧૩ ‘દશરથના પુત્ર રામનો વૃત્તાન્ત વર્ણવવાની તથા વ્યાકરણ અને અનુકરણશાસ્ત્ર (artificial stylistics)ની નિયમો ઉદાહૃત કરવાનાં દ્વિવિધ યોજના પાર પાડવાના ઉદ્દેશથી રચાયેલું આ કાવ્ય વેદાકરણો માટે હિપતુલ્ય છે અને ખીમ્બો માટે અધના હાથમાં આરસા સમાન છે. આ કાવ્ય ‘સર્વાનુમતે સસ્કૃતની સૌથી અધરી કાવ્યકૃતિઓમાંનું એક છે.’

શ્રી આનંદશંકર બાપુભાઈ ધ્રુવના ઈ.સ. ૧૯૪૨માં પ્રકટ થયેલા ‘દિગ્દર્શન’ નામના લેખસંગ્રહમાં, ‘ગુજરાતનું સસ્કૃત સાહિત્ય’ લેખમાં ‘ભટ્ટિકાવ્ય’ વિશે તેમણે નીચે પ્રમાણે અભિપ્રાય આપ્યો છે.<sup>૧૪</sup>

‘ઈ.સ.ના સાતમા સૈકાથી આપણા ઇતિહાસના ભૂમિ વધારે દૃઢ થાય છે...પણ તે શતકને હીપાનનાર કૃતિ તો મહાકવિ ભટ્ટિના છે. મન્યતો ઉદ્દેશ પાણિનિના સૂત્રોના ઉદાહરણો આપવાનો છે, પણ તે ઉદાહરણો રામાયણની કથામાં ગૂંથી કાવ્યના આનંદ સાથે વ્યાકરણનું શિક્ષણ બ્લેડકુ છે મન્યતે અતે કવિ કહે છે: હીપતુલ્ય: પ્રવચ્છોડ્ય ...’ પરંતુ આમ વ્યાકરણશિક્ષાને પ્રધાન ઉદ્દેશ તરીકે અતાવી કવિ પોતે જ પોતાના કાવ્યને અન્યાય કરે છે, કારણ કે કેટલાક ભાગમાં કવિએ રસને મિનકુલ ક્ષતિ પહોંચાડ્યા વિના બહુ સહજ રીતે વ્યાકરણના ઉદાહરણો ગોઠવી દીધા છે અને થોડાક સર્ગો રસ અને અનુકરણના ઉદાહરણથી પણ મનોહર અને સુશોભિત થયાં છે, તેમજ શરદ્, ચંદ્રોદય વગેરેના વર્ણનો તેમજ નીતિશાસ્ત્રના ઘણા સવાદો પ્રથમ પદ્ધતિના સસ્કૃત કવિઓમાં ભટ્ટિની ગણના કરાવે તેના છે.’

શ્રી રસિકપાન છાંટાવાળ પરીએ ઈ.સ. ૧૯૧૧માં કાશ્મીરમાં ભરાયેલા ઓત ઇન્ડિયા ઓરિયેન્ટલ કોન્ફરન્સના ૨૧મા અધિવેશન પ્રસંગે, વિભાગીય પ્રમુખ તરીકેના વ્યાખ્યાનમાં ભટ્ટિકાવ્ય વિશે નીચેના ઉદ્ગાર કાઢ્યા છે.<sup>૧૫</sup>

‘વનભાંચે શિષ્ટ સસ્કૃત સાહિત્યમાં કરેલું નોંધપાત્ર પ્રદાન તે ભટ્ટિકાવ્ય છે. ભટ્ટિએ પોતે હેલના શ્લોકમાં આ કાવ્ય વિશે જે ‘હીપતુલ્ય પ્રબંધ’ વગેરે કહ્યું, તેને લીધે તેમજ ક્ષેમેન્દ્રે ‘સુષ્ટતિવક’માં તેને કાવ્યશાસ્ત્ર કહ્યું, તેને લીધે ભટ્ટિકાવ્ય વિશે એક જાતનો પૂર્વપ્રદ બધાઈ ગયો છે. જે લોકોએ આ કાવ્યનો

જિંઠા અભ્યાસ કરવાની મહેનત લીધી છે, તેમણે ભટ્ટિકાવ્યની મહાકાવ્ય તરીકિની ખૂબીઓને માન્ય કરી છે.

ભટ્ટિકાવ્ય વિશેના અર્વાચીન વિદ્વાનોએ દર્શાવેલા ઉપરોક્ત અભિપ્રાયોની સમીક્ષા કરતાં જણાય છે કે તેમણે આ કૃતિના કાવ્યસ્વરૂપને ધ્યાનમાં રાખી, તેની ખૂબીઓ અને ખામીઓને દર્શાવી મહાકાવ્ય તરીકે તેને પ્રશસ્ત્ય ગણી છે. સગલગળ પદ્યા વિદ્વાનોએ નોંધ્યું છે કે, ભટ્ટિકાવ્યમાં વ્યાકરણ રજૂ કરવાનો શોખ, તેના રસાસ્વાદમાં ખાસ નડતરૂપ થતો નથી. તેમણે ભટ્ટિકાવ્યે કરેલા આ નવા પ્રયોગની સદર્પ નોંધ લઈને, પ્રથમ જ્ઞાત શાસ્ત્રમુખ્યના કર્તા તરીકે ભટ્ટિકાવ્યને બિરદાવ્યા છે.

### અ-પાદટીયો

૧. દ. ગ. શાસ્ત્રી, 'મૈત્રેયકાલીન ગુજરાત,' ભા. ૧, પૃ. ૧૦૮
૨. Haraprasad Shastri, *A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts*, Preface, pp. xxxviii ff
૩. C. D. Dalal, *A Catalogue of Mss in Jesalmir Bhandara*, No. 83, p. 9
૪. *Ibid*, No 93 (1), p. 10, K. P. Trivedi, *Intro*, *Bhāṭṭikāvya*, p. xxiii
૫. S. P. Narang, *Bhāṭṭikāvya: A study*, p. 25
૬. K. P. Trivedi, *op. cit.*, p. xxiii
૭. દુર્ષ્ટવૃત્તિ, પૃ. ૧૮, ૩૦, ૩૬, ૪૫, ૫૩
૮. P. V. Kane, *The History of Sanskrit Poetics*, p. 77
૯. બો. ૧૮. સાહેસરા, 'મહાભારત વસ્તુપાત્રનું સાહિત્યમંડળ', પૃ. ૨૨૮
- ૧૦ જુઓ પાદટીય ૭
૧૧. T. Aufrecht, *Catalogus Catalogorum*, p. 201
- ૧૨-૧૩ K. P. Trivedi, *op. cit.*, pp. xiii-xiv, S. P. Narang, *op. cit.* p. 27
૧૪. K. P. Trivedi, *op. cit.*, p. xxiii
૧૫. માળાવૃત્તિ, પૃ. ૬૮, ૧૩૬, ૧૬૧, ૨૮૬, ૨૬૭, ૩૬૫, ૫૦૩
૧૬. દુર્ષ્ટવૃત્તિ, પૃ. ૨૧

१७. भट्टिकाव्यम् (म), व्याख्यानपीठिका, पृ xxxiii-xxxiv  
 १८. K. P. Trivedi, *op.cit.*, pp. xxiv-xxviii, P. Sriramachandrudu,  
*Introduction*, Ekāvali, pp. 10-81  
 १९. K. P. Jayaswal, *A Descriptive Catalogue of Mss. in Mithila*,  
 vol. II, p. 102 २०. K. P. Trivedi, *op.cit.*, p. xiii  
 २१-२३. S. P. Narang, *op.cit.*, p. 31  
 २४. Eggeling, Mss. in India Office Library, No. 920, v  
 २५. Aufrecht, *Catalogus Catalogorum*, p. 395  
 २६. S. P. Shastri, *A Triennial Catalogue of Mss*, Vol. ix, R.  
 no. 5710, p. 7661  
 २७. A. N. Jani, *A Critical Study of the Naisadhyacarita*, p. 71  
 २८-२९. S. P. Narang, *op.cit.*, p. 32  
 ३० K. P. Trivedi, *op.cit.*, p. xiii

### आ-पादटीपे

१. भाषावृत्ति, पृ. १४३, ३६५, ३६६, ४०६, ५०२  
 २. K. C. Chatterji, 'Vyasa,' *Indian Historical Quarterly*, Vol.  
 VII, No 3, p. 628  
 ३. M. Krishnamachariyar, *History of Classical Sanskrit*  
*Literature*, p. 793  
 ४. *Ibid*, p. 252  
 ५. द्वायथयकाव्य, S P. Naranga, *Hemchandra's Dvāsa'raṣaṁvā;*  
 चौधरी गुलाबचन्द्र, जैन साहित्यका बृहद् इतिहास, भा. ६,  
 पृ. ३९६-४०२  
 ६. श्रेणिक चरित, सर्ग १-७, भावनगर, चौधरी गुलाबचन्द्र, उपयुक्त,  
 पृ. ५०५-५०८, दीक्षित श्यामशंकर, तेरहवी चौदहवी शताब्दीके  
 जैन-संस्कृत महाकाव्य, पृ. १२०-१४३  
 ७. M. Krishnamachariyar, *op. cit.*, p. 252  
 ८-१३. M. Krishnamachariyar, *op. cit.*, pp. 145-146  
 १४. मे ६ देसाई, जैन साहित्यसे संक्षिप्त प्रतिपाद, पृ. २५५  
 १५. Levi Sylvain, *वाल्मीकीयग्रन्था*, पृ. ४९-९३, *Intro* pp. xxxi-xxxii

१८. कामिल बुल्के, रामकथा, पृ. २३३
१९. चौधरी गुलाबचन्द्र, उपर्युक्त, पृ. ५२८
- १८-२१. M. Krishnamachariar, *op. cit.*, pp. 187-192
२२. नीलान्ना सु शास्त्र, सोल्लुकावतुं साहित्य, पृ. ६८
२३. चौधरी गुलाबचन्द्र, उपर्युक्त, पृ. ५०८

### ४-पाठ्यीया

१. भागवृत्तिस कलनम्, पृ. ८, ९, १०, १५, १८, २८, २९
२. K. V. Abhyankar, *Intro.*, परिभाषास ग्रह, pp. 21-23
३. ज. भो. शुक्ल, पाणिनीय स स्मृत व्य करणशास्त्र पर परानो धितिसास, पृ. १४०
४. क्षीरतर गिणी, पृ. ६६, ७६, २०७
५. पदमजरी, भा. १, पृ. ३३९, ३६१, ३७१, ३८५, ४४९, ५००, ५८३, भा. २, पृ. ५१, ९०
६. मापावृत्ति, प्र. १६, १८, ३३, ३४, ४३, ४८, ४६, ५०, ५९, ६८, ७२, ७५, ८३-८६, १०३-१०७, १०९, ११०, ११५, ११९, १२०, १२४-१२९, १३३-१३८, १४०-१४२, १५२, १५३, १५६, १६१, १६४-१६६, १६९, १७०, १७२, १७३, १७५-१७७, १८०, १८७, २०८, २१०, २२६, २३२, २४५, २५१, २७५, २८२-२८४, २८६, २९३, २९७, ३०१, ३०७, ३०९, ३२५, ३२६, ३३३-३३५, ३३७, ३४५, ३४६, ३६९, ३७५, ३७८, ३८४, ३८६, ३९५, ४०३-४०५, ४०८, ४०९, ४२८, ४२९, ४३३, ४३४, ४५२, ५००, ५०१, ५०३, ५०८, ५०९
७. एजन्, पृ. ९८, १३६, १५६, १६१, २८६, २९७, ३९५; ५०३
८. K. P. Trivedi, *Introduction*, Bhaṭṭikāvya, p. xiii
९. परिभाषास ग्रह, (लघुपरिभाषावृत्ति), पृ. १३४-१३५
१०. धातुप्रदीप, पृ. १०, १४, ३३, ४४, ८४, १०१, १३३, १६३
११. दुर्घटवृत्ति, पृ. १८, १९, २१, २३-२७, २९, ३०, ३३, ३५, ३६, ३८-४०, ४२-४४, ४७, ४३, ५५-५९, ६१, ६२, ६५, ६७, ६९, ७२, ७४, ७५, ७७, ७८, ८३, ८६, ८९-९६, ९००, १०१, ११९, १२६
१२. उणादिसूत्रवृत्ति, पृ. २८, ३८-४०, ४४, ४८, ८४, ११९, १२६, १४१, १६७, १६८, १७३, १९२

१३. परिभाषास ग्रहः, (वृहत्परिभाषावृत्तिः), पृ. १७१, २५६, २५९
१४. टीकासर्वस्वव्याख्या, काण्ड १, पृ. ३६, ३८, ३५, ७९, १२८, १७७,  
काण्ड २, पृ. ५०, ५४, ६९, ११५, १४३, १८०, २१४, २३१,  
२८९, ३०७, ३६६.
- काण्ड ३, पृ. २४, ४१, ४२, ५९, ६४, ११७
१५. गणरत्नमहोदधिः, पृ. १५, १२९, १३२, १४४, १६२, १९३, १९९,  
२६७, ३१२, ४४४, ४५४; ४६३
१६. माधवीया धातुवृत्तिः, पृ. ७३, ८०, १०७, १६४, १७१, २१८, २२६,  
२४९, २५३, २८२, २८६, ३१०, ३५१, ३५७, ३५९, ३९४, ४९४,  
४०६, ४११, ४१८, ४०९, ४३०, ४३९, ५१७, ५१८, ५३६, ५४०
१७. पुरपकारवार्तिकम्, पृ. ८५-८६, ९४, १०४
१८. व. भो. शुक्ल, उपर्युक्त, पृ. ३०८-३१८
१९. प्रशिखासर्वस्व, भा. १, पृ. ७७, ११७, ११९, १२९;  
भा. २, पृ. ६४, ८९, ९६, १३५, १४०
२०. सिद्धातर्कामुदी भा. १, पृ. २७५, भा. २, पृ. ५९० भा. ३, पृ.  
१९०, २०२, २०९. भा. ४, पृ. ३७७, ३९४, ४४८
२१. व. भो. शुक्ल, उपर्युक्त, पृ. ३४०-३४३
२२. प्रोटमनोरमा, भा. १, पृ. २८७, ३३५, ४२९, ४९५, ५०२, ५५५,  
भा. २, पृ. ११ १३, ४५, ७३, ८७, १३४, २०८, २५०, ३७६
२३. शब्दकोस्तुभ, बो. १, (पा.अ. १.१)-पृ. २०. बो. २, (पा.अ. १.२-  
३.२)-पृ. ८, ७०, ७७, ८०, १०३, १०३, १३१, १३२, १४५, १६८,  
१७६, २००, २०४, २०८, २४१, २४५, २८३, २९६, २९७, ३३५,  
३६०, ३६२, ३७२, ३७९, ३८१, ४०४; ४०५, ४०६, ४३६, ४६८; बो.  
३, (पा.अ. ३.३-४.४), पृ. १७, ३६, ७७, ८८, ९८
२४. वाल्मनोरमा, भा. १-७. २७५, ५८६ भा. ४-७. ३६०, ३९५, ४४९.
२५. K. V. Abhyankar, *Introduction*, op cit., pp. 31-32
२६. वरिवन्पद्म-धातुदीपिका, पृ. ३०, ३१, ३२, ३४, ३९, ४०, ४१,  
४३, ५०, ५९, ६९, ७०, ७१, ७६, ७७, ८८, ९०, ११३, १२०, १२०,  
१२०, १३०, १३३, १३४, १४५, १४६, १४५
२७. Louis Renou, *Jai Durgadariti*, Vol. I, p. 70

२८. M. Winternitz, *The History of Indian Literature*, Vol, III, Part I, F.N. 3, p. 78
२९. युधिष्ठिर मीमांसक, संस्कृत व्याकरणशास्त्रका इतिहास, भा. २, पृ. ३८७      ३०. सूक्तिमुक्तावली, श्लो. ८०.१
३१. शाङ्गधरपद्धतिः, श्लो. ५९९, ३९०४      ३२. सुभाषितावलिः, श्लो. २८११, २१८४, २४१२, १८१९, २१३९
३३. छन्दोमञ्जरी, पृ. ६३, १२४, १७, १०३, १५९.

ध-पादटीप्पि

- |                 |  |
|-----------------|--|
| १. pp. 105-106  | २. <i>Intro.</i> , Bhaṭṭikāvya, pp. vii ff |
| ३. pp. x ff     | ४. भट्टिकाव्य, प्रस्तावना, पृ. १           |
| ५. pp. 116-119  | ६. p. 145                                  |
| ७. p. 183       | ८. p. 270                                  |
| ९. p. 144       | १०. पृ. २२८                                |
| ११. पृ. ८५३-८५४ | १२. p. vi                                  |
| १३. p. ix       | १४. पृ. ११-१३                              |
| १५. pp. 128-129 |  |

## પ્રકરણ ૮ ઉપસંહાર

ભટ્ટિકાવ્યનું અધ્યયન કર્યા બાદ એના સર્ગક ભટ્ટિ અને એમની અસાધારણ વિદ્વતા માટે માનની લાગણી ઉપજ્યા વિના રહેતી નથી.

મહાકવિ ભટ્ટિએ પોતાની કૃતિના રચનાસ્થળ (તથા રચના કાળનો) સંદેશ ધારણ કર્યો છે, એ સિવાય પોતાના અગ્રત જીવન વિશે એમણે સાવ જ મૌન રાખ્યું છે. 'મારી વિદ્વત્પ્રવૃત્તિને લીધે, વ્યાકરણ જાણનારાઓને મળ પડશે, પણ વ્યાકરણથી અનભિજ્ઞનો આ કાવ્યને પૂરું માણી નહીં શકે' એની કાવ્યના અતલાગમાં મળતી ઉક્તિને બાદ કરતા ખીજે કયાય આત્મવક્ત્રી કહી શકાય તેવા તેમના ઉદ્દગાર મળતા નથી. આવું અસામાન્ય મહાકાવ્ય લખીને, કવિ પોતાની જાતને આટલી હદ સુધી ગોપની શકે છે, તે તેમની સાતિશય નમ્રતાનું મૂલ્ય છે.

કાવ્યમાં શાસ્ત્રના નિયમોને ગૃથવાના પોતાના આ વિનક્ષણ અને અનન્ય પ્રયોગ માટે, ભટ્ટિએ સહુને સુપરિચિત એવા વાત્તીકિ ગામાયણના લોકપ્રિય કથનકને વસ્તુ તરીકે પસંદ કરીને પોતાનું વ્યવહારુ શાણપણ દાખવ્યું છે.

વળી, આ મહાકાવ્ય એવા સમયગાળામાં રચાયું હતું કે જ્યારે વાત્તીકિ ગામાયણના સમયથી બધાવા માટેનું મહાકાવ્યનું સ્વરૂપ અશ્વમેધ અને ખાસ કરીને કાવિદાસના મહાકાવ્યોમાં એક ચોક્કસ આકાર ધારણ કરતું જતું હતું, પણ કાવિદાસના મહાકાવ્યોમાં એક ચોક્કસ આકાર ધારણ કરતું જતું હતું, પણ હજી એ સ્વરૂપ વિશેના અભિપ્રાયો અનકારશાસ્ત્રીઓના મનમાં દૃઢ થઈને મહાકાવ્યના લક્ષણ તરીકે રજૂ થયા ન હતા. તેથી એમ કહી શકાય કે અશ્વમેધ અને કાવિદાસના કાવ્યો ઉપરાંત ભટ્ટિકાવ્ય પણ વક્ષણ ધરાવતું વખતે અનકાર શાસ્ત્રીઓની નજર સામે હોવાનો સંભવ છે.

ભટ્ટિએ આ કાવ્યની રચના વિદ્યાર્થીઓને વ્યાકરણ શીખવવાના હેતુથી કરી છે, એમ ગણાવતી દત્તકથાઓમાં ઐતિહાસિક સત્ય પેટલું છે તે કહી શકાય નહીં, પણ જે રીતે એમણે વ્યાકરણના તથા કાવ્યશાસ્ત્રના અમુક પાસાં દર્શાવવા સિદ્ધિતાને આ કૃતિમાં ઉદાહરણ કર્યા છે, તે પગથી કાવ્ય હાગ વ્યાકરણ અને શીખવવાનો ઉદ્દેશ એમના મનમાં હોય તો નસાઈ નહીં.

વળી, જે જમાનામાં સંસ્કૃત ભાષાનું તથા તેના વ્યાકરણનું જ્ઞાન રાજકીય તથા આધ્યાત્મિક મોજો મેળવતા તથા યુગીયવા માટે અગત્યનું ગ્રંથાનુ હતું, તે જમાનાના અભિજ્ઞોનો વિચાર કરતાં ભટ્ટિમંત્ર જેવી રચનાનું ગૌરવિષ્ણુ મૂલ્ય એમણે ન ગણાય.



## પરિશિષ્ટ ૧ ભટ્ટિ અને લામહ

ભટ્ટિ અને લામહ બંને વગલગ સમકાલીન અનુકારશાસ્ત્રીઓ છે, ભટ્ટિએ ‘અગ્નિ-૧’ ગ્રંથ અને લામહે ‘મન્યાવકાર’ નામનો અનુકારશાસ્ત્રનો ગ્રંથ ગ્રંથો લલિતાનનો શ્લો. ૨૨૩૪ અને ‘મન્યાવકાર’નો શ્લો. ૨૨૦ ને બંને એમ્પીઅ સાથે સંકળાયેલા લાગે છે. તે નીચે પ્રમાણે છે

વ્યાહ્યાગમ્યમિદ કાવ્યમુત્સવ સુધિયામલમ્ ।  
હતા દુર્મેઘસશ્રાસ્મિન વિદ્વત્પ્રિયતયા મયા ॥  
કાવ્યાન્યપિ યદીમાનિ વ્યાહ્યાગમ્યાનિ શાસ્ત્રવત્ ।  
ઉત્સવ સુધિયામેવ હતા દુર્મેઘસા હતા ॥

આ બંને શ્લોકો વચ્ચે ખૂબ સામ્ય છે એમાં શંકા નથી માત્ર કાણે કોનું અનુદરણ કર્યું છે એ પ્રશ્ન છે શ્રી યાકોબીએ તેમના ‘લામહ અને ધર્મકૃતિ’ પરના લેખમાં અભિપ્રાય આપ્યો છે ? ભટ્ટિ લામહ પહેલા થઈ ગયા છે ? શ્રી સુકુ દ,<sup>૨</sup> શ્રી એબી ક્રીય<sup>૩</sup> અને શ્રી પા વા મણે<sup>૪</sup> પણ આ બાબતની ચર્ચા કરત, ભટ્ટિ લામહ પરના થઈ ગયા એનું માને છે

આ બંધાજ વિદ્વાનો સ્વતંત્ર રીતે પણ ખીજ પુરાવાઓન આધારે ભટ્ટિનો સમય મોડામ મોડો સાતમા સદીના મધ્યભાગ સુધીનો મૂકે છે અને લામહનો સમય વટેલામાં વહેલા સાતમા સદીના અંતભાગ પછી મૂકે છે

કો યાકોબી માને છે કે ભટ્ટિએ આ શ્લોકમાં મરેનું કથન, એમના મદાકા યતા અત સાથે એમ્દમ ગઘણેસે છે, પણ લામહનું મ્થન એના સદર્ભમાં વ્યાજમી લાગતું નથી, માટે આ શ્લોક તેમણે ભટ્ટિના અનુદરણમાં નખ્યો છે સુકુ દે માને છે કે શ્લો. ૨૨૩૪ના ભટ્ટિએ ને બકાશ મારી છે, તેના સદર્ભમાં જ લામહે આ નખ્યું છે એબી ક્રીય પણ માને કે કે લામહે ભટ્ટિના આ શ્લોકનું જ અનુદરણ કર્યું છે શ્રી પા વા મણે માને છે કે બંને શ્લોકને સરખાવતા સ્પષ્ટ થાય છે કે લામહ આ શ્લોકમાં ભટ્ટિની ટીકા મરે છે ।

ખીજ બાજુ કો એચ આર હીવેર જેવા કેનન વિદ્વાનો માને છે કે લામહના શ્લોકને ધ્યાનમાં રાખીને જ ભટ્ટિએ આ નિર્દેશ કર્યા છે કે શ્રી હીવેક

જણાવે છે કે પોતાનું કાવ્ય સહેજ દુર્બોધ ખન્યુ છે, એ વિશે ભટ્ટિ ખૂબ સન્માન છે, તેથી જ તેમણે ‘પ્રસન્નકાંડ’ એવું નામ અનકારો, માધુર્ય શુભ વગેરેને ઉદાહરણ કરતા કાંડને આપ્યું છે પોતાની કૃતિ ઉપર અપ્રસન્ન હોવાનો કે બ્યા ખ્યાગમ્ય હોવાનો આક્ષેપ મુકાશે એ ધાર્તીથી જ એમણે શ્લોક ૨૨ ૩૪ નખ્યો છે શ્રી હીવેકર કહે છે આ એમની બજાશ તથા પણ સ્વખ્યાવ છે તેઓ તો એટલે સુધી માન છે કે લાભદના શ્લોક ૬ ૬૨ માં એવું જે વિધાન છે કે ‘પાણિનિના આ મતને’ (સૂત્રોના) ક્રમથી કહી શકે છે, તે વિધાન પરથી જ ગ્રેરણા લઈને ભટ્ટિએ આ લખ્યું છે આ ઉપરાંત શ્રી હીવેકર બનેએ કરેના અનકાર નિરૂપણની તથા ખીજા ક્રમમાં પ્રોક્તામાં જણાતા સામ્યની ચર્ચા કરી એવો અભિપ્રય દર્શાવે છે કે આ બધા આતરિક પુરાવાઓને આધારે ભટ્ટિ ચોક્કસ લાભદ પછી થઈ ગયા નાગે છે

હવે, આ બંને પ્રોક્તાને નેમના સદર્ભ સાથે વિચારી નેઈએ, તો તથ્ય શુ છે તેનો સાચો ખ્યાલ આવે પ્રથમ ભટ્ટિના શ્લોકનો સદર્ભ નેઈએ એ સ્પષ્ટ છે કે આ પ્રોક્ત આગળના શ્લોકના સદર્ભમાં એકદમ બધ એસે છે ભટ્ટિ પોતાના મદાકાવ્યની ધ્યાને પૂરી મીતે, તેના સમાપનમાં, કા યતી વિશિષ્ટતા તરફ ધ્યાન દોરના માગે છે પ્રથમ એ કહે છે કે બ્યાકરણને જણનારા વિદ્વાનો જ આનું હાઈ પામી શમશે, ખીજા નહીં પણ એ નિખાનસપણે એમનાર કરે છે કે મે નિદાનોનો પક્ષપાત કર્યો છે, તેથી એમન મન પડશે, પણ મિચારા એકી છુદ્ધિનાળાઓનો આમા મરો થશે એમનો કહેવાનો ભાવાર્થ એ છે કે ખીજા કા પો સેનાઈથી અમજી શમાય તેના હોય છે, જ્યારે આને સમજવા માટે બ્યાખ્યાની જરૂર પડશે

હવે લાભદના પ્રો ૨ ૩૦ નો સદર્ભ નેઈએ લાભદ ખીજા પરિચ્છેદમાં ચમનની વિરોધતા વગેરેની ચર્ચા કરતા કહે છે કે ‘પ્રલામ્ યમમ્, જેમા અપ્રસિદ્ધ ધાતુઓથી નિષ્પન્ન થયેના દુર્બોધ શમ્દો હોય છે, તે ખરેખર યમમ્ નથી, પણ તે તો યમમ્ જેની લાગતી પ્રેનિમ જ છે આના દબાત તરીકે તેઓ ગમશર્માની ‘અચ્યુતોત્તર’ નામની કૃતિનો ઉલ્લેખ કરે છે આના સદર્ભમાં તેઓ અહીં લકાના પ્રો ૨૦ ૩૪ ના શબ્દોને સંજ ફેરવીને મૂકે છે અને જણાવે છે કે જે આના મા રો પણ શાસ્ત્રની માફક આખ્યાથી સમજાય તેના હોય તો મિચાગ સામન્ય લોકોનો તો મરો જ થાય

આ પ્રોક્ત અહીં એમણે દેખાતી રીતે ‘અચ્યુતોત્તર’ના સદર્ભમાં મૂક્યો, પણ જે રીતે એમણે એને દાખ્યો છે, તે પરથી ખ્યાન એવો આવે છે કે ભ માના

આ હાથમાં મળતા ટેટનાં સુદૃઢ વર્ણનો, સચોટ ચવાદો, અને કારમગૃહિ અર્થગાભીર્થ, ઉક્તિવૈચિત્ર્ય, વ્યવસ્થિત પ્રસ્તુતકનના રંગરતે નક્ષમા લેતા મ્હી રમય ક સાલિત્રિય ગુણગત્તાની દૃષ્ટિએ પણ આ મહાકાવ્ય એના અમમ્મીન મદામ યો મરતા ઘઠ રીતે જિતરતુ નથી

૧ ભટ્ટિ પાસેના સમયમાં મહાકાવ્યો અને શાસ્ત્રો એ બંને કલ્પ અંશે એકબીજાથી અળગા રહેતા હતા શાસ્ત્રોના વચનો છદોગદ્ધ થઈને પદસ્વરૂપે રજૂ થતા હતા પણ એ કાવ્યનું લાલિત્ય વર્તાતું ન હતું બીજા બાજુ લાંબા સમયનાં મહાકાવ્યે મ શાસ્ત્રોના ગહન સિદ્ધાંતોનો વચ્ચે વચ્ચે નિર્દેશ થતો હતો, પણ તેમાં શાસ્ત્રના ગાભીર્થ સચવાતું ન હતું પ્રથમવાર ભટ્ટિએ આ બંને એકબીજા સાથે સામ્યવાનો પ્રામાણિક પ્રયત્ન કર્યો કાવ્યને ભોગે વ્યાખ્યા નહીં, અને યામરણને ભોગે મ નહીં એની મનમાં ધારેની સમગ્રતાને સાચવના જતા તે બંનેમાં ઘોડા પાગ પડ્યા હશે, જતા ધણે અને આ પ્રયત્ન સફળ નીવડ્યો એમ લાગે ય માટે મ્હવિએ, વૈયામરણો રંગેરંગે દર્શાવેના ઉત્સાહ ઉપરથી મ્હી રમય સસ્કૃતના વિદ્વાનોનો વ્યામરણ તરફનો પક્ષપાત પણ આ ઉત્સાહને વધારામાં મરણબૂત બન્યો હશે એમ લાગે છે

કાવ્યના અતમા, ભટ્ટિએ પોતે આ વ્યાખ્યાગમ્ય' ન થયે છે તે મ્હુ છે, છતાં પાતે તેના પર વ્યાખ્યા લખી નહીં, તેથી દીકામનાએ જાણે તેને વ્યાખ્યાથી ગમ્ય બતાવનાનો પડમાર જીવી લીધો હોય તેમ તેના પર અનેક વ્યાખ્યાઓ લખાને, તેમની આ જીણપને પૂરવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે

૨ મ્હવિ ભટ્ટિ પાસેથી ગ્રેરણા લઈને ભારતવર્ષના અનેક મ્હવિઓએ આવી બેનકા ટેટવાળી કૃતિઓ રચી પણ પછી રચાયેના આવા અનેક શાસ્ત્રમંડ્યોમાં ભટ્ટિમ ય ગુણગત્તાની દૃષ્ટિએ પણ અગ્રિમ રહ્યું છે એ વાત નોંધપાત્ર છે એથી પણ વિશેષ ખ્યાન બે એ એની બાબત એ છે કે કવિ ભટ્ટિની ગ્રેરણા ભારતવર્ષના સીમાડા વીધીને ઠેક ઇન્ડોનેશિયા અને બાનિ સુધી પહોંચી ગઈ, જેને પરિણામે ઈસની અગ્રિયારમાં સહીમાં થયેના મ્હવિ યોગીશ્વરે જૂની-જૂની ભાષામાં રામાયણ કમનીન (પ્રાજ્ઞરા) નામનું મદામવ્ય રચ્યું છે

ભટ્ટિમ ય રચાયુ ત્યારથી તેણે જેમ ભારતના સસ્કૃતના વિદ્વાનોને આખ્યા છે, તેમ આપુ મ્હઈ સસ્કૃત કાવ્ય છે તેની જાણકારી ઓગણીસમો સદીના પૂર્વાધમાં મુરોપમાં થઈ, ત્યારથી ત્યાંના સસ્કૃતજ્ઞો પિદ્વાનોને તે પણ મુગ્ધ મરતું મ્હુ છે, જેનો ખ્યાન નીચેની વિગત પરથી આવશે

ઈ.સ. ૧૮૦૮માં ભટ્ટિકાવ્યની જયમંગલની ‘જયમંગલા’ અને ભરતમહિલકની  
‘મુખ્યબોધિની’ એ બે ટીકાઓ સાથેની પ્રથમ આવૃત્તિ કલકત્તામાં પ્રકાશિત થઈ  
અને તે પછી થોડા જ વખતમાં, ઈ. સ. ૧૮૩૭માં શ્રી સી. ચર્ચે કરેલું  
ભટ્ટિકાવ્યના હોલ્લા પાંચ સર્ગોનું જર્મેન ભાષાંતર છપાયું. ઈ.સ. ૧૮૫૦માં શ્રી.  
પી. ઓન્ડરસને કરેલું ભટ્ટિકાવ્યના શરૂઆતના ભાગનું કાવ્યમય અંગ્રેજી ભાષાંતર  
છપાયું. ત્યાર બાદ ઈ.સ. ૧૮૭૩માં શ્રી એચ. ડી. ફાલક્ઝે સંસ્કૃત-પ્રાકૃત કાવ્ય  
પરના એક નિબંધમાં ભટ્ટિકાવ્યનો ટૂંકમાં પરિચય આપ્યો છે ઈ.સ. ૧૯૫૭-  
૫૮ના અરસામાં લંડનમાં વસતા શ્રી. સી. હુયકાએ ભટ્ટિકાવ્યના અવકારો વિશે  
એક તેમ જ ‘પ્રાચીન-જવાઈ રામાયણ’ માના અવકારો વિશે ખીન્ને-એમ બે  
સંશોધન લેખો લખ્યા. ઇટાલીના વિદ્વાન શ્રી જી. જી. લીઓનાર્ડીએ ઈ.સ.  
૧૯૭૨માં પ્રસ્તાવના અને વિવેચનાત્મક નોંધો સાથેનું આ કાવ્યનું અંગ્રેજી  
ભાષાંતર બહાર પાડ્યું અને ઈ.સ. ૧૯૭૪માં તેણે ભટ્ટિકાવ્યનાં સ્વરૂપ અને  
સંરચના વિશે વિવેચન કરતું એક પુસ્તક ઇટાલિયન ભાષામાં લખ્યું.

સરચના વિશે વિવેચન કરતું એક પુસ્તક છટાલેયન સાપનાના નામથી ગુજરાતમાં રચાયેલા આ કાવ્યના અધ્યયનમાં સહુથી વધારે ક્ષણો આપનાર એક અર્વાચીન ભારતીય વિદ્વાન પણ ગુજરાતના જ છે એ એક સુંદર સુયોગ છે. ની સની ઓગણીસમી સદીના અંતમાં, ન્યારે ભટ્ટિકાવ્ય પર બહુ જ ઓછી સામગ્રી ઉપલબ્ધ હતી, ત્યારે શ્રી કમળાચંદ્ર પ્રાણુર કર ત્રિવેદીએ વિગતવાર પ્રસ્તાવના તથા વિવેચનાત્મક નોંધો તેમ જ મહિત્વનાયની દીક્ષ સાથે ભટ્ટિકાવ્યની સંશોધિત કૃદી શકાય તેવી આરુત્તિ બહાર પાડીને, આ બાબતમાં એવું મદદરૂપું પ્રદાન કર્યું છે કે જેની નોંધ લીધા વિના ચાલે તેમ નથી.

પ્રદાન ક્યું છે કે જેની નોંધ લીધા વિના ચાલે તેમ નથી.  
સંસ્કૃત સાહિત્યના વિદ્વાનોમાંથી, ઘણા ઓછાને ખ્યાલ છે કે સંસ્કૃતમાં  
શાસ્ત્રકાવ્યની શરૂઆત કરનાર લલિતે એક બીજી બાબતમાં પણ પહેલ કરી છે.  
રામચરિત પર આધારિત કાવ્યો સંસ્કૃત સાહિત્યમાં ઘણાં લખાયાં છે, પણ  
પ્રવરસેનના મેતુબંધ (Pravarasena's Setubandha)ના મંપદક શ્રી. તેન્ડીજીએ  
પ્રસ્તાવનામાં (પૃ. ૩૧) નોંધ્યું છે તેમ રામના પૃથ્વીચરિત પર સ્વતંત્ર મહાકાવ્ય  
લખનાર પ્રાચીનતમ સંસ્કૃત કવિ હોવાનું માન લઈને ફાળે નીવે છે.  
લખનાર પ્રાચીનતમ સંસ્કૃત કવિ હોવાનું માન લઈને ફાળે નીવે છે.

સખનાર પ્રાચીનતમ સંસ્કૃત કાવ્ય કાવ્યોત્કર્ષ  
 ગુજરાતના આ મહાકવિએ સંસ્કૃત સાહિત્યનાં શૃંગારાધાર મદાકાવ્યોની  
 દગેળમાં બેસી શકે એવું મદાકાવ્ય રચ્યું છે, એમાંય ખામ હરી એમણે મંદુક  
 સાહિત્યમાં દ્વિતીય કાવ્યનો-શામકાવ્યનો નવતર પ્રયોગ કર્યો તે એમનું આશ્ચર્ય  
 પ્રદાન કર્યાય.

શબ્દો લઈને આડકતરી રીતે ભટ્ટિમાન્યની જ ટીકા કરવાનો કદાચ એમનો આશય હોય વળી, 'કા અ'ના પ્રથમ પરિચ્છેદ (૧૨૦)મા તેમણે મહાકાવ્યના લક્ષણોમા, તે 'નાતિ નાખ્યેય' હોયુ જોઈએ તેનુ તો કહ્યુ જ છે, (ક્રિનાકના મતે તો આ લક્ષણુ પણ ભામતે પ્યાનમા રાખીને જ અહી મુકાયુ છે), તો અહી તેની પુનરુક્તિ કરવાનો આશય માન 'અચ્યુતોત્તર' પૂરતો જ હોય તેવુ લાગતુ નથી આમ, ભામદેવના આ શબ્દો ભામતે પણ સાથે માથે ટીકાનુ નક્ક્ય બનાવતા હોય એમ સ્પષ્ટ નાગે છે

શ્રી હીવેશ્વરે આ બંનેના ખીજા ક્રિનાક શ્લોકોમા જે સામ્ય દર્શાવ્યુ છે તે નીચે પ્રમાણે છે

નૃદ્ધિમાન રાક્ષસા મૂઢશ્ચિત્ર નાઽઽસા યદુદ્ધત ।

કો વા હેતુરનાર્યાણા ધર્મ્ય યત્મર્મિનિ યત્તિતુમ્ ॥ (ભામ, ૧૦૩૮)

સ્વવિભ્રમાક્રાન્તભુવશ્ચિત્ર યન્ન તત્ત્વોદ્ધતિ ।

કો વા સેતુરલ સિ ધોર્વિકારકરણ પ્રતિ । (માઅ ૨૭૦)

આ બંને શ્લોકોમા પણ સૌનીની દૃષ્ટિએ સામ્ય ચોક્કસ જણાય છે, પણ તેના પરથી કેણુ પ્રથમ થઈ ગયુ ને કેણુ પછાત નક્કી ન થઈ શકે તે ઉપરાત, ભામના શ્લોકો ૧૧૩માના મતોઽસ્તમિન્દુ અને માઅના શ્લોક ૨૮૭મા મતોઽસ્તમર્કો - આ બંને શબ્દપ્રયોગો વચ્ચેનુ સામ્ય તેમણે દર્શાવ્યુ છે, તે નામ્ય પણ આમસ્મિન્ હોવાનો અભન વધારે લાગે છે

ભામના શ્લોકો ૧૧૮માના 'દૂર્વાકાણ્ડમિવ ક્યામા અને કાઅના શ્લોકો ૨૩૧માના 'દૂર્વાકાણ્ડમિવ ક્યામમ્' - આ બંને શબ્દપ્રયોગો વચ્ચેનુ સામ્ય પણ વિચારણા માગી લે તેવુ છે શ્રી હીવેશ્વરે તો માને છે કે ભામને આપેના ઉપમાના આ દૃષ્ટાત પરથી જ ભટ્ટિને ઉપરોક્ત ઉપમા સૂઝી દરી, પણ તેમણે પોતે જણાવ્યુ કે તેમ વાચકમા શ્લોકો ૨૬૭૮મા મીતા માટે 'ક્યામા પદ્યલેક્ષણા' એ વિશેષણુ પ્રયોગનયુ છે, તો, તે પરથી ભટ્ટિને આ ઉપમા સૂઝી હોવાનો વધારે સભન કે વળી, ભટ્ટિએ આ શબ્દ સામુદ્રિક શાસ્ત્રના પરિભાષિત અર્થમા પ્રયોગ્યો છે જેની અન્નય ચર્ચા થઈ છે બીનકુ વધારે શમ્ય એ છે કે ભટ્ટિની આ ઉપમાને જોડીને, ભામદેવે તેને ઉપમાના દૃષ્ટાત તરીકે આપવાનુ મન થયુ હોય અને તેમણે વિગદોષ સુધારીને 'દૂર્વાકાણ્ડમિવ ક્યામમ્' આપ્યુ હોય કે હીવેશ્વર ખીજા એક શ્લોકના એ કહે છે કે ભામણે નીચેના શ્લોક (૬૮૨) ના પૂર્વાર્ધમા,

જ્ઞાતાતુરીયમતમેતદનુવ્રમેણ  
 વૈ વક્ષ્યતીતિ વિરતોઽહમતા વિચારાત્ ।

આ પ્રમાણે જે વિધાન મુખ્ય છે તે પાણિનિના આ મતને ક્રમથી પ્રથમ જોઈ શકે છે કે તે વિધાન જ દર્શાવે છે કે લામડે આ નખ્યુ, ત્યારે ભટ્ટિમવ્ય જેની ગ્યતાઓ અસ્તિત્વમા નહી હોય, અને મદાય ભટ્ટિએ આના ઉપરથી પ્રેરણા લઈ આ મત ગ્યુ ટોય એમની આ દનીન ખાસ પ્રતીતિપ્ર લાગતી નથી કે દીવેપ્રે પોતે જ દર્શાવે છે તેમ લામડે 'મ નાનકાર'ના જ પ્રિચ્છેદના પ્રો ૬૨ પૃથાના, ૩૨-૩૮, ૪૨ તેમ જ ૪૮-૫૯ પ્રોક્રામા પાણિનિના અમુક વ્રો અષ્ટાધ્યાયીના ક્રમમા દર્શાયા છે, જેમકે ૩૫મા પ્રોક્રમા ૨૨૧૫ સૂત્ર, ૩૬મા પ્રોક્રમા ૨૨૧૬ સૂત્ર, ૩૮મા પ્રોક્રમા ૨૪૧૭-૨૩ સૂત્ર, ૪૨મા પ્રોક્રમા ૩૨૦૭ સૂત્ર અને ૪૮મા પ્રોક્રમા ૧૦૧૭-૧૩ ગ્રેરે સૂત્રો દર્શાયા છે.

આ પરથી લામડનો કહેવાનો લાવાર્થ કદાચ એવા પથ્ય ટાય કે અષ્ટાધ્યાયીના ઘોડા સૂત્રો મે અહીં અનુક્રમે દર્શાયા છે, પણ આખી અષ્ટાધ્યાયી કોણ દર્શાવી શકે અને જેની રીતે દર્શાવાય ? આમાથી કઈ એવો અર્થ નથી નીમળતો કે જેને આધારે ચોક્કસપણે એમ મહેવાય કે આ પ્રોક્રા પરથી ભાનિ વ્યાખ્યાને ઉદાહરત પ્રવૃત્ત મ ન લખવાની પ્રેરણા થઈ ટાય.

ભટ્ટિ અને લામડ બંનેના અનકાર નિરૂપણ વચ્ચેના સામ્ય બાબતનો વિગતે વિચાર અન્યત્ર થયો પછી, અહીં આ સુદર્ભમા, તેનો માન સાર આપવો ફી નાગે છે આ બંનેએ જે અનકારો નિરૂપ્યા છે તેમા અનકારાના નામ, ક્રમ અને તેમના પેગપ્રમરો પણ મોટેભાગે મળતા આવે છે આ બંને અનકાર શાસ્ત્રાઓમા ખાસ પ્રીતે રૂપના પેગપ્રમરો જુદા મળે છે તે ઉપરાત ભટ્ટિએ આપેલા ટેવ અને નિપુણ અનકાર લામડે આપ્યા નથી, જ્યારે લામડે દર્શાવેલ અપ્રસ્તુતપ્રતમા ભાષિએ આપેલ નથી આ મદરનના તકાવનને બદલતા અને બંને ભચેનુ સામ્ય જોતા લામડ પણ ભાનિ અનકાર નિરૂપણની નંધી નહીં તે આડ કતરી અમ દની એમ મ્હી રમય યોગખી માને છે કે આ બાબતમા લામડ લગભગ ભાનિ અનુમરે છે એમ મ્હી રમય જસારે વકરેતા મત પ્રમાણ ભાષિએ અનકારો નિરૂપણ માટે જે મથનો આધાર લીધો છે તેને મળતા કોઈ મથ ઉપરથી જ લામડે પણ અલકારેનુ નિરૂપણ કર્યું છે એમા કોલ ચકા નથી આ ઉપરાત ભટ્ટિએ ઉદાહર કરેલા માધુર્વચ્ચ (મર્ત ૧૦) અને ભાષિમ્ત (મર્ત ૧૨) ની

વિભાવનાને જયમંગલ, લાભહે 'દા.અ.' માં આપેલી તે બંનેની વ્યાખ્યાઓ આપીને સ્પષ્ટ કરવા મથે છે, તે બાબત પણ બંને વચ્ચેના એક વધુ મુદ્દા અંગેના સામ્યને દર્શાવે છે.

આમ, આ બંને આલંકારિકો વચ્ચે ઘણી બાબતોમાં સામ્ય જણાય છે. આમાંની કેટલીક બાબતોમાં એવું સામ્ય છે કે જે આકસ્મિક હોય અથવા તો નજીકના સમકાલીન હોવાને લીધે આવ્યું હોય, જ્યારે બીજી કેટલીક બાબતોમાં જે સામ્ય જણાય છે તેને આધારે, તેમજ સમય વિશેના બાહ્ય પુરાવાઓને આધારે એવું અનુમાન કરી શકાય કે ભટ્ટિ લામડ પહેલા થઈ ગયા હાગે છે.

### પાદટીપા

૧. J. H. yacobi, 'Bhāmaha and Dharmakīrti,' *JDMG*, Lxiv, 1922, pp. 210 ff, Gujarati Translation by Narsimh Patel, *Purātattva* (vol. 1), pp. 81 ff
૨. S. K. De, *The History of Sanskrit Poetics*, pp. 50-56
૩. A. B. Keith, *The History of Sanskrit Literature*, p. 116
૪. P.V. kane, *The History of Sanskrit Poetics*, pp. 70-75
૫. *Ibid*, p. 116
૬. H. R. Divekar, 'Bhāmaha, Bhaṭṭi and Dharmakīrti,' *JRAS* (London), oct. 1929, pp. 829-841
૭. *Ibid* c. S. K. De, *op. cit.*, pp. 50-56

## પરિશિષ્ટ ૨

### પૂર્વકાલીન અને સમકાલીન મહાકાવ્યો સાથે સામ્ય

ભટ્ટિકાવ્ય રચાયું, તેના ઘણા સમય પહેલાંથી સંસ્કૃત સાહિત્યમાં મહાકાવ્યો રચાવાનાં શરૂ થઈ ગયાં હતાં. હાલ ઉપલબ્ધ મહાકાવ્યોમાં ભટ્ટિ પહેલાં રચાયેલાં કાવ્યોમાં, અશ્વમેધનાં (પહેલી સદી) બે કાવ્યો ‘સુદ્યયરિત’ તેમજ ‘સૌન્દર્યનંદ’ તેમજ કાલિદાસનાં (ચોથી સદી) બે મહાકાવ્યો ‘રઘુવંશ’ અને ‘કુમારસંભવ’ અને પ્રવરસેનના (આ. પાંચમી કે છઠી સદી) પ્રાકૃત મહાકાવ્ય ‘સેતુબન્ધ’ને ગણાવી શકાય, જ્યારે કુમારદાસનું (આ. સાતમી સદી) ‘જનકીદરણ’ અને ભારવિનું (છઠી સદી) ‘કિરાતાશુનીય’ કાવ્ય ભટ્ટિની નજીકનાં રચાયેલાં હોવાનો સંભવ છે.

ભટ્ટિએ પોતાના કાવ્યમાં વ્યાકરણ તથા કાવ્યશાસ્ત્રના અમુક વિષયોને ઉદાહૃત કરવાનો ઉદ્દેશ રાખ્યો હોવાથી, તે આ બધાં મહાકાવ્યો કરતાં અમુક રીતે જુદું પડે છે, એ દર્શાવત છે, છતાં ભટ્ટિકાવ્યનું આ કાવ્યો સાથે નાની મોટી બાબતોમાં જે સામ્ય જોવામાં આવે છે કે મહાકવિએ પોતાની પાસે ઉપલબ્ધ એવાં મોટાભાગનાં મહાકાવ્યોનો જોડો અભ્યાસ કર્યો છે, તેમાં કોઈ શંકા નથી.

અશ્વમેધનાં મહાકાવ્યોની રચના અમર ભટ્ટિકાવ્ય પર દર્શાવી મુશ્કેલ છે અને કદાચ એવું પણ શક્ય છે કે વળીના આ જ્ઞાતગુરુપિતા વાંચવામાં બીજાઓ અશ્વમેધનાં મહાકાવ્યો ન આવ્યાં હોય. ભટ્ટિકાવ્ય પર કાલિદાસની કાવ્યકૃતિઓની તથા એમની કાવ્યશૈલીની આછી અસર દેખાય છે પણ એમના ‘વિક્રમેર્વશીર્વ’ નાટકના એક શ્લોક સાથે ભટ્ટિકાવ્યનો શ્લોક ૧૨.૪૦ ધણે મળે એ આવે છે, તે બાબત તરફ ડૉ. આનંદશંકર કુવે પાન બેંગુ છે :<sup>૧</sup>

તત્ત્વેન તત્ત્વમયતાઃ ષટનાય યોગ્યમ્ । (વિક્રમેર્વશીર્વ, ૨.૧૬)

તત્ત્વમ્ય તત્ત્વેન યથાગ્ગમો નઃ ।

મન્યિઃ વરેણાગ્નુ ચિમુચ્ચ મોતામ્ ॥ (ભક્. ૧૨.૪૦)

આને મળતી પંક્તિ ‘કૌ.બ.’ (૭.૩.૮) અને ‘દા.ની.’ (૮.૭૬) માં પણ મળે છે.

કુમારદાસના ‘ભા.દ.ના’ ૧૧મા સર્ગમાં રાવસીઓના પ્રેમકાન્તું વર્ણન મળે છે, જ્યારે ભટ્ટિકાવ્યના ૧૧મા સર્ગમાં પણ આવું વર્ણન મળે છે. વિષળના



સામ્ય સિવાય ખીજું કોઈ સામ્ય આ વર્ણનો વચ્ચે જણાતું નથી જ્યારે નીચેના સ્થળોએ આ બંને કાવ્યોમા શાબ્દિક સામ્ય જણાય છે. શર્પણખાની કામુક્તાનું વર્ણન કરતા કાલિદાસે 'રઘુ'ના શ'મા (૧૨.૩૪), કુમારદાસે 'જનકીદરણ'માં (૧૦ ૭૨) અને ભટ્ટિએ ભટ્ટિકાવ્યમા (૪.૩૦), શર્પણખા માટે 'વૃપસ્યન્તી' એ વિગેષણ, પ્રયોજ્યુ છે તે જ પ્રમાણે 'જાલ'ના શ્લો. ૧૧૪મા સ પઙ્કતિ: પૂર્વમસી વિજિગ્યે છે, ભટ્ટિકાવ્ય (૧.૨) મા વ્યજેષ્ટ પઙ્કતિ: છે, અને 'કિ.અ.' (૧.૮) મા કૃતારિપઙ્કતિ: જયેન મળે છે.<sup>૩</sup>

'મસ્કરી' શબ્દ વિશે ડૉ. બાશમે એમના આજીવન મ પ્રદાયો પરના અગ્રેજી પુસ્તકમા વિગતે ચર્ચા કરતા નોંધ્યું છે કે સીતાનું અપહરણ કરવા આવેલા રાવણને જાલના કર્તા કુમારદાસ 'મસ્કરિણ (૧૦ ૭૧) કહે છે અને ભટ્ટિ 'ધારયન્ મસ્કરિત્તમ્' કહીને એક સરખી રીતે વર્ણવે છે.<sup>૪</sup>

ભારવિના કિ અ' (સર્ગ ૧-૨) અને ભટ્ટિકાવ્ય (સર્ગ ૧૨), બંનેમા રાજનીતિના સિદ્ધાંતોની ચર્ચા દૃશ્યેની છે તે ઉપરાંત ભારવિના 'કિ અ' (સર્ગ ૪) મા અને ભટ્ટિકાવ્ય (સર્ગ ૨) મા મળતા શરદનર્ણનમાં અમુક શ્લોકોમાં વધારે સામ્ય લાગે છે જેમકે,

દિગ્વ્યાપિનીર્લેચનલોભનીયામૃજાન્વયાઃ સ્નેહમિવ સ્વન્તીઃ ।

ઋજ્વાપતા સસ્યવિશેષપદ્મ્ તીસ્તુતોપ પશ્યન્વિતૃણાન્તરાલાઃ ॥

અને

(ભ કા. ૨.૧૩)

તુતોપ પશ્યન્કઠપસ્ય મોઽધિવ મવારિજે વારિણિ રામણીયકમ્ ।

સુદુર્લભે તાર્હ્નિ કોઽભિનન્દિતુ પ્રવર્ણલક્ષ્મીમનુસ્પસંગમે ॥ (કિ અ ૪.૪)

સ મન્યરાવલ્ગિતપીવરસ્તની પરિશ્રમવલાન્તવિલોચનોત્પલાઃ ।

નિરોક્ષિતુ નોપરરામ વલ્લવીરભિપ્રવૃત્તા ઇવ વારયોપિત્ત ॥ કિ.અ (૮.૧૭)

વિવૃત્તપાશ્વૃ રુચિરાજ્જહાર સમુદ્રહંચારુનિતમ્બરમ્યમ્ ।

આમન્દ્રમન્યધ્વનિદત્તતાલ ગોવાહંગનાનૃત્યમનન્દયત્તમ્ ॥ (ભ કા. ૭ ૧૮)

પ્રવરસેન (ઈ.સ.ની પાંચમી સદી) નામના મહાકવિએ ગ્રંથેતા 'સેતુમન્ધ' નામના પ્રાકૃત મહાકાવ્ય, જેનું ખીજું નામ 'રાવણીધ' છે, તેની ભટ્ટિકાવ્ય પર પડેલી અસર શીર્ષક 'રાવણીધ'થી માટીને ખીજી ઘણી બાબતોમા જણાય છે.

'સેતુમન્ધ'ના સપાદક શ્રી તેન્ડીકીએ દર્શાવ્યું છે કે 'મે.બ.'ના ૭મી આદિ સર્ગોની સ્પષ્ટ અસર 'ભ કા'ના તેરમા સર્ગ ઉપર છે. આનો ટૂંક નિર્દેશ અગાઉ તેરમા સર્ગ વિશેના પ્રકરણમા થયો હોવા છતાં, અહીં તે બંને વચ્ચેનું સામ્ય

સહેજ વિગતવાર દર્શાવવાનું હોઈ પુનરુક્તિ મ્ત્રી છે શ્રી દે-ડીકીએ દર્શાવેના,<sup>૧</sup>  
સેતુબન્ધ પ્રસંગે રામને મનાવવા આવેલા સમુદ્રના વર્ણન અને તેની ઉક્તિઓમાં,  
બંને પ્રયોગો જણાતા સામ્યને, અહીં નીચેના શ્લોક દ્વારા સ્પષ્ટ મરવામાં  
આયુ છે બંનેમાં સમુદ્રને ગંગાનું અનન્યન તરીકે આવતા જણાવ્યા છે, જેમને

રહિરાણુરોમઞ્ચ સ્વત્તગઢ્ ગાવર્ગ્મિવજ વામમુજમ્ । (સે.બ. ૬૫)  
અને ગઢ્ ગાવર્ગ્મિવજાહરામ પહ્લોરહરિતમાલ્ચઞ્ચાયમ્ ॥ (ભ.મ. ૧૩૮)

તે જ પ્રમાણે સમુદ્ર મટે છે કે તમે મને (સમુદ્રને) શાપી નાખશો તો તેને  
ચર દેવાનું વધારે મુશ્કેલ થશે જેમકે,

અપરિટિઠઅમૂઞ્ચ જત્તો ગમ્મઢ્ ત્તિ દન્તમહિઅઞ્મ ।  
ળ હુ સન્નિલ્લિઠ્મર ચ્ચિઅ સવિણ વિ મગમ્મિ દુગ્ગમ પાઆઞ્મ ॥  
(સે.મ. ૮૧)

અમુઞ્મહરિસ ચાર જલમૂઞ્ પહ્લગ્ગઢ્ વગ્ધાઞ્ચાયમ્ ।  
મળ વિ જગ્ગપરિહીળ મુગમ નિમિવમ્પુવારિવારણમીમમ્ ॥  
(ભ.મ. ૧૩૧૧)

નીચેના શ્લોકમાં સમુદ્ર રામને યાદ દેડાવે છે કે સમુદ્ર એ તો તેમનું ધાક  
ઉનાચ્યા માટેનું વિશ્રમસ્થાન છે, તેથી તેને રક્ષકુ ધટે

એઅ તુહ્ એઆરિસમુરવજ્જસહસ્સમેઅડીસામમહમ્ ।  
જઅવન્નાગળજાગ પરિરવગ્મસુ પઞ્ચરગ્ગિઅ જગ્ગિવઞ્મ ॥  
(સે.બ. ૧૧)

આવામમમ્મજાળ ૧ મહર સહારહિમહરમમ્ચઞ્ચાયમ્ ।  
ગાળ પારિમમૂહ મગ્ગ પુગાળવાન્દહાઞ્ચાયમ્ ॥ (ભ.મ. ૧ ૧૦)

આ બંને શ્લોકોના તેમણે દર્શાવેલા આ સામ્ય ઉપગત, ૧ માં ના ૧૩માં  
સર્ગમાં મળતા સેતુબન્ધ બંધની વખતના કપિસેનાના ઉત્સાહને સ્પર્શતા  
ભ.મ. ના શ્લોક ૧૩૨૦-૫૨ સે.બ. ના શ્લોક ૧૭૧ ની અમર સ્પષ્ટતા થાય છે

વિશ્વમ્ મેઢવચ્ચા વિચ્છદ્ધ પગાહરાજા મન્નિલ્લિ ૧ ।  
ત્તિમુરવુચ્છા મ રમ્મિન્નાદળાગ્ગા વગ્ધાઞ્ચાયમ્ ॥ (સે.બ. ૧૭૧)  
મનદ્રિવ ના વચ્ચ પગામિન્નાગ્ગા ગમા મુમ્મદ ગ્ગાઢ્ ૧ ।  
સગામ ગ્ગાદેશ મુગા ગ્ગા જગ્ગ નો જહ્મ પગાઞ્ચાયમ્ ॥  
(ભ.મ. ૧૩૨૭)

આ ઉપરાંત, 'સે.બ.' કાવ્યમાં ૮મા સર્ગમાં સેતુબન્ધનો વૃત્તાંત પૂરો થયા પછી, જેમ સુવેલ પર્વતનું વર્ણન છે, તેમ ભ.કા.ના તેરમા સર્ગમાં પણ સેતુ-બન્ધના વર્ણન (શ્લો.૧-૩૦) પછી સુવેલ પર્વતનું વર્ણન મળે છે. મૂળ વા.રા.માં આ વર્ણન નથી, તેથી પ્રવરસેનના કાવ્યમાંથી આ બાબતની પ્રેરણા મળી હોય તે સંભવિત છે.

પ્રવરસેનના મહાકાવ્યનું શીર્ષક 'સેતુબન્ધ' છે, તો સેતુબન્ધના પ્રસંગને વર્ણવતા ભ.કા.ના ૧૩મા સર્ગનું શીર્ષક 'સેતુબન્ધન' છે, એટલું જ નહીં, પણ તેમાં જ સંસ્કૃત સાથે પ્રાકૃત સમાવવાના પ્રયત્ન રૂપે ભાષાસમાવેશ નિરૂપાયો છે. 'સે.બ.'માં પ્રયોજાયેલા આર્યાગીતિ છંદમાં આ સર્ગ રચાયો છે, તે પણ ભટ્ટિ પરની 'સે.બ.'ની અસર દર્શાવે છે.

વળી, મૂળ વા.રા.માં નથી, તેલું ભંકાના નરનારીઓની પ્રણયક્રીડાનું વર્ણન ભ.કા.માં આપવાની પ્રેરણા પણ તેમને 'સે.બ.'ના દસમા આશ્વાસકમાં મળતા રાક્ષસીઓની પ્રેમક્રીડાના વર્ણન પરથી મળી લાગે છે જેની ચર્ચા અન્યત્ર પણ થઈ છે. આ બાબત તરફ ડોહીનું ધ્યાન કેમ નથી ગયું, તેની નવાઈ લાગે છે.

ડો. બલદેવ ઉપાધ્યાયે તેમના હિંદીમાં લખેલા 'સંસ્કૃત સાહિત્યના ઇતિહાસ'માં નોંધ્યું છે કે માધરચિત 'શિ.વ.'ના સૂર્યોદય વર્ગેના વર્ણન પર ભટ્ટિના પદોની છાયા દેખાય છે.<sup>૭</sup> તેમના આ વિધાનને, ભ.કા.ના શ્લો. ૧૧.૨૦ અને 'શિ.વ.'ના શ્લો. ૧૧.૪૪ વચ્ચેના સામ્યથી સમર્થન મળી રહે છે :

દુરુત્તરે પટ્ક દ્વાન્ધકારે મગ્ન જગત્સન્તરદિમરજ્જુઃ ।

પ્રનપ્ટમૂર્તિપ્રવિભાગમુચ્ચન્ પ્રત્યુજ્જહારેવ તતો વિવસ્વાન્ ॥

(ભટ્ટિકાવ્ય, ૧૧.૨૦)

વિતતપૃથુવરત્રાતુત્પરુપેર્મયૂલ્લેઃ કલશ ઇવ ગરીયાન્દિગ્ભિરાકૃપ્યમાણઃ ।

કૃતચપલવિહંગાલાપકેલાહલાભિર્જલનિધિજલમધ્યાદેવ ઉત્તાર્યતેજકઃ ॥

(શિશુપાલવધ, ૧૧.૪૪)

આ ઉપરાંત ભટ્ટિકાવ્યના બારમા સર્ગમાં મળતા રાજનીતિના સિદ્ધાંત સાથે 'શિ.વ.'ના બીજા સર્ગમાં મળતા રાજનીતિના સિદ્ધાંતો સરખાવી શકાય, તે જ રીતે ભટ્ટિકાવ્યના અગિયારમા સર્ગની જેમ, 'શિ.વ.'ના અગિયારમા સર્ગમાં પણ પ્રભાતવર્ણન<sup>૮</sup> પછી પ્રણયીઓની પ્રેમક્રીડા વર્ણવાઈ છે. આમ, ભટ્ટિકાવ્ય પછી નજીકમાં રચાયેલા 'શિશુપાલવધ' અને ભટ્ટિકાવ્ય વચ્ચે કેટલીક બાબતોમાં સામ્ય જણાય છે.

## पादटीचा

१. आ.आ. ध्रुव, 'दिग्दर्शन', पृ. ११-१२
२. जानकीहरण, सर्ग १६      ३. कि.अ., १.९
४. A. L. Basham, *The History and the Doctrines of the Ājivakas*, pp 99-100
५. सेतुबन्ध, दील्ही, १९६२
६. K. K. Handiqui, *Introduction, Pravarasenas' Setubandha* p. 35
७. बलदेव उपाध्याय, सस्कृत साहित्यका इतिहास, पृ. २२८
८. शिशुपालवध, सर्ग २      ९. एजन, सर्ग ११, ११-५५

## પ્રાચીન-જાવાઈ રામાયણ

મહાકવિ લટ્ઠિએ ગ્યેના લટ્ઠિકાવ્યમાથી ગ્રેગણા લઈને, લાગતના ઘણા કવિઓએ એ પ્રકારના શાસ્ત્રિકાવ્યે રચ્યા, પણ ભારતના સીમાડા બહાર ઠેક જવાના યોગીશ્વર નામના એક કવિએ પણ લટ્ઠિકાવ્યને અનુસરીને, ‘પ્રાચીન-જાવાઈ રામાયણ’ નામનું મહાકાવ્ય રચ્યું છે. આ યોગીશ્વર કવિનો સમય ઈસવી અગિયારમી મહીનો અતલાગ માનનામા આવે છે. ડૉ. સી. હુયકાસે આ રામાયણનો પરિચય આપતું ‘The old-Javanese Rāmāyana kakawin’ નામનું પુસ્તક લખ્યું છે.<sup>૧</sup> તે પુસ્તકને આધારે અહીં ‘પ્રાચીન-જાવાઈ રામાયણ’નો ટૂંક પરિચય આપવાનો તથા તેના પરની લટ્ઠિકાવ્યની અસર દર્શાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

પ્રાજ્ઞરામા કુલ ૨૬ સર્ગો છે, એટલે લટ્ઠિકાવ્ય કરતા ચાર સર્ગો જ વધારે થયા તેના સર્ગો લટ્ઠિકાવ્ય કરતા વધારે લાખા છે, તેથી લટ્ઠિકાવ્ય કરતા ૧૧૫૭ જેટલા શ્લોક વધારે છે. પ્રાજ્ઞરા. કુલ ૨૭૮૩ શ્લોકપ્રમાણ છે તેના ૨૬ સર્ગોમાં નીચે પ્રમાણે શ્લોક-સખ્યા છે.

સર્ગ	શ્લોકસખ્યા	સર્ગ	શ્લોકસખ્યા
૧	૬૨	૧૪	૭૦
૨	૭૮	૧૫	૬૯
૩	૮૬	૧૬	૬૭
૪	૭૬	૧૭	૧૩૮
૫	૮૯	૧૮	૫૨
૬	૨૦૩	૧૯	૧૩૧
૭	૧૧૩	૨૦	૮૦
૮	૨૧૫	૨૧	૨૪૮
૯	૯૩	૨૨	૮૮
૧૦	૭૨	૨૩	૮૫
૧૧	૯૬	૨૪	૨૬૦
૧૨	૬૫	૨૫	૧૧૭
૧૩	૯૭	૨૬	૫૨

પ્રાજ્ઞરામા નાનામા નાનો સર્ગ(૧૮) ૪૭ શ્લોકોનો છે, જ્યારે વાળામા લાભો સર્ગ(૨૬) ૨૦ શ્લોકોનો છે તેમા સર્ગ દીપ સરેરાશ શ્લોકાંશમાણુ ૧૦૪ શ્લોકોનો છે

લલિતાવ્યની જેમ આ મનમ ય પણ રામના જન્મથી માડીને, રામે કરેના રાત્રીના વધ પછી તેમના અયોધ્યામા થયેના અભિરોધ સુધીની ગમાયણુમ્થાને આપરે છે આમ, બને કા થો વારા ની મુદ્દકાડ સુધીની કથાને જ આપરે છે મુદ્દકાડની મ્થ લલિતાવ્યની જેમ આ કા નમા પણ આખા કાવ્યનો લગભગ ચોથો ભાગ રોકે છે આ મહાકાવ્ય વાગ. કરતા લલિતાવ્યને પધારે અનુસરે છે, એ માફત વાગ સાથે તેમજ લલિતાવ્ય સાથે આ કા યના કથાનમ્ની ઘટના કરતા સ્પષ્ટ થાય છે લલિતાવ્યની જેમ જ, પ્રાજ્ઞરા નીચેની મહત્વની બાબતોમા વાગ થી જુદુ પડે છે

(૧) પ્રાજ્ઞરા (૧૭)મા દશરથ શિવના લક્ષ્મણ છે

(૨) પ્રાજ્ઞરા (૧૭૧)મા દશરથે મરેતા પુત્રેષ્ટિયમમા રાણીઓને કુતોચિષ્ટજ આપરાગ આવે છે

(૩) પ્રાજ્ઞરા (૨૨૨)મા વિશ્વામિત્ર, રામ અને લક્ષ્મણને 'જ્યા' અને 'નિત્યા' નામની વિદ્યાઓ આપે છે

(૪) લલિતાવ્યની જેમ જ પ્રાજ્ઞરા, (૨૩)મા માન રામના લગ્નની નીત છે

(૫) પ્રાજ્ઞરા (૮૬૫)મા રામ સીતાના અપરજી પછી બટાકુને પાંચી વાર જ મરે છે

(૬) વારાની કથામા રેવી મહોત્ર-ચગાગના વર્ણુનની જોડ પૂરા થોગીઅરે પણ ભાની જેમ પ્રાજ્ઞરાના બારમા મર્ગમા રાક્ષસોની મહોત્ર કોડ ન વર્ણુન આપ્યું છે

(૭) વારાની અમુક વાચનાઓને અનુસરીને, નિ વિખીયજુનો તેની માતા સથને સવાદ આપે છે (૧૨૧-૧૧) તેમ થો પાર પજુ તે સવાદ તેમમા મર્ગમા આપે છે

(૮) પ્રાજ્ઞરા (સર્ગ ૧૮)મા પણ લલિતાવ્યની જેમ ૧૬મા પુદ અંગેની મતજા કરા એકજ સમા થોગા છે

આ મુદ્દાઓ ઉપરથી ખ્યાલ આવશે કે યોગીશ્વર ઘણી બાબતોમાં ભટ્ટિને અનુસરે છે. તેમણે ભટ્ટિકાવ્યના કેટલાક શ્લોકોનો સંક્ષેપ કર્યો છે, જેમકે સૂર્યાવે હનુમાનને સીતાની શોધ કરવા મોકલ્યા છે, તે પ્રસંગને એમણે ટૂંકાવ્યો છે. પ્રા. ભ.રા.ના કર્તા યોગીશ્વરે ભટ્ટિકાવ્યમાં નથી તેવી કેટલીક બાબતો આ કૃતિમાં ઉમેરી છે, તેમાંના નોંધપાત્ર ઉમેરા નીચે મુજબ છે :

(૧) પ્રા.ભ.રા.ના સર્ગ ખીજમાં તેમણે સીતાના જન્મ અને સ્વયંવરની વિગત આપી છે.

(૨) તેમણે સર્ગ ત્રીજામાં રામે ભરતને આપેલો નીતિશાસ્ત્રનો ઉપદેશ નિરૂપ્યો છે.

(૩) યોગીશ્વરે આઠમા સર્ગમાં લંકામાંના શિવમંદિરનું વર્ણન આપ્યું છે.

(૪) તેમણે અગિયારમા સર્ગમાં રામને સીતાનો પ્રેમપત્ર વાંચતા દર્શાવ્યા છે.

(૫) વા.રા.માં રાવણે શુકસારણને વાનર સેનાની તપાસ કરવા મોકલ્યા છે. તે બાબત ભલે ભટ્ટિએ નથી આપી, પણ અદારમા સર્ગમાં યોગીશ્વરે વિગત આપી છે.

(૬) ઈન્દ્રજીતની સાત પત્નીઓ પણ તેની સાથે મુદ્દસેત્ર પર લલતાં મૃત્યુ પામે છે, એવો નિર્દેશ પ્રા.ભ.રા.માં મળે છે.

આમાંની કેટલીક બાબતો વા.રા.માં નથી, પણ પ્રા.ભ.રા.માં યોગીશ્વરે પોતાની કલ્પનાથી આપી છે.

યોગીશ્વર પ્રા.ભ.રા.માં ૭૬૦ પ્રયોજવાની બાબતમાં ભટ્ટિથી જરા જુદા પડે છે. ભટ્ટિએ ઘણાખરા સર્ગોમાં એક જ મુખ્ય ૭૬ (અનુષ્ટુપ) પ્રયોજ્યો છે અને માત્ર સર્ગને અંતે આવેલા બે ત્રણ શ્લોકોમાં ૭૬ બદલાય છે. જ્યારે યોગીશ્વરે મોટા ભાગના સર્ગોમાં, અંતભાગ ક્રિવાપ પણ, સર્ગમાં એક કરતાં વધારે ૭૬૦ પ્રયોજ્યા છે. તેમણે ૨૧૩ ચાર સર્ગ (૧, ૨, ૩, ૫)માં અનુક્રમે આર્યા, વસંત-તિલકા, પૃથ્વીતલ અને રજની નામનાં ૭૬૦ મુખ્ય ૭૬ તરીકે પ્રયોજ્યા છે, જેમાંનો માંડ એકાદ ૭૬ ભાગ્યે ભટ્ટિકાવ્યમાં પ્રયોજાયેલો જોવા મળે છે. તેમણે ૨૧મા સર્ગમાં ૧૮ ૭૬૦ પ્રયોજ્યા છે, જ્યારે ૨૫મા સર્ગમાં એથી પણ વધારે ૭૬૦નું વૈવિધ્ય આપ્યું છે. તેમણે વંશસ્થ, વસંતતિલકા અને પૃથ્વી-એ ત્રણ ૭૬૦ને વધારે પ્રયોજ્યા છે. તેઓ સર્ગના છેલ્લા શ્લોકોમાં માતિની, નારાય, શાર્દૂલવિકીડિત, મત્તમથૂર, દોધક અને અધરા ૭૬૦ને વધારે પ્રયોજે છે. તેમણે, ભટ્ટિએ પ્રયોજ્યા ૨૬ ૭૬૦ માંથી, આર્યાગીતિ, નન્દન, નર્દટક, ચિત્રચમત્કૃતિ અને ગાયાત્રી એ પાંચ સિવાયના ૨૧ ૭૬૦ અને તે ઉપરાંતના ખીજ ૬૦ ૭૬૦ એમ કુલ ૮૧ ૭૬૦ પ્રયોજ્યા છે.

ઘણીવાર જ દોના નામ પછુ તે જ દ જોમા પ્રયોજનયા હોય તે શ્લોકોમા વડ્યા છે, તે તેમની ખાસિયત છે

ભટ્ટિકાવ્યની મહામવ્ય તરીકે જ પ્રા.જ્ઞ રા પગ અસર પડી છે એવુ નથી ભટ્ટિકે દસમા સર્ગમા જે અન કારો ઉદાહૃત કર્યા છે, તેનુ પછુ અનુકરણુ યોગીશ્વરે કર્યુ છે શ્રી હુચકાસે એમના એક લેખમા ભટ્ટિકાવ્યના દસમા સર્ગના અન કારો સાથે, પ્રા.જ્ઞ રા માના અગિયારમા સર્ગના અન કારોની સરખામણી કરીને આ દર્શાવ્યુ છે ૨

યોગીશ્વરે પ્રા.જ્ઞ રા ના અગિયારમા સર્ગમા, ૩૧ અન કારો ઉદાહૃત કર્યા છે ભટ્ટિકે દર્શાવેલા ૩૮ અન કારોમાથી, અનુપ્રાસ, યમક, અર્થાન્તર-ગ્યાસ, સમાહિત પથાયોક્ત, ઉદાર, અપદ્વતિ, વિશેષોક્તિ, ઉપમેયોપમા અને સ સંહિત-એ દસ યોગીશ્વરે આ સર્ગમા દર્શાવ્યા નથી, જ્યારે ભટ્ટિકે ન દર્શાવેના, સ્વભાવોક્તિ સદ્ધમ અને વક્રોક્તિ એ તથુ તેમણે દર્શાવ્યા છે અન કારનિરૂપણની ખાખતમા જ ને વચ્ચે એટલી ભદ્રે સામ્ય છે કે જેમ ભટ્ટિકા તેમના રસનત્ અને ઉર્ગસ્વી અન કારને ઉદાહૃત કરતા શ્લોકોમા તે જ ને અન કારના નામ આવે છે, તેમ પ્રા.જ્ઞ રા ના નિપુણ અન કારને ઉદાહૃત કરતા શ્લોકોમા (૧૧૮૪) તેનુ નામ પછુ આવે છે

નિપુણ નામનો જે અન કાર ભટ્ટિકે શ્લોક ૧૦૭૪મા ઉદાહૃત કર્યા છે, તેને ખીજા કોઈ આન કારિકે પ્રયોજ્યો નથી, છતા પ્રા.જ્ઞ રા મા તે ઉદાહૃત થયા છે, તે જાણત ખૂબ નોધપાત છે તે પરથી ખ્યાન આવે કે ક ઈ સની દસમી સદીમા તે અન કાર જાણીતો હતો

તેમના અન કારનિરૂપણમા ખીજી નોધપાત ખાગત એ છે કે તેમણે ઉપમા રૂપ અને ઉત્પ્રેક્ષા ઉપરાત રસનત્ અન કાર ઘણીવાર દર્શા યો છે, વાર્તા અન કાર પછુ એમ પ્રતા પધારે વાગ (૧૧૫૩ ૧૧૭) આગા છે અને આશી અન કાર સર્ગની વચ્ચે (૧૧૩૫) અને અતે (૧૧૮ ૧૧ ૧)-એમ બે ત્રણ વાર દર્શા યો છે

અન કારોના પ્રકારે નો વિચાર કરીએ તો, તેમણે અન્તદીપક દર્શા યો છે, અને આશ્લેષન બે પ્રકર દર્શાયા વાગે છે જ્યારે ઉપમા, રૂપ અને મિનજના પ્રકારે સ્પષ્ટ નિર્દેશ નથી યમકના દ્યે પ્રકારે એ છે દસમા મિનાયના ખીજા એક સર્ગમા દર્શા યા છે પછુ આ સર્ગમા એકેય યમક નથી

અન કારોના ક્રમની સરખામણી કરતા મ્હી સકાય કે અમુક સ્થળે ક્રમ પછુ



મળતો આવે છે, જેમકે બંનેમાં આદ્યપ, વ્યતિરેક, વિભાવના, સમાસોક્તિ એ અલંકારો સરખા ક્રમમાં છે. ફરી પાછા ઉત્પ્રેક્ષા, વાર્તા, પ્રેયઃ અને રસવત્ એ સરખા ક્રમમાં છે, તેમજ વ્યાજસ્તુતિ, ઉપમારૂપક દૃષ્ટ્યયોગિતા, અને વિરોધ એ ચાર અલંકારો પણ સરખા ક્રમમાં છે. ભટ્ટિકાવ્યની જેમ આમાં પણ છેલ્લે ઉત્પ્રેક્ષાવચ્ચ, આશીઃ ને નિપુણ આવે છે. પ્રા.ભ.રા.માં વ્યાજસ્તુતિને બદલે નિન્દાસ્તુતિ શબ્દ અલંકારના નામ તરીકે મળે છે.

આમ, બંનેના અલંકારનિરૂપણની સરખામણી કરતાં, એ બાબત ચોક્કસ છે કે યોગીશ્વર પર ભટ્ટિએ ઉદાહૃત કરેલા અલંકારોની સ્પષ્ટ અસર છે. આ બાબતની વિગતવાર ચર્ચા તેમના પુસ્તક ઉપરાંત ડૉ. સી. દુયકાસે તેમના પ્રા.ભ.રા.માંના અલંકારોની ચર્ચા કરતા એક લેખમાં કરી છે.

ભટ્ટિકાવ્યના વ્યાકરણનાં સૂત્રોને ઉદાહૃત કરતા જે કાંડ છે, તેમની કોઈ અસર પ્રા.ભ.રા. પર ન જણાય, તે સ્વાભાવિક છે, કારણ તેની ભાષા સાવ જ શુદ્ધ છે, તેથી માત્ર અલંકારશાસ્ત્ર જ ઉદાહૃત થયું છે.

ડૉ. દુયકાસે નોંધ્યું છે કે યોગીશ્વરના પ્રા.ભ.રા.ના. પ્રથમ ૧૯ સર્ગો પર ભટ્ટિકાવ્યના પ્રથમ ૧૪ સર્ગોની અસર છે. ભટ્ટિકાવ્યના ૧૪૨ સર્ગ પછીના વસ્તુની યોગીશ્વર પર ખાસ અસર દેખાતી નથી.

પ્રા.ભ.રા. પર ભટ્ટિકાવ્યની અસરનો અભ્યાસ કરતાં, આપણને ગૌરવ થાય છે કે એક ભારતીય મહાકવિનાં અવનવા પ્રકારનાં આ મહાકાવ્યનો પ્રભાવ છેક જાવા જેટલા દૂરના દેશાવરમાં વર્તાયો હતો અને ત્યાં દસમી સદીના એક કવિએ તેનું ત્યાંની પ્રાચીન-અવાઈ ભાષામાં રૂપાંતર કર્યું. ભારતનો આ કવિ ગુજરાતમાં થયો, એ ગુજરાત માટે પણ ગૌરવારૂપક ગણાય.

### પાદટીપા

1. C. Hooykaas, *The Old-Javanese Rāmāyaṇa Kakawin*, Verhandelungen, S. Gavenhage, Martinus Nijhoff, 1955
2. C. Hooykaas, *Stylistic Figures in Old Javanese Rāmāyaṇa*, *Journal of Oriental Institute*, Vol. vii, pp. 135 ff

## परिशिष्ट ४ छंदोनी सूचि

१. अनुष्टुप् : ४. १-४३; ५. १-१०७; ६. १-१४२; ७. १-१०७; ८. १-१३०;  
 ९. १-१३६; १०. ७, १०, २०, २१, २२, ३८; १४. २-११२; १५.  
 १-१२२; १६. १-४१; १७. १-१२१; १८. १-४१; १९. १-२८; २०.  
 १-३६; २१. १-२०; २२. १-२३, ३३, ३४. = १२०७  
 = १
२. अश्वल्लित : ८. १३१ = २
३. आर्या : १०. १४, १७ = ४७
४. आर्यामीति : १३. १-२५, २८-४०
५. इन्द्रवज्रा : १. १८, २४; २. ३२, ४८; ३. १६, २३, २४, २६,  
 ३०, ३५, ३८, ४२; १०. २३, ३८; ११. ४, २४, ३३, ३५, ३८, ४२.  
 ७, १४, ३०, ३५, ५१, ५२, ५३, ५४, ५६, ७०, ७२. = ३०
६. उपजानि : १. २-१७, १८-२३, २५; २. १-५, ७-१८, २०-२३, २५-  
 ३१, ३३-३७, ३८-४६, ४८-५४; ३. १-१५, १७-२२, २५, २७-२८,  
 ३१-३६, ३६-३७, ३८-४१, ४३-५५; १०. ३५-३६; ११. १-३,  
 ५-२३, २५-३२, ३६, ३६, ४०-४५; १२. १-६, ८-१३, १५-२०,  
 २२-२६, २८, २८, ३१-३४, ३६-४०, ४५, ४७-४८, ६१, ६३-६८,  
 ७१, ७३-८२, ८४, ८५; १३. २६, २७, २८, १४. १, ११३; १६. ४२;  
 १७. २४, २५ = २३३
७. उपेन्द्रवज्रा : २. २४, ३८; १०. १८; ११. ३७, ३८; १२. २१, २७, ६०,  
 ६२, ८३ = १०
८. औपच्छन्दसिक : १. २६, २८, ३३, ३६, ४०, ४१, ४३, ४४;  
 १२. ३१ = ८
९. निपचमरूढि : १२. ३५ = १
१०. तनुमध्या : १०. १२, १६ = २
११. तोटम : १०. ४, ५, ६ = ३
१२. १४

१२. द्रुतविल वित	: १०. १, ६, १५, १८; २२. ३०	= १५
१३. नन्दन	: ११. ३७	= १
१४. नद टक	: ७. १०८	= १
१५. पुष्पिताग्रा	: ४. ४४, ४५; ५. १०८; ६. १३७; १०. ३१- ३२, ४५-५६, ५८-७३; २२. ३२	= ३५
१६. पृथ्वी	: ३. १०८	= १
१७. प्रमिताक्षरा	: १०. २, ३, ८, २७	= ४
१८. प्रहरणकलिका	: १२. ८६, ८७	= २
१९. प्रहर्षिणी	: १०. १३, ७४, ७५; ११. ११७; २०. ३७; २१. २२, २३; २२. २६, २७	= ८
२०. मन्दाक्रान्ता	: १. १४३; १८. ३०	= २
२१. मालिनी	: १. २६, २७; २. ५५; ३. ५६; १०. १७, ३०; ११. ४६, ४७; १५. १२३	= ८
२२. रुचिरा	: १. १	= १
२३. वंशस्थ	: १०. ११; २. ६, १८, ४७	= ४
२४. शार्दूलविक्रीडितः	: १३. ४२; २२. २८	= २
२५. सुन्दरी	: १०. २४, २५, २८, ४२	= ४
२६. स्वर्गधरा	: २२. २८	= १

## પરિશિષ્ટ ૫

### ‘પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયી’નાં ઉદાહૃત સૂત્રોની સૂચિ\*

લઢિશાસ્ત્રમાં પાણિનીય અષ્ટાધ્યાયીમાના ક્યાં ને કટલાં સૂત્રો ઉદાહૃત થયાં છે, તેની સૂચિ અહીં અષ્ટાધ્યાયીના અધ્યાય તથા પાદના ક્રમ અનુસાર આપવામા આવી છે.

#### અ. પ્રકીર્ણકાંડમાં પ્રયોજાયેલાં સૂત્રોની સૂચિ

પ્રથમ અધ્યાય	સૂત્રો	કુલ
પ્રથમ પાદ	- ૫૮, ૭૪	= ૨
દ્વિતીય પાદ	- ૭, ૮, ૧૦, ૧૧, ૧૨, ૧૪, ૧૬, ૧૭, ૧૮, ૪૪, ૪૬, ૫૮, ૬૭	= ૧૩
તૃતીય પાદ	- ૧૬, ૧૭, ૧૮, ૨૨, ૨૩, ૨૮, ૨૯(૩), ૩૦, ૪૨, ૫૨, ૫૬, ૬૪, ૭૪, ૮૩, ૮૧(૨)	= ૧૫
ચતુર્થ પાદ	- ૨૮, ૩૭, ૪૩, ૪૬, ૪૮(૨), ૪૯, ૫૧, ૫૨(૪), ૫૩(૨), ૫૧, ૭૪, ૭૭, ૮૮, ૯૭	= ૧૪
	કુલ	૪૪

#### દ્વિતીય અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૬, ૮, ૧૩, ૧૪, ૧૭, ૨૪, ૨૬, ૨૮, ૩૧, ૩૨(૩), ૩૬, ૪૮(૨), ૪૯(૨), ૫૫, ૫૬, ૫૭, ૬૦(૨), ૬૬, ૭૨	= ૮૧
દ્વિતીય પાદ	- ૧૦, ૧૧, ૧૪(૩), ૨૦(૨), ૨૨, ૩૧	= ૬
તૃતીય પાદ	- ૧(૩), ૭, ૧૨, ૧૬, ૧૭, ૨૧, ૩૪, ૩૬, ૪૩, ૪૪, ૫૬, ૫૮, ૬૮(૫), ૭૧(૨), ૮૫	= ૧૫

\* આ યદી, લઢિશાસ્ત્રની જગમગતી દીકામા આપેલાં સૂત્રોને આધારે તૈયાર કરવામાં આવી છે. ત્રીજા નંબરની આગે દીકામાં મૂકેલાં આંકડા તે સૂત્રોને ૫૬૧ ને ૭૮૪ નાં

ચતુર્થ પાદ - ૬, ૧૨, ૧૫, ૨૨, ૨૩, ૨૬, ૩૪, ૪૪,  
 ૪૫(૩), ૫૮(૨), ૫૪(૨), ૭૪, ૭૬(૨), ૮૩(૩),  
 ૮૪(૧૫) = ૧૫  
કુલ ૫૫

## તૃતીય અધ્યાય

પ્રથમ પાદ - ૮(૪), ૧૧(૨), ૧૦(૨), ૧૭(૨), ૧૮, ૨૦,  
 ૨૧, ૨૨, ૨૩, ૨૪(૪), ૩૬(૨), ૩૭, ૩૯,  
 ૪૦, ૪૫(૨), ૪૭, ૪૮, ૫૨(૨), ૫૩, ૫૫(૨),  
 ૫૭(૩), ૬૬, ૬૯, ૭૦, ૯૪, ૯૭, ૧૦૬,  
 ૧૧૪, ૧૨૦, ૧૨૪(૨), ૧૩૪, ૧૩૫, ૧૩૬,  
 ૧૩૮(૪), ૧૪૪ = ૩૫

દ્વિતીય પાદ - ૪(૩), ૭, ૧૦, ૧૩, ૧૬(૨), ૧૭, ૨૦(૩),  
 ૨૧(૨), ૨૩, ૨૬, ૩૬, ૩૭, ૩૮, ૩૯, ૪૪(૩),  
 ૪૫, ૫૦, ૫૭, ૫૮(૨), ૬૧(૪), ૭૪,  
 ૭૮(૨), ૭૮(૩), ૮૩(૨), ૮૯, ૯૧, ૯૪,  
 ૯૬, ૧૦૧, ૧૦૨, ૧૦૩, ૧૦૮, ૧૦૯(૩),  
 ૧૨૬(૨), ૧૨૯(૨), ૧૩૦, ૧૩૫, ૧૩૬(૨),  
 ૧૩૯, ૧૪૦(૨), ૧૪૨, ૧૫૪, ૧૬૩(૨),  
 ૧૬૪, ૧૬૬, ૧૬૮, ૧૭૭, ૧૮૨ = ૪૮

તૃતીય પાદ - ૧૧, ૫૭(૨), ૫૮(૨), ૫૯, ૬૨(૨), ૬૪,  
 ૬૬, ૬૮, ૭૩, ૭૬, ૭૭, ૮૮(૨), ૮૯(૩)  
 ૯૪, ૯૮, ૯૯(૨), ૧૦૦, ૧૦૨(૬), ૧૦૩(૩),  
 ૧૦૪, ૧૦૬(૩), ૧૦૭, ૧૧૩(૨), ૧૧૪, ૧૧૮,  
 ૧૨૫, ૧૨૬, ૧૩૦, ૧૩૧(૩), ૧૩૨, ૧૪૩,  
 ૧૫૬, ૧૬૯, ૧૭૫(૩), ૧૭૬(૨) = ૩૫

ચતુર્થ પાદ - ૧(૨), ૪(૩), ૨૧, ૨૨, ૨૫, ૨૯, ૪૦, ૪૩,  
 ૪૫, ૪૬, ૪૮(૩), ૫૦, ૫૪, ૬૩, ૬૫(૩),  
 ૮૬, ૧૦૮ = ૧૭  
કુલ ૧૩૫

## અનુચિત અધ્યાય

પ્રથમ પાઠ	- ૮, ૧૫(૬), ૩૦, ૩, ૩૩, ૩૮, ૩૮, ૬૦, ૬૬, ૪૮, ૬૯(૨), ૫૮, ૬૫, ૬૬(૨), ૬૮, ૭૬, ૮૭, ૮૮, ૯૦, ૯૫(૨), ૧૧૦, ૧૧૫, ૧૧૯, ૧૨૦(૨), ૧૨૦, ૧૨૬(૨), ૧૩૭(૨), ૧૪૧, ૧૬૧, ૧૬૮, ૧૮૬	= ૩૧
દ્વિતીય પાઠ	- ૨, ૧૫, ૨૦, ૩, ૫, ૬૩(૨), ૬૭, ૬૮, ૮૭, ૯૦, ૧૦૩, ૧૦૬, ૧૧૪	= ૧૩
તૃતીય પાઠ	- ૧૫, ૨૦, ૨૩(૨), ૬૦, ૫૬, ૬૩, ૬૪, ૧૩૮, ૧૬૩, ૧૫૬	= ૧૦
અનુચિત પાઠ	- ૨૮, ૫૮, ૫૮(૨), ૯૮, ૧૦૫, ૧૧૬, ૧૬૮, ૧૭૧	= ૮
		<hr/> કુલ ૬૨

## પંચમ અધ્યાય

પ્રથમ પાઠ	- ૫, ૮, ૯, ૬૬, ૮૮, ૮૭, ૯૯, ૧૦૯, ૧૧૫, ૧૨૦, ૧૨૩, ૧૨૭	= ૧૨
દ્વિતીય પાઠ	- ૬, ૭, ૧૦, ૧૧(૨), ૧૬, ૧૭(૩), ૨૦, ૨૧, ૨૩, ૨૮, ૨૮, ૩૫, ૩૭(૨), ૭૬, ૭૮, ૮૫, ૧૧૧, ૧૧૨, ૧૧૬, ૧૨૧(૨), ૧૨૫, ૧૨૬, ૧૩૮, ૧૩૮, ૧૩૮, ૧૬૦	= ૨૬
તૃતીય પાઠ	- ૭, ૧૫, ૨૬, ૬૦, ૫૨, ૫૮, ૬૦, ૬૩, ૬૬, ૬૫, ૭૧, ૭૬, ૮૨	= ૧૩
અનુચિત પાઠ	- ૭, ૧૧, ૧૫, ૨૬, ૩૮(૨), ૬૩, ૬૫, ૫૧(૪), ૫૨, ૫૬, ૬૩(૨), ૭૧, ૭૬(૨), ૭૭(૫), ૭૮, ૮૦, ૮૧, ૮૫, ૮૧(૨), ૧૦૩, ૧૦૫, ૧૦૮, ૧૦૮, ૧૧૩(૨), ૧૧૫, ૧૧૬, ૧૨૦, ૧૨૬, ૧૩૫, ૧૬૦, ૧૬૫(૨), ૧૫૧(૩), ૧૫૩, ૧૫૪	

## પ્રથમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	-	૨(૨), ૩, ૧૧, ૧૬(૪), ૩૧, ૪૮, ૫૭, ૫૮(૨), ૮૬, ૮૯(૩), ૯૦(૨), ૯૩, ૯૬, ૧૩૭, ૧૫૪	= ૧૫
દ્વિતીય પાદ	-	૯૮	= ૧
તૃતીય પાદ	-	૫, ૧૪, ૧૮(૨), ૩૪, ૫૯, ૬૭(૨), ૬૮, ૬૯, ૮૧, ૧૦૮, ૧૦૭, ૧૧૧	= ૧૩
ચતુર્થ પાદ	-	૧૧, ૧૬(૩), ૧૯, ૨૧, ૩૨, ૩૫, ૩૮, ૪૮(૨), ૪૯(૨), ૫૫, ૬૨(૨), ૬૪, ૭૭, ૮૧, ૮૨, ૯૪, ૯૮(૪), ૧૦૧, ૧૦૪(૨), ૧૧૨, ૧૧૬, ૧૨૦(૨), ૧૨૫, ૧૩૩, ૧૫૬, ૧૫૭(૨), ૧૬૧, ૧૬૩, ૧૬૭, ૧૬૮(૨), ૧૭૪(૨)	= ૩૧
			<hr/> કુલ ૬૦

## સપ્તમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	-	૨, ૫, ૬, ૩૪, ૫૧, ૫૮(૪), ૭૦(૨), ૭૧, ૭૮, ૭૯, ૧૦૦, ૧૦૨(૨)	= ૧૨
દ્વિતીય પાદ	-	૩(૩), ૪(૩), ૫, ૭(૩), ૨૩, ૨૫, ૨૮(૩), ૪૧, ૪૮, ૪૯(૩), ૫૦, ૫૨, ૫૪, ૬૭, ૭૩, ૭૬(૩), ૭૭, ૭૯(૨), ૮૭, ૯૮(૩), ૧૧૬	= ૨૧
તૃતીય પાદ	-	૨, ૧૯, ૩૨, ૩૩(૨), ૩૬, ૪૦, ૪૧, ૪૩, ૪૪, ૫૧(૨), ૫૪(૩), ૫૫, ૫૭(૨), ૭૭, ૭૮, ૮૮, ૮૯(૨), ૯૨, ૯૬	= ૧૯
ચતુર્થ પાદ	-	૧, ૧૧, ૧૪, ૩૦, ૩૨, ૩૩, ૩૪, ૪૨(૨), ૪૬, ૪૯(૪), ૫૦, ૫૫, ૫૮, ૬૦, ૬૧(૩), ૭૦(૪), ૭૧(૩), ૭૨, ૭૯(૨), ૮૫(૨), ૮૭, ૮૮, ૯૪, ૯૭(૨)	= ૨૪
			<hr/> કુલ ૭૬

## પરિશિષ્ટ ૫

## અષ્ટમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૪, ૧૧, ૧૮, ૨૧(૨)	= ૪
દ્વિતીય પાદ	- ૧૦, ૧૮, ૨૬(૨), ૨૭, ૨૮(૪), ૨૯, ૩૦(૨), ૩૧(૨), ૩૨(૩), ૩૬, ૪૦(૨), ૪૧(૨), ૪૨, ૪૩(૨), ૪૫(૨), ૫૬, ૬૨(૨), ૭૬	= ૧૮
તૃતીય પાદ	- ૭, ૧૩, ૧૪, ૩૪, ૪૬, ૫૭, ૫૯(૨), ૮૯(૨), ૯૩	= ૯
ચતુર્થ પાદ	- ૧૪(૩), ૧૫, ૧૭, ૧૯, ૫૩(૨), ૫૫(૨)	= ૬
કુલ સૂત્ર સંખ્યા		૫૫૪

## આ. અધિકારકાંડમાં ઉદાહૃત થયેલાં પ્રકીર્ણ સૂત્રોની સૂચિ

પ્રથમ અધ્યાય	સૂત્રો	કુલ
પ્રથમ પાદ	- એકે નહીં	= ૫
દ્વિતીય પાદ	- ૨, ૯, ૧૨, ૧૭, ૧૯	= ૮
તૃતીય પાદ	- ૧૭, ૨૦, ૨૯, ૬૨, ૭૨, ૭૫, ૮૪, ૯૩	= ૭
ચતુર્થ પાદ	- ૧૨, ૩૬, ૪૩, ૪૬, ૪૯, ૫૨, ૬૭	= ૨૦

## દ્વિતીય અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૧૯, ૭૨	= ૨
દ્વિતીય પાદ	- ૨૦, ૩૬	= ૨
તૃતીય પાદ	- ૯, ૧૦, ૧૧, ૧૪, ૧૫, ૩૪, ૪૪, ૫૨, ૬૮, ૬૯	= ૧૦
ચતુર્થ પાદ	- ૬, ૩૭, ૪૩, ૪૫, ૭૭, ૭૯, ૮૧, ૮૨	= ૮
કુલ		૨૨

## તૃતીય અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૧૩, ૩૫, ૩૬, ૪૮, ૫૫, ૫૬, ૭૯, ૮૨, ૯૨, ૯૭, ૯૮, ૧૧૦, ૧૩૪, ૧૩૬, ૧૪૬	= ૧૫
દ્વિતીય પાદ	- ૩, ૮, ૧૬, ૨૧, ૪૮, ૪૮, ૫૬, ૫૯, ૬૦, ૬૧, ૬૮, ૬૯, ૭૮, ૭૯, ૮૩, ૮૫, ૧૦૧, ૧૨૯, ૧૬૭, ૧૬૮, ૧૭૫, ૧૮૪, ૧૮૮	= ૨૪



તૃતીય પાદ	- ૧૦, ૧૬, ૧૭, ૯૨, ૧૦૦, ૧૦૩, ૧૨૬, ૧૧૧, ૧૧૩, ૧૧૪, ૧૨૮, ૧૩૧, ૧૩૨, ૧૬૯, ૧૭૪.	= ૧૫
ચતુર્થ પાદ.	- ૪, ૧૬, ૨૯, ૩૭, ૪૪, ૪૬, ૪૮, ૫૨, ૫૮, ૬૪, ૬૫, ૭૬, ૯૯	= ૧૩
		<hr/>
		કુલ ૭૭

## ચતુર્થ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૧૫, ૪૪, ૧૩૪, ૧૪૧, ૧૪૨	= ૫
દ્વિતીય પાદ	- ૪, ૧૩, ૭૦, ૧૦૪	= ૪
તૃતીય પાદ	- ૨૩, ૧૫૪	= ૨
ચતુર્થ પાદ	- ૩૦, ૮૯	= ૨
		<hr/>
		કુલ ૧૩

## પાંચમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૯, ૨૭, ૧૨૬	= ૩
દ્વિતીય પાદ	- ૭, ૫૭, ૭૮, ૧૦૨, ૧૦૩	= ૫
તૃતીય પાદ	- ૩, ૧૧, ૨૮, ૩૫, ૩૭, ૪૭, ૧૦૩	= ૭
ચતુર્થ પાદ	- ૭, ૧૪, ૧૫, ૭૪, ૮૭, ૧૨૦	= ૬
		<hr/>
		કુલ ૨૧

## પાંચ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૩, ૩૭, ૧૫૧, ૧૮૧૬૬, ૭૩, ૮૧, ૯૮, ૧૨૫, ૧૩૯, ૧૫૭	= ૧૧
દ્વિતીય પાદ	- ૪૯	= ૧
તૃતીય પાદ	- ૧૪, ૧૮, ૬૬, ૮૯, ૯૦, ૯૧, ૯૫, ૧૦૨, ૧૧૧, ૧૧૬	= ૧૦
ચતુર્થ પાદ	- ૧૫, ૧૬, ૨૩, ૩૪, ૩૭, ૪૮, ૫૫, ૬૪, ૬૬, ૮૦, ૮૨, ૮૩, ૮૯, ૯૮, ૧૧૦, ૧૧૧, ૧૧૨, ૧૧૯, ૧૩૭, ૧૩૮	= ૨૦
		<hr/>
		કુલ ૪૨

મૌન્ય અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	-	૧, ૬, ૭, ૧૭, ૧૮, ૬૬, ૬૭, ૬૮, ૭૧	=	૯
દ્વિતીય પાદ	-	૧, ૫, ૧૪, ૧૮, ૫૯, ૭૨, ૭૩, ૯૮	=	૮
તૃતીય પાદ	-	૩૫, ૪૦, ૫૪, ૫૫, ૫૭, ૭૧, ૭૮, ૯૨	=	૮
ચતુર્થ પાદ	-	૧૬, ૧૮, ૫૬, ૬૭, ૬૮, ૭૮, ૮૦, ૯૩	=	૮
				<hr/>
			કુલ	૩૩

અષ્ટમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	-	૨૨, ૭૧	=	૨
દ્વિતીય પાદ	-	૯, ૨૫, ૨૬, ૨૭, ૨૮, ૩૯, ૩૫, ૩૬, ૩૭, ૪૦, ૪૨, ૪૩, ૪૫, ૫૫, ૬૨, ૬૯	=	૧૬
તૃતીય પાદ	-	૭, ૪૦, ૬૦, ૬૩	=	૪
ચતુર્થ પાદ	-	૨, ૧૭, ૫૩, ૫૫, ૬૨	=	૫
				<hr/>
			કુલ	૨૭

કુલ સૂત્રસંખ્યા ૨૪૫

ઈ. તિડન્તકાંડમાં ઉદાહૃત થયેલાં સૂત્રોત્તી સૂચિ

પ્રથમ અધ્યાય	સૂત્ર	કુલ
પ્રથમ પાદ	- ૫૯	= ૧
દ્વિતીય પાદ	- ૭, ૧૩, ૧૭, ૧૮, ૫૯, ૭૫	= ૬
તૃતીય પાદ	- ૧૯(૨), ૩૦, ૨૨(૫), ૨૪, ૨૮(૨), ૨૯, ૩૧(૨), ૪૨(૨) ૪૬, ૫૭, ૬૦, ૬૧(૪), ૬૩, ૬૫(૨), ૬૬, ૬૮(૩), ૬૯, ૭૪, ૭૬, ૮૩, ૮૧(૪), ૯૨, ૯૩(૨)	= ૨૩
ચતુર્થ પાદ	- ૨૫, ૪૬ (૩), ૪૮, ૫૨(૨)	= ૪
		<hr/>
		કુલ ૩૪

દ્વિતીય અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	-	
દ્વિતીય પાદ	-	
તૃતીય પાદ	- ૩૨(૨), ૫૨(૨), ૬૯	= ૩

ચતુર્થ પાદ	- ૬(૨), ૪૦, ૪૪, ૪૫, ૫૦, ૫૫, ૭૭(૬), ૭૮, ૭૯, ૧૨૦	= ૧૦
		<hr/> કુલ ૧૩

## તૃતીય અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૯, ૧૫, ૧૯(૩), ૨૧, ૨૪, ૨૫(૨), ૨૭(૨) ૨૮, ૩૧, ૩૬, ૩૭, ૩૮, ૪૫(૩), ૪૬, ૪૭, ૪૮(૨), ૪૯(૨), ૫૨(૩), ૫૩(૪), ૫૪, ૫૫(૬), ૫૬, ૫૭(૭), ૫૮(૨), ૬૦, ૬૧(૫), ૬૩, ૬૬, ૬૯(૨), ૭૦(૨), ૭૪, ૭૮, ૮૨, ૮૩, ૯૦, ૧૭૪ = ૩૬	
દ્વિતીય પાદ	- ૩, ૪(૨), ૨૦, ૬૦, ૬૮(૩), ૮૩, ૧૦૦, ૧૦૮, ૧૧૨(૨), ૧૧૪, ૧૧૮(૨), ૧૧૯(૩), ૧૨૦, ૧૨૧(૨), ૧૩૧, ૧૫૯, ૧૭૭, ૧૮૮ = ૧૮	
તૃતીય પાદ	- ૫(૨), ૯, ૧૩, ૧૮(૩), ૩૧, ૫૬, ૫૭, ૧૧૩(૨), ૧૨૬, ૧૩૧, ૧૩૩, ૧૩૬, ૧૩૭, ૧૪૧, ૧૪૨, ૧૪૩(૪), ૧૪૪(૩), ૧૪૫(૫), ૧૪૬, ૧૪૭(૩), ૧૪૮, ૧૪૯, ૧૫૦(૨), ૧૫૨(૨), ૧૫૩, ૧૫૬(૨), ૧૫૭, ૧૬૪, ૧૬૯, ૧૭૧, ૧૭૩(૨), ૧૭૫, ૧૭૬(૨) = ૩૩	
ચતુર્થ પાદ	- ૧,૩(૩), ૫(૨), ૨૨(૨), ૩૨(૨), ૩૩(૧), ૩૯, ૪૩, ૪૬, ૭૧(૨), ૮૩, ૮૪, ૯૯, ૧૦૦, ૧૦૮, ૧૧૧, ૧૧૨, ૧૭૫, ૧૭૬ = ૧૮	
		<hr/> કુલ ૧૦૬

## ચતુર્થ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૮૫, ૯૫, ૧૪૪	= ૩
દ્વિતીય પાદ	- ૩૬, ૧૧૦	= ૨
તૃતીય પાદ	- ૧૭૬	= ૧
ચતુર્થ પાદ	- ૭૭	= ૧
		<hr/> કુલ ૭

પ્રથમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૭૧	= ૧
દ્વિતીય પાદ	- ૧૧	= ૧
તૃતીય પાદ	- ૯, ૧૪, ૨૭, ૩૦, ૪૨, ૬૩, ૬૫, ૭૧	= ૮
ચતુર્થ પાદ	- ૫૨, ૪૩, ૩૮, ૧૧૩,	= ૪
		<hr/>
		કુલ ૧૪

પ્રથમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૨(૩), ૩(૪), ૧૧, ૧૫, ૧૬(૩), ૧૭, ૧૮, ૩૦, ૩૩(૨), ૩૯, ૫૧(૨), ૫૫(૨), ૫૭, ૫૯, ૯૬(૨), ૧૪૬	= ૧૬
દ્વિતીય પાદ	-	<hr/>
તૃતીય પાદ	- ૪૭, ૫૪, ૯૨, ૯૩, ૧૩૮	= ૫
ચતુર્થ પાદ	- ૧૨, ૨૫, ૨૮(૨), ૩૪, ૩૬, ૩૭, ૪૮, ૪૯, ૫૫, ૬૨, ૬૪(૨), ૬૬, ૬૮, ૬૯, ૭૨, ૭૮, ૮૦, ૮૨(૪), ૮૯, ૯૦, ૯૨, ૯૮, ૧૦૧(૨), ૧૦૪, ૧૧૧(૨), ૧૧૨, ૧૧૬, ૧૧૭, ૧૧૯, ૧૨૨(૩), ૧૨૩, ૧૨૪, ૧૨૫(૩), ૧૩૮, ૧૫૧(૨), ૧૫૬, ૧૫૮	= ૩૭
		<hr/>
		કુલ ૫૮

સપ્તમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	- ૫, ૩૫, ૬૦(૨), ૬૩, ૧૦૧	= ૫
દ્વિતીય પાદ	- ૧(૨), ૫(૩), ૭(૨), ૧૦, ૨૬, ૩૬, ૪૪, ૫૭(૨), ૫૯(૨), ૬૦(૨), ૭૨, ૭૩(૫), ૭૬(૨), ૭૮, ૯૮, ૧૧૪	= ૧૬
તૃતીય પાદ	- ૩૧, ૩૬(૨), ૪૧, ૪૨, ૪૩, ૫૭, ૫૮, ૭૬, ૭૮(૫), ૭૯, ૮૦(૪), ૯૧, ૯૨(૨), ૯૮, ૯૯	= ૧૫
ચતુર્થ પાદ	- ૧(૩), ૨, ૩(૬), ૫, ૬, ૭(૨), ૧૧, ૧૬, ૧૬(૨), ૨૧, ૨૯(૨), ૩૦, ૪૩, ૪૯, ૫૨,	

$$\begin{array}{rcl}
 ૭૦(૨), ૭૧(૨), ૭૨, ૭૬(૨), ૭૮, ૭૯, \\
 ૮૧(૩), ૮૨, ૮૩, ૮૪, ૮૫, ૮૬(૨), ૮૭ & = & ૨૮ \\
 \hline
 \text{કુલ} & & ૬૪
 \end{array}$$

## અષ્ટમ અધ્યાય

પ્રથમ પાદ	-	૩૧, ૪૧	=	૨
દ્વિતીય પાદ	-	૧૮, ૧૯(૨), ૨૬(૧), ૨૭(૩), ૨૮(૨), ૩૧, ૩૪, ૩૬(૩), ૪૦, ૪૧(૩), ૪૫, ૭૦, ૭૩, ૭૮	=	૧૪
તૃતીય પાદ	-	૭, ૩૨, ૬૦, ૬૩(૨), ૬૫(૨), ૭૦, ૮૭	=	૭
ચતુર્થ પાદ	-	૧૬, ૫૫(૩)	=	૨
			<hr/>	
			કુલ	૨૫

કુલ સૂત્ર સંખ્યા ૩૨૧

## संदर्भसूचि

### संस्कृत અને પ્રાકૃત ग्रंथો

અમ્યકર કા. વા,	પરિભાષા સ ગ્રહ,	પુના, ૧૯૬૭
અપ્પયદીક્ષિત,	કુવલયાનન્દ,	મુબઈ, ૧૯૪૭
આનન્દવર્ધન,	ધ્વન્યાલોક,	વારાણસી, ૧૯૪૦
આશ્વલાયન,	આશ્વલાયન-ગૃહ્યસૂત્ર,	પુના, ૧૯૮૫
उज्ज्वलदत्त,	उणादिसूत्रवृत्ति,	કપલ્તા, ૧૯૭૩
उद्भट,	काव्यालंकार सारसंग्रह- प्रतिहारेन्दुराजम्पारब्धा;	મુંબઈ, ૧૯૩૬
वाल्मिदास,	कुमारस भव,	દિલ્હી, ૧૯૮૧
	—रघुवंश,	મુબઈ, ૧૯૪૮
	—विजयमोक्षशोय,	દિલ્હી, ૧૯૬૧
वामनन्दक,	वामनन्दकीयनीतिसार,	ભા. ૧-૨, પુના, ૧૯૫૮, ૧૯૮૨
वुन्तक,	वज्रोत्तिजीवित,	કપલ્તા, ૧૯૨૩
कुमारदास,	जानकीहरण,	અ'દાખાદ, ૧૯૬૭
कृष्णमिश्र,	प्रदोषचंद्रोदय,	મુબઈ, ૧૯૬૦
कृष्णलीलाशुक,	पुरुषकारवार्तिक,	અમરેર, ૧૯૮૩
वेशवमिश्र,	अलंकारशेखर,	મુબઈ, ૧૯૮૫
कीटिल्य,	कौटिलीय अर्थशास्त्र,	ભા. ૧, મુબઈ, ૧૯૬૦
क्षीरस्वामी,	क्षीरतरंगिणी,	અમૃતસર, ૧૯૫૮
	—अमरकोशादघाटन,	પુના, ૧૯૧૩
क्षेमेन्द्र,	औचित्यविचारचर्चा,	વારાણસી, ૧૯૬૩
	—गुणवृत्तिलोक,	વારાણસી, ૧૯૩૩
गङ्गादास,	छन्दोमञ्जरी,	વારાણસી, ૧૯૮૮
जल्हन,	मूर्तिमुक्तावली,	પોરબંદર, ૧૯૩૮
जिनप्रभसूरि,	श्रेणिकचरित,	બાવનગર, ૧૯૦૧
जिनेन्द्रबुद्धि,	वाणिजाविरणपञ्चिका Vol. 1, Part 1,	ચમ્પાણી, ૧૯૧૩
दण्डी,	वाध्यादर्श, रङ्गनायक प्रभाषा १	११३८

	— પ્રેમચંદ્રરચિત વ્યારહ્યા,	કલકતા, ૧૯૬૩
	—જીવાનંદ મટ્ટાચાર્યરચિત વ્યારહ્યા,	કલકતા, ૧૯૯૦
દુર્ગ સિંહ,	કાતન્ત્રપરિભાષાવૃત્તિ,	પુના, ૧૯૬૭
	—લિંગાનુશાસન,	પુના, ૧૯૫૨
દુર્ગાદાસ,	કવિકલ્પદ્રુમ-ધાતુદીપિકા,	કલકતા, ૧૯૦૫
ધનંજય,	દશરૂપક,	મુંબઈ, ૧૯૪૧
પતંજલિ,	વ્યાકરણમહાભાષ્ય, खंड १,	વારાણસી, ૧૯૬૭
પાણિનિ,	અષ્ટાધ્યાયી,	મુંબઈ, ૧૯૫૪
પિઙ્ગલ,	પિઙ્ગલચ્છન્દઃસૂત્ર,	કલકતા, ૧૯૧૮
પુરણોત્તમ,	લઘુપરિભાષાવૃત્તિ,	પુના, ૧૯૨૭
	—ભાષાવૃત્તિ,	વારાણસી, ૧૯૭૧
પ્રવરસેન,	મેતુચન્ધ,	દિલ્હી, ૧૯૮૨
ચલ્લાલ,	ભોજપ્રવન્ધ,	વારાણસી, ૧૯૩૫
વોધાયન,	વોધાયન ગૃહ્યસૂત્ર,	ભાયસોર, ૧૯૨૦
મટ્ટ ભીમ,	રાવણાજુનીય,	મુંબઈ, ૧૯૦૦
મટ્ટ નાગેશ,	પરિભાષેન્દુશેખર,	વારાણસી, ૧૯૪૩
મટ્ટ નારાયણ,	પ્રક્રિયાસર્વસ્વ, भा. १-२	ત્રિવેન્દ્રમ, ૧૯૩૧, ૧૯૩૮
મટ્ટિ, મટ્ટિકાવ્ય,	જયમંગલા, મુગ્ધવોધિની, સં. યદુનાથ તર્કરત્ન,	કલકતા, ૧૯૦૮, પુનર્મુદ્રણ ૧૯૭૩
„ „ „ „	સં. જીવાનંદ વિદ્યાસાગર,	કલકતા, ૧૯૭૬
„ „ „ „	સં. મો. શં. વાપટ, મુંબઈ,	૧૯૮૭
„ „ સર્ગ ૧, ૨, ૩, ૧૦	જયમંગલા, સર્વપથીના, સં. શરદરંજન	રે, કલકતા, ૧૯૮૩-૧૯૪૨
„ „ સર્ગ ૧-૫	સં. કુંજલાલ નાગ, ઢાઢા,	૧૯૮૪
„ „ સર્ગ ૧-૪	સં. વી. જી. પ્રધાન, પુના,	૧૯૯૭
„ „ સર્ગ ૧-૫	સં. મો. રા. કાલે, મુંબઈ,	૧૯૮૭
„ „ સર્વપથીના, વો. ૧-૨	સં. વ. પ્રા. ત્રિવેદી, મુંબઈ,	૧૯૮૮
„ „ જયમંગલા, સં. વિ. ના. જાસ્ત્રી,	મુંબઈ	૧૯૦૬
„ „ જયમંગલા, મં. શિવદત્ત જાસ્ત્રી,	મુંબઈ,	૧૯૨૮
„ „	(મંદર્ભ ૨૧૨ ઉપયોગમાં લીધેલી આવૃત્તિ)	

- जयम गला, मुग्धवार्धिनी, स. आशुबोध भट्टाचार्य,  
४५६१, १९३८
- चन्द्रकला, भा. १-३, स. शेषराज शर्मा,  
वाराणसी, १९४२-१९५२
- जयम गला भा. १-३, सं. रामगोविंद शुक्ल,  
वाराणसी, १९७१
- काव्यमर्मविमर्शिका, भा. १-३, स. गोपालदत्त पाण्डेय,  
वाराणसी, १९७६
- स. म. अ. करन्दोकर, दिल्ली, १९८२
- भट्टोजी दीक्षित, प्रौढ मनोरमा, भा. १-२, वाराणसी, १९७५
- शब्दकोस्तुभ, Vols 1-III, वाराणसी १९३८, १९२८
- भरत नाट्यशास्त्र, Vols. i-III, Baroda 1926, 1934, 1954
- नाट्यशास्त्र, मुम्बई १९८३
- भवभूति, मालतीमाधव, मुम्बई १९२८
- भामह, काव्यालङ्कार, पुना १९६२
- भारवि, किराताजुनीय, मुम्बई १९५४
- भोज, सुगारप्रकाश Vols 1-III, भायमेर १९४५, १९६७, १९८८
- सरस्वतीकण्ठाभरण, भा. १, वाराणसी १९७६
- मह्व, साहित्यमीमांसा, वाराणसी १९८४
- मत्स्यपुराण, पुना, १९७७
- मम्मट, काव्यप्रकाश, पुना, १९३३
- माघ, शिशुपालवध, मुम्बई, १९७५
- मीमांसक युधिष्ठिर, भागवत्समन्वित, अजमेर, १९६५
- याज्ञवल्क्य, याज्ञवल्क्यस्मृति, मुम्बई १९७८
- राजशेखर, राज्यमीमांसा, वाराणसी, १९८७
- रामचन्द्र शेष, प्रक्रियामर्शक, भा १-२, पिनो-म १९३१, १९३८
- रुद्रट, काव्यालङ्कार, वाराणसी १९६६
- रुष्पा, अत्र काव्यमर्शक, वाराणसी, १९७८
- लेखी सिल्वेन, वाङ्मयीनप्रयोग, Baroda, 1933
- यराहमिहिर, बृहत्संहिता, भा. १-३, वाराणसी, १९८५, १९८७



विद्यानाथ,	प्रतापरुद्रीय.	भद्रास, १९७८
विश्वनाथ.	साहित्यदर्पण,	दिल्ली, १९८२
—	विष्णुधर्मोत्तिरपुराण	तृतीयखंड, Vol. 1, Baroda, 1958
वर्धमानसूरि,	गणरत्नमहोदधि,	दिल्ली, १९६३
वल्लभदेव,	मुभापितावलि,	मुं'गल, १९८८
वाग्भट,	वाग्भटालंकार,	मुं'गल, १९८८
वाग्भट,	काव्यानुशासन,	मुं'गल, १९९१
वात्स्यायन,	कामसूत्र	मुं'गल, १९७८
वामन,	काव्यालंकारसूत्र,	पुना, १९६३
वात्मीकि,	वात्मीकिरामायण,	Vols 1-vi Baroda 1960, 1962, 1963, 1965, 1966, 1971
वासुदेव,	वासुदेवविजय,	मुं'गल, १९९१
विद्यानाथ	प्रतापरुद्रीय	भद्रास, १९७८
विद्वत्ताचार्य	प्रक्रियाकोमुदी	
वेदव्यास,	प्रसाद टीका भा. २,	मुं'गल, १९७१
—	महाभारत, आदिपर्व, बो. २,	पुना, १९७३
शरणदेव,	शतपथब्राह्मण,	अग्रमेर, १९०३
शारदातनय,	दुर्घटवृत्ति,	वाराणसी, १९८१
शाङ्गदेव,	भावप्रकाशन,	Baroda, १९६८
	स गीतरत्नाकर,	Vol. iv, अ. ७, भद्रास, १९१३
शाङ्गधर,	शाङ्गधरपद्धति,	मुं'गल, १९८८
सर्वानन्द,	टीकासर्वस्व	अनंतशयन, १९१८
सायण.	माधवीया धातुवृत्ति,	वाराणसी, १९६८
मीरदेव,	बृहत्परिभाषावृत्ति (परिभाषामंग्रह) पुना, १९६७	
हजामुध,	कविरहस्य.	मुं'गल
हेमचन्द्र	काव्यानुशासन बो-१	मुं'गल, १९७८
	—द्विधाश्रयमहाकाव्य भा. १-२	मुं'गल, १९११-१९२१
	—कुमारपालचरित	पुना, १९३६

## ૨. હિન્દી અથવા

उपाध्याय बलदेव,	संस्कृत साहित्यका इतिहास,	पाराशुसी, १८६५
गैरोला वाचस्पति,	संस्कृत साहित्यका इतिहास,	पाराशुसी, १८६०
चौधरी गुलाबचन्द्र,	‘जैन’ साहित्यका वृहद् इतिहास भा. ६, पाराशुसी, १८७३	
रेवरंड बुल्के कामिल,	रामकथा	अध्याग, १८५०
दीक्षित श्यामशंकर,	‘तेरहवीं’ चौदहवीं’ शताब्दीके जैन संस्कृत महाकाव्य’	जयपुर, १८६३.
मीमांसक युधिष्ठिर,	संस्कृत व्याकरणशास्त्रका इतिहास भा. २	अजमेर, १८६३

## ૩. ગુજરાતી અથવા

ત્રિવેદી અબરા,	‘પ્રાચીન નૃત અને નૃત્યકલાના (અપ્રકાશિત નિબંધ) સાહિત્યિક સંસ્કૃત સંદર્ભો’	અમદાવાદ, ૧૮૭૬
દેસાઈ મોહનલાલ દ.,	‘જૈન સાહિત્યનો સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ’	મુંબઈ, ૧૮૩૩
ધ્રુવ આનંદશંકર બા.,	‘દિગ્દર્શન,’	અમદાવાદ, ૧૮૮૨.
પાટક રામનારાયણ પિ.,	‘બુદ્ધતિર્થગ’.	મુંબઈ, ૧૮૫૫.
શાસ્ત્રી હરિપ્રસાદ જ.,	‘ભૈરવકાલીન ગુજરાત’.	ભા. ૧.૨, અમદાવાદ, ૧૮૫૫
શાહ નીલાંજના સુ.,	‘નોલંડીકાલનું સાહિત્ય’	અમદાવાદ, ૧૮૭૭.
શુક્લ જયદેવ મો.,	પાણિનીય સંસ્કૃત વ્યાકરણ પરંપરાનો ઇતિહાસ,	અમદાવાદ, ૧૮૭૫
સરિસરા ભોગીલાલ જ.,	મદામાત્ય વસ્તુપાળનું સાહિત્યમંડળ.	અમદાવાદ, ૧૮૫૭

## ૪. અંગ્રેજી અથવા

- Abhyankar K.V., .1 *Dictionary of Sanskrit Grammar*, Poona, 1961  
 Apte V.S, *Sanskrit English Dictionary*, Poona, 1898  
 Avrecht T., *Catalogus Catalogorum*, Leipzig, 1962  
 Basham M., *History and Doctrines of the Ājīvalas*, London, 1951  
 Bohtlingk Otto and Roth R., *Sanskrit Wörterbuch*, Vol. V,  
 Petersburg, 1868

- Colebrooke H. T., *Miscellaneous Essays*, Vol. II, London, 1873
- Dalal C. D., *A Catalogue of Mss. in Jesalmir Bhāṇḍāra*, Baroda, 1923
- Dasgupta S.N., *A History of Sanskrit Literature*, Vol. I, Calcutta, 1962
- De S. K., *History of Sanskrit Poetics*, Calcutta, 1960
- Eggeling, *A Catalogue of Sanskrit MSS. in the India Office Library*, Vol. II, pt. II, London, 1935
- Gadre A.S., *Proceedings and Transactions of AIOC*, Vol. VII, Baroda, 1933
- Haudiqui K. K., *Pravarasena's Setubandha*, Ahmedabad, 1976
- Hooykaas C., *The Old Javanese Rāmāyaṇa*, Nijhoff, New Holland, 1955
- Jani A. N., *A critical Study of Naiṣadhl̥vacarita*, Baroda, 1957
- Jayaswal K. P., *A Descriptive Catalogue of Manuscripts in Mithila*, Vol. II, Patna, 1933
- Kane P. V., *The History of Sanskrit Poetics*, Bombay, 1951  
- *The History of Dharmas'āstra*, Vol. I, Poona, 1941  
Vol. II, Part II, Poona, 1948; Vol. IV, Poona, 1953
- Keith A. B., *History of Sanskrit Literature*, Bombay 1962
- Krishna Chaitanya, *A New History of Sanskrit Literature*, Bombay, 1962
- Krishnamachariar M., *History of Classical Sanskrit Literature*, Delhi, 1974
- Kulkarni V. M., *Studies in Sanskrit Śālitras'āstra*, Patan, 1983
- Kunhan Raja C., *Survey of Sanskrit Literature*, Bombay, 1962
- Leonardi G. G., *Bhaṭṭikāvyaṃ*, (Translation and Notes), Leiden, 1972
- Narang S. P., *Bhaṭṭikāvya: A Study*, Delhi, 1969
- 'Narang S. P., *Hemachandra's Dīḍhas'raṇakāvya: A Study*, Delhi, 1972

- Raghavan V., *Some Concepts of Alaṅkāras'āstra*, Adyar, 1942
- Shastri Haraprasad, *A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts*, Vol. VI, Calcutta, 1931
- Shastri S. P., *A Triennial Catalogue of Manuscripts*, Vol. IX, Madras, 1943
- Sircar D. C., *Select Inscriptions*, Vol. I, Calcutta, 1942
- Sriramachandrudu P., (ed.) *Ekāvali*, Hyderabad, 1981
- Winternitz M., *The History of Indian Literature*, (Eng. Trans. by Subhadra Jha), Vol. III, Part I, Delhi, 1963, Vol. III, Part II, Delhi, 1967

#### ૫. અંગ્રેજી લેખો

- Acharya G. V., Prince of Wales Museum Bombay Plates.....
- Dhruvasena I, Journal of Bombay Branch, *Royal Asiatic Society*, (N.S.) Vol. I
- Bühler G., Additional Valabhi Grants, *I.A*, Vol. VII, Bombay, 1878
- Divekar H.R., 'Bhaṭṭi, Bhamaha and Dharmakīrti,' *JRAS*, London, Oct 1929
- Gupta D K., The Concepts of Bhāvikā in Sanskrit Poetics, *JOI*, Vol. xxxII, Baroda, 1982
- Hooykaas C., 'On Some Arthālaṅkāras in the Bhaṭṭikāvya,' *BSOAS*, Vol. xx, London, 1957
- Stylistic Figures in OJR, *JOI*, Vol. VII, Baroda, 1957
- Contents of the Bhaṭṭikāvya, *JOI*, Vol VIII, Baroda, 1958
- Hultzsch E., Kapadvanaja... Dhruvasena III, E.I., Vol. I, Calcutta, 1892
- Jackson A.M.T., 'Valabhis' Gazetteer of Bombay Presidency, Vol. I, Part I, Bombay 1896
- Mazumdar B. C., 'On the Bhaṭṭikāvya,' *JRAS*, Great Britain, 1904
- Oza V.G., 'Lunsadi Plates... S'iladitya (III),' E.I., Vol. IV, Calcutta, 1897

- Parikh R. C., Presidential Address, Classical Section, Proceedings and Transactions of AIOC, xxi Session, Vol. I, Poona, 1964
- Yakobi H., Bhāmaha and Dharmakīrti, ZDMG, 1922, pp. 211 ff; Guj. Trans. by Narasimha Patel, Puratattva, Vol. I, Ahmedabad, 1923.

### ૬. ફ્રેન્ચ ગ્રંથ

- Renou Louis, La Durghatvṛtti De S'araṇdeva, Paris, 1940

### ૭. ઇટાલિયન ગ્રંથ

- Leonardi G. G., Tre Studi Sulla Struttura e Natura del Bhaṭṭikāvya, Canova, 1974